中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期日 3 十二月 己巳年十一月初六日

第二二四九九號

出紙七大張 零售二元正

發行及承印 華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹壹零號

電話 總社：⑤一九四一一八一
中區分處：⑤一二三一六三七
北角分處：⑤一六四〇六九三
旺角分處：③一八四〇七四九

台灣內銷經理處 電話：三八一一八二四
台北市桂林路一四九號二樓

中華民國內政部內銷登記證內版台誌字第〇〇三號
中華郵政台字第五九〇號執照登記為第二類新聞紙類

菲叛軍提出投降條件 科拉桑辭職 二年內普選

科拉桑說叛軍不投降只有死 譴責反對黨領袖助叛軍政變

(菲律賓馬尼拉二日綜合報導)總統科拉桑．阿基諾本日譴責反對黨領袖們策動幷資助菲律賓的流產政變，她着令作困獸鬥的叛軍投降否則就是死亡。阿基諾向週五日參與政變的軍隊發出最後通牒，拒絕與叛國者進行談判。美國總統布殊下令美空軍支持菲政府，對抗叛軍飛機後，政變急轉直下，阿基諾夫人宣稱：「我們決不與背誓違憲的軍人談判。我們向他們提出兩項選擇！投降抑或死亡。「我勸喻他們作明智的選擇。」阿基諾的軍隊奮戰，圖粉碎政變的殘餘份子。政府出動直升機，攻擊包圍阿基那都軍營軍事總部的叛軍。全國武裝的叛軍亦在馬卡帝商業區流竄，佔領約一方公里地區。入黑後，政府軍部署於住宅區的橫街窄巷裡有幾間外國使館。

國防部長拉莫斯說，叛軍仍然控制着菲律賓中部的麥丹軍事機場。他說：「叛軍已再無希望。」在馬尼拉周圍的戰鬥中，最少已死四十四人，傷逾百人。紅十字會說，十六平民被政府直升機流彈所傷。

叛軍領袖們週六要求總統科拉桑辭職，作爲他們投降的代價。叛軍在馬尼拉私營電台DZRH廣播一項聲明，要求於六個月內舉行普選，及公民投票取決國家應採的政府制度。叛軍領袖說，如要求獲得接納，他們「願意無條件投降，以免再度流血。」

馬尼拉的國內及國際等機場，今第二日暫停所有班機飛行。參加政變的軍隊週五日控制了馬尼拉國際機場附近的空軍基地後，所有往返馬尼拉的國際及國內班機，全部停航。

上：科拉桑總統(右二)星期六在總統府內與朋友交談。左邊站着一個全副武裝的軍人正在保護她。(美聯社)下：保衛總統的政府軍，在行人天橋上部署。他們成功驅逐進攻的叛軍。(美聯社)

政府軍着着進擊 菲叛軍負隅頑抗

收復國際及國內機場

(中央社馬尼拉二日遠新電)昨天發生的軍變經過了一天的戰鬥後，已近尾聲，叛軍今天上午集結在奎松市的奧底加附近，負隅頑抗，而政府軍在空中武力的支援下，正向殘餘叛軍進擊。軍方一名高級軍官說，在中午以前可望完全敉平這場叛亂。

被叛軍佔領約二十四小時的馬尼拉國際及國內航綫機場、維拉摩爾空軍基地，已於昨天深夜叛軍逃離後，由政府軍收復。一度被叛軍佔領的第二及第四頻道電視台，也同樣於昨晚深夜叛軍逃離後收回。電視台已要求其工作人員返回辦公室工作，但目前尚未開播。

總統府附近的叛軍已全部肅清，昨晚集結在馬格賽附近的叛軍也已逃之夭夭。

馬尼拉市區已回復熱鬧情景

(中央社馬尼拉二日遠新電)馬尼拉市區今天已逐漸回復往日的熱鬧情景。一大早，在休閒區及海邊，已有早起的人們在運動及散步慢跑。

不過，由於今天是週末，政府及學校均不上班上課，街頭上仍不如往常那般擁擠。我國駐馬尼拉太平洋文經中心今天上午表示，到目前爲止，中心全體人員均安然無恙，同時，也未接獲任何有關我國僑民傷亡的報告。

(中央社馬尼拉二日遠新電)馬尼拉國際及國內航綫機場已經菲律賓政府軍收復，但國際航線今天上午的所有班機仍然停航，旅客仍不得進入機場，但可望於下午恢復正常。到上午十時止，機場仍在進行清理檢查工作，除機場有關留位各航空公司職員，須經嚴密檢查准許由二號門進入外，其他各處仍然關閉。

華航機場辦事處人員已於上午進入他們的辦公室，不過由於今天上午的華航班機依然停飛，他們顯得無事可做。國內航線各次班機今天已經宣佈全部停飛，明天恢復正常。

蘇聯再警告美國 不可干預菲內政

蘇外交部發言人表明態度

(路透社莫斯科二日電)蘇聯本日再度警告美國，勿干預菲律賓內政。美空軍戰機曾協助菲政府軍粉碎軍事政變的企圖。蘇聯官方塔斯社引述蘇外部發言人說，「我們不作模稜兩可之詞，坦言反對干預任何一國的內政。」

馬尼拉美大使館某發言人說，總統布殊週五日頒令進行掩護，期內美機未曾發射一彈。必要時可能繼續掩護工作。

(美聯社日本東京二日電)本身曾歷多次政變企圖的亞洲諸國，今日嚴詞譴責菲律賓的政變企圖。南韓方面，外交部發表聲明稱，擬推翻依憲選出的菲律賓政府的任何企圖，都是與民主原則相違。北京方面，外部的聲明說，中國支持總統科拉桑．阿基諾。

泰國方面，曼谷的獨立英文報國民報嘲笑政變領袖們自許爲「改革的武裝部隊行動」。國民報說，「此等政變領袖，用野蠻的暴力去實現政治轉變，已顯示他們與文明的改革，離題萬丈。他們自稱爲菲律賓人民的軍隊，到底祇是外表而已」

中國及世界各國關注菲律賓政變

菲政府軍機誤襲自己部隊及平民

(新華社北京十二月二日電)外交部發言人今天在這里說，中國對菲律賓國內發生的事件深爲關切。他說「我們希望在科．阿基諾領導下，菲律賓局勢盡快恢復正常。」他是在回答記者提問時講這番話的。

據報道，十二月一日凌晨菲律賓發生了軍事政變。

(新華社北京十二月二日電)綜合本社記者報導，菲律賓昨天凌晨發生旨在推翻政府的領導人紛紛致電菲律賓總統科．阿基諾表示支持她的政府，譴責政變者。美國政府官員表示，如果科．阿基諾政府被推翻，它就將停止對菲的援助。應科．阿基諾之邀美國出動了飛機幫助菲政府軍平息政變。法國總統密特朗在他的電文中重申法國支持菲律賓政府的立場，並表示法國永遠站在菲律賓人民一邊。新加坡總理李光耀也在他的電文中譴責了政變者要想奪取政權的企圖，同時也表示支持菲律賓政府以及菲政府爲戰勝政變者而向美國尋求軍事援助所做的努力。歐洲共同體十二國十二月一日也發表一項公報指出，歐洲共體支持由菲律賓人民選出的現政府，並支持由菲政府領導進行的民主進程。公報還譴責了所有非法反對政府的暴力行動。泰國、加拿大、新西蘭等國的領導人也表示支持科．阿基諾領導的政府。

(法新社馬尼拉二日電)菲律賓政府官員承認，襲擊叛軍據點的戰機，誤襲自己的部隊平民。

國防部長拉慕斯說：「這當然不是有意的。」他並向因誤襲而受傷的平民致歉。

叛軍和效忠政府的軍隊相隔僅五十公尺，有些叛軍更利用民房爲掩護。拉慕斯說，由於叛軍分散，使戰鬥造成更大破壞。他說「我們現在已把包圍圈縮小一

美副總統轉遞布殊決策 軍事干預協助菲平亂

(美聯社馬耳他馬爾薩克洛克灣二日電)美國總統布殊已於昨日早上抵達馬耳他沿岸外的美國「貝爾納普號」巡洋艦，他一方面準備同蘇領袖戈巴切夫舉行高峯會議，另一方面則密切注視菲律賓的軍變發展情況。在前往馬耳他途中，布殊總統應菲律賓總統科拉桑的請求，下令駐菲島美軍給予科拉桑總統軍援。

布殊總統答應給予軍援的意願已由副總統奎爾轉達給科拉桑總統。在華盛頓，美國國防部一位發言人表示，雖然美國F四「幽靈式」戰機參與戰鬥，但該等戰機至今並無截擊任何叛軍的戰機或向叛軍開火。

中國印尼復交 在耶加達談判

(新華社北京十二月二日電)根據中國、印尼兩國外長商定，外交部部長助理兼亞洲司司長徐敦信將率代表團于十二月三日啓程前往耶加達就中國、印尼兩國關係正常化的技術性問題進行磋商。這是一九六七年十月中國、印尼中斷外交關係以來中國官方代表團首次訪問印尼。

今年二月，錢其琛外長在東京同蘇哈托總統和穆迪約諾國務部長進行了會晤，雙方就兩國關係正常化問題達成了三點一致意見，宣布了兩國關係正常化的進程已經開始，並確定了兩國關係應遵循的原則。

期待美蘇共同致力世界安定和平

星期論文

楊元

美總統布殊、蘇主席戈巴切夫自昨天起，輪流在馬爾他島外海美蘇軍艦上舉行高峯會議。關於此次會議，布殊起初說是「非正式」的，半月前也還說「沒有議程」。蘇聯則大力宣傳爲兩國即將進入合作的新階段。其中已可肯定的一點是，蘇聯將要求美國取消西方對蘇聯貿易的限制，諸如禁止出售高級電腦之類的戰略物資的規定。

蘇聯目前面臨重重困難，經濟出現危機，種族糾紛情形嚴重，加上東歐局勢激變動盪不安，故渴望美蘇關係能夠保持穩定，以使可以放手處理國內問題。

布殊表示，他將在會議上保證支持東歐共產世界的變革，他亦計劃與戈氏商討兩國裁減核子軍備及常規武器問題。

另據美國務卿貝克透露，此次高峯會議並非「一次軍備管制高峯會議」。不過，兩國領袖的最終目的，可能是要設法完成軍備管制條約，裁減北約華約部署於歐洲的軍隊、坦克和大炮，並把雙方的長程轟炸機、導彈和核子潛水艦裁減百分之三十至五十。

一向力勸布殊與蘇聯打交道時必須謹慎的國防部長切尼，日前發表有關裁軍的構想，表示要在擬訂中的、準備明年提出國會的國防預算案，將包括緊縮三軍兵力數目、減少武器訂購合約，以及停止某些軍事計劃。切尼認爲，華約軍事潛在威脅已經大幅減退。美國應在軍事預算方面從事重大的削減，明年度最少要減一百億美元。

北約歐洲諸國鑒於蘇聯及其盟邦的常規軍備佔有壓倒性優勢，西歐地位仍然危險，故都贊成促使華約裁減軍備，以期東西歐軍力趨於平衡。惟因問題非常錯綜複雜，遂希望布殊暫勿在此次會議上貿然作出任何承諾。

此次會議最重要的一個論題；是最近變動激烈的東歐局勢。布殊在日前發表的一篇演說中說：「我們所要建立的和平，必須與兩個軍事陣營過去所建立的不愉快的和平不同。當我們慶祝東歐事件時，應知東西之間仍有一道猜疑的圍牆，令人疑惑誤會。我希望獲得戈巴切夫的保證，使東歐的改革得以無阻地進行下去。」

對於西方盟國方面，布殊再度保證說：「二次大戰時的雅爾達高峯會議事件不會重演」。布殊還指出，我們並非開會決定歐洲的未來，關於歐洲的將來，畢竟是要由歐洲各族人民自己決定的。

在東歐問題當中，蘇聯最關切者是東德的前途。東德當局對於人民的民主要求作出許多讓步，蘇聯都表示可以容許，惟對西德總理科爾所提兩個德國統一計劃，據戈巴切夫日前對到訪的法國外長杜馬說，「德國再統一並非現實的問題」。假如德國統一問題提出，蘇聯大概會運用否決權。

戈巴切夫揭櫫「歐洲共同之家」的理想，堪稱目光遠大，胸襟廣闊。但他上月警告西方國家，不可企圖把資本主義輸往正在變革的東歐。倘若資本主義國家絕對無法與共產主義國家並存，則歐洲二十幾個資本主義國家，將來怎能與七個共產主義或社會主義國家組成「共同之家」呢？

戈巴切夫前天訪問義大利與義國政府首腦會談，要求共同確認建設「歐洲共同之家」的現實性。在與羅馬教皇會談時，則表示他將與美總統布殊宣佈進入世界冷戰後「長久和平時代」的構想，以上兩點，都令人特別注意。

此外，戈巴切夫與義大利政府領袖會談涉及環繞東西歐情勢時表示，西德提出統一方案，雖然構成一個新的因素，但他仍舊維持兩個德國、北約、華約組織，藉以推進東西歐洲的和解及接近，經濟的統一。關於這一點，亦將成爲他與布殊會議時最重要的議程。

布殊形容此次會議是製造「自由」歐洲的一個歷史性機會。他聲言，我相信，歐洲人民可以看到，戈巴切夫和我，並非進行某種競爭，而是正在致力建立一個沒有暴君及恐懼的和平世界。布、戈二人此次的努力，可以說是舉世所殷切期待的。

美蘇高峯會議揭幕 布殊與戈巴切夫將合力穩定世界

議程繁雜需要舉行三輪會議

(路透社瓦萊塔二日電)美國總統布殊星期六和蘇聯領袖戈巴切夫展開他們的首次高峯會議，他們手上都有一大堆急需解決的外交及內政問題，但同時亦決心確保劇變下的世界能保持穩定。菲律賓剛發生的政變，以及蘇聯高加索地區的動亂，增加了這次美蘇高峯會的話題。布殊和戈巴切夫會先在蘇聯導彈巡洋艦斯拉瓦號上舉行兩個回合會談。然後轉到美國巡洋艦貝爾納普號上共進晚餐，星期日舉行第三回合會談。戈巴切夫在首都瓦萊塔的細雨紛飛下抵達馬耳他機場時，對馬耳他總統阿達米說：「停在貴國海岸對開的海軍船隻，擔負了和平的任務」。他說：「這象徵了現在席捲全世界的急劇改變，把對峙轉化爲和平，這是人類歷史上僅見的」。

美國和蘇聯官員在峯會前都表示兩國領袖會談的重點是歐洲的安全問題，特別要面對東歐絕大部分國家的共產主義制度今年內都先後崩潰的局面。布殊和戈巴切夫兩人都歡呼這次高峯會將使東西方減少猜忌。戈巴切夫星期四建議明年舉行一次全歐洲高峯會議。布殊則說高峯會不會有令人意外的結果。戈巴切夫星期五飛到馬耳他前，在意大利明確表示他和布殊不會談德國的統一問題。戈巴切夫也在意大利寫下了歷史的新頁，首次和教宗見面，創下了蘇聯領袖和天主教教宗會談的先例。

菲律賓紅十字會自願隊把遭炸死的一名政府軍人抬走。叛軍的噴射戰鬥機星期六轟炸奎松市的郊區。(美聯社)

江澤民李鵬重申發展農業新決策

開發水資源及提高節水農業

會見全國農業工作人員

(中新社北京十二月二日電)中共中央總書記江澤民、國務院總理李鵬昨天在中南海懷仁堂會見了參加全國農業綜合開發會議的各省、市、自治區的領導，並就中國農村工作及農業發展作了重要講話。江澤民的講話總結經驗，提高認識，牢固樹立農業是國民經濟基礎的指導思想。十年來，中國農業改革取得舉世矚目的成就，但近五年主要農產品糧食、棉花，出現了徘徊不前的嚴重局面，現在要總結經驗，吸取教訓，找出對策。農村問題不僅是一大經濟問題，也是一大政治問題。農業不發展，國民經濟就不可能持續、穩定、協調發展農村不穩定，整個國家和社會就很難穩定。需從這一高度來認識農業和加強農村工作。

其二，全黨和全國要真正動員起來，齊心協力實現農業發展的新突破。在近期內實現一個新突破，就是要盡快結束目前徘徊的局面。糧食要達到八千五百至九千億斤，棉花要到達九千萬担至一億担。要達此目標任務很艱巨，須有充分認識。這需在全黨全國真正形成一個重視農業，支援農業和發展農業的熱潮。江澤民要求從三個方面下力氣：一是抓承包責任制的穩定和完善，抓有條件的地方適度規模經營的發展和各種服務體系的興展。二是抓農業科技的推廣和運用。三是抓農業投入，增強後勁。其三，要加強對農村和農業工作中一些重大問題的研究。其四，要改進領導作風，切實加強對農村工作的領導。各級幹部包括領導，經常下農村，了解農村情況，同農民交朋友，傾聽他們的意見，同他們一道商量解決問題的辦法。此乃黨的優良傳統，亦爲做好農村工作的可靠保障。

馬耳他海面大風浪 高峯會議改變地點

首輪會議在蘇艦高爾基號舉行 布殊下榻美國貝爾納普巡洋艦

(美聯社馬耳他馬爾薩克洛克灣二日電)由於刮大風，海浪大，美國總統布殊和蘇共總書記兼最高蘇維埃主席戈巴切夫被迫改變他們第一次高峯會議的地點，到停泊在馬耳他沿岸外的蘇聯「高爾基號」大客輪上舉行會議。布殊總統從美國「貝爾納普號」巡洋艦轉到該艘二萬五千噸的蘇聯客輪。美國官員們說，因爲海上風高浪大，如果要在蘇聯的「斯拉瓦號」導彈巡洋艦去舉行會議，就首先要乘坐汽艇航行五百米，實在太危險。

戈巴切夫此次是從義大利訪問完畢後轉到馬耳他沿岸外參加高峯會議，當布殊總統抵達該艘蘇聯客輪時，戈巴切夫馬上和他握手，同時，戈氏跟布殊總統開玩笑的說，今日的惡劣天氣，倣如摧毀美國第六艦隊的一項秘密計劃。兩位領袖原本計劃在戰艦上舉行的爲期兩日高峯會議揭幕儀式已宣告取消。美國白宮官員們已經宣佈因爲天氣關係而更改會議地點的消息。

在高峯會議舉行期間，戈巴切夫是下榻於蘇聯的「斯拉瓦號」巡洋艦，而布殊總統則下榻於美國的「貝爾納普號」巡洋艦。目前，兩艘巡洋艦都是停泊於馬爾薩克洛克灣，相隔約四百米遠。該海灣距離馬耳他首都瓦萊塔約八哩(十三公里)。在布殊總統到達該艘蘇聯客輪之前，戈巴切夫和蘇聯外交部長謝瓦德納茲在客輪上等候，他們不時看看自己的手表。

雖然風高浪大，但對美蘇兩國的兩艘戰艦都無重大影響。戈氏跟布殊總統開玩笑的情形，在場的採訪記者們都看得一清二楚。最後，布殊總統一看手錶，立刻對戈巴切夫說：「好，讓我們進行正常的討論吧。」兩位領袖將於明日依照原本計劃在「貝爾納普號」巡洋艦舉行會議。

老戈先開玩笑 布殊亦懂俄語

布殊老戈會面

(路透社馬耳他高爾基號客輪二日電)美國總統布殊和蘇聯領袖戈巴切夫今日在蘇聯「高爾基號」大客輪上舉行高峰會談，首先是戈氏跟布殊總統開玩笑，而布殊總統則講一兩句俄語。首次會議是在客輪上一個狹窄的房間裡舉行，爲時三個鐘頭。戈巴切夫對在場採訪記者說：「這個房間如此狹窄，假如我們無法進行充份的辯論，就很容易會互相踢打起來的。」當記者問及此次會議會否取得成果時，戈巴切夫答道：「雖然當然。」又當記者問及此會議究竟討論什麽問題時，戈氏說：「一討論許多問題。」記者還問戈氏此次會議是否討論東歐政治大地震事件，我說：「戈氏們要討論一切問題包括東歐問題」。記者詢問戈氏，東歐局勢是不是此次會議的主要議程項目，戈氏說：「這正是我們要討論的問題」。記者問戈氏是否想是到「北大西洋公約組織」和「華沙公約組織」解散時，戈巴切夫說：「第一件事情是要消滅在此種惡劣天氣下無法登上的戰艦，我們將會訂出一項秘密計劃，解除第六艦隊的武裝。」

歷史上首腦海上會晤 布殊與老戈並非首次

四一年羅斯福邱吉爾在戰艦會議

(新華社北京十二月二日電)據法國「世界報」報道，十二月二日至三日舉行的美蘇「海上首腦會晤」雖是舉世矚目的大事，但在國際交往史上並非首創。歷史上最著名的是美國總統羅斯福和英國首相邱吉爾一九四一年八月十二日在紐芬蘭沿海海面上舉行的會晤。會談是在美國「奧古斯塔號」巡洋艦和英國「威爾士王子」號軍艦上輪流舉行的。那次首腦會晤之所以著名，是因爲兩位領導人會晤時起草了大西洋憲章，那是一份奠定了反納粹新合作基礎的文件。

然而，那次會晤沒有任何記者採訪，因爲必須讓邱吉爾安全返回英國而不驚動德國。羅斯福似乎偏愛水上首腦會晤，一九四五年又舉行一次。他在蘇伊士運河附近的美國驅逐艦上同埃及國王法魯克和埃塞俄比亞皇帝海爾．塞拉西舉行了會談。應法魯克國王的要求，軍艦甲板上甚至支起了一座帳篷。德皇威廉二世和沙皇尼古拉二世一九〇五年在德皇的遊艇上舉行的會談可能不太出名。他們起草了否定法國——普魯士聯盟的比約克島條約。至于沙皇亞歷山大一世和拿破侖，他們顯然不挑剔乘坐的船隻。一八〇七年七月七日，他們在俄國蒂爾西特附近的一條小船上舉行了會談。

羅馬教宗若望保祿二世把梵蒂岡紀念章贈送給蘇共領袖戈巴切夫的夫人賴莎(左)，中立者爲戈巴切夫。(美聯社)

戈巴切夫與妻遊覽瓦萊塔堡

(路透社馬耳他瓦萊塔二日電)蘇聯領袖戈巴切夫週六在馬耳他與美國總統布殊舉行高峰會議之餘，將安排與夫人賴莎同遊瓦萊塔古堡，渡過溫馨的一次午夜之遊。一美國官員稱，兩位領袖會談後將在美軍艦上共晉晚宴，接着戈巴切夫與賴莎會下船入城一行。

廣東治理整頓成效

(中新社廣州十二月二日電)治理整頓使廣東經濟進入平穩發展軌道，產品結構有所調整。今年，該省在調整經濟結構中，農業生產開始升溫，工業增長過熱的勢頭得到有效控制。該省今年春夏糧食產量達到九百二十萬噸左右，比去年同期增長百分之八以上；秋糧產量預計將逾八百七十萬噸。

蘇改革派策動罷工

(法新社蘇聯莫斯科二日電)改革派議員沙哈羅夫今日促請蘇聯全國於十二月十一日進行兩小時的大罷工，伸迫使結束共黨的領導角色。此次大罷工，將於十二月十二日人民代表大會(國會)第二次會議的前夕舉行。捷克去週一有六百萬人參與兩小時的大罷工，響應反對黨籲請象徵式罷工，抗議捷共黨在憲法上的統治權。

菲叛軍佔據洲際大酒店

(美聯社馬尼拉二日午夜急電)週六下午十一時，洲際大酒店附近發生槍戰。叛軍於數小時前佔據該酒店。目擊者稱，叛軍狙擊手似係向擁護政府的軍警結集地區開火。洲際大酒店位於菲律賓財經商業區，許多外國的使節及商人在此居住。

美國總統布殊抵達馬耳他沿岸外的美國海軍「利拉史托爾號」航空母艦時，受到艦上官員的熱烈歡迎。(美聯社)

世界展望

菲律賓政變

自科拉桑總統上台後，菲律賓發生六次政變。

這一次是較大的，海軍陸戰隊、空軍、陸軍約有二千多人參加。擁有飛機、坦克和現代化武器，已是進行一次戰爭。

政府軍與叛軍直到昨午仍在「拉鋸戰」情況下，據美聯社菲律賓馬尼拉二日消息；政府軍與企圖推翻總統科拉桑政府的叛軍的戰鬥進入第二天，星期六菲律賓政府軍戰機轟擊武裝力量總部附近的叛軍。

至少有兩架菲律賓F五戰機向阿吉納爾多軍營武裝力量總部附近的叛軍部隊俯衝，轟炸叛軍。

電台報道，戰機是美國的。但美國和菲律賓軍方發言人說，飛機並不屬於美軍。星期五美國戰機急速飛越馬尼拉上空，迫使叛軍停止空襲。」

就上述消息看，政府軍已佔了優勢，叛軍已面對失敗命運。

除非突變，有更多軍隊參加，否則叛軍除了投降之外，別無選擇。

原因實在太多

何以菲律賓一連串發生政變？有許多原因，主要的是菲律賓仍然是落後國家，無法無天，距離民主法治尚遠。

嚴格來說，科拉桑總統也是靠政變趕走馬可斯而登上總統寶座的。科拉桑應該早有準備，她的政權是在政變中成長，當然會在政變中受到考驗。

科拉桑請求美軍協助平亂，說是美菲又一次合作保衛自由。對付菲律賓國內暴亂，看來美菲不止一次或兩次合作。亦證明科拉桑政府是缺乏實力平亂的。

此次政變充分暴露了菲律賓內部危機，菲共勢力壯大一也。馬可斯勢力仍然存在二也，政府軍政內部不和三也，人民對政府失望四也。經濟危機五也，如果這五大問題不解決，科拉桑即使敉平此次政變，仍未算穩定菲律賓局面，在可預見將來，隨時仍有發生政變可能。

至於美國插手是好事還是壞事，應該由美國人民作出「良心定論」。蘇聯首先表示痛惜，多少反映了美國輿論的意味。

美國是超級大國，與菲律賓有特殊關係，美國在菲律賓的行徑，沒有別的國家可以干預的。

美蘇高峰會議

布殊和戈巴切夫星期六開始他們的首次高峰會，各自面對一些外交和國內的問題，但決心保證處於急劇變化中世界的穩定。

布殊和戈巴切夫在蘇聯導彈巡洋艦光榮號上舉行頭兩輪會談。然後他們轉往美國巡洋艦貝爾納普號上共進晚餐，他們星期日將在那裡舉行第三次會議。

戈巴切夫抵達瓦萊塔機場後在一項聲明中對馬耳他總統阿達米說，「來到你們國家海岸的海軍軍艦，正執行一項和平使命。」

他說，「這象徵性的表現出，目前席捲世界的急劇變化，是從對抗轉變爲一個人類歷史上前所未有的和平時期。」

預計布殊和戈巴切夫將高峰會的重點集中在歐洲，但反對菲律賓總統科拉桑的軍事政變至蘇聯的動亂顯然也是這兩位領導人關注的問題。

世界局勢變化大又快，又複雜，是否美蘇這兩個超級大國能夠操縱，在下萬分懷疑。

在下記爲這次美蘇兩國會議，所要解決及能夠解決的，不出美蘇兩國範圍。

小子文

大陸固定資產投資的檢討

陳仲賢

縱觀四十年來中國大陸固定資產投資的歷史，投資規模出現過四次大的膨脹，而每次膨脹都伴隨着行政的強力干預使其回落。呈現「膨脹——壓縮——再膨脹——再壓縮」的循環運動，故亦稱爲大陸投資的四次波動。研究這些波動，認識其根源而有效地加以控制，以免重蹈覆轍，應是大陸官方和經濟界一件大事。

四次投資規模膨脹

「一五」時期(一九五三——五七)，中國經濟建設屬於平穩階段，投資增長速度雖然較快，但基數低、規模小。到一九五八年，全民所有制固定資產投資比上年增長了百分之八十四，一九五九年和一九六〇年又分別比上年增長了百分之三十二和百分之十三，這三年「大躍進」，固定資產投資總額達一千零六十四億元人民幣，年平均增長速度百分之四十六，積累率高達百分之三十九。由於投資膨脹，國民經濟比例失調，從一九六一年起政府不得大幅度壓縮投資規模，使這一年全民所有制投資比一九六〇年下降百分之六十二點五，一九六二年又比一九六一年下降百分之四十四。這就是大陸四十年來第一次投資膨脹或波動。

第二次膨脹發生在一九六九年和一九七〇年。全民所有制固定資產投資分別比上年增長百分之六十三和百分之四十九，比當年國家財力增長速度都高出百分之二十以上。大中型項目增加了二百多個。第三次膨脹發生在一九七八年，這一年全民所有制固定資產投資比上年增長百分之二十二，而當年國民收入使用額的增長速度僅爲百分之十五點六，並且大中型基建項目達到一千七百二十三個。到一九八二年，全社會固定資產投資比上年增長百分之二十八，大大快於當年財政總收入和預算外資金收入增長百分之十四的速度，再出現膨脹勢頭。在投資規模連年大幅度增加之下，這一膨脹趨勢到一九八五年達到頂峯，這一年的增長速度又是上年的百分之三十八，這是第四次投資膨脹。

八六年，經國家下大力壓縮投資後，投資增長速度再度回落到百分之十八點七的水平。這四次投資波動，其基本的特徵可概括爲：投資膨脹在國力所能承受的範圍內一次次突破，而在國家強力的行政干預下被一次次壓縮。

近年投資形勢特點

進入「七五」時期(一九八六——九〇)，大陸政府每年都把壓縮固定資產投資規模放在經濟工作的重要位置，投資增長的勢頭開始減弱。但由於長期以來積累的總供給和總需求的矛盾在一九八八年突出地表現出來，幷且消費膨脹與投資膨脹幷存，引發了嚴重的通貨膨脹。

近十年大陸投資形勢與改革之前相比，有以下新特點：

首先，投資主體出單一變爲多元。改革之前，中國固定資產的投資主體主要是全民所有制單位，而近十年來除全民投資主體外，集體所有制和個體投資所佔比重越來越大。一九八八年與一九八一年相比，全民所有制投資佔全社會固定資產投資的比重，由百分之六十九點五下降到百分之六十二點五。

其次，投資放權擴大了投資的需求。近年來，中國投資體制的改革，主要以下放審批權限爲出發點，從國家到各省市和部門，從地(市)到縣，鄉，層層下放投資項目的審批權，而沒有對審批的投資總量進行有效控制，因而在愈加強盛的擴張衝動下，投資規模便迅速膨脹起來。

再次，各自爲政，地方利益強化。自建立財政「分灶吃飯」的體制以來，大陸各級政府首先考慮自身的利益，而淡化了整個國民經濟協調和生產力佈局的觀念。因而在逐利動機的刺激下，大量投資局部或短期的利益明顯，而國民經濟宏觀效益不理想的項目，導致投資規模膨脹，結構扭曲。

最後，資金來源日趨多樣，難於控制。改革之前，大陸固定資產投資主要是計劃定、財政撥、銀行管的體制，基本建設投資中國家投資一般佔百分之七十七以上，自籌資金只佔百分之二十左右，基本上沒有利用外資和銀行貸款。而一九七九年後，國家投資比重降到百分之五十。

須全面研究兩重性

一九八八年與一九八一年相比，全民所有制單位固定資產中，國家預算內投資的比重由百分之二十八下降到百分之十五，而預算外投資比重由百分之六十一上升到百分之八十五。一九八八年，在集體所有制投資中，銀行貸款和自籌投資佔百分之九十五左右，個人投資幾乎都是預算外資金。

綜合這些特點，可以清楚看出，它們是有兩重性的。一方面，如投資主體、資金渠道的新變化，投資放權等改革措施，對於調動各方面的積極性，推進固定資產建設的蓬勃發展，有着積極的意義；但另一方面，它也給投資規模和結構的控制帶來問題，有難以駕馭之勢，以致近年來在年年擬壓縮投資規模的情況下，投資的增長速度依然高於國力的增長速度，結構性矛盾亦很突出，這些都是在檢討固定資產投資的時候，必全面分析研究的。

本港新聞

菲律賓政局不穩定
旅行團停出發 等候局勢明朗
馬尼拉機場仍關閉未定期重開
未能成行之旅行團將退還款項

（特訊）由於菲律賓兵變仍未完全平息，來往本港的菲律賓航機連續第二日要全部取消，昨日有很多旅客不能由香港前往菲律賓，航空公司替這些旅客暫時安排入住酒店。另外，經營菲律賓綫的旅行社亦取消近日出發的旅行團。

由於昨晨有消息指馬尼拉國際機場會重開，有航空公司立即安排往返香港馬尼拉之間的航機，但到中午證實馬尼拉國際機場要整日關閉，航空公司要取消班次，並且安排有需要的旅客入住酒店。

這批人士，主要是在本港工作的菲律賓人士，部份人士原定在前日返回菲律賓，但由於取消班次，被迫入住酒店，到昨午一度有百人在機場等候前往馬尼拉，但由於兩地航機再度取消，他們只好由航空公司安排入住酒店暫住。

昨日在機場內，並沒有往菲律賓的香港旅行團，旅遊業人士表示：由於情況不穩定，旅行社取消近兩三日出發到菲律賓旅行團，直到政局明朗為止，至於因今次兵變而取消的旅行團，旅行社會視乎實際情況而考慮退款項給團友，主要是根據機票，酒店可以退款數日的多寡作決定。

消費者委員會並未收過有關今次事件的投訴。至於目前滯留在菲律賓的香港旅行團、旅遊業人士表示，由於現時未到旺季，相信不會有很多旅客，而旅行社肯定會盡量為他們安排酒店，及送他們到安全地點，等候安排返港。

港遊客滯留馬尼拉
行程受阻但均安全
百五十人入住酒店候機返港

（特訊）一批前日滯留菲律賓旅遊區碧瑤灣的香港旅客，昨日已安全返回馬尼拉，另外估計有五十多名香港遊客因公路受到封鎖而滯留在碧瑤，另外一些港客因暫時留在酒店內，等候返港，情況尚算安全。

本港一間旅行社領隊表示：昨日香港旅行團的行程仍然取消，團友要留在酒店內，等候返港，雖然很多地方被封鎖。但一些在碧瑤灣的港客已可以返回馬尼拉。但仍然有些港客滯留在碧瑤，幸好情況尚好。另外，一名香港領隊表示，昨日他帶領十多名香港團友由碧瑤灣返回馬尼拉時，沿途十分平靜。據他所知，馬尼拉唐人街情況一直很平靜，無人受傷。而一些滯留在酒店的港客，目前十分安全，有些港客在酒店內商討如何安排餘下的行程，及偶然發牢騷。有些華僑表示，昨日市面情況較前日平靜，顯得十分輕鬆。

工業行動成風
葉文慶說望為市民設想
不值鼓勵尋求解決途徑

（特訊）立法局議員葉文慶醫生昨日出席「復康透視」開幕典禮後表示：工業行動切勿蔚然成風，助產護士應慎重考慮罷工對市民的影響。她指出：工業行動成為一時風氣，實在不值鼓勵，助產護士不應為暫時津貼而掀起罷工，倒不如心平氣和去商討現況，總不宜意氣用事。

她續稱：政府對醫療的發展十分緩慢，人手短缺、工作量重一直成為各間醫院的危機，然政府已有誠意改善惡劣情況，最近成立的醫院管理局，是最好的例子，但仍需長時間的努力才有轉機。

她又表示，弱能人士的就業仍十分困難，主要是由於受到社會部分人士的歧視眼光，她建議政府應特為弱能人士立例，從而與精神病患者分別出來。

此外，她指出：政府對弱能人士的醫療保健及勞工保障仍存不足之處，希望有關方面，多加留意，切法為他們締造一個平等而愉快的人生。

康復工作的成功，實在需要社會各界人士，對體能不便的弱能人士多關懷、多認識，多予接納和多給予平等的機會，這樣才能達到康復工作的真正目標。（機）

早上清涼

今日早上天氣清涼，最低氣溫十五度，新界北部地區氣溫會低幾度。日間天晴及乾燥，最高氣溫二十二度。

象牙商兩局請願
尋求協助清存貨

（特訊）港九象牙商會六名代表，昨早前往兩局議員辦事處會見立法局象牙業專責小組。代表指出，六個月的暫緩禁制令實不足以幫助象牙商人銷售現有的大批存貨，同時希望當局尋求更妥善的解決方法。

歡樂滿東華籌善款
無綫電視紅伶紅星齊齊亮相
截至凌晨一時十五分已籌得逾三千萬

（特訊）為配合東華三院籌募擴展服務基金，無綫電視與東華三院聯手製作「歡樂滿東華八九」於昨晚舉行，截至凌晨一時，已籌得超過三千萬。

昨晚節目包括：慈善伶王新馬師曾、鍾麗蓉合作「關公月下釋刁嬋」及「新馬名曲大串燒」—雛鳳演出「俏潘安」、羅家英、汪明荃、李香琴合演「槽爆情」；董驃、汪明荃演出「紫釵記」；萬梓良、恬妞攜手合作「鳳閣恩仇未了情」；潘芳芳、周慧敏、梁佩瑚鋼琴伴奏、李克勤演唱名曲；王傑、温碧霞合作溜冰表演；五人足球賽由區瑞強、陳百祥、張學友、李克勤、戴志偉全男班對葉子楣、楊羚、梅小惠、MARIA CORCER、羅慧娟、貝婉芳全女班，精彩刺激，曾志偉担任旁述；張容、杜德偉、杜德智三母子首次合作演唱名曲，而薛婷、劉銘亦會獻唱懷舊國語歌；新派粵劇雞尾歌「奄撐窩撐」，由方伊琪、廖啟智、李龍基、周慧敏、甘國衛、譚炳文、方麗盈、蔡立兒合作，風趣惹笑；葉子楣、鄭美雲門食檸檬；鄧光榮高空亡命表演，楊盼盼演出「彈弓人」，麥嘉演出形式獨特之搞笑劇「鳳閣恩仇未了情」；劉芙君用口開氣水、林憶蓮、倫永亮首次合作粵曲演唱。

慈善拍賣將拍賣下列物品：（一）十八K純金墨水筆，（二）九環雙龍玉石刀，（三）巨星簽名吉運星，（四）一張李連號碼鈔票，（五）張露捐出藍寶石耳環一對、介指及手鏈，（六）林建明捐出古董鑽石表，（七）馬承寬潑墨畫，（八）七國語言唱片，此外，李美鳳更會義賣香吻。

今日繼續歡迎登艦參觀
添馬艦基地海軍日開放

（特訊）駐港皇家海軍於昨日及今日舉行「海軍日」，添馬艦海軍基地會開放給市民參觀，在去年便有超過五萬人參觀「海軍日」，相信今年將會有更多市民前往參觀，而今日的開放時間為上午十時至下午三時三十分。

在開放日期間，除了皇家海軍的「蒲樂福」號及「薛蓮鑑號」外，另外，還有由澳洲訪港的「史超域號」和「杜能仕號」由美國訪港的補給艦「聖威西號」，以及香港水警，消防和海關的船隻均會停泊在添馬艦基地，公開讓市民登船參觀。

特稿

巴士成為單一公共交通
南區居民希望改善
汲取巴士工潮教訓應加預防
集體運輸系統延至南區

中巴員工連續兩天的工業行動，受影響最嚴重的便是南區，區民日常依靠中巴作為主要交通工具；今次中巴員工罷駛，南區區民除飽受「無車坐」之苦外，更被其它司機，趁機濫收車資。

代表中巴員工的汽車交通運輸業總工會香港巴士分會在十月中與公司的第三次談判後，即宣告不滿公司提出的退休方案，同時表示會採取工業行動，雖然在運輸署積極斡旋下，員工答應再與公司商討，但仍未有解決問題的跡象。

運輸署當時曾透露，該署已有一套緊急應變措施，應付一旦中巴員工罷駛所導致的交通問題，不過該署一直都沒有公佈緊急應變措施的內容。

中巴員工終於上週二與公司就退休金制度談判破裂，匆匆在晚上十時宣佈翌日實行工業行動。運輸署隨即在當晚成立緊急應變小組，統籌各項應變措施。然而，罷駛首日南區區民仍然在意料之內的遭受嚴重影響。

運輸署雖然在罷駛首先，安排一些政府卡車免費接載市民，並且開放小巴禁區，準許小巴在禁區上落客；但顯然政府卡車不能在每一區出現，引致部份區民不滿。

最為嚴重的是部份職業司機，趁南區區民沒有交通工具之際，乘機濫收車資，由於區民沒有其它交通工具，於是只有忍受昂貴車資。

倘若運輸署已有完善的應變措施，縱使是深夜十時才接獲通知，都應該能解決區民早上對交通工具的需求；此外，亦不致令那些司機混水摸魚。

至於治本的方法，當然是加強通往南區的交通工具，使當地區民不致依賴單一交通工具，不過在目前當局仍未有意在南區增設集體運輸系統。

據悉政府目前不打算將七號幹綫延長，由西營盤伸展入香港仔，使南區區民有多一條高速幹綫直達市區。

大巴罷工小巴濫收車費
市民留下不良印象
鍾沛林說研究立法管制
南區公共交通不足引起關注

（特訊）在中巴罷工期間，小巴濫收車資，令一向存在但被人忽視的問題揭示出來。中巴交通諮詢委員鍾沛林表示，在中巴員工業行動期間，小巴司機濫收車費，令市民平白增加了負担。在這一事件上，不但影響到市民對小巴司機的印象，另者在政府續牌時，相信亦會有一定的影響。

鍾沛林承認：小巴司機在平素打風的特別日子中，亦有加價的情況出現，這是無可厚非的，因為打風期間，危險性較高，但在今次事件中，在絕無危險性的情況下加價，令市民增加負担，小巴商會應要作出檢討，日後更加要就同類問題加以監察。而交通諮詢會亦會就有關問題作出商討。研究立法管制的可行性。

另外，在今次事件中，南區交通不足夠的問題被全面披露出來，鍾沛林就此強調，在過去的日子，交諮會已有積極研究設立大型運輸系統的可行性。他表示，雖然集體運輸系統不能在短期內完成，但他們會盡速進行，一旦有結果，便會呈交立法局。

在今次事件中，鍾氏認為運輸署已盡了他們的力量去紓緩交通，在短時間內能有這效果已屬十分難得。但為了減少日後再有同類事件發生的影響性，運輸署方面應要預備一套更實質的應變措施，以備不時之需。

另一位交通諮詢委員會成員林貝聿嘉則表示，在將來政府將會逐步以綠色小巴取代紅色小巴，但在未完全取代的情況下，她亦同意立法以管制小巴司機濫收車費的情況。

林太認為，日後私人專利本機構的政府官員將會更加留意到工人的福利情況，這一方面可保障服務的質素，另一方面亦可把發生同類事件的機會降至最低。

小評

連串工潮癥結在「九七」
大局為重共渡困難時刻

中巴工潮甫告平息，助產士又決定於後日靜坐兩小時。本港剛從六四事件打擊稍稍平復過來，內部又是一宗復一宗的工業行動，實令本港增添不安的情緒。

助產士觸發靜坐行動，是因為當局發給臨時特別津貼，沒有包括該職系，「不患寡而患不均」，而引起不滿。

政府決定發給臨時性的特別津貼，主要是挽留人材，減少流失，以期維持服務水準。但「厚此薄彼」，產生連鎖反應並非意料之外的事。

人材流失，主要癥結在於九七問題，專業人材大批移民。中巴工潮，涉及退休金菲薄。而部分公務員工會醞釀爭取提早領取退休金，九七問題亦是引發因素之一。對九七年後的保障感到憂慮，希望儘早獲得保證。

將憂慮變成付諸行動，爭取較佳生活保障及服務條件而漠視了對公衆的責任以及對社會的影響，我們認為定要三思而行。

本港正處於困難時刻，「外來」的衝擊已甚為困擾，如內部不能以同舟共濟精神，共渡時艱，反而增添社會不安，實非香港之福！

國際政治分析家
黃學海教授著作（包郵費）

「香港前途與基本法」（每冊三十元）
「在變動中的香港一九九七」（每冊三十元）
「香港的未來」（每冊二十元）
「黃學海政論集」（每冊三十元）
「尼克遜訪華內幕」（每冊三十元）
「尤德與香港前景」（每冊四十元）
「福島戰雲分析」（每冊三十元）
「世界風雲」（每冊四十元）
「蘇加諾與印尼」（每冊三十元）
「越戰與美國大選」（每冊二十元）

全部以港幣計郵購用劃綫支票抬衛「國際事務書院」請寄香港北角渣華道48號耀明大廈二樓G座
歡迎各大書局代售—接洽電話：五－七〇九六三三
國際事務書院大專部四年制本科及研究所招生，簡章備索（附回郵信封）
新課程十二月十二日開課。

今日各版專欄

「彩色華僑」、「兒童週刊」、「假日精品」、「海事縱橫」、「大千世界」、「新市鎮風光」、「銀色廣場」。（儀）

市政局、區域市政局體育活動

羽毛球
一九八九/九〇年度羽毛球雙打聯賽
市政局、區域市政局及香港羽毛球總會合辦
彩虹道室內運動場、源禾路及北葵涌鄧肇堅室內體育館
八九年十二月至九〇年三月
逢星期六、日 下午一時至六時/下午六時至晚上十一時
已截止報名 已經開賽
免費入場 歡迎參觀
查詢電話：5-8384066

籃球
市政局油尖旺籃球錦標賽
市政局及公民體育會合辦
花墟籃球場
八九年十二月十三日至九〇年一月十四日
星期一、三：晚上七時至十時
星期日：上午十時至下午一時
參加資格：廿五歲以下
報名費：每隊八十元
報名表格索取處：公民體育會
查詢電話：3-329873

一九八九/九〇年度香港籃球聯賽
市政局、區域市政局及香港業餘籃球聯會合辦
各市政局及區域市政局室內運動場
一月至四月
逢星期一、三、五 晚上七時至十時
報名費：每隊一百五十元
報名表格索取處：香港業餘籃球聯會
查詢電話：5-742881

拳擊
市政局初級拳擊訓練班
市政局及香港拳擊總會合辦
九龍公園副場
八九年十二月
逢星期二、四 晚上八時至十時
報名費：每人五十元
報名請電：5-262680

中國象棋
一九八九年全港公開新秀象棋單人賽
市政局、區域市政局及香港象棋總會合辦
伊館會議室
八九年十二月十、十七、廿四及三十一日
下午二時三十分至十時三十分
已截止報名
免費入場 歡迎參觀
查詢電話：0-6612220

單車
一九八九/九〇年度單車繞圈賽（第一至第四場）
市政局、區域市政局及香港單車聯會合辦
大埔工業村及維園
八九年十二月至九〇年三月
報名費：每人十二元
截止報名日期：開賽前一星期
報名表格索取處：香港單車聯會（伊館1013室）
免費入場 歡迎參觀
查詢電話：5-733861

跳水
一九八九年全港跳水錦標賽
市政局、區域市政局及香港業餘游泳總會合辦
九龍公園游泳池
八九年十二月十四日 下午六時至十時
八九年十二月十七日 下午三時至七時
已截止報名
免費入場 歡迎參觀
查詢電話：5-728594

劍擊
一九八九年會長盃
市政局、區域市政局及香港業餘劍擊總會合辦
伊館練習場
八九年十二月三及九日
下午二時至七時
已截止報名 已經開賽
免費入場 歡迎參觀
查詢電話：5-8914448

門球
一九八九/九〇健力耆老門球推廣計劃
市政局、區域市政局、長青門球會及香港基督教服務處合辦
深水埗運動場及香港仔運動場
八九年十二月廿三及三十日及九〇年一月十三日
報名費：全免
報名表格索取處：各區康樂體育及市容辦事處
免費入場 歡迎參觀
查詢電話：3-670071

草地滾球
市政局草地滾球訓練班（第十一期）
市政局及香港草地滾球總會合辦
維園草地滾球場
一月至三月 逢星期六或日
每課二小時，每班八課
參加資格：十二歲或以上
報名費：每人八十元
報名表格索取處：維園草地滾球場及香港草地滾球總會
查詢電話：5-8915156

小型足球
一九八九至九〇年度市政局全港公開小型足球錦標賽
市政局、香港小型足球總會及九龍小型足球總會合辦
維園、修頓球場、楓樹街球場及麥花臣球場
八九年十二月至九〇年五月
已截止報名 已經開賽
免費入場 歡迎參觀
查詢電話：5-284235，3-883313

足毽
一九八九/九〇年度市政盃香港足毽聯賽
市政局及香港業餘足毽總會合辦
保安道室內運動場
八九年十二月至九〇年四月
已截止報名 已經開賽
免費入場 歡迎參觀
查詢電話：5-721244

五人足球
一九八九/九〇年度市政局港九五人足球賽
市政局主辦、香港足球總會協辦
半準決賽：石鼓壟道五人足球場
總決賽：伊館表演場
半準決賽：八九年十二月三十一日 上午十時
總決賽：九〇年一月七日 下午二時
免費入場 歡迎參觀
總決賽入場卷由十二月中旬起在伊館詢問處免費派發。
查詢電話：5-756793 內線：232

足球
一九八九至九〇年度青年足球聯賽
市政局、區域市政局及香港足球總會合辦
跑馬地草場、和宜合道及葵涌運動場
八九年十二月至九〇年三月
逢星期六、日 下午一時三十分至四時三十分
報名費：每隊六十元
報名表格索取處：香港足球總會
查詢電話：3-7129122

第三屆新界區際足球聯賽
區域市政局及新界區體育協會合辦
荃灣運動場、元朗大球場、屯門鄧肇堅運動場及西貢鄧肇堅運動場
八九年十二月至九〇年一月
已截止報名 已經開賽
免費入場 歡迎參觀
查詢電話：0-4753612

傷殘人仕體育活動
第二屆全港聾人乒乓球錦標賽
市政局、區域市政局及香港聾人體育總會合辦
九龍公園副場
一月十四日 上午九時至下午六時
報名費：全免
截止報名日期：開賽前一星期
查詢電話：3-7702202

游泳
全港公開冬泳錦標賽
區域市政局及香港冬泳總會合辦
荃灣近水灣
八九年十二月三日
報名費：每人十元
查詢電話：0-4902515

乒乓球
一九九〇年全港公開男女子初級乒乓球團體錦標賽
市政局、區域市政局及香港乒乓球總會合辦
荔枝角室內運動場及源禾路體育館
一月至三月
報名費：每隊三十元
截止報名日期：開賽前一星期
報名表格索取處：香港乒乓球總會
查詢電話：5-755330

新界區際乒乓球錦標賽
區域市政局及新界區體育協會合辦
大埔體育館
八九年十二月至九〇年一月
已截止報名
免費入場 歡迎參觀
查詢電話：0-6568661

網球
一九八九年全港公開硬地網球賽
市政局、區域市政局及香港網球總會合辦
維園網球場
八九年十二月十一至十五日 下午六時至晚上十一時
八九年十二月十六及十七日 上午九時至晚上七時
已截止報名
免費入場 歡迎參觀
查詢電話：0-6944141

一九八九年全港青少年網球錦標賽
市政局、區域市政局及香港網球總會合辦
曾大屋遊樂場網球場
八九年十二月十八至廿一日
下午四時至晚上十一時
已截止報名
免費入場 歡迎參觀
查詢電話：0-6944141

區域市政局小型網球推廣計劃
區域市政局及香港網球總會合辦
新界區多個體育館
八九年十二月至九〇年四月
參加資格：六歲至九歲
報名費：每人三十元
查詢電話：0-6023810

保齡球
青少年保齡球訓練班
市政局及香港保齡球總會合辦，可口可樂贊助
AMF美孚保齡球場、實士域保齡球場及四海（太古城）保齡球場
八九年十二月十一日至九〇年二月廿二日
下午五時三十分至七時三十分
參加資格：十三至十八歲
報名費：每人廿五元
報名表格索取處：各學校
查詢電話：3-815385

排球
第十三屆工商盃排球聯賽
市政局、區域市政局及港九排球聯會合辦
各市政局、區域市政局室內運動場及室外排球場
八九年十二月中旬至九〇年一月
星期六 下午二時至五時
星期日 上午九時至下午五時
報名費：甲組：每隊八十五元
乙、丙組：每隊六十元
報名表格索取處：港九排球聯會
查詢電話：3-7710293

一九八九至九〇年度市政局港九排球賽
市政局主辦，港九排球聯會合辦
準決賽：港灣道室內運動場
總決賽：伊館表演場
準決賽：十二月十日 上午九時
總決賽：一月六日 下午二時
免費入場 歡迎參觀
總決賽入場券將於十二月中旬起在伊館詢問處免費派發
查詢電話：5-756793 內線：289

請積極參與！

・節目如有更改，以主辦機構最後公佈為準。詳情請撥上述電話或5-756793或3-677795查詢。

電訊

大炮，並把雙方的長程轟炸機、導彈和核子潛水艦裁減百分之三十至五十。

一向力勸布殊與蘇聯打交道時必須謹慎的國防部長切尼，目前發表有關裁軍的構想，表示要在擬訂中的、準備明年提出國會的國防預算案，將包括緊縮三軍兵力數目、減少武器訂

各族人民自己決定的。

在東歐問題當中，蘇聯最關切者是東德的。東德當局對於人民的民主要求作出許多讓步，蘇聯都表示可以容許，惟對西德總理科爾所提兩個德國統一計劃，據戈巴切夫日前對到訪的法國外長杜馬說，「德國再統一並非現實的」

一個歷史性機會。他聲言，我相信，歐洲人民可以看到，戈巴切夫和我，並非進行某種競爭，而是正在致力建立一個沒有暴君及恐懼的和平世界。布、戈二人此次的努力，可以說是舉世所殷切期待的。

……軍艦甲板上甚至支起了一座帳篷。德皇威廉二世和沙皇尼古拉二世一九〇五年在德皇的游艇上舉行的會談可能不太出名。他們起草了否定法國——普魯士聯盟的比約克島條約。至于沙皇亞歷山大一世和拿破侖，他們顯然不挑剔乘坐的船只。一八〇七年七月七日，他們在俄國蒂爾西特附近的一條小船上舉行了會談。

受到考驗。

科拉桑請求美軍協助平亂，說是美菲又一次合作保衞自由。對付菲律賓國內暴亂，看來美菲不止一次或兩次合作。亦證明科拉桑政府是缺乏實力平亂的」

這兩個超級大國能夠操縱，在下萬分懷疑。

在下認為這次美蘇兩國會議，所要解決及能夠解決的，不出美蘇兩國範圍。

本港新聞

擬運往倫敦拍賣時被截封失踪
價值千萬唐三彩馬
警方昨起回拘疑犯
懸紅甫增至一百一十萬接綫報

（特訊）警方昨傍晚懸紅十萬元追尋半個月前被封之「唐三彩馬」下落後，該「唐三彩馬」即時被尋回，起出贓物。連同保險公司提供之一百萬賞金，「唐三彩馬」之懸紅達一百一十萬。

身價逾一千萬元之古董「唐三彩馬」於半個月前準備赴運倫敦拍賣時，遭匪徒截封失踪後，警方有組織及嚴重罪案調查科經過努力不懈明查暗訪，卒憑準確綫報，昨午在北角繼園台埋伏，拘捕三名男子，在一單位內起回失踪之「唐三彩馬」及一批疑為被竊之古董。

經初步檢驗，該件身價不菲「唐三彩馬」完璧無損，與其他古董以紙箱包藏，似準備運往外地。警方破案後，先後通知物主及保險商到場檢視，同時警方徹夜向古董進行指模調查，相信證物於今早才能撤離現場。

在「唐三彩馬」被封後，原主「英國鐵路局員工退休基金會」的保險商宣佈懸紅該「唐三彩馬」估價的十分一（一百萬港元）金額，作為尋回古董之賞金。

自從該「唐三彩馬」於上月十四日晚在柴灣豐業街一運輸公司遭三賊封走後，警方有組織及嚴重罪案調查科接手調查此宗驚人巨封案。經半個月來四出偵查，警方已掌握一批涉嫌人物資料。

圖：與唐三彩馬封案有關之男子被有組織及嚴重罪案調查科探員押返警署時情形。（本報記者攝）

據悉，案發後，警方已掌握準確情報，昨日派出多名幹探，到北角繼園台埋伏，直至傍晚三名年約卅歲涉嫌男子步出大廈時，探員上前將三人拘捕，押向屋內，在其中一房發現多個紙箱，經打開紙箱後，發現被封失踪「唐三彩馬」藏於箱內，其餘一批疑為被封竊之古董亦被起回。

收藏封竊古董贓物之單位於兩月前被租下，面積六百呎，間有兩房一廳，屋內無傢俬，相信封匪集團事前已租下單位，計劃打封古董得手後，用作收藏贓物之用。

警方事後通知物主及代表到場檢視古董，而警方鑑證科人員亦對每件起回之古董進行檢驗指紋及拍照，然後將古董帶返警署，暫由警方保管。（合）

騎練協會昨一度怠工
馬會答允明磋商平息
除第一場延遲賽事順利

（特訊）騎練協會因不滿馬會場地主任處理工潮方式，職工於昨日下午賽馬開始時進行怠工行動，拒絕拉馬，經馬會答允雙方於明日進行商討後，職工恢復拉馬，賽事順利進行，只是第一場開賽延遲十分鐘。

據騎練協會主席簡炳塀說，若有關方面仍不重視該會，他們會將行動逐步升級。他說觸發今次事件，是因為馬會人事部數年來歧視騎練職級，但對馬伕級却一直偏幫。馬伕要求有會址、餐廳，甚至開枱打牌都一一獲批准。相反騎練職級數年來一直爭取有個會址供他們聚腳，却一直未獲批准。

簡炳塀稱，該會數年來備受人事部壓迫，而馬會高層對此却不甚瞭解。他們希望藉此事引起高層關注，以改善他們年來所受歧視。

他說昨日拖慢工作程序只是輕微的抗議，不會嚴重影响今日的賽事，但若不理會，該會會將行動升級。

而馬會新聞秘書游寶榮則表示，昨日賽事運作不受影响。

是次工潮事緣騎練一看倉馬伕早前不滿被該騎練馬師周松強解僱，並向華人職工會求助，職工會遂召集各廐看倉馬伕罷工。後經馬場主任謝富思調解，裁決被解僱馬伕得直。

不過，騎練職級協會認為謝富思的裁決是偏幫華人職工會，於是分別於前日及昨早召開同人大會，商討決策，並向有關方面交涉，若不獲滿意解決，將會採取行動。（合）

三十萬現金不翼而飛
酒廊女東主寓所失竊

（特訊）一名酒廊女東主昨晚返回灣仔住所時，發覺遭匪徒破窗入屋爆竊，損失現金三十萬元，警方事後接報到場調查。

現場為灣仔駱克道一一七號X樓一單位。昨晚九時三十分，女戶主洪X儀，三十三歲，外出後返回上址，發覺屋內一片凌亂，夾萬被撬開，存放之三十萬現金不翼而飛。

警方事後抵場調查，初步相信賊人在昨晚六時至九時卅分一段時間進案，懷疑竊匪爬水渠破窗而入，將夾萬撬毀竊去內放之三十萬元，疑屬酒廊之欵項。（合）

探員帶醉欲訪泰籍女友
被拒鳴槍强闖脅持人質
與警對峙擾攘多時終制服帶署調查

（特訊）土瓜灣昨凌晨發生休班探員開槍事件，一名重案組探員前往探訪辦案時認識之泰籍女友，為泰籍女子夫婦拒絕開門，探員遭閉門羹下，有人取出佩槍向鐵閘轟開一响，强行入室，泰女之丈夫溜出屋外報警，警方獲悉有人持槍脅持人質，如臨大敵封鎖現場，直至探員離開時，上前將涉嫌之探員拘捕，拘捕行動中，警員未遭反抗。事後，警方在開槍事件中之鐵閘發現彈痕，而涉嫌之探員佩鎗內只有五發子彈，尚有一發子彈之去向，仍在調查中。

事件中的女主角姓黎，三十五歲，九年前由泰國來港，旋即與一名五十多歲的男子結婚，並誕下一女兒，現年已八歲。據說四年前夫婦感情破裂，經常互相打罵，在一次爭執中，兩人鬧上警署，泰女因而認識一名姓陸探員，自此兩人來往甚密。其後，泰女與丈夫分居，獨自在土瓜灣譚公道一X六號一樓某單位居住，並到指壓中心工作。

發生爭執，而泰女與新男友感情神速發展，上月已經註冊結婚。不過，該名隸屬九龍警察總部重案組第三隊的姓陸探員，仍欲與泰女維繫友誼。昨晨二時半左右，陸某似帶三分酒意，直抵上址，怒氣冲冲登樓拍門找尋泰女，當時屋內各人不肯開門，雙方展開對罵，吵鬧聲音驚動鄰居；至四時許，突然有人拔出佩鎗，鳴鎗一響，將鐵閘鎖頭轟破，繼續闖入屋內，指嚇及脅持各人，雙方就感情問題展開談判；至四時四十分，梁姓男戶主乘對方不備，迅速退入睡房穿著睡衣踰窗攀出跳下街上報警。

警方接報，獲悉有勤務人員開槍脅持人質，大為緊張，立即派出大批警員到場，將該公道與木廠街封鎖，同時警員穿上避彈衣，手持藤牌荷槍實彈在場戒備，但警方在外無法與屋內各人聯絡。至五時半左右，陸某獨自步下樓，在場警員見狀，立即將其制服，並將他帶返屋內。當時屋內各人無恙，警方當場起回陸某的佩槍，發現子彈五發，初步調查，鐵閘有彈痕，警方將一干人等至八時半左右帶署調查，案件現時交由東九龍總區重案組第五隊接手處理。（合）

香港黃金海岸花園洋樓
首期一、二、三座售罄

（港訊）信和集團發展的香港黃金海岸花園洋樓第一期第一座十二月二日推出發售。僅一個鐘頭，一百五十個單位全部售罄，由於買樓長龍有數千人，發展商應眾要求，立即推出第二座、第三座應市，亦迅速售罄。有意者，請密切留意第四座的推出。

司機被控數字仍升
警方現擬增加罰欵
加幅視乎阻嚇作用及接納程度

（特訊）警務處行動副處長（交通）程國灝稱，今年司機遭檢控的數字仍在上升，如果情況繼續下去，他們會考慮提高罰欵額。

程國灝昨午出席交通安全會標語創作比賽頒獎禮後透露，今年七月雖曾增加定額罰欵，但遭檢控的司機人數仍在上升，如果情況繼續下去，他們會考慮在明年向交諮會提議增加罰欵額，而加幅則會視乎其阻嚇作用及市民的接納程度。

此外，程國灝又表示，由八六年至今，香港的車輛數目不斷增加，但交通意外的數字至今已升至頂點，不會再有上升的趨勢，這是一件好事。他補充，去年發生在十至三十歲人士的交通意外逾一萬宗，其中有七十一人死亡，導致這些意外的原因是行人不小心，車輛跟隨得太接近，道路環境及速度不合適等。

他續稱，近年來發生在青少年身上的交通意外有下降的趨勢，但老年人發生意外却不斷上升，主要原因是一些老年人錯誤估計自己與車輛的距離，有些則誤以為司機會讓路，但亦有部份是因為行走遲緩而被向後退的車輛撞倒。程國灝表示，他們將會不斷向一些老年人及缺乏經驗的司機灌輸交通安全的常識，藉此減少交通意外的數字。（紅）

楊海强因追賊中槍
雖癱瘓迄今不言悔
暫獲批准返家與妻兒子女共聚

（特訊）於四個月前因追捕劫匪而遭匪徒開槍擊傷頭部，一度重傷之好市民楊海强，經多番手術及醫治下，傷勢已告穩定，由於脊椎神經受損，引致全身陷於半癱瘓，右手僅能做簡單取食穿衣動作，腰部無力，坐亦不能，楊海强臥於醫院病床多月後，前日終獲醫生批准暫時離院返家，實現楊海强能與妻兒子女一家四口團聚願望，不過，楊海强最大之願望仍是能夠康復，重過昔日生活。

楊海强目前仍不能坐立，行動只靠輪椅，不過當踏入巳久別家園，心中已感到開朗，與妻子、六歲兒子及數月大女兒一起感覺，對楊海强來說，只有用「開心」來形容他內心的喜悅心情。

楊海强自中槍後，原本健碩身體日漸消瘦，經過妻子悉心照料，楊海强體重已有增長，不過其右手雙腳仍因於半癱瘓，只能微微郁動，右手亦只能僅握拳頭，在醫生醫療下，情況已告穩定，現仍需按時返回醫院接受物理治療。

「原本打算往外國治療傷勢，但照目前的情況來說，大局已定，暫時將打算擱置」楊海强一面無奈表情，他反而希望能盡快回復工作，一方面維持家計，一方面把工作為生活寄託。

現時，楊妻為照料丈夫傷勢及子女，已無暇外出工作，現在生活有賴善心市民捐助，楊海强稱：「長此下去，仍不是辦法，對於當日捉賊而受槍傷，仍未感後悔，就算後悔也無用」，楊海强於七月廿九日在紅磡追截三名行劫中藝鐘錶店匪徒時，遭匪徒射傷頭部，至今案仍未破。（合）

圖：楊太簽收讀者之善欵。（本報攝）

香港一週大事
一九八九年十一月廿六日至十二月二日

菲島政變港旅客滯留幸安全

由於菲律賓發生政變，香港目前大約有十多個旅行團約數百人滯留馬尼拉，由於機場關閉，不能返港，而接待他們的旅行社表示所有人均平安。

中英關係緩和仍望繼續保持

新華社香港分社社長許家屯前日表示：近期中英關係已稍為緩和，他希望能繼續保持。另外對於香港的政治體制方面認為應跟隨中英雙方經過協商所達成的共識。

中巴司機罷駛港島上午校停課

中巴勞資雙方上週二晚經過三個多小時談判，終宣告破裂，代表員工的交通運輸業港巴分會應員工強烈要求，決定翌日罷駛四小時，由早上十時才正式「出車」。同時，教育署署長李越挺及運輸署署長蕭烱柱漏夜分別召開會議，商討中巴罷駛所帶來的影响，尤其是居住南區的中、小學生和工人的上班上課問題。稍後，教育署決定所有港島區學校上午校學生停課一天，而居住在九龍要往港島上課的學生及港島往九龍上課學生上午也不用返學。

中巴再度罷駛南區影响最大

港島居民上週三再要忍受中巴員工第二日工業行動的影响，中巴員工前一晚決定將行動升級，只在早上十一時至晚上九時提供巴士服務，當日最受影响的是居住在南區的中、小學生，他們不再獲得停課的「優待」，所有學校照常上課。

中巴勞資糾紛終告圓滿解决

中巴勞資糾紛經過四十八小時僵持後，上週四員工終於接納資方提出的全新退休金方案，事件獲得解决，而中巴員工翌日全面復工。

中巴資方今次所提出的退休金方案是以員工退休時的底薪加特津，乘以二十天至三十天，然後再乘以員工工齡，由一九四六年起計算，以服務三十年的員工為例，可以獲得九萬多元的退休金，較舊制多近四倍。

任劍輝突病逝享年七十七歲

戲迷情人任劍輝上週三凌晨四時〇五分，病逝於跑馬地黃泥涌道逸廬寓所之內。享年七十七歲。任姐遺體事後轉移到香港殯儀館，擇定吉日舉殯，據消息稱：任姐生前是基督徒，會採用基督教儀式舉殯。據任姐生前好友透露：任姐遺體將於十二月六日舉殯，稍後才舉行火化。

海產公司再遭縱火兩死兩傷

港島筲箕灣南康街一海產貿易公司上週二凌晨遭淋火水縱火，在公司內留宿四名男子被猛火包圍，其中兩人慘遭活活燒死，另兩人亦嚴重被火灼傷，被縱火之貿易公司嚴重焚燬，警方及消防經調查後認為火警原因有可疑，列為縱火案。據悉，該貿易公司於月前亦曾遭縱火，至於縱火原因是否涉及個人恩怨或業務糾紛，警方重案組已進行深入調查。

七歲患病男童慘遭利剪刺斃

灣仔洛克道上週一發生家庭慘劇。一名僅七歲男童在病臥中遭利剪狂刺頸胸及被磨刀石猛擊頭部，當場被殘虐至血肉模糊，送抵醫院證實不治。

立局議員贊成當然遣返計劃

多位立法局及區議員均贊成政府採取當然遣返計劃，但要考慮遣送時的安全問題，以免帶來不良的後果。既然香港是為有關國家承担第一收容國責任，聯合國就要肩負協助和護送的任務。

河源四級地震大亞灣無影响

廣東惠陽地區河源，上週日凌晨發生達黎克特制四級以上的地震，兩次震動維持數秒鐘，香港天文台表示收到十三名市民電話，表示感覺到今次地震。大亞灣核電站安全諮詢委員會主席黃保欣指出：根據本港天文台的資料，廣東省河源地區昨晨發生之地震，並不會影响大亞灣核電站。

傳聖誕前實施當然遣返政策

英國政府將於今年聖誕節前夕，將會當然遣返香港的越南船民。英首相戴卓爾夫人於上周五會晤美國總統布殊時，已明確表示只有當然遣返，才是最有效的解決方法。

石崗船民羣毆防暴警察平亂

元朗石崗船民羈留中心上月廿五日再度發生船民集體打鬥事件，警方出動逾二百名防暴警察開入羈留中心鎮壓，並先後施放二十三枚催淚彈將場面控制，事件中，有四名船民及一名議員受傷。

兩局訪英團歸來獲滿意成果

由兩局議員所組成的訪英遊說團，經過七天訪問後並於上月廿六日返港。團長李鵬飛表示，今次很高興能順利完成議程內所定的工作，及知道外相韓達德支持本港實行當然遣返越南船民計劃。

華僑教育

解决校園暴力事件
訓導輔導須同進行
張子江謂教師與學校訓導目標必須一致
建議推行雙班主任制共同担任輔導工作

（特訊）津貼中學議會主席張子江校長昨日說，設立特殊學校，有助於解決問題學生的問題。他認為，在學校輔導工作方面，教師需與學校訓導目標一致，並建議實行雙班主任制度。

張子江校長昨日出席香港訓導人員協會週年大會後承認，近期校園暴力事件有上升的趨勢，共有六宗個案發生。他指出，問題學生的出現，主要由於該等學生無法適應文法中學的教學方法和課程，難以符合學術水平，不明白老師的教學內容。他認為，要解決這個問題，訓導和輔導工作必須同時並行。

他贊成教署方面的建議，設立特殊學校，收容問題學生。特殊學校應收容行為上有問題或成績較差的學生，以不同的方法，幫助他們走上正途及發展潛能，使他們能獲得個人的滿足感及發揮所長。

至於課程的內容，他認為這些學校必需配合學生的需要，性質上可類似職業訓練學校或少年警校，而教育統籌委員會應詳細考慮課程的內容，使課程設計能幫到學生的發展。當被問及該等特殊學校會否受到歧視時，他表示最重要的是學生愉快地學習及獲得成功感，而社會人士亦不應以特殊眼光看待這些學校。

張子江校長昨日以「教師對訓導工作的重要性」為題發表演講。他說，訓導工作協調的重要性須注重協調和一致性，而教師與學校的訓導目標必須一致，亦須與訓導老師協調。現時教師間訓導標準的不同是一個通病，造成訓導老師的孤立，故老師無論同意學校的標準與否，都要維持這個一致性，以免造成老師間的分化。

此外，他又建議實行雙班主任制，參予者除老師外，還可包括文職人員及實驗室技術員。每班由正副主任共同担任輔導的工作。他表示他的中學實行此制四年，證明效果良好，而現時亦有三間中學在試行中。他說，若學校人手不足，可先在初中實行。

另外，協同中學校長黃廣智則指出，教育當局一向以來都不重視學校的訓導工作，沒有頒佈任何具體的政策和指示。他希望當局能落實這方面的工作，正視訓導人員的辛勞和人手問題，並在大專院校提供更多訓導人員的培訓課程。（生）

小學階段對成長兒童極重要
小學輔導工作重點
由補救轉為發展性
李越挺謂輔導主任工作助學生成長
經過十年努力所發揮效果已獲肯定

教育署署長李越挺昨日（星期六）表示，小學學生輔導服務已踏入第二個十年的階段，並且吸取了十年的小學輔導工作經驗，學生輔導組已為自己的工作走出了一條獨特的路向。

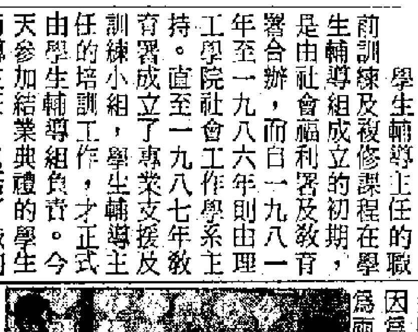
李署長在主持第十二、十三屆學生輔導主任職前訓練，以及第五屆複修課程的結業典禮時強調，輔導主任的輔導對象是小學生，而從事教育工作者都一致瞭解到小學階段對一個成長中兒童的重要。因此，小學的輔導工作重點亦漸由補救性轉為發展性。

論及輔導的對象是全體的學生而不再局限於小部份所謂有問題的學生時，李氏指出學生輔導主任的工作是關心及幫助學生個人的成長。經過十年努力，學生輔導主任在學校內所發揮的效果，已得到了肯定的認許。

李氏說：「從事輔導工作，實際是協助學生確立個人的價值，尊嚴和潛質。我深信在進行輔導時，輔導員本身的人生經驗，信念，自我形象，性格，價值觀，對人的態度與關懷，往往很自然地會與接受輔導者產生了連帶的關係。」

提到在輔導訓練中，輔導者本身的質素及發展，日益被重視時，李氏指出現時訓練課程其中一個重要的目標，亦是希望各輔導主任更清楚認識自己，他強調祇有清楚自己的發展，才可以明白和適當地處理他人在成長過程中可能遇到的問題。

學生輔導主任的職前訓練及複修課程在學生輔導組成立的初期，是由社會福利署及教育署合辦，而自一九八一年至一九八六年則由理工學院社會工作學系主持。直至一九八七年教育署成立了專業支援及訓練小組，學生輔導主任的培訓工作，才正式由學生輔導組負責。今天參加結業典禮的學生輔導主任，包括了職前訓練及複修課程的學員五十四人。



圖：張子江校長（中）贊成設立特殊學校，以收容問題學生。

推廣表揚優良兒童讀物
藉此揭示早期閱讀重要
「兒童課外讀物推介」活動選出
十本兒童好書60本優良課外書

（特訊）要培育兒童養成閱讀習慣，首先要替他們選擇適當的讀物。由維多利亞青年商會、香港兒童健康促進協會及香港兒童文藝協會聯合主辦之「兒童課外讀物推介」活動已於日前順利選出「十本兒童好書」及「六十本優良兒童課外書籍」。

香港兒童文藝協會會長嚴吳嬋霞昨日在記者招待會上表示：該活動之目的主要是提倡兒童課外閱讀及表揚和推廣優良兒童讀物，並藉此揭示早期閱讀的重要性。

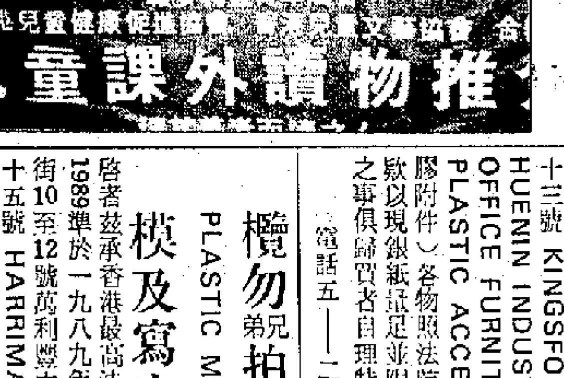
被問及評選優良書籍標準時，她指出：兒童是六歲以下的兒童，同時必須是在香港發刊的中文書本，至於內容方面，故事性及非故事性亦可。

另一知名兒童教育學者鄭志雄則强調：「好書」之所以好，乃重於其道德取向，書本設計、文字淺白與否及故事的內容，至於書籍的製作過程亦不容忽視。

他又指出：父母應多陪同子女一起閱讀，因為「親子閱讀」可成為兩代溝通的橋樑，從而互相了解，加深對方的認識，事實上，歐洲已流行早期閱讀多年，稱之為「兒童文學」。

為再進一步推廣該項活動之成果及意義，大會定於十二月九日及十日在沙田新城市廣場舉行為期兩日的展覽。同時會展出如下獲選之書籍，歡迎各界人士參觀：十本兒童好書，包括：小波格思叢書，兒童科學教育圖書精選，大雨嘩啦啦、忙碌的周末、看圖念古詩、薄餅和波比，幼兒心理故事叢書，第一次上街買東西、芝麻開門、番茄開門、及小狗出生了。（坤）

圖：香港兒童文藝協會會長嚴吳嬋霞提倡：「擇其善者而讀之」。



慶祝羅師創校五十週年
校方及校友月中辦聯歡

（特訊）羅富國教育學院及羅師校友會為慶祝學院創校五十週年，定於本月十六日假銅鑼灣世界貿易中心美心皇宮大酒樓舉行金禧聯歡晚宴，是晚六時三十分酒會，七時三十分聚餐。餐券每位二百二十元正。現尚有小量席券供校友認購，有意購買者請直接聯絡羅富國教育學院姚思平校友（五—八一七二八一）或高勞孫先生（五—一七六〇四六）。截止日期為十二月八日，敬希校友踴躍認購。

中華電力有限公司
通告股東啓事

敬啓者：本公司第六十七屆股東週年大會，定於一九八九年十二月十八日星期一下午五時三十分，假座九龍梳士巴利道半島酒店舉行，議程如下：

一、省覽本公司截至一九八九年九月三十日止年度之已審核賬目與董事局及核數師報告。
二、宣佈本年度末期股息。
三、選舉董事。
四、指聘核數師及規定報酬金額。

將下列普通議案作為特別事項考慮，如認為適當時，則將之加以修改或不加修改而通過：

五、將本公司之法定股本由八十億元增至九十二億五千萬元，即增加每股面值五元之股份二億五千萬股。
六、根據本公司章程第一百四十三條，擬在儲備賬項撥出十三億八千二百四十萬元作為增加股本，用以支付本公司繳足面值五元股份二億七千六百四十八萬股。該等股份將分配給予凡在一九八九年十二月十八日已登記為本公司現已發行繳足股份十三億八千二百四十萬股之股東，並盡可能按照每五股配紅股一股之比例而分配。該等紅股不能享有截至一九八九年九月三十日止之年度所宣佈可派發之末期股息，惟在其他權益方面，均與現已發行之股份相同。本公司將不發出不足整股之零碎股份，少於整股之股份得由公司出售，其收益撥歸公司所有。
七、以迄下次股東週年大會為止，無條件授權董事局增發及處理不超過本公司已發行股本額百分之十之新股，發行股本額應包括上文第六項議案所發行之紅股。

承董事局命 秘書 利約翰 敬啓

香港一九八九年十一月二日

附註：各股東有權委派代表出席會議及投票，而該代表毋須為本公司股東。
一九八九年十一月二十七日至十二月十八日首尾兩日在內，股份過戶工作暫時停止。
凡欲獲上述股息及紅股者，務須在十一月二十四日星期五下午四時以前，往香港中環干諾道中一一一號永安中心八零三至本公司之股份過戶處—倫敦股份（香港）有限公司辦理過戶手續。
有關上文第七項所述之授權，董事局現時並無特定方案，只希望將來一旦機會來臨時能加以利用。

聖類斯教育機構
St. Louis Group Of Schools

功課督導班

目　標：由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家課、溫習校內所教課程和準備校內及公開考試，並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。

班　級：小學P.1－P.6　中學F.1－F.3

上課地點：
香港西區山道38號（聖類斯）5-487188
香港鰂魚涌太古城（地利亞）5-681134
香港華富邨華富道55號（利瑪竇）5-513501
香港灣仔駱克道237號（聖類斯）5-720256
九龍官塘月華街19號（地利亞）3-422289
九龍官塘協和街223號（利瑪竇）3-893289
九龍美孚百老滙街80號（地利亞）3-7439313

- 聖類斯校友會中學（山道38號）開設上午、下午及晚間各組
- 其他各屬校祇開設晚間組

（為利便學生進修，每月均開設新班）

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.5229 OF 1989 準於一九八九年十二月四日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界屯門 SIU HONG COURT（兆康苑）SIU WING HSE.（兆榮閣）四〇八室（DEFT: MAN SHING CHEE）（NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五一二二零二二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO. A453 OF 1989 準於一九八九年十二月四日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍廣瑤邨富瑤樓二二一三室 DEFT: 1. LAU YUK CHUN. DEFT. 2. KWOK KAM CHIU（NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五一二二零二二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣 HUENIN INDUSTRIAL LTD. 之寫字樓傢俬曲鐵塑膠附件廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.A5954 OF 1989 準於一九八九年十二月四日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍九龍灣宏開道門牌十三號 KINGSFORD IND. BLDG. 十三字樓九——十室 DEFT: HUENIN INDUSTRIAL LTD.（NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE, CURLING IRON ACCESSORIES & PLASTIC ACCESSORIES 貨物性質——寫字樓傢俬、曲鐵、及塑膠附件）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五一二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 REX（WAH MEI）PLASTIC MANUFACTORY LTD. 之玩具，工模及寫字樓傢俬各物廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.A5713 OF 1989 準於一九八九年十二月四日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍觀塘巧明街門牌九十五號 HARRIMAN INDUSTRIAL BLDG.，八字樓三號室（DEFT: REX（WAH MEI）PLASTIC MANUFACTORY LTD.）（NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE, METAL MOULD & TOYS 貨物性質——寫字樓傢俬、工模及玩具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五一二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

誠聘財經記者

某文化機構招聘財經記者，需大專或同等程度。有意者請附履歷、近照及聯絡電話寄華僑日報信箱286號，合則約洽。

香港政府公佈

運輸署公告
臨時封閉西區梅芳街

茲公布由一九八九年十二月四日上午十時起，臨時封閉梅芳街，禁止車輛駛入，為期約兩個星期，以便重鋪電車軌。

有關地點將有適當輔導交通設施，以指導駕駛人士。

運輸署署長 蕭烱柱

天下英雄惟使君與操耳
南愉埔頭爭霸

秣馬勵兵磨礪以須今午及鋒而試
少林兵免重蹈覆轍勢必破釜沉舟
愉園將施故技密集突擊先守後攻
百廿分鐘賽和下週三晚再決雌雄

（特訊）駱駝漆銀牌足球決賽，今午在政府大球場上演，由甲組兩勁旅，南華愉園爭霸，三時正鳴笛。

序幕戰先由大田、福建爭初級組銀牌冠軍，一時正開賽。

門票方面，分收卅五、三十及十五元三種，但卅五及三十元高價票已售罄，目前只餘大鐘下廉價十五元，六五歲老人及學生特惠門票，球迷如不欲錯過這場轟動賽事，要及早臨場購買。據球圈人士估計，這場比賽將出現四年來未見之爆棚盛況！

南華 為上屆銀牌得主，今仗衛冕定必提高鬥志，而且本屆得施連奴、譚拔士兩名猛將加盟，配合原有射手巴貝利及陳發枝，南華攻力大增，且被譽為甲組九隊攻力至强者。反觀愉園，實力也不可少覷，除為去季聯賽盟主外，本屆聯賽更有二比一挫少林的紀錄。

愉園 失落銀牌錦標多年（上次奪冠軍為八二至八三年球季），蔡後統帥對今役極重視，希望再挫南華，奪得他們今屆首項錦標。愉園的攻力雖然比南華稍遜，但組織、防守嚴密見稱的球隊，本屆有加里、邦迪加盟，使攻守更平均。

綜合而言，兩隊實力各有千秋，賽前實難言那隊可獎捷，要視乎兩隊球員臨場發揮，才知鹿死誰手。

本屆銀牌決賽採新賽例，南愉之戰如果在九十分鐘內未分高下，則加時卅分鐘，再和則在下週三晚重賽。此外，贊助商又增加多項新獎勵，如最快入球，個人及隊際最高入球獎等，至於冠軍隊更可得十萬元獎金，兩隊球員為求名利雙收，必盡力以赴，也為球迷提供一場精彩足球賽事。

香港足球總會更專程邀請中國女排老隊員為銀牌決賽頒獎。

南華方面，統帥部已加重獎金激勵球員鬥志，據足主洪祖杭表示，除了基本的十一萬獎金外，另有朋友表示願出獎金支持，所以會方總獎金將逾二十萬元。

但南華在大戰前夕陣中傳出有傷兵，顧錦輝、山度士在操練時受傷，此兩將分別為少林後防及中場重要人物，假如未能披甲，則愉園可乘虛而入了。

南華相信不會改變陣式來迎戰愉園，因為從過去幾仗來看，少林兵無論在組織、進攻、默契來看已達最佳水準，只要施連奴及羅偉忠能利用兩路邊睡「出波」，愉園後防又受嚴峻考驗了。

愉園方面，教練陳國雄正為排陣大傷腦筋，因為鄧柱盛、姜榮耀、許添榮和茹建德等傷勢已無大礙，所以要在中場六對中選四人披甲，仍須考慮。

愉園基本上會以死球，小組及高空戰術來威脅少林兵。他們有一名腳法好的指揮官梁能仁，在他的策劃下，愉園死球常製造入球，今仗敢强陣容出戰，威力自然更大。

此外，愉園中場多喜以小組互傳撞牆滲入，少林兵中場正缺之一名工兵型球員負責掃盪工作，一旦被愉園突破成功，南華門前便會出現危機了。而且愉園前場增加了身材高大的加里，利用他的頭槌頂交隊友「埋門」，也具有一定威脅。

兩隊可能列陣如下：

南華

陳樹明

陳偉超 顧錦輝 陳炳安 彭錦全

施連奴 山度士 陳發枝 羅偉忠

譚拔士 巴貝利

羅棟平

愉園

鄧柱盛 梁帥榮 譚亞福 蔡滿祥

吳鑑鴻 梁能仁 茹建德 王福榮

邦迪 加里

運動醫學新知研討 今午銀禧中心舉行

籃球聯會與香港運動醫學及科學會銀禧體育中心聯合主辦「籃球與九十年代運動醫學新知研討會」，今日下午二時至五時三十分在沙田銀禧體育中心舉行，歡迎體育界人士及愛好運動之市民參加，費用全免，屆時並備茶點招待，參加研討會之人可獲贈禮物乙份。

二時十五分先舉行記者招待會，報告有關研討會之討論事項，並介紹主持講座之知名人士及專家，會議將由香港業餘籃球聯會主席李國奎主持。

「籃球與九十年代運動新知研討會」在港公開舉行尚屬首次，愛好運動之人士實不容錯過此千載難逢的機會，況且今日主持講座之學者專家均對運動醫學營養飲食方面均有專業知識，透過各專家之講解，運動員對創傷之預防，人身肌能及運動生理學之常識，當可獲益不少。

研討會分五大項目：（一）運動創傷及預防（陳啟明醫生主講）。（二）籃球員與運動生理學（錢銘佳博士主講）。（三）籃球員之飲食及營養（岑楊毓滔女士主講）。（四）物理治療對籃球員之功效及示範（李志端先生、楊明珊小姐、胡仰基先生主持）。（五）運動科學測試報告（錢銘佳博士、李志端先生、施德基先生主持）。

英國桌球決賽兩雄相遇 戴維斯迎戰亨特利
兩人分於準決擊敗韋遜泰萊

（路透社英國普勒斯頓二日電）週五晚舉行的英國桌球錦標賽一場富戲劇性的準決賽中，一度令人刮目相看的新進桌球手韋堅遜結果失去了一次擊敗世界冠軍戴維斯的大好機會。

正如他自己所承認，戴維斯差點便敗於韋堅遜手下。他在落後至二比六局時，一路追成七比八，但到了第十六局，戴維斯又落後至卅五比五十六度，需要製造兩記粉紅波「士碌架」才能有機會扳平。

第一記「士碌架」戴維斯成功了，因為當粉紅波緊貼底綫「羅荀」之時，韋堅遜竟然難以置信地打失了。但戴維斯仍要再製造多一記粉紅波「士碌架」才算真正成功。結果，曾經在週四以九比〇大勝世界排名第四韋德的韋堅遜只好自歎倒霉，這一局戴維斯又告得手。

戴維斯 簡直不敢相信自己的運氣，他在決定性的第十七局竟以八十八比六壓倒韋堅遜，最後以總局數九比八淘汰對手出局。

曾八度奪決賽的戴維斯表示：「在我的球賽生涯中，有過很多事情發生在我身上，但我從未想到竟有像今場比賽那樣多事情出現。」

決賽中，戴維斯將會與亨特利交手。亨特利在另一場準決賽以九比七擊敗了前世界冠軍泰菲。（胡）

赴印度參加亞洲單車賽
港代表今啓程
在澳洲集訓七星期昨返港

赴印度參加亞洲錦標賽的香港單車手，右起：孫志光、許澤波、教練朗里、余裘偉、梁鴻德、陳玉光。

香港單車隊一行五人，結束在澳洲七個星期之集訓，昨晚出澳返港，在港停留不到一天，今將飛印度新德里，參加本月九日至十六日在當地舉行的亞洲單車錦標賽。

經過在澳洲七星期之集訓及不斷參加當地賽事的香港五名單車好手：梁鴻德、許澤波、余裘偉、孫志光及陳玉光等，各人均容光煥發，體形亦較前健碩許多。據他們表示：由於今次集訓不須要顧慮「食」的問題，加上教練很注重他們的體質，除了每週三次做舉重運動外，更服食各種增強肌肉的維他命，因此他們都健碩並增磅不少。

除了練體能外，他們亦非常注重耐力之鍛練。這是有鑑於在法國參賽時，初段已被其他車手放甩，不能跟上車陣，使之難以得到佳績，故是次集訓，他們每週練二次二百公里長途，這在港時是從未試過的，對於他們的耐力增加了不少。

經過七個星期之集訓，各隊員均信心十足，認為能在亞洲錦標賽中以中國、日本等強旅手中爭取金牌，而對於今次陣中少了香港首席單車好手洪松蔭，他們覺得並不會影響很多，因經這次集訓後，他們每一個人之狀態都十分好，很有信心締造佳績。

據此次隨隊來港的澳洲籍教練布紐文稱：對他們的表現都很滿意，亦有信心他們能在亞洲錦標賽中爭奪隊際冠軍。

上屆亞洲賽，香港隊成績亦不俗，只因小意外而輸給了日本，僅居第三，但港隊是很有實力能爭得銀牌或更高名次的。

香港隊稍停港不到一天，匆匆以趕上征途，今日四點十五分起程赴印度。

網球大師賽四强再較量
麥恩萊今挑戰碧加 艾堡亦全力撼蘭度
蘭度碧加昨分勝麥恩萊艾堡

（美聯社紐約二日電）在蘭度與碧加各自以不敗戰績進入週六的準決回合的時候，這項網球大師賽顯示了原始體力與勁度決定勝負的局面。

蘭度與碧加週五晚表現了十足的擊球勁度，各以三場全勝的紀錄進入此項季末大賽。繼碧加以六比一及六比四擊敗艾堡之後，蘭度以六比三、六比三挫麥恩萊。

這兩場比賽中沓不到有運用美妙削球、假動作的短放球和完美落點的截擊等機會。總而言之，沒有美妙細緻的餘地。全部都是由底線重炮轟擊，正反手重擊射向全場每個角落。

週五最後一場比賽，基斯坦首嘗勝利，以六比三、七比六（七比五）挫美國同袍張德培。張在這項循環賽中，三場全軍盡沒。

由於採取循環賽制格式，麥恩萊與艾堡雖然各吃一場敗仗，仍然進入週六的準決賽，但是週五的賽果則決定了對手配搭。

準決賽將由麥恩萊對碧加，艾堡對蘭度。

麥恩萊 麥恩萊談到其準決對手時說：「就像面對行刑隊。」

八十年代稱霸的蘭度今次是問鼎連續第十次的大師賽決賽和第六次的冠軍。他週五晚對麥恩萊的表現看來要奪回碧加去年搶走的榮銜。

麥恩萊說：「他現時擊球的勁度是不可思議的。」「我從未見過他打得這麼好。」

蘭度 專心去破麥恩萊的發球，這給他機會從未失過發球局，他在破「左手王」麥恩萊的發球於首盤的第三及第九局，次盤的第四局。

麥恩萊在次盤第三局之前，從未在蘭度的發球局取得超過一分。此外，他們雖然三局要打「刁士」，但麥恩萊從未得到一個破分。

蘭度在所有發球局中總共才失八分，其中一局失去五分。現居美國的這位「右手王」發出六個A士球，五個在次盤。

蘭度說：「如果不失發球局，勝來總是輕鬆。」

他撥開了在準決未能與碧加交手的問題時說：「一在決賽輸不是說明一切，你要贏就得打敗每個人。」

碧加 以廿八分鐘拿下首盤，而第五局顯示了他的最佳與最壞的情況。

他在當晚打出第四、五、六個「A士」球，取得四十比零的優勢，但跟着兩次發球雙重失誤，然後才拿下第五局，以四比一領先。

艾堡 在次盤打得硬朗些，由於這項比賽的賽制，很難說今仗兩人的緊張程度是否與兩人以前十九次交鋒相同。

兩人對界球都未提出疑問，在這場七十七分比賽實屬罕見。

碧加大部份時間全力擊球，不論發球或着地球都出盡全力，但與碧加充滿火力的打法相反，艾堡打得比平時更為冷靜。

碧加在九個發球局中僅失十三分，發球時僅面對兩個破分，一分在首盤第三局，一分在終賽最後一局。此外發出九個A士球。

蘭度在一年內格蘭披治分數賽中贏得八十萬美元，得今次參加八人大師賽的資格，未打已經有一萬美元，贏了三場進帳九萬美元，在總賽中名列第二的碧加得廿五萬美元，艾堡得三十萬美元，基拔得廿五萬美元，麥恩萊得十五萬美元。準決得勝者可得六萬美元，冠軍另加十五萬美元。在整個賽事中未輸過一仗者可共得卅一萬五千美元。（楊）

全港男子乒賽今夕舉行決賽

香港乒乓總會與市政局及區域市政局聯合舉辦之一九八九年度全港公開男女子乒乓球七項錦標賽，經兩月來劇烈角逐，今夕作最後一項男子單打決賽，下午六時半在荔枝角室內運動場舉行，準決賽陳志明對張文光，李學榮對何嘉盛，勝方於七時四十五分爭奪本年度乒乓帝寶座，賽後由乒總名譽顧問朱濘澄頒獎，不收門券，歡迎愛好乒乓人士蒞場參觀。

咋晚在該場館舉行之男子團體決賽，結恒對豐年A，比賽結果，結恒以三比一勝豐年A榮獲冠軍。

茲將各項賽果錄后：

項目	冠軍	亞軍	季軍	
男子團體	結恒	豐年A	藝高紅	福建
女子團體	陽光國際	有興	南華會	
女子單打	齊寶華	陳丹蕾	李美儀	陳淑媛
男子雙打	張文光 蘇俊華	李學榮 劉俊楓	方紹鵬 利達偉	袁秉傑 陳亮
女子雙打	陳丹蕾 齊寶華	陳淑媛 李美儀	陳雪盈 朱秀慧	
混合雙打	袁秉傑 李美儀	蘇俊華 蕭潔英	李學榮 李笑蘭	何嘉盛 陳媛淑

全港佛教小學聯合運動會
高級教育主任陳兆基主禮
黃允畋副會長勉學生多鍛鍊求佳績
大會主席黎時煖勉參賽者公平比賽

香港佛教聯合會主辦全港佛教小學一九八九年聯合運動大會，於昨（二）日假座九龍深水埗運動場舉行。參賽小學有：佛教黃焯菴紀念學校，佛教林炳炎紀念學校，佛教慈敬學校，佛教李澤甫紀念學校，佛教劉天生學校，佛教陳式歆學校，佛教林金殿紀念學校，佛教明珠學校，佛教中華康山學校，佛教何礪紫紀念學校，佛教陳式宏學校，佛教正覺蓮社學校，佛教志蓮小學，寶覺分校等十四間。

大會頒獎典禮由教育署高級教育主任陳兆基先生主持，蒞場觀禮者有教育署長官，佛聯會董事及各校師生等。

覺光法師會長因赴美加弘法，未克出席，其演詞表示：「運動比賽不單培養參與社羣的精神，更發揮個人奮鬥的意志和公平競爭的觀念。佛教小學運動會更重要的意義在加强各校的連繫，加深同學間的友誼，團結一致，向着「勇猛精進」的目標，發揚佛陀「慈悲喜捨」及「普渡衆生」的精神，為社會作出貢獻。」

黃允畋副會長除向優勝者祝賀外，並嘉許各參賽學生充份表現最完美的友誼第一精神。彼又稱：「香港佛教聯合會舉辦佛教學校運動大會，目的在推展學生修學中，要注意身體健康。因為有強壯的體魄，才有充沛的精神，及更多的成就。所以在學校培育學生德、智、體、羣、美是五育兼重的課程，如果一個人在身心都有良好發展，則將來必會成為一個有智慧、有健康的有為青年，也就是未來的社會最需要的棟樑人材。願各位同學多用功，多鍛鍊求取更高成績。」

大會主席黎時煖致謝詞，向主禮人及協助裁判工作之教署長官深表謝意，並勉勵各參賽同學「必須公平比賽，奮力爭先，勝不驕，敗不餒，對成功者與以應得之讚美，對失敗者與以精神之鼓勵及支持。優異之參賽成績，必需經過辛勤鍛鍊及經常保持強健體魄，配合堅強鬥志，方能達致。一個優秀之運動員，必須有備而戰，經常要保持有規律之日常生活，及有恆之鍛鍊，吸取他人長處，努力自我改進，前途必定進步無量。」

最後由永惺法師致送各服務單位紀念旗。大會各項比賽成績如下：

	冠軍	亞軍	季軍	殿軍
男子甲組團體	佛教正覺蓮社學校	佛教劉天生學校	佛教中華康山學校	佛教陳式歆學校
男子乙組團體	佛教何礪紫紀念學校	佛教陳式宏學校	佛教正覺蓮社學校	佛教劉天生學校
女子甲組團體	佛教劉天生學校	佛教林金殿紀念學校	佛教正覺蓮社學校	佛教林炳炎紀念學校
女子乙組團體	佛教陳式宏學校	佛教陳式歆學校	佛教劉天生學校	佛教林炳炎紀念學校

全港佛教小學聯合運動會圖為教育署高級教育主任陳兆基（右起第一人）頒獎後與優勝者合影。左起第一人為大會主席黎時煖。

本港新聞

限制外籍人士參與立法會
麥理覺說是港損失 敦促中方審慎考慮

（特訊）立法局議員麥理覺昨日公開場合表示，中國高層領袖應考慮有需要將外籍人士不能參與立法局這樣的條例，列明在基本法上，他認為這樣只會扼殺部分對香港有貢獻的外籍人士的發展，對香港造成損失。

麥理覺為「美國OMC遊艇展」主持開幕禮後對記者說，明白現階段中方較為敏感的時刻，因此，他理解中方會萌念外國人干涉未來香港的區政府事務的憂慮。但他認為，中方的担心是過慮，到其時的外國人在競選上，可望當選是微乎其微。可是，香港無論在語文上，具備國際大都市風範，在一定事項上，具備國際標準，商業及外國投資等等，難免牽涉於外國機構或人事。

麥氏又說，中國是有權在基本法上增減任何法例，然而，他希望港澳辦公室的李後及魯平，在基本法上增加外國人士不能參予立法會一條法例時，應加以考慮清楚；這樣做，只會限制持外國護照的香港華人加入政府部門工作，他們無論在經驗及技術上，對香港有極大貢獻，中方若一意孤行，只會拒此等華籍人士於門外。

此外，麥理覺為遊艇展致辭時讚揚美國艇外機亞洲公司，培養香港生產艇外機的人材，促進本港經濟的發展，標誌香港高科技工業產品的成就。

該遊艇展由本月二日至三日，在香港會議展覽中心七字樓展出。展出四十多艘不同類型及款式的遊艇，快艇及多種水上活動。售價由十多萬元的家庭式遊艇，以至九十萬元的中型豪華型遊艇，為全東南亞最大規模的戶內遊艇展。

大會亦在展覽期間安排多場時裝表演，以及「海上逍遙樂」為題的攝影比賽。

本港弱智人士佔人口百分四
復康透視促進公衆認識及關懷

（特訊）社會福利署署長黃錢其濂昨日呼籲市民進一步了解弱能人士是社會的一分子。

她在主持復康透視開幕典禮暨展覽時作以上表示，她指出：現時弱能人士約佔全港人口百分之四，雖然大部分市民對弱能人士的能力及需要有所了解，亦對現存的康復服務有所認識，但仍有部分市民希望進一步了解康復服務而復康透視活動就是特別針對這而籌辦。

她續稱：復康透視是本港第一次全面性的復康服務展覽，同時亦是全港市民關心弱能人士的一次良機，該活動由衛生福利科，香港社會服務聯會及社會福利署合辦，包括全港性復康透視青年參予計劃，最佳無障礙建築物設計比賽，及為期三天的復康服務展覽。

昨日在新世界中心舉行的展覽會則介紹各項為弱能人士提供的復康服務，展覽會除了圖片及康復儀器等展品外，並設有一幅大型電視幕牆，播放有關本港康復服務的特輯「展能穿梭」。

此外，參觀展覽人士可透過一條名為「心光隧道」的管道，沿途感受各種煩雜聲響，直接體驗失明人士日常生活的困難。

主持開幕典禮的嘉賓還有復康發展協調委員會主席葉文慶醫生，香港復康聯會主席方心淑等。（坤）

港督明日巡視南區

（港訊）港督衛奕信爵士明日巡視南區，以了解區內應付水質污染問題的連串措施。

港督首先會到淺水灣，視察市政局在該泳灘進行的改善工程計劃，然後前往南灣一個私人屋邨，視察該處的污水處理設施。

有關人士及官員，會在這兩處地點向港督匯報政府及居民在處理水質污染方面所作的努力。

港督稍後會在舂磡角消防局天台眺望馬坑谷，並聆聽該處的公共房屋發展計劃。隨後，港督會徒步巡視馬坑谷，並會到谷內小童羣益會的赤柱兒童會及一間店舖訪問。其後，港督會訪問香港航海學校，並在該校遠眺大潭灣對岸的石澳礦場，並聆聽重新美化這個石礦場的有關建議計劃。

在結束南區行之前，港督會到南區政務處赤柱分處參加茶會，與區議員及社區領袖會晤。

今日單車遊行 提醒毋忘民運

（特訊）為提醒香港市民毋忘「六四事件」，一批熱心民主運動人士今天舉行港九新界單車大遊行，遊行分為新界、市區南部分，但重點放在市區的遊行。早上十時在尖東國際郵局側集合，為數二百多部單車會分批出發，首站到荔枝角，再從佐敦道碼頭乘船到中環，然後經北角、跑馬地，最後在新伊館結束，預計需時三至四個小時。

在終點站舉行簡單儀式，包括遞交表示支持支聯會的旗幟予支聯會代表。

油尖區議會 討論撥款申請

（港訊）油尖區區議會轄下社區建設委員會明日舉行會議，討論多項要求撥款器備社區參與活動的申請。該等活動包括新春嘉年華會、歲晚敬老聯歡會、教師家長研討會和十大傑出學生選舉頒獎禮等。

國際青年會議
明日在港舉行
談建立關心青年人社會

首次國際青年會議明日舉行，籌委主席梁魏懋賢（右二）會議程序委員會主席羅致光介紹詳情。（本報攝）

（特訊）由社會服務聯會主辦的本港首次國際青年會議，將明日（十二月四日）起一連六天，在灣仔會展中心舉行。

會議主題為「建立一個關心年青人的社會」，參與的人士約三百人。來自十五個地區，其中包括來自國內的代表。

據該會議程序委員會主席羅致光指出，與會者的外國及本港代表集中從社會經濟、政治及文化層面，討論年青人的發展問題。同時，大會邀得四名資深的中外學者，在會議的四次全體會議中，就會議的幾項副題發表演說。

此外，大會亦安排了專題討論，讓有關人士就「青年工作的途徑」、「青年及社區」、「青年人的社會心理狀況」及「青年與社會」等題目發表論文，並且安排二十個研習會，交流實質的工作經驗。

大會又特邀來馬來西亞、泰國、香港、新加坡及台灣的代表，於會議期間就「政府、志願團體及年青人自己如何在發展一個關心年青人的社會方面作出貢獻」的項目上，發表各地區的情況及經驗。（玉）

亞太歌唱大賽
香港區決賽
陳雅雯奪魁

（特訊）一九八九年亞洲太平洋歌唱大賽（香港區）決賽，昨晚假演藝學院舉行，結果由十二號陳雅雯以「玩火」及「一無所有」奪得冠軍。代表香港參加十二月廿三日在本港舉行的「一九八九年亞洲太平洋歌曲比賽」。

亞軍由九號陳展廷以「逍遙的她」及「明日天涯」奪得亞軍及兼得最有觀衆緣獎。第三名由七號陳秋彤以「夜機」及「不了情」得季軍。

昨晚參賽者分兩回合作賽，第一回合十二位歌手分四組，每一組歌手以故事形式演繹參賽歌曲，包括小提琴戀曲、落寞街頭、最痛別離時及動感爆發。其後大會評判選出五位歌手出綫第二回合。

設有老人及幼兒中心
南昌社區中心正式啓用

（港訊）深水埗區南昌邨內的南昌社區中心昨正式啓用。

深水埗政務專員馮建光在主持醒幕時致詞指出，政府提供社區中心各種設施的目的，是為了配合社區需要，鼓勵市民參與社區活動。

他說這個由政務總署管轄的社區中心有會議室、禮堂及籃球場，可供區內團體借用，以舉行會議和舉辦文娛活動。

現時這個樓高六層的中心內除有社會服務署的家庭服務中心和社會保障部外，更有由志願機構主辦的一個老人服務中心和一個日間幼兒中心。

馮建光希望區內團體善加利用中心的設施，以配合政府推動社區建設的目標。

他又多謝社區中心管理委員會成員為社區貢獻時間和精神，並鼓勵他們將來多提意見，使中心的服務能配合社會的發展，得到更好的成績。

開幕禮的主禮嘉賓還有深水埗區議會主席戴東嶽、深水埗警區指揮官傅理、深水埗區總福利主任陳戴賢和高級房屋經理薩亞鏞。

順利老人宿舍八週年開放日

（特訊）香港基督教服務處順利老人宿舍昨日舉行八週年紀念開放日，節目包括義賣由老人家製作之手工，年貨及蛇羹，參觀宿舍及觀看錄影帶等。

該宿舍之主任杜周麗萍表示，現時宿舍共有三十七間房間，每間房間可住四個人，居住的老人人數共有一百四十八人，其中有九十名義工，他們日常幫助中心推行各類型活動，探訪區內體弱老人，為宿舍保安及摘菜等。

該宿舍設有廚房，每個老人家都各有爐灶。至於一些不自行煮食的老人家，可以向宿舍申請膳食代理服務。

杜太指出，該宿舍在這八年間，共舉辦及參加過很多活動，如旅行、歌唱比賽、辯論比賽、義工服務等。目前該宿舍共有十九名職員，其中包括一名護士及三名廚師。（禮）

福利工作員再提出
轉換機構認可年資

（特訊）十七名關注福利工作員權益聯席會議代表，昨早到灣仔社會福利總部請願，要求社會福利署改善福利工作員年資認可政策。社會福利署助理部門秘書李陳生英接信。

據代表發言人雷文生稱，長久以來，福利界只由一間福利機構轉往另一間福利機構工作時會被認可。他們的工作年資是不被認可。他認為此舉漠視福利工作員工作經驗，妨礙從業員職業發展，導致有經驗的福利工作員離開社會福利界，而去年福利工作員流失率高達百分之十七點三，直接影響社會服務質素。

雷文生表示，從一九八七年開始，他們已不斷向社會福利署、銓敘科爭取。而社會福利署在本年三月中公佈福利工作員在轉工時如能符合以下兩項條件；㈠轉工時新舊職間上不能有任何中斷；㈡在轉工時公積金能轉往新機構，年資方能被認可。

由於現時絕大部分福利機構的公積金都不能自由轉移，因此福利工作員在轉換工作時，根據兩項條件，年資不能被認可。在過去幾個月，他們已多次去函，致電給社會福利署聯絡，要求正視此問題，但未有任何改善。

聯席會議建議社會福利署作一過渡安排，暫時擱置「公積金必須同時轉移」之條款，使福利員在轉工時年資得到認可。

政治改革浪潮席捲東歐
中國更形孤立
走向民主化是必然趨勢

（特訊）嶺南學院社會科學系講師王耀宗稱，自六四事件及東歐數個國家放棄一黨專政後，中國更形孤立。他相信中國走向民主化是必然的途徑。

由民主大學主辦的「席捲東歐的改革浪潮」公開論壇昨午在進國舉行，講者之一王耀宗表示，自六四事件及東歐一連串國家放棄共產黨之一黨專政後，中國更形孤立，只能與北韓、古巴等國保持友好。他指出，中國的孤立與文革時代並不相同，文革時尚有外國人同情中國，但現在即使中國並無放棄改革開放，亦再沒有國家願意與之交往。

王耀宗續稱，中國要解決與台灣的關係主要是切合台灣的現況。六四事件後，中國與西方國家的關係陷於低潮，只能傾向第三國家，而台灣卻在近年取得彈性外交的勝利。現時一般第三國家都向錢看，台灣正可乘勢以經濟基礎作為外交支柱，拓展國際活動空間，這是台灣發展的千載一時機會。

王耀宗補充，由於受到封建傳統的影響，使中國民主化有一定障碍，但根據最近東歐國家的轉變，他相信中國走向民主化是必然的途徑。

在同一場合上，浸會學院傳理系講師丁偉稱，蘇聯及東歐國家的改革，顯示了一個神話的破產，這個神話就是共產黨自以為已找到人類最好的生活模式，人類只要跟着走，便可以有一個美好的將來。

他稱讚戈爾巴喬夫上台四年所做的工作，如承認社會現存的缺點，增加政治的透明度，容許足夠的民主機制去影響國家的運作等，這些變化，使東歐部份國家可以追隨，丁偉說，無可否認，今日之蘇聯及東歐國家仍存在很多舊有的問題，這些問題在過去一直受到抑壓，但當現今世界都朝向理性開明的途徑，他相信將會有一個較合理的改革。（紅）

教育

……分會應員工強烈要求，決定翌日罷駛四小時，由早上十時才正式「出車」。同時，教育署署長李越挺及運輸署署長蕭炯柱漏夜分別召開會議，商討中巴罷駛所帶來的影響，尤其是居住南區的中、小學生和工人的上班上課問題。稍……

……中巴資方今次所提出的退休金方案是以員工退休時的底薪加特津，乘以二十天至三十天，然後再乘以員工工齡，由一九四六年起計算，以服務三十年的員工為例，可以獲得九萬多元的退休金，較舊制多近四倍。

立局議員贊成當然遣返計劃

多位立法局及區議員均贊成政府採取當然遣返計劃，但要考慮運送時的安全問題，以免帶來不良的後果。既然香港是為有關國家承担第一收容國責任，聯合國就要肩負協助和護送……

由兩局議員所組成的訪英遊說團，經過七天訪問後並於上月廿六日返港。團長李鵬飛表示，今次很高興能順利完成議程內所定的工作，及知道外相韋達德支持本港實行當然遣返越南船民計劃。

……輔導者產生了連帶的關係。」提到在輔導訓練中，輔導者本身的質素及發展，日益被重視時，……

玩具之星斜跑谷沛德遭警告
財得勝出被翻舊賬
奇兵流血戰死沙場

賽後檢討

昨日在沙田馬場舉行之八場賽事，出馬頭躍，碰撞事件頗多。奇兵因被拉停時大量流血，並須人道毀滅。

露明威及升水之馬鞍於競賽中向後滑移。告東尼策多福因覆磅時未有遵守指示被罰五百元。

玉面金龍跑第四，戴利以最後二百五十米受干擾理由抗議電之寶的亞軍資格。經研訊後，小組裁定無效，但保證金則予發還。

玩具之星於二百米時向外斜跑，賽後谷沛德被小組警告。財得勝出被翻查賬，結果滿意上佚策騎方法。

善聖，黃金時代，永勝之友，及時而出，快達，步步勝及天皇巨星被遣往接受獸醫檢驗，例行檢查，並將須接受進一步觀察。

靈光，飛虎山，利運來，金中皇，南雄，善聖及鋼王將須經試閘合格後始准再次出賽（其中善聖及利運來更須經獸醫檢驗）。

飛虎山，利運來及得運佳均於競賽中流鼻血（按得運佳已爲第二次流鼻血，依例將須退役）。

昨日競賽董事小組由張奧偉輪任主席（李國能於第四場代任主席），競賽董事由任志剛會同五位受薪董事組成，賽後由首席受薪董事莊士頓代表競賽小組所簽發之賽後檢討，茲譯錄如下：

（第一組）第三班一四〇〇米，接近二百五十米處時，勇驥向內斜跑，導致在後面競跑之愛爾蘭曲收慢。

靈光（謝偉豪）入閘困難，並於閘廂內煩躁不安，靈光將須經試閘及格後始准再次出賽。

飛虎山（艾法誠）於閘門開啓時屹立不動，至失位甚多，賽後獸醫報告飛虎山於競賽中流鼻血，飛虎山將須於試閘及格後經獸醫檢驗始准再次出賽。

曠世奇葩（李易學）斜向外側躍出，與超寵（何敬森）互相觸碰，其後不久，曠世奇葩向內斜跑，將名禮（徐貴良）帶至壓向添情趣（華卓良）導致名禮失位。

曠世奇葩於八百米處時擠着內欄，且失卻平衡，此舉導致沿內欄競跑之環球之星（胡活士）向外斜跑，並將同威（戴利）帶至壓向神勇金剛（陳柏鴻），此事件相應導致在後面競跑之飛虎山及名禮須予收慢。

靈光於八百米處時突然急劇內閃，並須被拉直競跑。

靈光於直路上在力竭下跑來不穩定。

神勇金剛於最後一百米內內閃。

（第二場）第四班，一四〇〇米，善聖（魯賓遜）入閘困難，因而阻延開賽時間，善聖全程跑來欠順，該駒將須於試閘及格後經獸醫檢驗始准再次出賽。

露明威（何敬森）之馬鞍於競賽中向後滑移，露明威展步遲緩。

靈馬（見習騎師阮世亮）於八百米處時失卻平衡及撞着內欄。

在勇驥（胡活士）內側競跑之愛爾蘭曲（谷沛德）於八百米處時收慢。

萬紫千紅（見習騎師陳俊輝）於直路上內閃。

諮聖被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第三場）第三班一四〇〇米，轉入直路時，百靈驥（魯賓遜）向外斜跑，將威得至好（見習騎師丁冠豪）帶至壓向百搭人（華卓良），導致威得至好失卻平衡。

南雄（徐貴良）全程外閃，令其騎師難於催策，該駒將須經試閘及格後始准再次出賽。

利運來（謝偉豪）於大外欄過終點。賽後獸醫報告利運來於競賽中流鼻血，該駒將須於試閘及格後經獸醫檢驗始准再次出賽。

競賽董事小組罰告東尼五百元，因其於覆磅時未有遵守助理過磅員之指示。

黃金時代（白禮棟）被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第四場）第一班一六〇〇米 奇兵（胡活士）與及時而出（徐貴良）起步遲緩。

接近八百米處時，跑來不受約束之手袋之星（陳柏鴻）向外斜跑以避開鑽石先鋒（李易學）之後蹄，將快達（華卓良）帶向外跑，導致該駒須予閃避及失位。經聆取華卓良及陳柏鴻之證供，及察看巡邏影片後，競賽董事小組認爲該事件乃屬意外，故無採取進一步行動。

奇兵於五百米處時被拉停，獸醫報告奇兵大量流血，並須被人道毀滅。

獲第四名之戴利（玉面金龍）以於最後二百五十米受干擾爲理由抗議電之寶（蒲樹華）之第二名資格。經聆取有關騎師之證供及察看巡邏影片後，競賽董事小組裁定抗議無效，並發還保證金。競賽董事小組裁定於轉入直路時玉面金龍外閃壓向電之寶，其後不久，電之寶有內閃傾向，將玉面金龍帶向內跑。於末段，玉面金龍外閃，並一度收慢避開電之寶之後蹄。

及時而出及快達（華卓良）被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第五場）第五班一二〇〇米 谷沛德代替原先宣佈策騎金中皇之騎師白禮棟出賽，因後者身體不適。

金中皇（谷沛德）於閘門開啓時昂首向天，並出閘緩慢，金中皇將須經試閘及格後始准再次出賽。

升水（見習騎師梁立德）斜向外側躍出，將遊俠（唐敏生）帶至壓向得發（艾法誠），導致得發展步遲緩。

永勝之友（洪國興）展步遲緩。

接近八百米處時，發生一宗涉及都係名駒（華卓良），活力之霸（陳柏鴻），遊俠及升水等駒之擠迫事件，導致沿內欄競跑之升水一度受緊迫收慢。

名符其實（見習騎師鍾占祺）於直路上逐漸向外斜跑，並於大外欄過終點，見習騎師鍾占祺將被召看是賽之巡邏影片。

轉入直路時，遊俠與升水觸碰之際收慢。

升水之馬鞍於競賽中向後滑移。

永勝之友被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第六場）第一班一六〇〇米 鋼王（陳柏鴻）於閘門開啓時昂首向天，並出閘緩慢，該駒全程閃避。鋼王將須經試閘及格後始准再次出賽。

玩具之星（谷沛德）於接近二百米處時向內斜跑，導致百勝福將（唐敏生）須轉向外跑以避開其後蹄。谷沛德被召看巡邏影片，並被警告日後須加強控制其座騎。

百勝福將於末段外閃。

步步勝（告東尼）被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第七場）第二班二〇〇〇米 飛駒（見習騎師黃景寧）於閘門開啓時猶豫不前，並展步遲緩。

彩龍（見習騎師鍾占祺）於躍出時於得利寶（見習騎師阮世亮）及旋風（魯賓遜）之間受緊迫及失位。

一心一意（徐貴良）斜向內側躍出，壓向天皇巨星（艾法誠），導致該駒失位。

轉入直路時，飛駒收慢避開一心一意之後蹄。

一心一意全程內閃，令其騎師難於催策。

競賽董事小組重看勝出頭馬財得（葉楚航）上次在沙田好地由見習騎師丁冠豪策騎跑一四〇〇米賽事之巡邏影片，並對該次策騎感到滿意。

天皇巨星被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第八場）第二班一六〇〇米 谷沛德代替原先宣佈策騎藍戰士之騎師白禮棟出賽。藍戰士（谷沛德）於直路上內閃。

昨日八場賽馬派彩結果表

場次	冠軍	亞軍	季軍	獨贏	第一位置	第二位置	第三位置	連贏位
第二場	⑩掂掃	①神勇金剛	②環球之星	八十七元三	廿五元一	十三元五	廿三元二	一百五十三元一
三重彩：二千二百一十六元								
第三場	②神奇殺手	⑦小精靈	⑩新狀元	卅六元八	十五元三	卅八元二	卅三元七	二百廿六元七
三重彩：三千三百卅五元								
第四場	⑨幸運紀錄	①利運來	⑧麟寶	一百15元六	卅七元二	廿八元一	廿八元六	四百八十四元三
三重彩：六千七百卅一元								
第五場	③金鑰匙	⑫電之寶	⑧鑽之寶	卅九元五	十八元一	卅九元五	五六元六	二百七十四元九
三重彩：四千九百五十一元								
第六場	②名符其實	③得發	⑫都係名駒	三百50元六	五八元六	廿一元一	廿七元二	一千〇六元二
三重彩：一萬四千一百四十四元								
第七場	④玩具之星	①世界和平	⑧百勝福將	五十六元六	十七元五	十五元九	廿二元二	八十四元六
三重彩：九百九十四元								
第八場	③財得	⑪彩龍	⑥福狐	四百83元二	119元九	四一元四	廿四元九	四千九百廿二元七
三重彩：七萬零九百四十八元								
第九場	⑬絲綢之路	⑩將軍	⑭亞洲光華	四十八元五	十九元三	卅二元三	六十九元八	四百〇七元六
三重彩：一萬零九百六十元								

特別彩池派彩表

（孖Q）第三場：①利運來搭⑨幸運紀錄 第四場：③金鑰匙搭⑫電之寶 派彩一萬四千一百零八元 彩池一千二百六十六萬零八百三十五元（六九一注中）

（孖T）第四場：③金鑰匙⑧鑽之寶⑫電之寶 第五場：②名符其實③得發⑫都係名駒 派彩二十九萬一千五百九十八元 彩池三千八百四十萬零十三元（一〇一點四注中）

（三寶）④玩具之星③財得⑬絲綢之路 派彩三萬五千五百八十九元 彩池六百五十一萬七千零二十元（一四一注中）

七口孖寶派彩表

（第一口）⑩掂掃搭②神奇殺手派三百一十元
安慰獎 ⑩掂掃搭⑦小精靈派二百四十七元九角

（第二口）②神奇殺手搭⑨幸運紀錄派四百八十元六角
安慰獎 ②神奇殺手搭①利運來派三十七元四角

（第三口）⑨幸運紀錄搭③金鑰匙派六百五十一元四角
安慰獎 ⑨幸運紀錄搭⑫電之寶派二百九十七元三角

（第四口）③金鑰匙搭②名符其實派一千一百九十七元三角
安慰獎 ③金鑰匙搭③得發派廿七元八角

（第五口）③名符其實搭④玩具之星派二千七百五十一元
安慰獎 ②名符其實搭①世界和平派二百九十一元三角

（第六口）④玩具之星搭③財得派四千五百一十六元
安慰獎 ④玩具之星搭⑪彩龍派一百九十九元八角

（第七口）③財得搭⑬絲綢之路派四千七百六十四元九角
安慰獎 ③財得搭⑩將軍派一千七百五十元二角

昨日賽馬頻出冷門
簡廐下三城兼捧盃
告東尼取得第一場勝利

沙田馬場昨午在陽光普照之下進行八場賽事，賽事的角逐由於戰碼精彩，且有人頭馬盃的賞助，港產國際級騎師告東尼返港客串上陣，故投注就甚鉅，全日總投注額超逾六億港元，但在開賽前曾因馬伕罷工事件而擾攘了一番，延遲了十八分鐘開跑。

頭場簡廐見習生丁冠豪策騎半冷門馬「掂掃」，沿途快放爆出半冷，大熱門的神勇金剛來遲半步以半馬位得第二，初次上陣的環球之星走來虎虎有威，胡活士無法力保一席連贏配腳，王廐飛虎山及甘廐的名禮無一段好睇，擇場客大感失望。

第二場大熱門善聖出閘即包尾，魯賓遜在這場的表現大爲失色，終以跑第七過終點。兩倍大熱門就此倒灶，而首場上陣的告東尼一出即勝，替平廐贏出神奇殺手，這一匹次熱門馬，而門志如虹的戴利策小精靈得一席第二，安廐的新狀元密謀爆冷，可惜功虧一簣得第三，但已使這場三重彩的派彩超逾三千三百元。

告東尼贏出一匹次熱門後，在第三場的多福成爲全場最冷的一匹，而白禮棟的黃金時代則是大熱門，可惜留放失據，祇跑回一席第四，全日第二匹大熱門又告倒灶，廖廐見習生策騎的幸運紀錄又是快放戰略贏馬，謝偉豪的利運來大外避也得回第二，粉碎了麟寶入連贏位腳的好夢。

第四場爲愛馬仕盃錦標，可惜卻爲全日最多事的一場，先有方廐奇兵在轉彎入直路時因心臟病突發而令胡活士跳馬，隨後獸醫予馬匹以人道毀滅，後有由戴利策騎的玉面金龍以跑第四名抗議跑第二名電之寶的資格，研訊後宣佈無效。此場在電算機上乃是廖廐的玉面金龍與簡廐的金鑰匙門法，但由始至終金鑰匙爲頂頭大熱門，果然無驚無險入直路即沿欄竄上獲勝。玉面金龍在受干擾之下得梗頭四，簡廐兩駒包辦連贏位，鑽之寶這匹半冷馬在告東尼力策下得一席第三。

繼簡炳墀廐出孖寶後，由鍾占祺策騎的名符其實在最後二百米於外欄如飛殺上爆出三百五十元的大冷獨贏，大熱門的遊俠及次熱門的永勝之友全程跑來無精打采，得發及遊俠與都係名駒在過半程後互門，可惜被名符其實一網打盡，得發力保一席第二，聲威爆冷後再出得一席第四。

夏志信亦不甘後人，在第六場憑玩具之星贏出昨日第二場頭馬，谷沛德騎此駒沿途留放極出色，入直路透出後已穩操勝券，魯賓遜昨日騎熱門馬演出失準，這場世界和平力拼也祇能保一席第二，上仗贏馬的百勝福將後上不及得第三，次熱門的步步勝也僅得第四而已。

第七場再爆出冷門，較第五場之派彩更可觀，成四十五倍的財得由頭放返終點前更越放越勁，葉楚航替簡廐贏出全日的第三場頭馬，財得派彩達四百八十三元二角的獨贏，而另一匹冷門彩龍則在最後一百米越過大熱門的福狐而得第二，連贏派彩接近五千元，三重彩也逾七萬元。

白禮棟騎完第三場之黃金時代後宣稱身體不適，先有第五場的金中皇易配谷沛德，第八場的藍戰士原定改配艾法誠，及後臨場又易配谷沛德，可是跑來全無瞄頭，反而次熱門的絲綢之路在最後直路在內欄力追以一馬頸位險勝，華卓良終贏回一場，而簡廐三駒會採快放戰略，可惜無一入圍，但總較大熱門的幸運之寶可取，而將軍憑騷磅以爲在中段放出可以贏，但功虧一簣，第三名的亞洲光華也是冷門，最後一場三重彩也爆出逾萬元的派彩。

善聖竟然冇頭冇尾
金鑰匙勝在戰略好

各場走勢

（第一場）掂掃憑輕磅之利採快放戰略，由頭到尾輕易放返終點，大熱門的神勇金剛出閘脫腳，沿途力追僅僅後上甚勁的環球之星而得第二，超寵在前段曾與曠世奇葩放過一段，但無以爲繼，反而同威在末段走得甚勁而得第四。

（第二場）善聖頂頭大熱門，配告東尼次熱，佳境亦有票數爲三熱，神奇殺手出閘放出，靈馬跟於第二，新狀元第三，善聖慣性隨後，神奇殺手越放越快，末轉彎靈馬已洩氣，新狀元乘機追佔第二位，終點前神奇殺手已穩操勝券，帶來告東尼首場勝利，小精靈後上超過新狀元奪得連贏配腳，善聖大熱倒灶。

（第三場）又是放頭馬世界，幸運紀錄出閘快放，就此走趨終點，利運來後上第二，大冷門黃金時代無法追近麟寶淪爲梗頸四，孖Q頭關爆出半冷。

（第四場）頂班十四駒爭奪寶助杯賽，玉面金龍大熱，金鑰匙次熱，最冷爲鑽石先鋒七十倍，玉面金龍與電之寶雙雙搶放，金鑰匙守住第三，四好位，轉入直路後，金鑰匙首先贏出，玉面金龍開始乏力，結果簡廐包辦連贏，鑽之寶後上獲得第三，玉面金龍梗頸四，賽後玉面金龍抗議電之寶亞軍資格，但無效，奇兵轉彎時突失前蹄，登時人仰馬翻，胡活士幸無恙，奇兵則戰死沙場，孖Q兩場大熱俱不入圍，每注派一萬四千一百〇八元，頗爲不俗。

（第五場）孖T次關，遊俠大熱，永勝之友次熱，名符其實大冷三十五倍，聲威搶出，遊俠跟於三四位，永勝之友脫腳包尾，沿途食塵，聲威帶入直路已開始乏力，得發首先越過，但名符其實外檔殺上，爆出大冷門，都係名駒第三，孖T爆出冷門，每注派二十九萬餘元。

（第六場）世界和平大熱，步步勝次熱，玩具之星三熱有五倍，今仗採取留前門後戰略，直路憑後勁輕易以三馬位擒元，谷沛德首次在沙田馬場贏得頭馬，世界和平僅勝百勝福將力保一席配腳。

（第七場）福狐最先爲大熱，紅橙後天皇巨星躍居大熱，財得全場最冷四十五倍，出閘財得沿欄放出，且戰且走，輕風送爽下以五馬位勝出，爆出大冷，彩龍亦是冷門後上第二，連贏派四千九百餘元，認真和味，福狐力保一席第三，天皇巨星及永好均不知所蹤。

（第八場）將軍沿途跟住領放的天寶霸，入直路脫韁而出，絲綢之路後勁凌厲，終點前以一馬頸險勝，另一冷門亞洲光華得季軍，大熱門幸運之寶冇前亦冇後，令人失望。

昨日沙田八場賽事電算機表

第二十一次賽馬　1989年12月2日　（星期六）　沙田　（好至快地）

第一場　第三班　一四〇〇米　（連贏位）（三重彩）（第一口孖寶首關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	廐	沿途走位	距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑩	掂掃	65	110	丁冠豪	⑧	簡	1 1 1 1	冠軍	冠軍	8.7	1,158,950	709,340
①	神勇金剛	84	136	陳柏鴻	⑩	洲	6 7 6 2	半馬位	半馬位	3	3,340,110	3,054,550
②	環球之星	83	135	胡活士	①	方	4 4 4 3	一馬頭	半馬位	8.4	1,195,620	811,430
⑥	同威	72	124	戴利	②	歐	5 5 5 4	三馬位	3½馬位	7.9	1,266,170	828,220
⑤	添情趣	74	126	華卓良	④	郭	9 9 9 5	短馬頭	3½馬位	15	638,300	443,730
⑦	曠世奇葩	72	124	李易學	⑥	登	3 3 7 6	半馬位	四馬位	32	312,200	238,340
④	名禮	80	132	徐貴良	⑤	甘	7 6 3 7	一馬頭	四馬位	6.6	1,534,240	1,471,990
⑧	飛虎山	70	122	艾法誠	⑨	王	8 8 8 8	半馬位	4½馬位	5.5	1,830,700	1,182,190
⑨	靈光	67	119	謝偉豪	③	許	10 10 10 9	一馬頸	4¾馬位	17	578,560	396,270
③	超寵	80	132	何敬森	⑦	朱	2 2 2 10	半馬位	5¼馬位	30	336,790	251,990

總票數：$ 12,191,640　9,388,050

時間：14.4　35.8　59.7　1.25.4　連贏位總投注：$ 30,176,730
21.4　23.9　（25.7）　大熱門連贏：（①—④）3,186,060
勝負距離：冠軍勝亞軍半馬位　亞軍勝季軍一馬頭
連贏：$ 153.10　三重彩：$ 2,216.00
獨贏：$ 87.30
位置：$ 25.10　13.50　23.20

第二場　第四班　一四〇〇米　（第一口孖寶次關）（連贏位）（三重彩）（第二口孖寶首關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	廐	沿途走位	距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
②	神奇殺手	66	134	告東尼	⑨	登	1 1 1 1	冠軍	冠軍	3.6	3,152,740	2,647,830
⑦	小精靈	58	126	戴利	③	歐	2 4 3 2	2½馬位	2½馬位	20	573,800	493,590
⑩	新狀元	52	120	艾法誠	⑪	安	4 2 2 3	兩馬位	4½馬位	14	783,080	587,390
⑪	萬紫千紅	51	114	陳俊輝	⑩	摩	7 8 8 4	¾馬位	5¼馬位	70	164,410	221,070
④	愛爾蘭曲	63	131	谷沛德	②	夏	6 6 7 5	短馬頭	5¼馬位	11	1,030,330	679,600
③	佳境	64	132	陳柏鴻	④	洲	10 7 5 6	¾馬位	六馬位	8.3	1,383,040	933,960
①	善聖	68	136	魯賓遜	⑥	岳	11 9 11 7	一馬位	七馬位	2.1	5,441,390	2,788,300
⑥	有有怕	58	116	劉家泰	⑧	登	8 12 10 8	2¼馬位	9¼馬位	24	464,530	288,730
⑫	勇驥	50	118	胡活士	⑤	摩	5 5 6 9	一馬頭	9¼馬位	54	212,560	199,270
⑧	露明威	52	120	何敬森	⑦	謝	12 11 12 10	一馬頭	9¼馬位	40	287,580	189,410
⑨	靈馬	52	110	阮世亮	①	許	3 3 4 11	1¼馬位	10½馬位	40	287,690	338,250
⑤	金馬	59	127	華卓良	⑫	郭	9 10 9 12	兩馬位	12½馬位	64	180,670	163,520

總票數：$ 13,961,820　9,530,920

時間：13.9　35.3　59.8　1.25.4　連贏位總投注：$ 31,828,420
21.4　24.5　（25.6）　大熱門連贏：（①—②）7,005,240
勝負距離：冠軍勝亞軍2½馬位　亞軍勝季軍兩馬位
連贏：$ 226.70　三重彩：$ 3,335.00
獨贏：$ 36.80
位置：$ 15.30　38.20　33.70
第一口孖寶派彩：$310.00　安慰獎：$247.90

第三場　第三班　一四〇〇米　（第二口孖寶次關）（連贏位）（三重彩）（第三口孖寶首關）（六環彩第一關）（孖Q首關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	廐	沿途走位	距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑨	幸運紀錄	72	119	陳俊輝	③	夏	1 1 1 1	冠軍	冠軍	11	1,201,870	737,420
①	利運來	85	137	謝偉豪	②	歐	10 8 8 2	2½馬位	2½馬位	6.4	2,168,230	1,108,250
⑧	麟寶	73	125	胡活士	④	摩	2 4 2 3	兩馬位	4½馬位	8.4	1,640,190	1,076,690
②	黃金時代	84	136	白禮棟	①	關	8 7 7 4	一馬頭	4½馬位	3.5	3,915,210	2,446,950
③	聲震環宇	83	135	唐敏生	⑨	簡	5 6 6 5	1¾馬位	6¼馬位	11	1,171,150	900,650
⑥	百靈驥	74	126	魯賓遜	⑥	岳	7 5 5 6	1¼馬位	7½馬位	5.9	2,383,900	1,660,560
⑦	南雄	74	126	徐貴良	⑩	洲	9 10 10 7	一馬頸	八馬位	10	1,279,860	758,920
④	百搭人	77	129	華卓良	⑧	郭	4 3 4 8	2¼馬位	10¼馬位	12	1,122,510	1,001,520
⑤	多福	77	129	告東尼	⑤	登	6 9 9 9	一馬頭	10½馬位	23	586,810	339,230
⑩	威得至好	66	111	丁冠豪	⑦	簡	3 2 3 10	1½馬位	12馬位	10	1,326,700	736,740

總票數：$ 16,746,430　10,766,930

時間：14.1　35.8　59.7　1.24.6　連贏位總投注：$ 39,029,270
21.7　23.9　（24.9）　大熱門連贏：（①—②）2,845,470
勝負距離：冠軍勝亞軍2½馬位　亞軍勝季軍兩馬位
連贏：$ 484.30　三重彩：$ 6,731.00
獨贏：$ 115.60
位置：$ 37.20　28.10　28.60
第二口孖寶派彩：$ 480.60　安慰獎：$ 37.40

第四場　一二班　一六〇〇米　（第三口孖寶次關）（連贏位）（三重彩）（第四口孖寶首關）（六環彩第二關）（孖Q次關）（孖T首關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	廐	沿途走位	距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
③	金鑰匙	117	130	唐敏生	⑩	簡	3 3 1 1	冠軍	冠軍	3.9	4,241,490	2,753,110
⑫	電之寶	104	117	蒲樹華	⑬	簡	2 2 3 2	一馬位	一馬位	13	1,271,880	759,230
⑧	鑽之寶	108	121	告東尼	⑭	洲	10 10 7 3	1¼馬位	2¼馬位	19	844,170	480,790
②	玉面金龍	119	132	戴利	⑤	摩	1 1 2 4	一馬頭	2¼馬位	4.1	4,085,710	2,637,420
⑤	玉河	110	123	艾法誠	④	許	5 5 4 5	短馬頭	2½馬位	10	1,642,810	1,137,710
①	及時而出	126	139	徐貴良	⑨	伍	8 7 6 6	3½馬位	六馬位	5.7	2,908,060	1,345,550
⑥	得力駒	110	123	馬輝	③	洲	9 9 9 7	一馬頭	6¼馬位	46	362,290	289,940
④	新寶	112	120	陳俊輝	⑪	摩	14 13 11 8	兩馬位	8¼馬位	36	462,790	456,600
⑭	手袋之星	103	116	陳柏鴻	⑧	歐	13 11 10 9	¾馬位	九馬位	77	217,030	232,970
⑩	快達	105	118	華卓良	⑦	郭	12 12 8 10	¾馬位	9¾馬位	13	1,277,180	620,540
⑨	飛躍舞士	107	113	丁冠豪	②	簡	4 4 5 11	¾馬位	10½馬位	40	412,950	420,650
⑪	鑽石先鋒	105	118	李易學	⑥	摩	11 8 12 12	五馬位	15½馬位	89	187,240	215,280
⑬	祝福	104	117	魯賓遜	⑫	岳	6 6 13 13	2¼馬位	18馬位	50	331,710	250,120
⑦	奇兵	108	121	胡活士	①	方	× × × 14	（中途拉停）		8.5	1,954,350	1,412,610

總票數：$ 20,199,660　12,912,020

時間：25.2　47.0　1.11.1　1.36.1　連贏位總投注：$ 40,205,000
21.8　24.1　（25.0）　大熱門連贏：（②—③）4,308,030
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬位　亞軍勝季軍1¼馬位
連贏：$ 274.90　三重彩：$ 4,951.00
獨贏：$ 39.50
位置：$ 18.10　39.50　56.60
第三口孖寶派彩：$ 651.40　安慰獎：$297.30
孖Q派彩：$ 14,108.00

第五場　第五班　一二〇〇米　（第四口孖寶尾關）（連贏位）（三重彩）（第五口孖寶首關）（六環彩第三關）（孖T次關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	廐	沿途走位	距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
②	名符其實	48	122	鍾占祺	⑦	登	8 7 6 1	冠軍	冠軍	35	390,700	397,490
③	得發	48	132	艾法誠	④	許	10 6 7 2	一馬頸	一馬頸	4.9	2,776,850	1,742,070
⑫	都係名駒	39	123	華卓良	⑧	郭	7 4 2 3	¾馬位	¾馬位	7.7	1,777,930	1,121,090
①	聲威	49	133	戴利	⑥	甘	2 1 1 4	短馬頭	¾馬位	6.2	2,180,560	1,287,330
⑤	勇無敵	46	130	告東尼	⑫	摩	6 8 8 5	2¼馬位	3¼馬位	12	1,122,020	875,990
⑧	永勝之友	43	127	洪國興	⑨	張	11 12 9 6	短馬頭	3½馬位	5.3	2,569,020	1,287,160
⑨	活力之霸	40	124	陳柏鴻	⑥	歐	4 5 3 7	4¼馬位	7¾馬位	20	679,180	415,780
⑩	夠胆	40	124	謝偉豪	⑩	歐	9 9 10 8	半馬位	8¼馬位	28	480,160	382,180
⑪	金中皇	40	124	谷沛德	⑪	方	12 10 11 9	一馬頸	8¼馬位	53	258,110	200,990
④	遊俠	47	131	唐敏生	③	簡	3 3 4 10	一馬頸	8½馬位	4.8	2,827,080	2,246,120
⑥	升水	46	120	梁立德	②	關	1 2 5 11	¾馬位	9¼馬位	11	1,194,260	756,120
⑦	得運佳	45	129	李易學	①	登	5 11 12 12	一馬頸	9¾馬位	55	246,100	205,330

總票數：$ 16,501,970　10,917,650

時間：24.9　48.2　1.13.2　連贏位總投注：$ 37,834,710
23.3　（25.0）　大熱門連贏：（①—④）3,028,680
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頸　亞軍勝季軍¾馬位
連贏：$ 1,006.20　三重彩：$ 14,144.00
獨贏：$ 350.60　孖　T：$291,598.00
位置：$ 58.60　21.10　27.20
第四口孖寶派彩：$ 1,197.30　安慰獎：$ 27.80

第六場　一二班　一六〇〇米　（第五口孖寶次關）（連贏位）（三重彩）（第六口孖寶首關）（六環彩第四關）（三寶首關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	廐	沿途走位	距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
④	玩具之星	96	125	谷沛德	③	夏	5 6 6 1	冠軍	冠軍	5.6	3,178,360	2,026,060
①	世界和平	104	133	魯賓遜	②	岳	2 2 3 2	三馬位	三馬位	3.3	5,299,720	2,573,740
⑧	百勝福將	93	122	唐敏生	⑧	簡	3 4 2 3	半馬位	3½馬位	9.8	1,819,180	1,254,520
⑩	步步勝	90	119	告東尼	⑤	摩	10 10 8 4	兩馬位	5½馬位	4.5	3,920,090	2,514,740
③	皇者風範	96	125	馬輝	⑩	洲	4 3 1 5	短馬頭	5½馬位	7.8	2,299,680	937,810
②	金剛之寶	96	125	戴利	⑦	甘	9 8 9 6	兩馬位	7½馬位	8.3	2,166,920	1,146,140
⑥	鋼王	95	124	陳柏鴻	⑨	歐	8 7 10 7	1¼馬位	8¾馬位	12	1,478,300	1,054,880
⑨	百樂星	91	120	葉楚航	①	林	7 9 7 8	3½馬位	11¼馬位	68	264,490	262,290
⑦	心滿意足	94	113	阮世亮	④	洲	1 1 4 9	三馬位	14¼馬位	44	405,070	292,220
⑤	馬如飛	95	124	羅富全	⑥	陳	6 5 6 10	一馬位	15¼馬位	21	843,290	501,290

總票數：$ 21,675,100　12,563,690

時間：25.6　48.4　1.12.7　1.37.3　連贏位總投注：$ 44,238,230
22.8　24.3　（24.6）　大熱門連贏：（①—⑩）4,379,730
勝負距離：冠軍勝亞軍三馬位　亞軍勝季軍半馬位
連贏：$ 84.60　三重彩：$ 994.00
獨贏：$ 56.60
位置：$ 17.50　15.9　22.20
第五口孖寶派彩：$ 2,751.00　安慰獎：$ 291.30

第七場　二三班　二〇〇〇米　（第六口孖寶次關）（連贏位）（三重彩）（第七口孖寶首關）（六環彩第五關）（三寶次關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	廐	沿途走位	距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
③	財得	90	135	葉楚航	④	簡	1 1 1 1 1	冠軍	冠軍	48	289,900	202,000
⑪	彩龍	70	106	鍾占祺	⑨	關	10 11 10 8 2	五馬位	五馬位	19	715,930	706,410
⑥	福狐	86	131	戴利	②	歐	5 5 5 2 3	一馬頸	五馬位	6.3	2,193,630	1,492,280
⑤	必得勝	87	132	胡活士	⑪	方	8 10 9 6 4	一馬頸	五馬位	14	935,400	569,080
⑧	旋風	85	130	魯賓遜	⑧	岳	11 8 6 3 5	1½馬位	6¾馬位	5.3	2,600,110	1,854,280
①	天皇巨星	95	140	艾法誠	⑤	王	7 9 8 11 6	一馬位	7¾馬位	4.5	3,076,340	1,420,270
④	永好	89	134	告東尼	③	摩	3 4 4 4 7	1½馬位	九馬位	5	2,765,520	1,669,560
⑦	飛駒	85	123	黃景寧	①	郭	9 7 7 9 8	1½馬位	10½馬位	9.2	1,517,280	1,652,990
⑩	高章波	73	118	謝偉豪	⑦	王	4 3 3 7 9	1½馬位	12馬位	11	1,214,510	478,320
②	一心一意	91	136	徐貴良	⑥	伍	2 2 2 5 10	三馬位	15馬位	32	430,820	204,360
⑨	得利寶	84	119	阮世亮	⑩	伍	6 6 11 10 11	4½馬位	19½馬位	12	1,136,500	667,040

總票數：$ 16,875,940　10,916,590

時間：28.8　52.5　1.16.1　1.40.5　2.06.2　連贏位總投注：$ 42,869,150
23.7　23.6　24.4　（25.7）　大熱門連贏：（④—⑧）3,097,690
勝負距離：冠軍勝亞軍五馬位　亞軍勝季軍一馬頸
連贏：$ 4,922.70　三重彩：$ 70,948.00
獨贏：$ 483.20
位置：$ 119.90　41.40　24.90
第六口孖寶派彩：$ 4,516.00　安慰獎：$ 199.80

第八場　一二班　一六〇〇米　（第七口孖寶次關）（連贏位）（三重彩）（六環彩第六關）（三寶尾關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	廐	沿途走位	距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑬	絲綢之路	84	121	華卓良	⑧	郭	8 8 3 1	冠軍	冠軍	4.8	3,409,330	2,187,920
⑩	將軍	85	112	梁立德	⑩	謝	3 2 1 2	一馬頸	一馬頸	15	1,033,890	907,990
⑭	亞洲光華	83	120	李易學	①	摩	12 13 7 3	2½馬位	2½馬位	31	523,790	339,370
④	眞有威	90	127	胡活士	⑭	方	6 4 2 4	1½馬位	四馬位	17	941,220	464,550
⑤	哈哈笑	87	119	陳俊輝	②	摩	11 9 6 5	短馬頭	四馬位	25	650,440	488,510
⑨	鑽石之星	85	122	告東尼	④	登	10 11 8 6	一馬頭	四馬位	8.8	1,875,660	1,008,090
③	快勁	90	127	唐敏生	⑤	簡	5 5 4 7	1¼馬位	5½馬位	7.2	2,268,280	1,401,310
⑪	周年旺相	84	121	戴利	③	陳	9 10 9 8	¾馬位	6¼馬位	49	331,140	217,000
⑥	勁運	87	124	葉楚航	⑪	簡	2 3 11 9	1¾馬位	7¾馬位	14	1,177,020	455,360
①	幸運之寶	96	133	陳柏鴻	⑥	洲	7 6 5 10	半馬位	8¼馬位	4	4,138,300	2,035,890
⑦	藍戰士	85	122	艾法誠	⑫	張	4 7 10 11	一馬位	9¼馬位	11	1,418,440	822,650
⑫	勁好	84	121	馬輝	⑨	洲	14 12 12 12	5½馬位	14¾馬位	22	742,290	413,780
⑧	好收入	85	122	羅富全	⑬	伍	13 14 13 13	2¾馬位	17½馬位	33	496,140	228,150
②	天寶霸	91	121	丁冠豪	⑦	簡	1 1 14 14	五馬位	22½馬位	18	914,200	503,200

總票數：$ 19,920,140　11,473,770

時間：25.6　48.3　1.13.1　1.38.2　連贏位總投注：$ 49,091,800
22.7　24.8　（25.1）　大熱門連贏：（①—③）3,706,920
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頸　亞軍勝季軍2½馬位
連贏：$ 407.60　三重彩：$10,960.00
獨贏：$ 48.50　三　寶：$35,589.00
位置：$ 19.30　32.20　69.80
第七口孖寶派彩：$ 4,764.90　安慰獎：$ 1,750.20
六環彩派彩$： 146,431.00　特別獎：$（無人中）

澳門八場賽事形勢緊湊
裕泰一號財福之星
魔鬼司令硬拼爵士

華僑日報貼士　馬力提供

第一場 ②裕泰一號 ①可樂 ⑥鐵騎兵
第二場 ⑤麗陽 ②進發 ⑥琦琦
第三場 ②門士 ⑩龍船 ⑨多趣 ③飛翅
第四場 ②金童 ⑩星光燦爛 ④駒中霸 ⑫行星
第五場 ④財福之星 ⑩蓮花座 ⑫超先鋒 ①飛越巔峰
第六場 ③魔鬼司令 ①爵士 ④天安門
第七場 ③吉利 ①跟得快 ⑧天下無雙
第八場 ③天狗 ①天佑 ⑧一陣風

（大勢分析）周日在澳門氹仔上演八場賽事，仍於沙地上進行。馬房方面要以法籍練馬師蔡烈爲高，紐西蘭練馬師區高誠，實力也不算差。華籍要以白頭佬吳志林也不示弱。相信也有頭馬與各位見面。女騎師方面以「卡云妮」爲高，「瑪汀妮」「尾場騎」一陣風」，實力也可比美「卡云妮」，華人騎師首選「麥志榮」，深信今番可威風四面，如手風轉順，頭馬二場亦不爲奇事，外籍騎師則以「貝烈治」爲首，有可能繼「麥志榮」，起一個孖寶未嘗不可。

門士演出十分穩健

第三場短途一千米，爲孖Q頭關，出馬十一匹，又是水兵門海軍之局，出閘放出，經已可成大局。②「門士」狀態未能十足，但出閘較爲可靠，一於作膽，⑩「龍船」排於一檔，又是白頭佬配麥志榮，師徒兩人心中有數，操練也不俗，馬有暗火。⑨「飛驥」初次出賽，又在於此班上，實有天時地利人和之局，毛覷也見看好，走勢暢順有力，殺入一席絕不出奇。③「多趣」也是初出馬，看此馬外型，非是如此低班，有八成水準，企在三重彩席位，實非難事。

金童成熟坐二望一

（第四場）孖Q尾關又是孖T頭關，路程一千，出馬十三匹，此場出馬雖多過上場，但較爲容易着手，②「金童」一出即勝於最短路途，而且是由頭放到尾取勝，雖排不利之九檔，但馬有出賽經驗，勝後復課也比前更成熟，坐二望一，再下一城大有可能。此馬在拍跳時甚爲出色，馬身又不瘦，「麥」君在沙地上作賽演出尤穩。④「駒中霸」出賽四次，均有獎金，出閘又準繩，此爲上三駒心腹大患，在此又添悶氣。⑫「行星」今番易配上陣，更見有利，經過兩賽，更見埋頭苦幹，有機可乘。

裕泰一號火拼可樂

第一場千六米賽事，①「可樂」上次輕勝千五米，今次憑質及其盛氣凌人，相信在此場爲頂頭大熱。無可避免，因其餘各駒，在賽績上都無可爲據。但在晨課上所見，狀態有回落之感，在連贏方面下注，較爲可靠。②「裕泰一號」，一課比一課成熟，與志林此場三騎，會以此匹作爲出擊，論機會不弱於上駒。冷門⑥「鐵騎兵」由女將「卡云妮」執韁，可輕入三重彩腳。

六環彩

第三場 ②門士
第四場 ③飛翅 ④駒中霸
第五場 ②福陞一號 ④財福之星
第六場 ①勇士 ③魔鬼司令
第七場 ③吉利
第八場 ②明星 ③天狗

練馬師提供

麗陽機會高出一線

第二場千五米賽事，⑤號「麗陽」由喬力回策，機會高於一切，因在晨操上，每每偷跳，馬好收身甚靚，在個人來說此匹全日馬胆之一，不可放棄。①「望塵莫及」有此程上名紀錄，態有不足之感。反爲②「進發」排於有利一檔，如能放在前跑，打入一席連贏，足可勝任。⑥「琦琦」每次出場，均跑來一無是處，不可爲據，由於近課拍跳不差，出腳比前上力可冷取。

練馬師好提供

第一場 ②裕泰一號 麥志榮
第五場 ④財運之星 賀蘭杜夫
第六場 ③魔鬼司令 藍志祥

財福之星越戰越勇

（第五場）孖T尾關，④「財福之星」經熱身賽後，走勢也有越來越近，拼後有火渀身是動，不論QT，不能忽視。⑧「蓮花座」今仗搶短報長，操練不俗，勢必在此出擊。①「超越巔峰」馬質甚高，但態不夠，都有七成水準，已可稱霸，⑫「超先鋒」晨課見馬身仍粗壯，孖T場合不妨兼顧。

魔鬼司令 爵士單Q

第六場新路程，一千零五十米③「魔鬼司令」走勢強勁有力，定可將對手一一擊退，馬又見大勇特勇，必可以頭馬見面，①「爵士」威力依然，又要爲五連冠着想，但同馬房又有另一匹惡馬「天安門」，雖然初次上陣，質新當打加入一戰，鹿死誰手屬難逆料。

投注策略宜冷熱兼備
爵士鬥志無疑問
魔鬼司令予威脅

（縱橫濠江）

澳門今日續有八場賽事舉行，出馬共有七十六匹，場面不算熱鬧，不過，個別場次頭得有點混亂，投注切忌向大熱門重磅，應該冷熱兼顧。

八場賽事中，最惹人注目當然是第六場新場設之一〇五〇米賽，出馬十匹，但快放馬特多，將是一場快鬥快之賽，一號馬「爵士」有四捷成勢支持，今番向五捷進軍，鬥志無可疑，惟是對手也非弱者，如小休復出之二號馬「國王」及大勇之三號馬「魔鬼司令」，全以強配出擊，究竟鹿死誰手，非戰至最後，難予預料。

騎師貝烈治今出策「爵士」上陣，坦言心理壓力很重，因爲，他也極希望能替馬匹及馬主完成五捷佳績，創下一個騎人紀錄，不過，今戰對手確眞強勁，陣容……筆者亦希望貝烈治能夠完成這五捷美夢。

今日賽事中，雖然出馬僅得七十六匹，但吳志林馬房竟然出馬十三匹，成爲各廐出馬多之冠。吳大師這位馬場魔術家，功力實在叫人佩服，過去已多日未嘗勝出過頭馬，令捧場客十分失望，究竟今日吳大師可有馬贏呢？那就要特別留意其「臨場落飛」之馬矣！

馬房老友「威哥」有心關照筆者，他介紹三匹馬予筆者，盤稱必有斬獲，就是第三場「多多益」、第五場「福陞一號」及第七場「吉利」，如閣下也有興趣，不妨齊齊擸一餐宴龍。（周行）

今日濠江八場賽馬
幾名好手擁實力馬
可樂望塵莫及鬥士機厚

我的心得　興隆

經休戰十多天後，今日海島市復有八場賽事上演，出馬方面未算認眞踴躍，但孖TQ三場尚有十駒列陣，編排也算理想。實力馬仍掌握在幾名好手手上，估計賽果仍會一面倒。以下是各場心水馬介紹。

第一場「可樂」新勝千五米輕描淡寫，近況持續，加上以賀蘭杜夫執韁倍覺穩健，可再下一城。「裕泰一號」此程較短途合，與底三駒以此最佳。「鐵騎兵」演出穩健可靠，卡雲妮發揮出水準必在前列。

第二場「望塵莫及」勝在作戰經驗豐富，面對此組對手應高出一皮，仍可夠膽。「進發」予初一擊即中後便蟄伏，在此賠率必佳，隨時再動食指，可感發前駒。「西陽」近仗已漸見進步，三重彩可爭一席。

第三場「門士」上仗大熱倒灶乃綜騎者功夫，換邱炳安執韁配搭大爲增強，可影響勝敗。「長虹」連賽熱倒，看來多心與戰意有關，今番賠率提升，表現隨時脫胎換骨，仍堪追捧。「多多益」非短途材料，都能於上仗爭入一席，質佳可知，仍會在前列歸來。三重彩加入「翅王」攻處。

第四場「飛翅」型靚質佳，於此強手盡去已具爭勝之望，可期打開勝門。「駒中霸」連仗未能出頭多少有點運滯，態況持續，仍屬三甲之選。「凱風」上仗同程偷襲不成兼且露光，論實力已可一爭，惟檔位吃虧一點，半冷對象。三重彩加入「巨箭」。

全日馬胆　第六場 魔鬼司令　馬主文提供

第五場「福陞一號」能跟能鬥，實力如何馬房心中有數，有分頭可作重心捧場。「財福之星」勇況邁進，上仗小試牛刀已見甚佳，排內檔可依樣全程伏放，直路上料而爭霸之材。「超越巔峯」後勁可靠，路合人弱乃位置對象，與初出之「採金者」俱可致應作配。

第六場「爵士」四戰四捷未逢敵手，負磅不變仍可望續佔頭馬，五捷可期。「國王」昨長向加課效驗，看來有意一搏前駒。「魔鬼司令」表現次比次好，論馬必有敵爭。亦可加入一戰。

第七場「吉利」狠排檔之利，速度可靠自有權直衝到底，可爭連捷。「跑得快」上仗同程大勝對手，不必再打硬仗，可望與前駒一Q歸來。第三勢力是搶短報長之「由力士」，論馬此程估計更與發揮。

第八場「天狗」速度飛快，角逐此程既排得內檔大可採取主動，應以開勝門了。「明星」連出穩健，態況維持得好，在此仍屬三甲穩入之材。「天佑」所見上力，雖非特別超卓之裝，卻已足在此走入一席，稱著實力難逃幾皮也！

（黃嘉豪）

第一場 ①可樂 ②裕泰一號 ⑥鐵騎兵
第二場 ①望塵莫及 ②進發 ⑤麗陽
第三場 ②門士 ①長虹 ⑤多多益
第四場 ③飛翅 ⑥凱旋 ④駒中霸
第五場 ②福陞一號 ④財福之星 ①超越巔峯
第六場 ①爵士 ②國王 ③魔鬼司令
第七場 ③吉利 ①跑得快 ④由力士
第八場 ③天狗 ②明星 ①天佑

吉利此程特別合適

第七場一千五百米③「吉利」爲此程時速保持者，份屬頗高路程專長，不失爲坐亞望冠。①「跑得快」也要留意，經上賽後狀態方面，絲毫未減。⑧「天下無雙」班次方面稍覺疑，又一冷馬，如前駒有失，有力推翻大局，

天狗應到取勝時候

第八場一千米③「天狗」有越跑越接近，近況甚好，不可不防。①「天佑」此駒喜愛在晨課上摸黑偷跳而且走勢出色，毛色亦好。在此有心存大慾，虎視眈眈下機會來了。⑧「一陣風」也是第一次亮相，昨朝一課尤見急勁有火毛色與水準均見一流，大冷配腳不可遺忘。

孖Q好介紹

（三）②門士 ①長虹 ⑤多多益 ⑧翅王
（四）③飛翅 ①巨箭 ④駒中霸 ⑥凱風

豪哥

澳門今日賽馬排位

第一場（勝出頭馬未超過兩場之兩歲及以上馬匹） 一〇〇〇米 一時三十分

馬號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	可樂	賀蘭杜夫	一三一	岩	7
②	裕泰一號	麥志榮	一三一	吳	5
③	震羚	邱炳安	一二五	吳	4
④	大福星	白朗尼	一二〇	呂	6
⑤	鐘仙	比治	一一八	烈	3
⑥	鐵騎兵	卡雲妮	一一七	李	2
⑦	恒光之寶	莫珍妮	一一六	吳	1

第二場（贏頭馬未超過一場之三歲及以上馬匹） 一五〇〇米 二時正

馬號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	望塵莫及	貝烈治	一二九	高	3
②	進發	高約翰	一二九	甄	1
③	振天	何鑑森	一二八	佐	7
④	金馬	麥志榮	一二七	盧	6
⑤	麗陽	喬力	一二四	烈	5
⑥	琦琦	莫珍妮	一一八	李	2
⑦	澳門之星	白朗尼	一一七	吳	3

第三場（三歲及以上南半球處女馬） 一〇〇〇米 二時三十分

馬號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	長虹	何鑑森	一三〇	呂	11
②	門士	邱炳安	一二八	伍	7
③	多趣	貝烈治	一二七	高	4
④	奇蹟	白朗尼	一二七	史	9
⑤	多多益	高洛	一二七	盧	5
⑥	力偉之光	藍志祥	一二四	李	3
⑦	幸運之星	賀蘭杜夫	一二四	岩	10
⑧	翅王	比治	一二四	紀	8
⑨	飛驥	黃金左	一二四	梁	6
⑩	龍船	麥志榮	一二〇	吳	1
⑪	港澳奇兵	莫珍妮	一一八	吳	2

第四場（贏頭馬不超過一場之兩歲馬） 一〇〇〇米 三時零五分

馬號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	巨箭	喬力	一二八	烈	13
②	金童	貝烈治	一二七	高	9
③	飛翅	雷樂克	一二六	奧	8
④	駒中霸	藍志祥	一二五	李	5
⑤	亞洲之虎	瑪汀妮	一二三	蔡	10
⑥	凱風	比治	一二一	紀	11
⑦	慶昌	高約翰	一二〇	甄	1
⑧	遊騎兵	卡雲妮	一二〇	奧	3
⑨	福安	黃金左	一三〇	梁	7
⑩	星光燦爛	麥志榮	一三〇	吳	6
⑪	穩操勝券	賀蘭杜夫	一三〇	梁	12
⑫	行星	邱炳安	一二九	吳	2
⑬	祥瑞	白朗尼	一一八	吳	4

第五場（三歲及以上之處女馬） 一七〇〇米 三時四十分

馬號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	超越巔峰	史畢治	一三〇	奧	10
②	福陞一號	高約翰	一二七	甄	1
③	採金者	高洛	一二六	雷	7
④	財福之星	賀蘭杜夫	一二六	岩	2
⑤	海洋之寶	邱炳安	一二四	李	11
⑥	精恩	莫珍妮	一二四	李	6
⑦	尤得利	卡雲妮	一二四	東	8
⑧	蓮花座	劉仁傑	一二三	岩	12
⑨	新中興	查諾	一二三	東	4
⑩	奇達突	喬力	一二二	岩	3
⑪	良駒	比治	一二二	甄	6
⑫	超先鋒	雷樂克	一二一	奧	5

第六場（贏頭馬未超過一場之兩歲及以上馬匹） 一〇五〇米 四時十分

馬號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	爵士	貝烈治	一四〇	高	3
②	國王	何鑑森	一三三	佐	6
③	魔鬼司令	藍志祥	一二七	李	5
④	天安門	范雲斯	一二六	高	2
⑤	鉅陽	比治	一二一	紀	1
⑥	情聖	莫珍妮	一二〇	佐	8
⑦	神揚	高約翰	一一七	甄	10
⑧	伊敏	高洛	一一六	呂	9
⑨	王寶	邱炳安	一一六	吳	7
⑩	揚威	查諾	一一六	呂	4

第七場（贏頭馬未超過一場之三歲及以上雄馬） 一五〇〇米 四時四十分

馬號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	跑得快	何鑑森	一三二	史	6
②	洛基	邱炳安	一二九	吳	2
③	吉利	喬力	一二八	烈	1
④	中力士	賀蘭杜夫	一二七	呂	3
⑤	追風	范雲斯	一二四	蔡	7
⑥	幻象	查諾	一二四	東	8
⑦	雷射	雷樂克	一二四	奧	4
⑧	天下無雙	卡雲妮	一二〇	李	5

第八場（三歲及以上的北半球處女馬） 一〇〇〇米 五時十五分

馬號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	天佑	何鑑森	一三〇	佐	8
②	明星	藍志祥	一三〇	李	2
③	天狗	查諾	一三〇	東	3
④	金大爺	范雲斯	一二九	蔡	6
⑤	天生贏家	史畢治	一二七	奧	7
⑥	裕泰	麥志榮	一二六	吳	5
⑦	永得利	邱炳安	一二五	吳	1
⑧	一陣風	瑪汀妮	一二三	蔡	4

今仗騎師配搭兜亂
幕後玩弄手法求冷
宜追捧賀蘭杜夫何鑑森

（口水集）

澳門賽馬場上廿五位騎師，費彼得及布樂其中雷士經已離去，均在被判罰的停賽期中，今日均無馬匹上陣，而陳士民及麥芙蓮今日之戰也未有獲配馬匹，令騎師陣形便更加買少見少，尤其是各廐近有多喜愛起用公司騎師或自由身騎師，甚至個別主帥騎師亦走外綫，戰騎策騎人大兜亂，對馬匹臨場表現固然會有一定的影響，不過，在這種情況下實力騎師當更爲搶手，獲配實力馬上陣，當會有理想成績，相反，一些表現稍差的騎師，成績亦將在難得實力戰駒情況下，被日漸拋離。主帥騎師，就如喬力近期較有作爲，劉巖國騎上陣，其中兩場作爲博殺的本錢，廐主當特別重用，巨箭及吉利均是有相當爭勝實力的，均由喬力親自策騎上陣，烈廐機會稍遜的則由公司騎師比治上陣，作爲交差。喬力走外綫策騎亦已獲得岩紹同場三駒中，機會最弱的奇達突，可見廐主與主帥之間當是全力合作的配搭，喬力策騎烈組三駒，今日均可捧場。

自由身騎師方面，目前名列騎師龍虎榜首的賀蘭杜夫及何鑑森，有馬在手，將又會有相當輝煌戰績。在目前各廐搶用實力騎師情況下，錦上添花難免，其中如賀蘭杜夫，今日坐騎爭勝機會較高的有可樂、穩操勝券、財福之星，其餘幸運之星及由力士亦不失爲配搭佳選。何鑑森今日坐騎的爭勝機會亦毫不遜色，爭勝機會較高的有長虹、跑得快、天佑，配搭亦不妨留意振天及國王。兩者同是五駒上陣，且形勢扯緊，今日誰要爭取佳績，便要看臨場發揮如何。

賀蘭杜夫、何鑑森、喬力日前在騎師龍虎榜上是首席的三員，今日賽事相信會有佳作。（賓尼）

孖T提供

第四場 ③飛翅 ①巨箭 ④駒中霸 ⑥凱風
第五場 ②福陞一號 ①超越巔峰 ③採金者 ④財福之星

國棟

今日之戰暗藏危機
大福星有權出半冷

（初哥之言）

澳門第十二次賽馬準於今日下午一時半開鑼。是次賽馬共分八場，除個別場次實力比較明朗之外，不少場次是隱藏暗湧，隨時有爆冷之可能。馬迷不可不注意也。

先說比較明朗的場次。

第一場順德讓賽，路程一六〇〇米。在這一場賽事中，「可樂」、「裕泰一號」之實力明顯高出其他對手，問題是除了這兩匹高出一綫的名駒外，究竟那一匹有機會跑入位置？賭馬經驗顯示，三重彩大多數情形是：兩匹具備實力條件的熱馬跑出了，另一匹必然是毛厘頭的馬跑入位置或頭馬而成的。這匹毛厘頭的馬匹是誰？「震翎」、「大福星」、「鏡仙」、「鐵騎兵」、「恒光之寶」，各駒皆有可能，而這九匹馬皆有滿身缺點。筆者暫時揀「大福星」，臨場要看賠率才作最後定奪。

第二場深圳讓賽，路程一五〇〇米，此程有機會問鼎的馬匹不外是「進發」、「麗陽」、「望塵莫及」、「振天」等，似乎三重彩也不外是這四匹馬之複式即可以包攬了。

第三場，北京讓賽，路程一〇〇〇米。實力名駒當數「長虹」、「門士」。此外，由賀蘭杜夫執韁的「幸運之星」，乃一路奇兵，不可不防也。

（力峰）

穩操勝券消息勁
幕後準備拉頭馬

（欄邊廐內）今天繼續跟各位研究昨天餘下的兩匹馬，第一匹是第四場十一號的「穩操勝券」，屬於梁志邦馬房，是一匹質素相當高的馬匹，季初第一場賽事取捧成次熱門，派彩僅次於捷足先登，足見觀衆的印象亦不差，但可惜當天的表現未如理想，結果跑第四而回，其後因健康的理由休息了一段時間，數星期前恢復早課，起初祇是跛步，多由副練馬師陳日存執轡操練，脾氣相當大，每於電算機前便停步不前，且左搖右擺或跳跑，情緒極不穩定，經陳日存多日的操練後，有了改觀，脾氣收斂了，馬身柔賣，已不似以前的瘦，快試後亦一課比一課出色，直至目前的一課半里祇須四十九秒八便跑畢全程，走勢上力，狀態巔峰，是贏馬的時候了，所以周日値得留意，最後一匹是第六場的「爵士」雖負一百四十磅的重磅但以「爵士」的實力影響不大，況且負更重磅亦會勝出，問題是今次的對手增強了，差不多是現時氹仔馬會的精英，國王，情聖，魔鬼司令，上名率都是相當高的馬匹，今次砌頭，跑一千〇五十米，鬼鬥就一定會有，但自然是較爲看好四冠馬「爵士」。（會雄）

今日各駒狀態逐匹評述
裕泰一號備戰積極
魔鬼司令火氣旺盛

（冷眼觀操）

今日八場賽事共有七十六駒列陣，場面亦頗熱鬧，現將每場各駒狀態逐隻作一簡評。

第一場：「可樂」連課拍試仍見勇健，神態對辦。「裕泰一號」近週備戰積極，勇達顛峯。「震羚」例課正常，未見再進。「大福星」跛步勁，氣勁稍增。「鏡仙」體力仍弱。「鐵騎兵」拍試上力，比前有進。「恒光之寶」疏操未勇，徘徊不前。

第二場：「望塵莫及」燥火稍斂，馬身轉輕。「進發」最後試跑回起，唯不及季初。「振天」比前起力，落腳整齊。「金馬」馬身不肥，已及水準。「麗陽」多操下仍未見有大進步。「琦琦」質素有限，氣勁平平。「澳門之星」步幅仍窄，衝刺乏勁。

第三場：「長虹」拍試有勢，未見走樣。「門士」備戰積極，出腳硬朗。「多趣」進課拍跳上力，火氣有增。「奇蹟」進度平平，徘徊不前。「多多益」馬身茁壯，內勁蘊藏。「力偉之光」仍乏起色。「幸運之星」拍試平平，上力未足。「翅王」準備仍佳，可惜未有再進。「飛驥」火氣未旺，力度未夠。「龍船」備戰悠閒，毛色亦淡。「港澳奇兵」步頭緊窄，進度未如理想。

第四場：「巨箭」步伐輕盈，馬身飽滿。「金章」拍跳有勁，比前更進。「飛翅」馬身不瘦，上回水準。「駒中霸」斂口上力，成熟勇進。「亞洲之虎」馬身稍肥，後勁未足。「凱風」拍試肯走，火氣稍增。「慶昌」拍跳欠勁，走勢未熟。「遊騎兵」馬的稍肥，勁力未足。「福安」馬性仍懶，近況平平。「星光燦爛」走勢仍嫩，拚後未見積極。「穩操勝券」馬身仍硬，火氣未旺。「行星」未見寸進。「祥瑞」例課無缺，進度卻徘徊不前。

第五場：「超越巔峯」脾氣漸馴，力度有增。「福陞一號」未見不安，神色尙穩。「採金者」備戰積極，已及水準。「財福之星」拍試勁強，比前勇進。「海洋之寶」馬身尙肥，反應欠勁。「精恩」走姿未熟，拍跳平平而矣。「尤得利」例無缺，氣勁稍增。「蓮花座」操訓正常，上回水準。「新中興」未見走樣，近況穩定。「奇達突」拍跳積極，上力未足。「良駒」近況稍有起色，力度已增。「超先鋒」仍乏氣勢。

第六場：「爵士」彈力十足，神態生猛。「國王」未見勝時。「魔鬼司令」內勁雄渾。「太安門」火旺神生。「鉅陽」走勢乖巧。「情聖」身瘦之勁。「神揚」。近態穩定」未覺再進。「王寶」起而未足。「揚威」未及回落，分腳硬朗。

第七場：「跑得快」氣勁有增。「洛基」上勁未足。「吉利」操練正常，內力勝前。「由力士」拍跳有勢。「追風」試閘出色，已及水準。「幻象」心火轉旺。「雷射」馬身不瘦，未見走樣。「天下無雙」徘徊不前。

第八場：「天佑」勁力有增。「明星」拍試上力，比前稍好。「天狗」車輕有力。「金大爺」備戰積極，落腳有勁。「天生贏家」欠積極。「裕泰」徘徊不前。「永得利」身肥步重。「一陣風」拍試平平，未及水準。

啓昇

「金鑰匙」昨日再捧愛馬仕盃，足見馬匹是頂班皇牌。

鍾占祺騎功進步，甚爲練馬師的歡迎。

本港新聞

圓玄學院第二中學
李越挺主持剪綵開幕禮

（港訊）香港道教聯合會圓玄學院第二中學十一月三十日舉行開幕典禮暨開放日，教育署署長李越挺揭幕及主持開放日剪綵禮，觀禮嘉賓甚衆，情況隆重熱鬧。

典禮首由香港道教聯合會主席兼會屬學校總校監湯國華致開會詞，對李越挺署長能親臨主禮致訓，至感榮幸，並說該校爲香港道教聯合會第四間中學，亦即圓玄學院捐資興辦之第二間中學，將秉承圓玄學院辦學的宗旨，培育青少年之品德及啓發兒童之潛能，爲社會栽培人才。旋請李越挺致訓，謂香港道教聯合會不單弘揚教義，更興學育才，造福社會，並闡釋校訓「明道立德」的意義，就是通過學校教育途徑，以引發學生本身的潛能及恢復本性，得以正心修身，從而造福社會服務人羣，貫徹了公民教育的宗旨，更希望該校能秉承香港道教聯合會的一貫辦學宗旨，培養學生的責任感，使他們有正確的人生觀。繼由李越挺署長主持揭幕儀式，及後，由趙鎮東校董向李越挺署長致送紀念品及陳國超校董致謝詞，接着由學生表演大合唱，瑞典舞及國樂演奏。續由李越挺署長主持開放日剪綵禮，與會嘉賓隨即魚貫入場參觀校方設備及各科展覽，並享用茶點。

出席典禮者尙有：該校校董趙鎮東，湯偉奇，陳國超，圓玄學院副主席呂重德，馬港道教聯合會副主席吳耀東，何容生，張校緊，高級教育主任廖祖添，順德聯誼總會榮中力，黃振民，何竹平，孔教主席朱夢㠯，以及大埔區官紳名流及區議員，各道堂首長及各校校長等等，均由該校校長翁永漢及全體師生熱誠欵待。

文藝薈萃在東區
舉行粵劇欣賞晚會
丁毓珠致送紀念品

（特訊）由東區文藝協會主辦，市政局及東區政務處合辦，東區區議會贊助一項名爲文藝薈萃在東區與粵劇欣賞晚會昨晚在柴灣社區中心舉行市政局安排頌文粵劇團上演「龍鳳爭掛帥」、「攔馬」及「梅台會」三部折子戲提供于區內人士欣賞，入場觀衆，甚爲擠擁。

東區政務主任蘇家碧在開場前致詞指出，東區文藝協會每年均舉辦多項不同形式的文化藝術活動，給于不同年齡及階層的東區居民參與及欣賞，而各項活動節目內容，非常豐富，有適合小朋友觀看的動畫，士參加的合唱團音樂會及管弦樂團音樂會和文藝嘉年會等，今晚的粵劇欣賞晚會，就是特別爲年紀較大的人士而提供的，由於粵劇一向甚受區內年長居民所歡迎，因此東區文藝協會每年都舉辦多次，以迎合耆老的需要。今晚節目獲得市政局安排上演三齣名劇，請各位街坊欣賞，最後謹祝文藝協進會在東區居民熱烈支持下繼續穩步發展。繼由大會主席丁毓珠議員致送紀品與蘇主任留念。昨晚臨場主禮嘉賓陳志雄成是邦，東區區議員李廣林、阮其江、沈志堅、林德安、柯渭強、周鳳翔均到場觀禮。（滔）

眞光四校聯運會
舉行閉幕頒獎禮

（港訊）九龍眞光中學、香港眞光中學、眞光女書院及眞光英文中學日前假灣仔運動場舉行第四屆眞光四校聯運會，到場有四校員生共四千多人場面熱鬧。

當日，四校員生在八時三十分齊集看台參加開幕典禮，在「高唱主名歌」下舉行升旗儀式，繼由香港眞光校董陸趙鈞鴻女士領禱，九龍眞光校董曾黃佾玉女士致開會詞，運動員代表宣誓後，九龍眞光校董會主席蔡宗仁博士主持鳴槍儀式，競賽項目隨即開始。初賽項目在上午舉行，四校同學不斷爲運動員吶喊助陣，氣氛緊張，而以「齊勇向前」爲主題的聯校啦啦隊表演於中午十二時舉行，四校百多位同學揮動紅扇及藍、黃、綠、紫四色彩巾，舞姿優美，獲得全場熱烈的掌聲。午膳後的決賽項目將聯運會帶入高潮，壓軸項目是四校校友接力賽，友校接力賽及四校教職員接力賽，賽情激烈，會場除了洋溢着喝采聲外，更添一份融洽和親切。

閉幕典禮於下午四時三十分舉行，由九龍眞光校董胡丙杰牧師領禱，教育署助理署長黃鏞華先生致訓及頒獎，黃助理署長在訓詞中強調運動會不但可以培養同學的體育精神，又可使同學守紀律的習慣，又可使同學加深認識，彼此切磋，確是一個提高及實踐公民教育的好機會，頒獎典禮後，由香港眞光校監彭思梅女士致送紀念品，九龍眞光校監李清詞牧師致閉幕詞，童軍代表降旗後，是屆聯運會主辦學校舉綺霞校長將會旗交與下屆聯校活動主辦學校采燕婷校長，最後由九龍眞光校董翁玉光牧師祝福，在同學齊唱「眞光歌」的嘹亮歌聲中第四屆聯運會宣佈圓滿結束。

響應三院籌款
新式齋品義賣

（特訊）爲了響應東華三院的籌款活動，齋善食品公司特別指出對健康有益之新式齋品義賣，全數收益皆捐與東華三院。

齋善食品公司昨日在荃灣舉行義賣齋品籌款，舉辦公司經理吳鑑銓表示，他們選擇荃灣進行義賣是因爲在過去荃灣從沒有同類活動進行，所以希望藉着今次的發起，在明年或將來將會有更多荃灣的商戶參與，以籌得更多的款項，幫助有需要的人。

吳氏指出，今次籌款活動，其公司約用了一萬元，但他們並不會將費用收回，他們會將籌資所得全數捐與東華三院作慈善用途。

應邀來港參賽外地馬匹
馬會公佈劃定晨操時間

馬會昨日公佈，應邀來港參加香港邀請杯之星、馬、澳洲及紐西蘭馬匹將居留於沙田之檢疫馬房，該等馬匹將不會與本港馬匹一同進行晨操，故此下列時間已劃定爲供各海外馬匹使用安妥膠跑道進行晨操：

澳洲及紐西蘭馬匹：每日上午七時四十五分至八時十五分。

馬來亞賽馬協會馬匹，每日上午八時三十分至九時。

此外，一如先前公佈，草地跑道將於十二月十三日星期三及十二月十五日星期五在下列時間開放供各參賽馬匹操練：

香港馬匹：上午七時至七時三十分。

澳洲及紐西蘭馬匹：上午七時四十五分至八時十五分。

馬來亞賽馬協會馬匹：上午八時三十分至九時。

維護民主憲政
促進中國統一
香港民主自治促進會嚴正聲明

（港訊）香港民主自治促進會，向以促進香港「民主自治」，「安定繁榮」爲主旨，並關心兩岸民主的進展，以期達至港人對中國和平統一的願望。該會以台灣最近進行公職人員選舉，竟有部份候選人提出所謂「新國家」、「新憲法」，「台灣獨立」等謬論主張者，實屬破壞國家憲政統一，違背海外僑胞意願的言行，該會特發表嚴正聲明如下：

（一）我們中國人，不論是居住台灣、大陸，或僑居海外（包括港澳）的中國人，均一致贊同和平統一，實現民主憲政，以確保人民自由權益，國家富強進步。如有破壞此「統一」、「憲政」者，則視爲全中國人的公敵！

（二）台灣四十年來，奉行國父遺教，實施民主憲政，從事各項建設，已促進民生富裕，社會繁榮，正宜將此「經驗」傳於大陸，福惠同胞之際，何竟有倡「台獨」，製造分裂，意圖不軌者，此應爲台灣朝野人士和海外僑胞所不容的！

（三）台灣爲中華民國政府推行民主法治的地區，世界任何民主法治國家，均不容許在其國家的體制範圍，提出不同或反對體制範圍，如有違背或超越此範圍而作出顚覆國家罪行者，即屬叛國，應受國法制裁。因此特促請台灣當局對此倡言「台獨」的不法之徒，萬勿姑息養奸，

（四）應予依法處分，本會同人熱愛香港，熱愛中國，更熱愛民主！特在此虔誠祈禱：香港早日實現「民主自治」！中國早日完成「民主統一」！

港九新界分六處舉行
職業安全健康巡迴展覽
展建造製造業意外知識

（港訊）職業安全健康促進局定於本年十二月四日至一九九〇年一月十七日期間舉行職業安全健康巡迴展覽。此展覽將於港九及新界六處地方舉行。即是興利中心、葵芳地鐵站、觀塘地鐵站、沙咀廣場西橋、尖沙咀帝國中心及大埔火車站。

此展覽將展出有關建造業及製造業的一般安全健康知識，意外數字及辦公室安全問題。同時在展覽場內並會播出有關辦公室安全的錄影帶。該展覽並沒有一項有獎職業安全健康問答比賽。

大坑坊衆福利會舉行
一年一度「敬老蛇宴」

（特訊）香港大坑坊衆福利會，爲響應尊敬老人，本「老吾老以及人之老」宗旨，歷年均舉辦「敬老蛇宴」並免費招待大坑區內八十歲以上老人，凡七十歲以上則半價優待，轉瞬間經已舉辦十一年之久，今年該會仍按照往年繼續舉辦，並訂於本年十二月二日，三日，九日，十日連續四天晚上在該會大禮堂舉行，筵開七十餘席，屆時邀請灣仔區議會主席林貝聿嘉，灣仔政務處主任陳秉強，灣仔康樂體育事務處主任譚雅拔，灣仔區環境衞生總監廖美煥，灣仔社會福利處青年事務主任湯徐麗達，灣仔警民關係主任黃德華，東區警民關係主任彭香鄧，及該會永遠名譽會長朱榮基，會長湛佑何崇榮，並有該會理事長何載昭，首席副理事長潘應謙，副理事長兼老組主任林荃添，副理事長張仁海，黃漢中，林洲，張炳銘及理事黃志邦，林華添，張熙盈，魏日森，鄭敬源，梁偉德，盧展發，盧達成，林寶輝，夏志雄，林紹恩，伍卓榮，譚志明，賴金城，區湛泉，陳偉文，黃利民，廖偉峰，張啓榮，王澤，李宗，黃觀霖，關肖娟，魏月音，蔡有姿，盧耀根，陳延邦，陳德輝，何光玉，黃洪，余文亮，楊偉劍等陪同主禮及致送名貴禮品及福壽茶杯一套給各耆老留念，屆時濟濟一堂，當有一番熱鬧。

鑽石光輝研訊
明日下午繼續

競賽董事小組繼續就由見習騎師梁立德策騎及由練馬師謝恩波等訓練之鑽石光輝之處理方法所展開之研訊，經聆取練馬師。騎師及香港鑽石會之經理人羅建華先生之證供後，小組再次將研訊押後至一九八九年十二月四日星期一上午九時在跑馬地馬場研訊室繼續進行。

競賽董事小組今日罰練馬師王兆旦七千五百元，因其於一九八九年十二月一日星期五在內圍操練確違反董事局指示第八（1）（A）條。

獸醫報告發現先達左前路不良於行，中游之星右前球節極度疼痛及輕微不良於行（八九年十一月廿九日）。先達及中游之星將須於試閘及格後經獸醫檢驗始准再次出賽，賽後獸醫檢驗顯示無敵實，美妙龍（八九年十一月廿九日）均無明顯疼傷之處。

七彩銀幔

洪金寶柯俊雄合辦電影專業訓練學校

明年在台成立培訓演編製攝等技術人材

小生堂

洪金寶、柯俊雄，九〇年在台北成立電影專業訓練學校，培訓演員、編劇、製作、攝影等技術人材。

台灣演員工會對此項活動大力支持，而政府方面更是出錢資助。

洪金寶表示：初步估計每年超出政府資助的五百萬台幣之數目。不敷的費用，就由他與小柯負責籌回來，爲了培育影圈新一代，他甘願出錢又出力。

這間「電影專業訓職學校」目前已由專人去議好章程，日內便開始招生。

洪金寶稱：學校目標主要是培訓新血，以純訓練人材爲宗旨，是全面性訓練，是否收取學費，目前還未作實，尚要開多次會才能作實。

他指出：招生時選一些科目考試，至少要學生對電影有興趣及有認識才會招他們入學，避免有些不良份子搗亂校規。

他表示：學校只是純培訓人材，但不扣保他們的將來出路問題，當然質素好是不愁無出路的。

洪金寶認爲近年香港的導演很難捧出眞眞正正的新人來，而且能捧到可以在影界獨當一面的，相信很少。

就以他本人而論捧新人眞的難乎其難。六十年代的導演如李翰祥、張徹等，他們捧新人比較容易，他們有資格去捧、有老板、有戲院支持。

他很佩服以前的導演所捧的新人，都能走紅影壇的。

洪金寶初當導演時也是全部新人上陣的，但由於朋友多，人人都表示支持，不計較片酬而幫手，因此不少大牌要參加演出，於是做成了大堆頭，大卡士的作風，習慣了，以後開戲，便請了大堆演員一齊演出，自己也被寵壞了。

今時自己當老板才知辛苦，才曉得製作支出龐大與收入難以平衡，要賺錢很難，所以開戲用新人，走回以前的方針，在台北培育新人，希望將自己也有帮助，有質素好的人才，可優先錄用也。

三毛决心培育新人。

不喜歡被人稱爲吳九組

吳家麗結婚揀聖誕

屋內堆雪人屋內有火爐夠浪漫

吳家麗被稱爲吳九，不大喜歡，覺得好難聽，她的工作一直編排組，對這個稱號她其實。現在九部戲中，有兩部接近完成。

全明年二月，非常忙碌。今年的聖誕及新年也要開工，農曆年期間更要往泰國拍外景，這是她第一次在外地過年。

對於農曆年這個中國大節日，覺得細時逗「利是」當然開心，但現在則覺得好尷尬，因爲人已長大了，所以收到一些已有子女的朋友所派的「利是」後，定會買回些禮物送給朋友的子女。

至於聖誕節是外國人的大節日，吳家麗也非常重視這個節日，她稱聖誕在冬天，在外地如加拿大下了一地白雪很有情調。

她表示日後結婚也會揀這個節日，最好是在外國的高山上，屋內有個火爐，燒着紅紅的炭，外面則有一次白茫茫的雪，堆成一個個的雪人，氣氛很好，十分浪漫。

吳家麗喜歡白色聖誕夠情調浪漫。

葉德嫻雖愛潔成癖 爲拍戲可忍受骯髒

又吹又彈又唱

葉德嫻一年才演那麼一部片，而她的新戲「法內情大結局」演的劉德華媽媽比上兩集的年紀又大一些，還有時常被拳打腳踢，日曬雨淋，演來一點不輕鬆。

「唉，唔辛苦邊得世間財，我又不是靚女，唔啲得便要做得。」她笑着說：「這一次拍得比上兩次辛苦呢。」

「我看見你爬在地上，翻下斜坡的鏡頭，便替你捱得難受，你這樣注重衛生！」我說。

「是呀，拍完戲回家我馬上得洗得一乾二淨，只有拍戲才沒辦法，一定要忍受骯髒。」她無奈的說。

有一次她本來到碧麗宮看電影，可是走到賽馬會投注站附近，忽聞一乞吐一聲，一啖左肩上飛來濃痰，黏在衣服上，她馬上渾身不自在。

「我立即回家洗澡，連戲也不看了。」可見她愛潔之程度。

「喂，那你在外吃飯，一定很講究環境衛生。」

「是，我不是不愛吃大排檔，只是左右隔鄰的人吐痰、挖鼻孔，甚至揆鼻，你不知道，有一次我就看見一個男人揆鼻子，他右手食指按在史鼻翼上用力一，鼻涕作螺旋形噴出，簡直要了我的命，螺旋形的鼻涕，你見過沒有？」她邊說邊示範，笑得令人前仰後翻。

葉德嫻自言有潔癖。

有傾有講

章行

鍾楚紅將赴墨西哥與男友渡白色聖誕

「阿紅，今年聖誕節有乜節目？」

「去旅行。」鍾楚紅答得很爽快，可以見得她是早已成竹在胸，有了計劃的了。

「目的地選擇咗未？」

「準備去墨西哥，過一個白色聖誕。」

「唔駛講都係同佢去啦。」佢指的是她的男朋友朱家鼎，每次提到朱家鼎，鍾楚紅便打從心裡笑出來。

「你猜中咗一半。」鍾楚紅故意賣弄關子，難怪，沐浴在愛河中的少女，心情總是特別開朗的，對甚麼也有興趣。

「邊一半啱，邊一半錯？」

「佢會先去法國做嘢，我就同妹妹去美國，然之後，等佢做完嘢，就去美國會合，然後一齊去墨西哥。」鍾楚紅喜歡白色，能渡過白色聖誕節已經夠開心了，何況，今年又有個至愛在身旁，難怪她快樂很令人羨慕。

「聽話你唔去出席金馬獎？」她是以一部「伴我闖天涯」在提名本屆金馬獎最佳女主角的。

「係，一來我唔認爲會得獎，二來，我怕應酬，尤其是怕應酬陌生人。再者，我要將手上嘅片快的拍晒，聖誕可以開開心心，無牽無掛去旅行。」鍾楚紅說得夠坦白，她現在追求的是開心愉快的愛情生活，而不是得到得獎，入行這些年，「男與女」一片出席金馬獎，後來「秋天的童話」她也沒有出席，她更解釋說，當年之所以出席，主要是年紀小，喜歡找尋新鮮與刺激，同時，亦因爲未去過台灣。

倉田保昭最後一擊

東映合作拍自由人

倉田保昭自組倉田製作公司後，制業片「最後一擊」，是以外國片形式拍攝，該片曾在港、澳拍攝實景。

該片已由日本東映發行，全日本一百二十家戲院公映，並出售了卅三個國家版權。在日本上映成績特佳。

倉田認爲目前日本影市仍是一池死水，但文藝片似有回生之日，但以不少製作公司向外發展，今次他的公司與東映合作投資開拍第二部新片，仍在香港及澳門拍外景。

片名暫定「自由人」，導演是東映著名大導、岡俊一，演員有阿部寬，香港方面打算邀狄龍主演，女主角在日本洽談中。

倉田稱：他自己太忙，沒有接演員做，製片人與導演岡俊一、深町秀熙、張江峯、編劇昌裕來港找外景場地。新片將在農曆年前在港開拍。倉田稱：日本影市不振，動作片也不受歡迎。他所拍的動作片是針對外國市場，但不倚靠日本的市場。

任冰兒沉痛憶任姐 疼錫我者離開了我

治喪委員名單包括名流影星數十人

金輝煌劇團合杜寶、千峯、尹飛燕、阮兆輝、朱秀英、任冰兒等，昨日在工人俱樂部排練新劇「情僧偷渡瀟湘館」。該劇將於本月七日晚在利舞台响鑼。

任冰兒昨日神情不振，這與任姐去世有關。她表示：不想講甚麼，她也知道的不多。

任姐的治喪委員會名單已决定出來，亦已確定六號在香港殯儀館舉殯，該館明（四）號星期一便有大禮堂空出給任姐家人設靈。

至於任姐遺產有多少？遺囑可有寫遺產給任冰兒？任冰兒表示，她完全不知道，她說：「我只知道最疼錫我的人離開了我！」

不知病情

自從任姐由加拿大返港後，任冰兒隔天便到逸處探望，究竟任姐是甚麼病去世，相信連她自己也不知道，每次有醫生看診治時，她都問醫生是甚麼病？但旁邊的人都不想她增加精神負担，便安慰無事，是例行檢查。

但阿姐清醒時也表示，無理由無事的，她自覺一日比一日辛苦，希望醫生能告知病情。

任冰兒認爲由此可見得連阿姐本人也不是患何種病。

在加覺不安

仙姐七月辦移民加拿大，當然也同時與任姐一齊，臨走時任姐對任冰兒說此去至少半年才回來的，怎料去到加國不到兩個月，便發覺不安，即要返港看醫生，因爲任姐有位干兒子陳培偉，據說是精神科專家，即找他到加陪任姐回來。

任冰兒說：阿姐病危之際，不讓外間人知道而影响她病情惡化。至於仙姐是否刺激過度而入院，她只是道聽途說，因自己不在現場不清楚。

仙姐極難過

不過，每次去探任姐時，見到仙姐神態沉重，疲態畢現，甚心忖是很難過的，當阿姐去世時，家人可能怕她太刺激，才會送她入院休息。

朱秀英與任冰兒在談任姐生前瑣事。

任冰兒說：「阿姐一句遺言，她說：『世女：妳下半世是可以不愁生活的！』眼看阿姐彌留之際也會對我講過，已是油盡燈枯而去，總算是福壽全歸。」

多活了十年

任冰兒說：「阿姐以前算過命她只可以活到六十多歲的，如今多活了十年她自己也滿意了。」

任姐出殯之日的治喪委員名單，記者昨日獲悉可靠消息：治喪主任委員有傅德蔭夫人、副主任何賢夫人、成多娜、張翠英、尤敏、蔡永業等等名伶與名流，而較早時消息說有芳艷芬、紅綫女參予的，現時還未落實，總之有數十人之多。

雛鳳是門生不會出現，個人的名字，無論是否任，或離巢的都可以參予云。

華仔拍戲戲迷探班 長途跋涉睹風采

拍片場地太荒僻反對女影迷到現場

劉德華最近在白石角拍禁能賀歲片，不少他的影迷聞風而來。經常日夜守候，由於拍戲場地是荒山野嶺，交通極之不方便，如果沒有私家車代步，最少要步行七、八十分鐘才可以到達，華仔的影迷爲了一睹偶像風采，不惜長途拔涉去到白石角，雖然他知道影迷寄獻自己才會千辛萬苦來見你，但是拍片的場地太荒僻，幾個女孩子到這些地方十分危險，加上近期治安不好，經常發生姦殺案，所以他是很反對女影迷在晚上來片場探班，有時爲了勸喻影迷於一些晚上到片場探班的影迷，他不惜威迫利誘，對他們說：「晚上來荒山探班太危險，倒不如你們等到週六、日早晨來見我吧？」如果軟功不收效，他便以反面作威迫。

應付影迷，華仔笑言爲件頭痛事情，有時見他們在深夜來探班，担心他們有危險，所以唯有扮起面來不理他們，然雖去，但這樣做法又怕傷影迷心，所以做人偶像也不容易，但是爲了他們的安全，有時亦要做「衰人」，如果對他們太好，又怕他們不捨得走，到時他們發生危險他會感到更內疚。

成龍接受MBE勳銜後之喜悅表情。

被傳本屆金馬熱門 成龍昨午接受訪問

錢佩卿祝賀其榮獲MBE勳銜

成龍已定十二月八日下午出發赴台北，參加今年金馬獎頒獎會，而昨日台灣消息傳出，今年以「奇蹟」一片被提名「最佳男主角」競逐之成龍，內幕透露謂他是大熱門，昨日商台一「藝能界」節目主持錢佩卿，就成龍得MBE勳銜及這一重馬熱門一事，專訪成龍，一談感受。

成龍接受商台司事祝賀後，答稱也也是看台灣報，得知被列爲一最佳主角」熱門，但他個人認，自己以動作片作品被提名，而不是主演什麼感情戲。因此仍然視自己是冷門人選，不過他對金馬一向全力支持，而且今次有謂被提名亦已開心，所以依時組隊前往參與。

錢佩卿又祝他榮獲MBE勳銜，證明成就一向敬業樂業和熱心公益，實足作爲香港青少年楷模。成龍則再次多謝全體現象市民支持，他說有了這MBE，今後更要努力做好一切，其實這給他加上更重的生命責任感呢。

成龍又在訪問中暢談最近赴非洲摩洛哥看外景之事和感受，並祝賀商業電台今天（十二月三日）全面FM廣播。錢佩卿則表示昨日這「成龍訪錄」，也是在今日傍晚商業一台「藝能界」節目中播出，以賀該台FM之首播日。

·杜文·

越洋傳送

馬士特遜似男仔頭 全家是標準籃球迷

瑪利史釗域馬士特遜是影片「速成家庭」中最年輕的演員。她今年是二十二歲，但在片中卻飾演一個十七歲的少女，那扮相看起來，令人相信她不會超過十七歲。

她不喜歡人家叫她「瑪利」，寧可叫她「馬士特遜」。事實上，她可真像個男仔頭。不喜歡打扮得花枝招展，經常穿着又闊又大的男庄運動衣，穿一對老土的中國製造的球鞋。打得一手好籃球，在紐約時，她家裡是一班著名職業籃球員聚集的沙龍。

「速成家庭」是由芭芭拉賓尼迪編劇，鍾尼敦卡勃蘭導演。大明星屠士洛士和格寧高士，在片中飾演一對中年男士，彼此唔愁對方，卻都無胆表達。後來還是在馬士特遜的穿針引綫之下，才能夠完成美好良緣的美夢。

馬士特遜雖然年紀輕輕，但已演許多部電影。在「速」片之前，她演的影片是「天助我們」。由於她在「天」片中的優秀演出，導演卡勃蘭才選擇她担任「速」片中少女露絲的角色。他說：「要和活士和高士這兩個好戲之人演對手戲，非要有相當份量不可。」

馬士特遜是出身於戲劇之家。她父親彼得馬士特遜是個演員、監督，母親嘉遜格連是個演員。小時候，她父親還未得志，生活十分困苦。自從她父親做了影片「德州最好小妓寨」的助理編劇以後，才春風得意，家境大大改善，搬到月前在紐約第五街的大屋居住，她父母親都是標準籃球迷，在他們薰陶之下，難怪她也成了籃球迷。

周雅芳歌壇再衝刺 楊貴媚想試新環境

梨山影音　楊光

▲休息了一年多的周雅芳，最近又爲復出歌壇而頻頻曝光。進入歌壇十二年，周雅芳的娃娃臉依然俏麗可人，對過去感情上的風風雨雨，她不願多提，只想調整腳步，面對未來。

周雅芳最怕自己給別人「拜金主義」的印象。她與多年男友衛子雲分手後，曾有些報導說她把衛子雲掏空了就用開他，她爲此事難過了好一陣子。她說，因爲相愛時彼此付出的多少，非外人能衡量，她從來沒有斤斤計較物質享受，分手時她也沒有任何要求。現在一切已成過去，回復平穩的心，再爲歌唱事業展開衝刺。

△楊貴媚拍完「針綫情」之後，在螢幕上消失了半年，她最近出現在台視不是爲了談新戲，而是談續約的問題。

在台視十年，她在十一月底，約滿前一個月，忽然向台視寄出存證信函，並非對台視不滿意，而是希望有機會在台視以外的頻道上亮相，嘗試進入不同的環境，看看能不能更有所發揮。

最近，楊貴媚接了台視今年的金鐘單元劇「十二個半男人」中的「喚情」單元，飾演一名純樸的鄉下女孩，她認爲與自己單純的個性頗爲接近。這是一部國語劇，而且是現場收音，對於演慣閩南語劇的楊貴媚來說，是一項新嘗試，她表示希望將來能多接國語劇。

好聲好氣

潘冰嫦

電視電台紛相邀約 黃易難過隱士生活

商台一台周日的午夜節目「疑幻疑眞」，由今晚起，將以更新和豐富的題材加强內容，並邀得名作家黃易與張美英一同主持。

對黃易，我是知其名而未識其人，最先使我對他有上深印象的，是他那一系列開玄幻小說先河的作品，如「迷宮悟」、「神麼决」、「天道驚」、「月魔」、「上帝之謎」、「光神」及「湖祭」等，其內容之撲朔迷離，奇幻神秘，使我看得不勝嚮往，追尋和酷愛。

其後，與一位同文談起來，原來黃易在大嶼山是他的好鄰居，據這同文透露：黃易對文學、藝術、科學的修爲極博，本在一文化大機構任要職，但因喜歡寫作，對古今中外的玄學參研尤有興趣，故寧捨高位，隱於大嶼之山林深處，希藉寧靜開適的環境，寫出更多好作品，並對中西玄學做更多鑽探工夫。

那同文又說，每當午夜，聽到蕭聲幽咽，琴韻抑揚，便是黃易於雅興忽來作的佳奏，也是他最盼得到的美好享受。

聽到這些話，既使我羨慕那同文所獲的享受，也使我對黃易過的隱士式閒逸生活，至爲嚮往。

可那同文又表示，黃易雖隱於深山，也並非眞正過得閒逸日子，如出版商不時登門催稿，個慕其命理星相修爲的人不辭跋涉，親往求教，便使黃易難得寧靜，還有，不久前，在無綫電視力邀之下，他已答應替他們編寫武俠劇集的故事，如今又要爲商台的「疑幻疑眞」任主持，故他縱有做隱者之意，現實卻使他無法眞個飄逸得來。

據悉，黃易在「疑幻疑眞」這節目中，所講述的將會是包括靈界、預言、超自然力量，東西方玄學、靈媒、不明物體、星相學等中外詭秘奇事，我想，這都會是聽眾深感興趣的。

將在加渡白色聖誕 鄭裕玲感心情興奮

忙於拍戲推辭演出歡樂漢東華

鄭裕玲前日拍竣早班後，晚上到戲院睇戲輕鬆一下，她稱「三人新世界」現在的戲份已全部拍竣，現在只等下星期四往歐洲取景。

嘟嘟稱此行心情非常興奮，因爲今次是當作半工作、半放假的心情去歐洲。聖誕會在加拿大渡過，她更是第一次過一個眞正的白色聖誕。

至於無綫每年均舉行的籌款活動「歡樂滿東華」，今年無綫也曾叫她做司儀，但因此節目長達七小時之多，所以推了。

本來也問她有否興趣做一些粵劇大戲作籌款演出，而她就因爲忙於拍戲，同推辭了。

平時嘟嘟做人甚樂觀，每當有情緒低落，不開心的時間，會搵些彼此能夠溝通的朋友傾偈，如果搵不到，以最簡單的方法聽聽音樂舒緩情緒。

鄭裕玲將往歐洲拍戲心情興奮。

王小鳳因慈母肺癌 取消旅行散心計劃

不打算赴台出席金馬獎頒獎禮

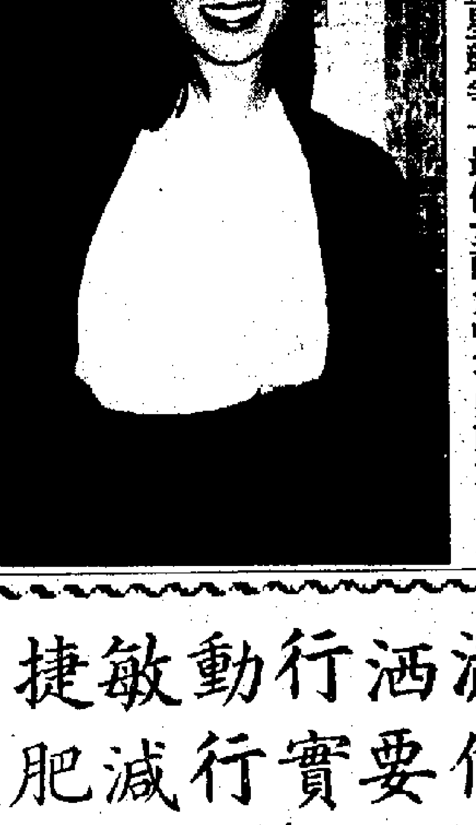
王小鳳早前本有計劃要到荷蘭旅行散心的，但因母親患了肺癌入院治療，所以取消，短期內也不打算到外地。

她母親現在已經出了院，情況已穩定下來，現在需要靜養。她稱老人家現已沒什麼事，最重要是給予更多的愛心和關懷。

往大陸拍攝李翰祥的「敦煌夜談」已經完成，而「捉鬼大家庭」也拍竣了，暫時未有接新戲，她稱其實也想暫停一、兩年不拍戲，反正她已嘗試過飾演多種不同的角色，現在拍戲也會小心揀劇本。

至於快將來臨的「金馬獎」，王小鳳有份角逐「最佳女配角」，但她不打算到台灣出席頒獎典禮，因爲母親有病，不想離開香港，希望能放多些時間去陪伴母親。

而她今次是與童星陳卓欣角逐「最佳女配角」，對此她沒有感到尷尬，只覺得與誰競爭都沒所謂，只不過她不明白評審團如何去伸分



王小鳳與童星競爭「最佳女配角」不感尷尬。

莫少聰片廠渡生辰 與女友數月後見面

上山安娜結束花店專心保險生意

▲莫少聰在紅場渡過生辰，他笑言已第六年在紅場過生日，近期日夜趕戲，女友原本想替他慶功生日亦不可以，他與女友已經有四、五個月沒有見面，繼續下去，他眞是担心會與女友亮起紅燈，幸而女友本身也有很多工作要忙，近期上山安娜將花店結束，專心打理保險公司生意，她有了精神寄托，自然不會還怨男友沒有時間陪伴，前晚阿聰在紅場拍片，踏正十二時他收到女友來電說一句：「生日快樂」，而昨日與阿倫、劉德華等人開工，華仔知道他生日，祝他今年拍十部片，明年則拍廿部戲。

陳山河與成奎安已合作拍了兩部片，初時與大傻合作拍片，他有一種恐懼心理，覺得對方很凶惡，所以拍戲時不敢招惹他，但合作日子久了，又發覺大傻很風趣，完全不像外貌般凶惡，不過大傻最討厭別人在他面前說英文，因爲他不懂英文，而陳山河因爲在美國長大，習慣了說話時會夾集了幾句英文，有時大傻聽到他說英語，立刻會發脾氣，爲免再激怒這位大哥，以後他在大傻面前說話，一定要提醒自己不要說英文，否則被大傻多打兩拳就不値得。

林俊賢扭傷韌帶 不能做劇烈運動

女友關心照顧無微不至

林俊賢日前拍梁家仁的動作片時，不愼扭傷左肩韌帶，傷口照過X光之後，並無斷骨，但醫生吩咐需要休息兩、三個星期，在十四天之內可以做劇烈動作都動傷處，否則手尾會很長，理時他要紮着傷口開工，手頭上的兩部片均是以動作場面爲主，今次受傷對拍攝工作亦有影响，兩片爲了遷就他，暫時先跳拍之戲之後，近期女友知道他受傷，對他十分關心，又替他包紮傷口，換衫，今次受傷，得到女友無微不至照顧，林俊賢甜在心頭，笑言受傷也是好的。

本月中他要到泰國拍梁家仁的影片，在當地逗留期間，他會順道拜四加佛，今年他拍了四部片，片酬已有一段時間沒有調整，直到接梁家仁的新片，才將片酬加百分之五十，明年他會再加百分之廿五，片酬如此快調整，他解釋是基於兩、三年沒有加過片酬，形成他的片酬偏低，經理人認爲他的片酬應調整至合理水平，所以片酬才會作大加幅。

堀智榮美婚後復出 與星由里子成好友

富士山下　丹

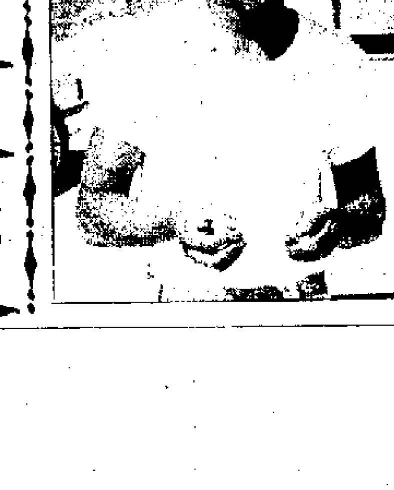
嘯智榮美在八個月前結婚，那時已常時發言要退出藝能界。那時已有人在猜她能否堅持到底，因爲她的性格好動，很難把她的心緊緊抓住。

無奈到了最近，這些被視作閒言，終於證實有見地。她前天在記者招待會上，公開向記者報導過她說自從結婚後，在家庭裏過着很寂寞的生活，雖然丈夫對她很體貼，可是，她自己僱用了工人，一切都由女工去打掃，丈夫白天去返工，自己躲在家裏沒事，只好看電視，但也沒法子排遣她的心靈上的空虛。

遂決定東山復出。爲了彌補自己的精神的空白，她首先替日本電視台拍電視片集，跟着她又替各大影片公司拍攝新片。在這些工作中，她最愛拍電影，因爲她自小就愛看電影。據說她新近所拍的是一部文藝片。她很愛這部劇本。

她又說她因與星由里子，最近在電視台，合作過好幾個節目，所以，她現時與她成爲了閨中密友，兩人經常出沒於餐廳中。彼此雖然是新相識，其實，早在十年前，嘯智榮美已與她結緣，那時的星由里子，在銀幕上大紅特紅。兩人談古說今，談得非常地投契。

據說堀智榮美說：她決定在明年的夏天，還要開個演唱會，那時她的歌迷，可以欣賞到她的美妙的歌聲，嘯智榮美是一位能歌擅舞的女藝人。



劉德華對付影迷有妙法。

吳宇森又演又導 月中到北京拍戲

買重保險赴泰山區拍外景

吳宇森日前日夜在趕拍「喋血街頭」。稍後他要北上大陸拍銀獎的戲。

他說：「喋」片的進度打亂了計劃，主要是他要演銀獎的「勇闖天下」而亂了陣脚。此外「喋」片的演員只有梁朝偉沒有撞期，其他的全都撞期，所以他才有時間做演員。

吳宇森已經很滿意能夠在這段日子拍了十六個工作天，估計本月尾便可拉隊去泰國拍外景。在泰會進入一些山區拍外景，他爲所有台前幕後的人員買了保險，而各人自己又各自再買保險。

吳宇森表示：他月中先到北京拍「勇」片的外景，回來後便立即赴泰拍自己的影片云。

為求瀟灑行動敏捷 方中信要實行減肥

鐳射傳真　靈兒

有些女星天天喊着減肥，其實不少男演員也喊着減肥，以方中信爲例，爲求上鏡瀟洒，拍起動作片行動敏捷，已實行減肥計劃多時。

他說：「我現在連早餐也不吃了，晚餐也只准自己吃一碗飯，總之少食多運動。」

「平時完全不吃東西豈不是很容易昏倒，還有力氣去拍動作片嗎？」

「平日不是完全不吃東西，只不過以鹽份代替午飯，補充身體失去的鹽份，已經成功減去六磅。」

我問：「這樣很容易有厭食病嗎？」

「會的，我這樣減肥會令腸胃收縮，不想吃東西，所以，我現在也變了有輕微的厭食症。」

「長期減肥下去會生病情嚴重嗎？小心不要變成『牙籤人』呢？」

方中信哈哈的笑着說：「小愛心，我吃得少，但補得吸收營養，適當時候也會找醫生檢查，我要的是FIT，不是象牙籤。」

「現在的身型滿意嗎？」

「再減多三磅啦！愛美是人的天性，相信也無分男與女。」

娛樂圈

講「好冷呀」變粗口阿梅笑痛肚
恬妞與萬子做情侶 登台合拍所向無敵

恬妞首套電視劇「他來自江湖」播映以來收視甚佳，達百份之九十三，平時行街時，不少途人都喚她在劇中的名字「余姣」，開心不已。

她的廣東話咬字不準，時時笑料百出，好像日前和梅艷芳爲電影「英雄兒女」對稿時，副導演走近對她說天氣很冷，她突然一急，本來可答廣東話的，怎料用了一半廣東話和一半國語來回答，同樣說：「好冷呀！」結果使成了粗口，在場的工作人員笑彎了腰而阿梅聽時憐然，隨後則笑到肚痛哩！

自從「他」劇播映以來受到歡迎，不少娛樂商都向他們打主意，掛他與萬子以情侶檔登台，本月廿二日起一連十二天會在尖沙咀一夜總會登台，而農曆新年，亦有六，七個地方掛他們往登台，但她只可選其一，故頭痛不已。

她笑說，在圈中以情侶合作登台的，以她和萬子最所向無敵，合作拍的電影，電視和登台都是同樣受歡迎的。

與萬子一齊合作，恬妞認爲更好，而且又不會因爲意見不合而影響感情，反而見面時間多了，對感情的增長更有帮助，但她承認，有時也難免有扮揺的。

那麼會否永遠一齊合作？她笑說：「不會辜負大家的。」

萬梓良和恬妞合作演大戲似模似樣。

與李美鳳陳雅倫赴美登台
李克勤謂壓力很强 自謂絕緣體不通電

李克勤聯同李美鳳、陳雅倫和盧宛茵早前往大西洋登台，周三才返港。由於天氣太寒冷，結果全部抱病而回。

李克勤謂，他返港後才生病，喉嚨發炎，好不辛苦呢！

首次往大西洋城登台，他感到很過癮，觀衆反應很好。是次登台每天唱日，夜兩場，他覺得觀衆的分別很大，日場以年青人爲主，當看見他和陳雅倫出場時，觀衆反應很好，但到深夜一時唱夜場時，觀衆多以上了年紀的男士爲主，故一見李美鳳的出現，使「嘩」聲四起，至於盧宛茵日，夜兩場的反應都很好，因爲「季節」劇集在當地都很受歡迎。

登台期間有兩美相伴，李克勤笑言兩個的電壓不同，一個年青，一個成熟，不過自己是不通電的。

十二月六日是他的廿二歲生辰，今日率先和歌迷慶祝。生日願望是可以開個人演唱會，在未來兩年內可以實現。

他說，場地和場數都不重要，只講求質素，當然最好可紅館，體育館，而場數不要少於六場。

到目前爲止，已推出三，四張唱片，在未來也會再推出兩張大碟的。

汪明荃之友會把道支銀紙旗捐贈東華三院。

李克勤、梁佩翔和潘芳芳齊爲「歡樂滿東華」做善事。

李香琴生日 無綫送玫瑰八枝

「歡樂滿東華」昨午舉行切燒豬拜神儀式，出席者有無綫演藝科經理馮美基，藝員肥肥、汪明荃、盧大偉、李香琴、萬梓良、恬妞等人。

拜神完畢後，無綫藝員科突然向琴姐送上八枝鮮花和二十八個水果，取其易發之名，祝她生日快樂。由於琴姐沒有心理準備，十分開心哩！

琴姐說，其實農曆十二月初六才是她的正日生日，但她向無綫報的資料，却是十二月六日的。五號返澳洲，那裏的朋友早已爲她準備慶祝生日了。

在起行前，亦即四號，她會往拜祭任姐。今日亞視還播任、白名作「帝女花」，琴姐謂一定會錄起來的；無綫稍後推出的「任姐懷念集」，十套戲有大部份都是琴姐和任姐合作的。

琴姐和任姐交情甚篤，不時有和她打上海麻雀，今次任姐不幸逝世，她感到很難過。

琴姐和肥肥交情非輕，老友生日，肥肥自然要吻賀她了。

琴姐生日，梨仔萬梓良和恬妞祝她生日快樂。

潘先儀自謂有自殺傾向 想到台灣拍電影 朋友多不怕苦悶

潘先儀剛下忙拍劇集「妙探出租」，劇中飾演一個有自殺傾向的女明星，她覺得劇中角色與自己很相似。

記得當年在加入亞視之初，可能環境較陌生，但她卻一向心頭，很多想做的事偏偏又做不到，而且她的性格向來悲觀，可謂先天下之憂而憂，後天下之樂而樂，固此往往都在鑽牛角尖直想死，幸而事後想通了，近兩年才沒有自殺的傾向。

拍完「妙」之後，她就會向亞視請假多月假，早前她就爲了模特兒公司之事穿梭台灣、內地多次，期間亦順道爲在台灣拍電影而鋪路，且同台灣方面有過初步接觸，對於台灣生活較不淡，很多藝人都會覺得苦悶，她若是去了台灣發展，不怕悶嗎？

潘先儀神氣的謂——「不怕，在台灣她有很多朋友，早前去台灣只見得幾分之一的朋友，尚有很多沒聚舊。」

談到她同亞視的合約，她表示在商談中，若是不續約她亦不會退出娛樂圈，因她有感在圈中多年仍未有部代表作，自問演技不俗大可担正重戲的。

狄波拉、何超瓊、劉天蘭相見歡。

張衞健與潘芳芳狀甚親熱實屬劇情需要。

唐麗球勇於面對現實 聖誕未有約感煩惱

唐麗球、翁慧德、李綺霞三人昨日爲拿破崙洋酒作宣傳。波波現時忙於拍攝「富貴兵團」，她謂劇中各男女演員均是玩得之人，不過她就不敢多出聲了，怕一開聲即被人戲弄。

聖誕節將至，波波大叫凄涼。她謂前兩年聖誕節還好去了外地登台，但今年到現在仍沒有人約她平安夜去派對，只怕屆時要一個人渡聖誕。

說到沒男友約她去派對嗎？她聲稱自己那有男朋友，若是有的就不用煩惱，最慘的事是想求其找一個也沒有，看來當夜都要與其他女友，留在家裡看電視了。

至於那年的聖誕節最令她難忘？波波笑謂記得孫一年登元台，與朋友一起參加子夜彌撒，感覺非常溫馨，而近年亦是她過得最有意義的一年，現在想起來亦回味無窮。

那麼若回想起那年的聖誕節，她會否倍感寂寞，波波謂這又不會，熱鬧繽紛過，因至少她亦會擔心過，適個人一向勇於面對現實。

唐麗球與拿破崙像合照，大家聯想到什麼？

盧秋萍王凡石合唱娛宗親

廣州粵劇團名旦盧秋萍在宗親會祭祖後，與文武生王凡石合唱一曲「琵琶動漢皇」，又與盧耀宗合唱一曲「胡不歸慰妻」以娛宗親。是晚拍和有該班樂師卜燦榮、吳建邦及盧氏會長盧超駿，並麥裘文、黃桂忠、馬平、何嘉、何義、廖貴全、陳崇澄、陳彥榮、陳錫鳴、任遠榮、盧彬林、盧德、黃錫源、陳振海等。繼由劉錦燕、李詠賢、尹嘉星、黃慕英、陸慧珍、葉超婦、辛彩雲、陸啟華、梁少卿、羅慕雲、馬水深、馮少俠等演唱至十一時。並在宗親會敘餐。

響應青年節 亞視有青年月

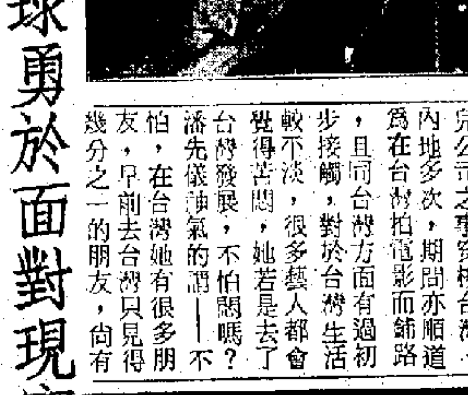
林保怡最近歌視兩忙。

亞視爲響應香港政府舉辦的「青年節」，特將本月定名爲「青年月」；本公佈多項節目。

爲一輯「亞太新人類」一輯窩藏亞洲城市青年人的激情與創意的自由影像實錄片集。

此外，舉行「爲香港青年匯集」將會集全港三十多個青年團體、制服小組、志願機構、政府部門、在職人士和十九區代表主持的一個匯演，當中包括團體操、歌舞劇及遊戲等多個項目。

還有舉行「亞洲太平洋歌唱比賽」更是將年青人的挑戰精神及頑强鬥志發揮得淋漓盡致，當晚的本港台代表將會與分別來自奧克蘭、東京、台北、廣州、澳門、漢城、吉隆坡、馬尼拉、新加坡及曼谷的歌唱好手一較高下。



唐麗球勇於面對現實（photo）

否認與李麗麗有親戚關係 李綺霞在無綫開心

李綺霞昨日出席某洋酒展覽會上表示，現時逢星期一至五與李有毅主持「香港新里程巨獎遊戲」節目做得很開心，由於第一次做主持，初初表現得較緊張，幸而李有毅很好人常指點她怎樣做，因此現在亦算上了手，她謂「香」是接着「他來自江湖」播出的，固相信會有很多觀衆順帶收看的。

談到今屆港姐各在電視，電影發展得不錯，她單是主持「香」有否因而感到被冷落，她認爲不是的，且相信在聖誕，新年中公司定會有工作給她做的。

此外她又有意與無綫簽多份藝員約，爲了此事她與朋友商量過，而她的朋友亦很讚成，因爲簽了基本藝員至少多份固定薪酬，且機會定會較多，至於能否成事，則要看公司條件怎樣了。

談及有人指她樣貌與李麗麗很似，兩人是否有親戚關係？她笑言很多人都這樣問過，雖然她與李麗麗咁啱都是姓李，但並無親戚關係。

圖爲王凡石、尹嘉星、盧秋萍、盧耀宗合攝留念

任劍輝不朽之作 帝女花螢幕首播

爲悼念粵劇紅伶任劍輝逝世，亞視本港台今晚九時卅五分，選播「帝女花」。

這齣電影，首次在螢光幕播映。該劇由唐滌生改編自「倚晴樓戲曲」，拍攝於一九五九年。

合演者有靚次伯、歐陽儉、陳好逑、黃麗梨、馬笑英、梁淑卿等。

港台投入新頻道廣播 實現理想聲音靚好多

港台正式於今日凌晨開始全面採用新頻道廣播，各台新頻道及宗旨定爲：第一台「城市資訊式俱備嘅電台」；第二台「全動感嘅立體聲電台」；第三台「英語中波廣播爲您傳遞資訊嘅電台」；第四台「全港唯一古典音樂藝術台」；第五台「七歲到八十三都合聽嘅電台」；第七台「去到邊，聽到邊」。

爲紀念新頻道廣播時代的正式開始，港台特別於昨晚十一時正舉行慶祝新頻道廣播之「一夜之邀」，請文康廣播司徐淦及廣播處長張敏儀主持啟播儀式，現場嘉賓即時見到由大東電報局特別設計的新頻道廣播網絡模型及發射的情形，而聽衆則透過收音機聽到聲音更靚的效果。

嘉賓：黃公發、陳英麟、蒲炳榮、陳偉業、史鍾鎮濤、甄妮、羅文、鄭美君、麥嘉、黎筱娉、謝雪心、劉志榮、曾志偉、梁淑莊、黃鵬元、李龍、林錦棠、楊寶、文鴻、葉樂培、陳百強、吳思遠、應國港、張堅庭、杜德偉、陳友、尹飛燕、胡雪姬、顧紀筠、阮兆輝等。

節目計有：伍楊相聲、「香港電台一台」、「中西美樂匯四台」、「南北迴巡禮四台」，調賀五台新頻道廣播的訊息，此外並與美加華語八大城市進行聯播。

今樂府

「香江樂府」

陳慧玲 鄭衞國主持

逢星期日上午十一時卅分至下午一時在香港電台第五台播出

碧天樂苑

主理：容守怡

顧問：鄧碧雲 劉兆榮

音樂領導：劉兆榮 吳單光

中樂領導：姿志良

音樂拍和：鄭詠常 羅永明 沈志雄 顏光 李願 張汝珠 陳容根 莫明 潘世倫 李健雄 盧山

歌唱秩序：

一、無情寶劍有情天 余梅馨 郭少芳

二、醉月 音樂譜子

三、一枝梅 音樂譜子

四、萬世流芳 梁嘉年

五、寶鴨穿蓮 音樂譜子

六、賽馬 音樂譜子

七、仙姬送子(上卷) 陳劍聲 龍慣嫦

無情寶劍有情天

徐子郎撰曲

(生簫琴怨)南國春半踏青時，風和鬧馬嘶，紅梅如豆竹如眉，畫堂雙燕歸何曾，曉月落烏啼，萬點鶯枝哀身世，猶似金劍沉埋夢繞枉，溪空餘天邊冷月笑我痴迷。(旦)莫怨痴迷苦，不雲壓雁聲低，拋開愁懷抱，恨難且休提，寃計仇不計君若胸存仁與愛，自似朝陽吐光輝，春山碧樹秋重綠，大漢武陵溪。(生)壯士悲歌歲月隨水逝荒林隱，客空自悼春歸，猶只怕英雄垂暮埋孤塚芳草萋萋一朝化，可憐殘骸成白骨聽子規啼。(旦)無情明月有情歸夢同到幽閨，寒暑數十易故土埋骸骨，自古王侯螻蟻化塵泥，莫羨功名莫羨富貴。(生)世上繁華皆虛偽，只堪悲時兮時兮胡不歸。(旦生合唱)時兮時兮胡不歸。(生白)琴娘，(旦)蕭郎。(生)正是蕭曾琴弦皆妙韻。(旦)琴伴蕭來，蕭伴琴。(生士工花下句)柳營一闕蕭琴怨，仿如舊夢已重溫，祗恨此身尚有未了仇，未許我紫竹林中長棲隱。(旦木魚)車馬嘶，臨戰陣，爭權奪利起紛爭，你應撫慰心來自問，揮戈殺敵師三軍。(生)爲報公仇和私恨，蒼生何罪遂征塵。(旦)曷若把戾氣消除息兵刃，琴蕭重奏紫竹林。(生反綫南進宮)頓覺疑雲疑雨便將身世問，森山軍旅地柳底夜半行，你你你是誰，人直說休驚震，(白)我倆相交十數載，只以蕭郎琴娘互稱，到底你何姓何名呀。(旦)哎吔！(唱)心驚口自噤傷哉此際欲語又嘆未能勸勸勸君休將身世問。(生唱)天邊月有霧雲焉能遮隱月昏暗，(白)琴娘，究竟你與呂氏有何關係，因何深宵到此，替佢求和呢？(旦白)親也敵，敵也親，我共呂懷良有父女親。(生白)吓！哎吔！(快點)知心竟是呂家人，逢敵必誅爲己任，曾經發誓在紫竹林，(包才)(浪花)無情寶劍不徇私，(旦白)蕭郎！你你。(生浪花)哎吔辣手摧花，殊不忍。(旦老鼠尾)君情恨，揮利刃，君你怒拔利劍我黃泉近。(生)你知否韋呂仇怨難了亦難分。(旦)君乃善良忠厚人。(生)想到舊仇心漸狠，揮戈攻破城池，血償舊債誅魔君，重復家聲振。(旦長句二王)莫說仇深恨更深，以德服人遵古訓，名韁利鎖害盡幾多人，請君你放下屠刀免卻生靈塗炭退一時意氣傾念蒼生。(生序)種出惡果有前因，(曲)若不把呂氏誅除，(霸腔花)冤報殺天仇恨。(旦白)蕭郎，(滾花)冤冤相報何時了，得饒人處且饒人，呂門何罪不容誅，有甚冤仇唯一問。(生白)哈哈哈哈，一族仇，一家讐，此際不妨言底蘊，蕭郎名喚董正輝，乃是韋氏嫡血胤，慘被你爹爹施毒計，滿門殺戮不饒人，一族喪亡，一家罹劫運，矢誓將仇報，殺盡呂家人。(旦)哎吔！(旦恨點下句)蕭郎竟是對頭人，重令如山難抑任。君不顧斷魂，(生白)琴娘，(包才)(滾花)無情寶劍殺情郎。(生白)琴娘，你你。(旦)唉！划能教郎命殞。(生)唉！琴娘！(反線中板)縱情寶劍有情天，傷心人處傷心地，蕭如斷奏，琴當絕音，蕭郎不活琴娘悲，紅梅淒謝紫竹愁，劍化陰陽河，人抱生死恨，唉願獻蕭郎頭換取琴娘命，不能同生死，殺身成仁，(滾花)罷罷罷，捨己爲人甘命殞，(白)琴娘，你殺我喇！你殺我喇！(旦禪院鐘聲尾段)琴蕭一般絕了音。(生)悔竹一般闌風近。(旦)怎生捨割怎生分，你死我活誠未能。(生)情相牽，心互印，既是難求合卺，我死願你可偷生。(旦)風曉堪哀寒霜侵，(旦)血濺青鋒怨刻運，我寧甘犧牲。(旦)君休命殞，更請劍下屠殺斷腸人，(白)你殺我喇！你殺我喇！(生)唉！(古板)不同死，願同生，揮劍斷情猶不忍，索命更不能，劍號無情人有恨，天如有意，不稍憐人，低怨天心，何太狠。(旦)無情有情人，琴娘不忍，郎命殞，蕭郎未許我斷魂。(一才)(生浪花半句)祇怕無情軍法難任你空手問。(旦)骨肉親情，他他他，他事不問，(喉板腔)(生)唉！(浪花下句)五鼓更殘鷄報曉，斷腸虎將，送佳人。

萬世流芳

唐滌生撰曲

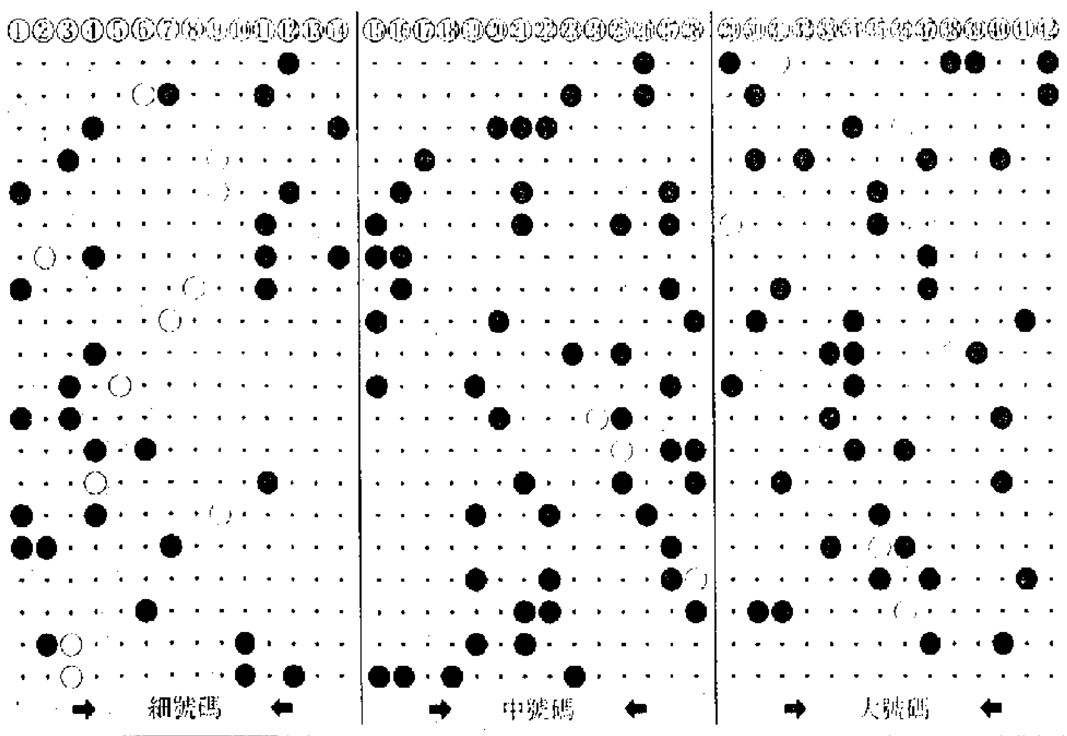
(懷角)悲痛於心間，淚珠背人彈，閃閃青燈照五更，傷心大好未魂還，失節豈因貪負恩更未慚，耿耿忠心志未滅，傷心家國淚汛瀾，含淚且暫酣仰天南，願借一笑要重恢壯士胆，看天際月一彎尚偷照人寰，倘使不教建復各省，偷生於世也無顏，(乙反中板)無語對青燈，魂斷翡翠樓，哭盡了朝朝晚晚。含淚倚欄，怯聽一腔青蓮笑我，曾幾次欲解帶投環。死比羽還輕，自念天賦蛾眉，似不應該收場唉咁慘淡。我一夕入梨園，重睹大明衣服，才觸起我一笑開顏。一笑蕩雄心，幾番血淚隕詞才把梟雄來激反。報國又小良材，誰識梨園子弟，個個都是憂國奇男。似樹木棉花，獨艷在五羊城，誰不抱有忠肝義胆。(士工盼漢曲)看那粉墨登場淚滿衫，愛把那漢調重彈。願共犧牲同患難，惟願立心除賊患使大漢衣冠光輝於一旦今後光更燦爛。(二王)草負了欲表三忠依，莫負了煤山遺痛依。淺笑擊興亡，莫道一介婦人，輕塑存力量(反線)但戰權威有限。呀，但願功成憑一笑，漢旗得重豎漢關依。我正沉思好似聞客至依。祗有斂盡愁眉擺出了儀容千萬。(合尺花)但願留芳萬世，莫負此一代紅顏。

仙姬送子(上卷)

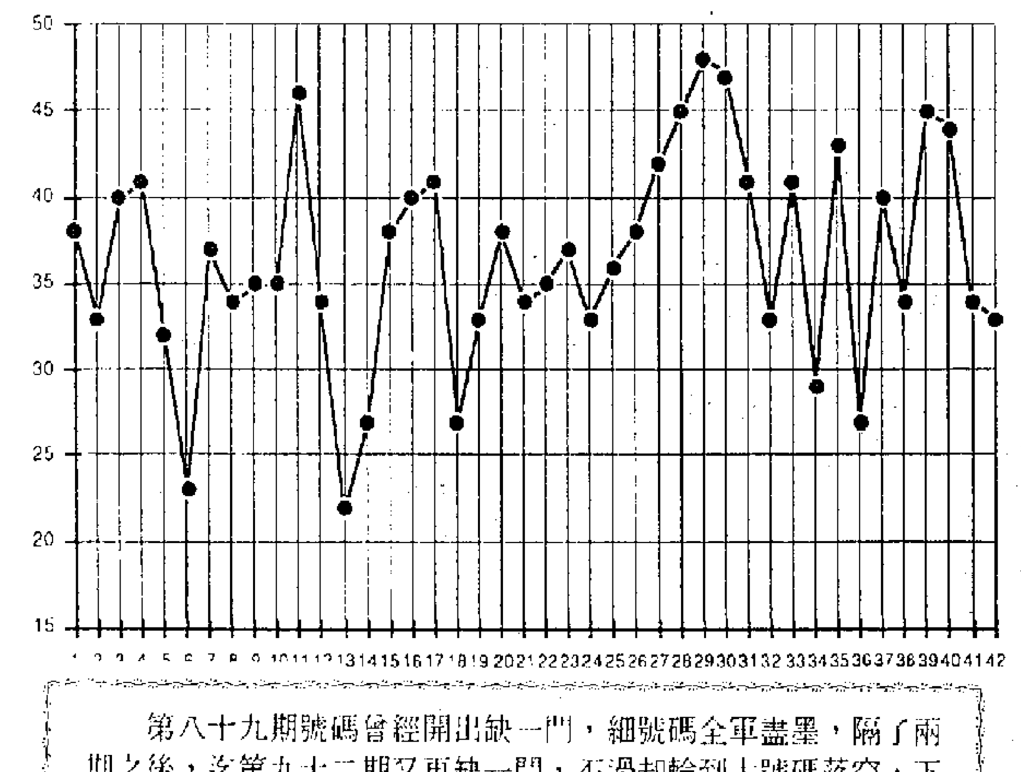
蘇翁撰曲

(生二流)看柳綠花紅，明媚春光逐冬殘，陣陣百花香隨風飄散迎人泛，對着閬苑雲軒回首望，我却有滿懷感慨湧心間，當日我父喪悲賣身，今日我一朝喜還巢，卅不盡碧春和朝幸蒼天憐憫孤雁。(旦反線長相思)池的掉心凄慘，好夫妻鴛盟恨碎，斬怨天一任風狂猛，何堪樓台花月殘，怎樣盡訴痴郎唯嗟嘆。(生)七姐，(滅字芙蓉下句)今日歸家心似箭，緣何遙步總姗姗。(旦)春風吹破石榴紅，舉步艱難腰漸硬。(生)不若長街沽小轎，(旦接)辛勞當惜血汗錢，莫將青蚨任意散。(生)嬌妻輕把郎肩傍，爲夫仔細作扶參。(花)夫妻好比鳥同林(一才)。(旦)又怕轉瞬便成分飛雁。(生白)七姐，你何故低首沉吟呀？(旦)無野，無野呀。(生)七姐你看此處是何所在呢？(旦)是槐陰樹下。(生)無錯嘞，(反線惜別)當初有幸盟三生，槐樹作媒共妁一雙柳底紫燕共呢喃。(旦)當初歡心處今宵傷心地，槐樹有陰此際誰庇難。(生)良媒拜倒另身參，此心此意望垂鑒。(旦)他那邊喜拜跪，我這邊咽淚難偷抹淚盈眼。(生)回頭見嬌眼淚盈似是含愁帶憂患。(旦)頃刻悲秋別，眼底滿離愁，且將紙扇示意于一旦，(白)董郎，爲妻有紙扇一把，扇上之言夫郎看過自然明白。(生)待爲夫看來，扇子白如雪，中間一輪月，月裏有嫦娥，要與凡人別。(旦)董郎，你可知其中之意？(生)爲夫當然知道，(木魚)月殿嫦娥偷自嘆，錯服長生不老丹，寂寞凄清情不慣，懷夫夜夜暗思凡。(旦)爲妻更比嫦娥慘，我以仙女騰雲返天間。(生)你自稱仙女何荒誕，若果妻爲仙女，我就變仙男。(旦沉花)哎吔吔。(生)夫郎未解其中意，若我不說難時說亦難。(生)娘子，(長二王下句)一輪紅日照蒼山，儷影一雙臨碧澗，大地花如錦，紫燕傍與鵲，紅日當空時漸晏。(旦)驚覺當空紅日，我更意亂心煩。(生接)喜今日故里重回，似箭歸心步偏遲慢，(白)娘子，我地回家去吧。(旦)好，此際正是回家時份，董郎，請。(生白)娘子，請，哎娘子，你走錯路喇。(旦)董郎，從今以後，呢邊至係番我地屋企嚟馬。(生)傳家嚟路，從今以後，你有你家，我有我家。(旦)[illegible]……晚恨蒼天爲刼罪紅顏(白)記得槐陰初遇時，紅梅綠葉兩相依，如今一陣罡風起，活活吹斷連理枝。(生接)偷抱怨似風和雲變幻，(白)人說仙子無愁，凡夫有恨，娘子既是仙女，因何因何飲泣花灑淚，嬌妻怨恨滿心間。(旦白)董郎呀，(乙反中板下句)恨只恨平地一聲雷，驚醒了鴛鴦夢，情花萎謝葉離枯殘，玉旨降自天庭，金批下達凡間，逼令夫妻散。估道情比地天長，豈料緣成百日滿，夫妻恩愛割捨難，(花)午時三刻便見別離時，容怨歡娛何短暫。(生沉花)哼吔吔，何堪拗折鴛情絆，(七字清)恨玉旨好比無情棒，金批令好比碎情鋤。玉帝無情斬碎鴛鴦夢，凡夫有恨淚灑鳳凰巢。當日槐陰樹，擺下合歡筵，今日槐陰樹下了別離餐。(花)舉頭含淚問蒼天，你何忍令我人離未亡家散。(旦)董郎夫，(寒窗午影)淚血斑別恨漫。(生)任是風雨交侵，情芽不毀，有萬縷情未淡，衫紅袖沾着淚影汛瀾，記當時嗟嗟癡約難自滅推翻。(旦)一段盟殘約歲月更移恩怨毀。(生)怨悲憤，(白)槐陰樹呀，往日願作冰媒，今日無聲勸挽，(白)槐陰樹點解你唔出聲呀。(旦)情懷挽。(生)問句天何苦我呀忍不住熱淚落濕染青衫。(旦快花下句)晴天辭霹靂驚雷動，聲聲催逼玉女還。(生花)娘子，娘子，牽衣未忍遽離懷，恩愛夫妻難分散。(旦爽南音)情慘慘。(生)淚潸潸，緊抱嬌妻不放還。(旦)非是爲妻心腸硬。(生)你何以忍棄夫郎返天間。(旦)玉旨抗違怕你遭患。(生)我拼教一命受剪殘。(旦)唉，妻是爲難夫有難。(生)夫妻難捨在心間。(旦)一夜夫妻情百日。(生)百日夫妻捨割難。(走馬尾段)百天恩情未闌，恨分散。(生)切切牽衣血淚翻。(旦)痰痰哀呼愛何短暫。(生)情不散。(旦)情不淡，共夫有緣定能再會。(生)再會難，仙凡仙凡緣盡成極限。(旦)再會期亦不晚，願來年再相聚槐陰送子還。

最近二十期號碼開獎圖勢



可追號碼	最佳號碼	最佳配脚	最冷號碼
7 28	4 33	1 27	13 17



第八十九期號碼曾經開出缺一門，細號碼全軍盡墨，隔了兩期之後，迄第九十二期又再缺一門，不過却輪到大號碼落空，下次是否會轉移到中號碼呢？各位不妨拭目以待。

最近十期之內，中號碼組逞現强勢，但趨勢似乎已向前端，展望近期將有兩個可能，第一是中號碼開始轉轉弱，而細號碼相應加强。否則，中號碼可能反彈回末段，所以其中㉕㉗㉘三個機會最大，如要博冷，只有一個⑰。(港)

六合彩

近期旺門號碼：

1 19 21 22 27 28 40

十期盲門號碼：

8 13 14 17 32 38 39 42

各號碼與上次開出距離期數

1: 4	8: 12	15: 0	22: 2	29: 9	36: 2
2: 1	9: 5	16: 0	23: 0	30: 2	37: 1
3: 0	10: 0	17: 16	24: 8	31: 2	38: 10
4: 5	11: 6	18: 0	25: 6	32: 16	39: 10
5: 9	12: 0	19: 1	26: 5	33: 4	40: 1
6: 2	13: 30	20: 8	27: 3	34: 7	41: 3
7: 4	14: 13	21: 1	28: 2	35: 3	42: 18

最近十期各號碼開出次數

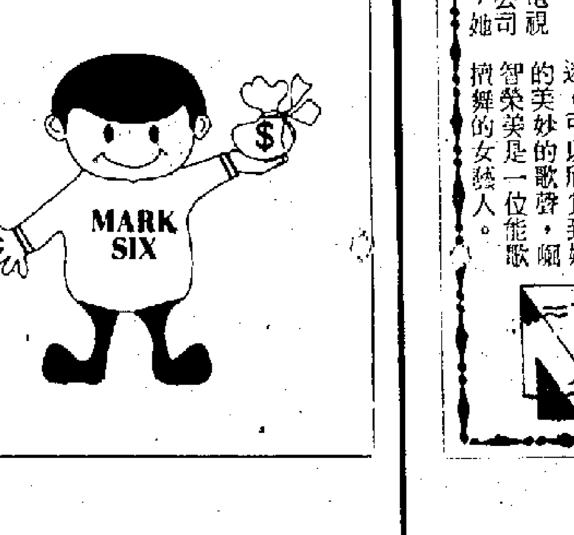
1: 3	8: 0	15: 2	22: 3	29: 1	36: 3
2: 2	9: 1	16: 1	23: 1	30: 1	37: 2
3: 4	10: 2	17: 0	24: 1	31: 2	38: 0
4: 3	11: 1	18: 1	25: 3	32: 0	39: 0
5: 1	12: 1	19: 4	26: 1	33: 2	40: 3
6: 2	13: 0	20: 1	27: 4	34: 2	41: 1
7: 1	14: 0	21: 3	28: 4	35: 3	42: 0

自42個號碼起計開出次數

1: 38	8: 34	15: 38	22: 35	29: 48	36: 27
2: 33	9: 35	16: 40	23: 37	30: 47	37: 40
3: 40	10: 35	17: 41	24: 33	31: 41	38: 34
4: 41	11: 46	18: 27	25: 36	32: 33	39: 45
5: 32	12: 34	19: 33	26: 38	33: 41	40: 44
6: 23	13: 22	20: 38	27: 42	34: 29	41: 34
7: 37	14: 27	21: 34	28: 45	35: 43	42: 33

今年以來各號碼開出次數

1: 17	8: 12	15: 17	22: 14	29: 18	36: 12
2: 18	9: 13	16: 14	23: 11	30: 17	37: 18
3: 15	10: 16	17: 19	24: 10	31: 19	38: 9
4: 20	11: 18	18: 7	25: 18	32: 15	39: 23
5: 13	12: 15	19: 16	26: 19	33: 15	40: 20
6: 11	13: 8	20: 16	27: 19	34: 13	41: 12
7: 21	14: 8	21: 14	28: 23	35: 17	42: 14



本港新聞

參與建新機場計劃 外資財團已表興趣

陳方安生指經濟放緩無礙融資

（特訊）經濟司陳方安生指出，目前有多個國家的財團對本港興建新機場的計劃，表示有興趣參與發展，但由於港府的首要工作是進行機場的設計及策劃事宜，以便有足夠資料提供予各財團參考，然後，才考慮融資問題。

陳方安生昨午出席「九十年代的香港經濟展望」研討會後表示，暫時仍未有中資機構表示希望參與興建新機場的計劃，不過，中方對該項計劃，一直表示歡迎，她強調，若中資機構能參與發展，相信可增強其他投資者的信心。

她又稱，已表示有興趣參與興建新機場的多個財團，分別是來自美國、加拿大和日本等國。

她認為，雖然本港經濟經過連續三年的蓬勃增長，目前已開始顯著放緩，但對新機場的融資方面，不會構成影響。

此外，她表示，目前本港已有一個經濟檢討委員會，專責研究本港的經濟架構，而港府現正考慮是否設立另一個委員會，抑或擴闊現有委員會的工作範圍。

另一方面，陳方安生在研討會開幕禮致詞時表示，由於香港過往三年的經濟增長蓬勃，目前有顯著放緩，這應有助於緩和現時對價格及勞工供應所造成的壓力，以及減少通脹不斷偏高的危險。

在回顧及展望香港經濟發展，她指出，目前，香港與中國的經濟聯繫難以分割，而且近期的事件顯示中國的動態對香港影響深遠。不論是目前還是將來，香港繁榮穩定，均對中國有利。雖然兩地的關係近期略形緊張，她深信只要雙方彼此信賴和諒解，過去十年建立的聯繫定必繼續加強，有信心可以藉着香港的長處及復元能力，面對九〇年代的種種轉變和挑戰。

圖：經濟司陳方安生表示，已有多個國家的財團有興趣參與興建新機場。（本報攝）

九十年代香港經濟 面對歷來嚴峻挑戰

羅康瑞籲港府積極提高競爭力

（特訊）由香港電台製作，東亞銀行贊助，「香港經驗」節目主辦的「九十年代的香港經濟展望」研討會，於昨日假香港會議展覽中心舉行。該研討會的目的是探討本港的經濟前景，促進工商界之間的交流。

瑞安集團主席羅康瑞在會上表示，香港經濟在九十年代，尤其是未來之兩、三年，將面臨一個前所未有的重大挑戰，正好考驗香港在國際市場上的競爭力。

他認為，為應付今後經濟發展的需要，維持與增強香港的競爭力，港府須考慮積極推動科技的發展和應用，以及提高各級勞動力的質素等兩方面。

他指出，根據最近幾個不同的研究報告顯示，香港的製造業在科技應用上，已逐漸成為亞洲四小龍之末。若這個趨勢繼續下去，香港出口產品將難以在國際市場上競爭，因此，為了取得比同業更大的競爭優勢，本港急需推動科技，而港府和私人企業應合力去推展該類的科技發展工作。

此外，他表示，在二〇〇〇年時勞動人口，超過八成現時已在工作，故此，必須要有一套比較完整的辦法，以求不斷重新訓練這些現有的從業員，應付未來的挑戰。而且，人才培訓與科技發展是相輔相成，要提高科技水平，各級勞動力的技術水平也需要不斷提高。

他認為，為了要香港未來十年前所未有之重大挑戰，必須要有一個新的夥伴關係，由政府及私人機構以新的合作形式，共同領導港人去面對該挑戰。

此外，另一位講者震雄集團執行董事蔣麗芸則指出，香港本身基於資源的限制，為了不斷的發展，亦不得不尋求向外投資，務求創出一條新的道路。環顧世界各地，香港工業界不得不承認能夠接替香港傳統工業的最佳地方，應是中國大陸，尤其是沿海一帶。

她說，根據一些留計，香港工業界在廣東省沿海城市所僱用的勞工人員已超過二百萬人，但香港本土所僱用的勞工人員則不足一百萬人。由此可見，香港工業與國內工業已開展了非常密切關係。隨着九七之接近，國內開放方針政策貫徹不變，相信基於天時、地利、人和之優勢，香港工業未來的發展將與國內工業資源相配合。

昨午出席研討會的講者，還有南順（香港）集團董事經理錢果豐及仲量行董事梁振英等。

近兩三年已在港投資物業 菲島財團「避難」資金或注入香港

（本報專訊）菲律賓政局動盪，可能令更多菲國財團資金流進本港。八六至八七年期間，菲律賓多個財團通過不同形式投資香港物業，以收購中區一幢商業大廈及跑馬地一批高級住宅單位。近期，菲律賓一個財團，以一億二千萬元向本港集團菱電收購了上環地車站上蓋物業。

香港處於有利位置，東南亞一些地區政局變化，不止不影響香港政經情況，反而成為這些地區的資金「避難」所。早期有星馬及印尼資金流進本港，投資物業，不少已成為本港地產大集團。近年有來自台灣及南韓的資金積極入市。最近從可以看到的交易，台資在本港收購物業，動用的資金便達五億八千五百萬元。這是台灣放寬資金出口管制政策轉變後，令香港受惠之一。

據地產界人士說，近年一些地產商有意在菲律賓投資協助菲政府重建基本建設，但總覺菲國政局不穩定，實際投資很少。一些財團投資一兩間酒店，涉及金額也不大。況且這次政變，科拉蓉受到美國、共市等西方國家支持，在本國聲望仍高，相信很快平息。秩序會很快恢復正常。至於對近幾天推出的新樓盤，更不會有何影響。

地產界人士認為，影響本港樓市最重要因素，是國內政局是否穩定，香港經濟是否衰退。而這兩個因素現時不存在。樓價仍然由於需求而企穩在理想水平。估計本月廿八日三幅官地公開拍賣，競投情況會比上月三幅大為改觀。因為本月拍賣三幅，發展潛力較高。一幅在九龍又一村，而那兒的住宅，由於地點高尚，向來有市有價。在西貢大網仔的私人住宅用地及在沙田的工業或貨倉用地，均比上月同類用地吸引。（劉波）

香港與奧地利完成磋商 達成新紡織品協議

瑞典亦放寬港梭織恤入口限制

（港訊）香港與奧地利剛達成一項為期三年的紡織品協議以取代於一九九〇年一月三十一日期滿的現行協議。

新協議包括四項配額類目和八項出口授權書類別，在產品範圍及增長率方面較現行的協議為佳。

在新協議下，現行有關棉質梭織及人造纖維衫褲及棉質梭織半截裙將被列為不受限制紡織品，而成為受出口授權書監察的類目。此外，亦會撤除在現行出口授權書名單上的六項紡織品類別。

現行的協議包括五項配額類目及在出口授權書安排下的十四項產品類別。

新協議是有關方面在維也納經過四日磋商後達成。

香港代表團由貿易署副署長夏秉純率領，奧地利代表團團長則為聯邦經濟事務部多邊貿易政策署署長梅亞（JOSEF MAYER）。

此外，瑞典亦同意自一九九〇年一月一日起將香港的梭織恤衫列為不受限制紡織品，而列入受出口授權書監察。

這項決定是有關方面上周在香港舉行三日磋商會議後達成，他們亦同意將針織衫褲的配額與毛衫、套頭衫及外配套等等的配額合併。

參與今次磋商的香港代表團由貿易署署長施祖祥率領，而瑞典的代表團團長則為外交部的柏特大使（AMBASSADOR PETER KLAW）。

施祖祥對瑞典政府將梭織恤衫列為不受限制紡織品的決定表示歡迎，因為此舉可使本港輸往瑞典的這類產品出口能與其他供應國獲同等待遇。

施祖祥補充說：「這亦符合瑞典在紡織貿易上越趨開放的做法。」

瑞典政府在去年十二月宣佈有意在現行多種纖維協議的延長期限於一九九一年七月三十一日屆滿時，撤銷入口瑞典的紡織品及成衣的所有數量上的限制。然而，在此之前瑞典仍將施行紡織品限制制度。

現行的香港／瑞典紡織品協議期限由一九八七年九月一日至一九九二年八月三十一日生效。

貿易署將發出致出口商（紡織事務）通告，公佈有關香港／奧地利紡織品的新協議，以及與瑞典達成的新安排的詳情。

海關官員梁佑任獲擢升首長職級

（港訊）署理海關總監唐鏡璋宣佈，首席貿易管制主任梁佑任獲擢升至首長級職級，由一九八九年十一月十七日起生效。

梁佑任獲委任為新設立的高級首席貿易管制主任一職，負責統率貿易管制總部，這個職級為首長薪級第二點。

隨着海關改組，財務委員會批准海關設立該職位，以加強海關的高層管理結構。

梁佑任現年五十九歲，服務已超過二十九年。

他於一九六〇年加入政府，出任副緝私督察，在一九六五年他被調任工業助理員一職。自那時起，他在有關貿易管制的事宜上，所累積了豐富的經驗。

美國禁制巴拿馬船 打擊海員就業 工會求助解困

（特訊）香港海員工會就美國政府禁制巴拿馬註冊商船引致香港海員就業遭遇困難問題，昨日發表聲明，指該項禁制行動將嚴重打擊香港高級船員的就業機會。該會並要求港府迅速採取有效措施協助受影響的香港海員克服就業困難。

鑑於目前在巴拿馬註冊船隻上服務的香港高級船員大部分只持有巴拿馬船員適任證書，若一旦船東因美國的制裁而把屬下巴拿馬註冊船隻轉換船旗，則大批香港高級船員會因未持有新註冊國的船員適任證書而不能繼續留船服務，致陷入失業困境。

該會強烈批評美國政府只顧達到其政治目的，而不惜損害他國及香港海員就業權利和私營航商利益的行為。

圖：教育署助理署長黃錫華先生頒獎。

政論家黃學海分析布戈歷史性峰會 東歐改革不談德國統一 蘇聯扶植東歐新領導層

（港訊）舉世觸目的美蘇高峰會議，正在地中海由戈巴切夫與布殊揭開了歷史性的序幕，美蘇的外交戰略競賽初步勝負即將呈現於世人眼前，香港國際事務協會主席兼國際關係研究所所長黃學海教授認為只規限於四十八小時（十二月二、三日）的短暫聚會不可能會促成突破性的協議？但在幕後一連串的重大課題——將是布戈兩人漫長的外交旅程，今次峰會之前，布殊觸發了東歐的政治改革浪潮，而戈巴切夫卻順應地作出了令布殊震驚的步伐，特別是柏林圍牆被拆除，取代昂納克的東德新領袖克倫茨，遲早難以避免扮演代罪羔羊的悲劇性英雄人物！用來作阻塞東西德統一的基石？美國和西歐恐怕不容易會意識到蘇聯這種既改革亦能維護社會主義的戰略，老戈在地中海峰會之前先對西歐國家作旋風式的訪問，不但涉足羅馬兼且會晤教宗，擊破了克宮領袖前所未有的先例！加上答應與梵蒂岡建交——共黨無神論在九十年代開始面臨挑戰？

黃學海相信有兩種因素，戈巴切夫對現今國際情勢深切瞭解，（一）因為東歐國家和一部份西歐國家（例如法國，葡萄牙，西班牙等）的人民多數信奉天主教，蘇聯和梵蒂岡建交當然可以加強東西歐對蘇聯的今次開放政策建立信心，（二）一向在蘇聯境內的東正教和蘇共的關係欠佳，多少可以產生抗衡和競賽的作用，在老戈的看法——信仰自由並不等於推翻無神論，只不過表示他的政府尊重人民的宗教觀。

地中海之會，老戈明顯地增加了他的政治籌碼，不幸的是菲律賓突然上演一幕政變險劇，令布殊感到尷尬，蘇聯立即發出警告，希望美國切勿干預菲島內政，老戈在揭幕禮前佔了上風。今次菲律賓爆發第六次政變，多少會對布殊在峰會上增加了困擾，由於美國公開支持歡拉桑總統，大局不會有問題，但震納桑上校可能會組織地下流亡政府，隨時再次捲土重來。倘若政變份子包括有馬可斯的支持者在內？問題就會更加複雜。

預料地中海峰會，對現正急劇變化中的世局，布戈兩人都會作出穩定和平的承諾，重要課題會集中在東歐經濟和今後東西歐經濟合作問題，因為高爾和克倫茨的會談尚未開始列入議程，東西德統一不會成為問題，但有關東歐一連串的革新，可以意味到戈巴切夫最終目的是要更換東歐共黨國家始於布爾茲尼夫年代的老人政治，重新扶植老戈年代的新班子，所以要借重非共黨人士甚至反對派，包括一九六八年布拉格之春的失敗者杜錫克亦被起用，背時的杜錫克本人不可能東山復出，他基本上是一位剩餘價值的被利用者，杜錫克本人應該很清楚，他的收穫就是取得「平反的歷史標誌」，捷克不單是東歐的改革終站，亦是一個最具震撼性的模型，日前通過代表大會刪除共黨專政的條文，不再規限以馬克斯主義作思想指導，但確定要維持社會主義的國家制度，一直代表蘇聯領導保護東歐的華沙公約始終保留，這足以證明克里姆林宮仍掌握著東歐權力的鑰匙，無損於蘇聯領導層基本的地位，所以戈巴切夫表現出穩操勝券，等待改革成果，建立一個可以提高東歐人民的生活水平更開放的社會。

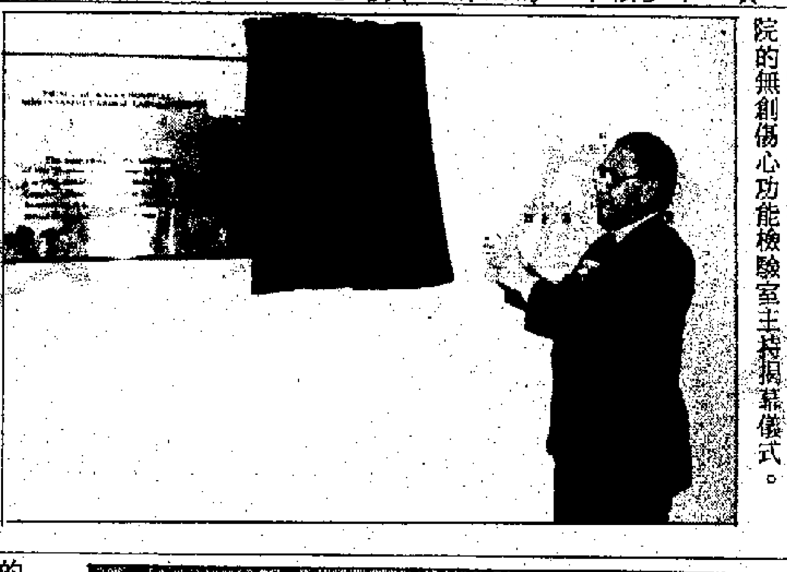
賽馬會慷慨捐贈 心臟病診斷儀器

英皇御准香港賽馬會日前（十一月三十日）捐贈一部價值港幣一百八十萬的心臟儀器給沙田威爾斯親王醫院，協助檢驗心臟機能及診斷心臟疾病。

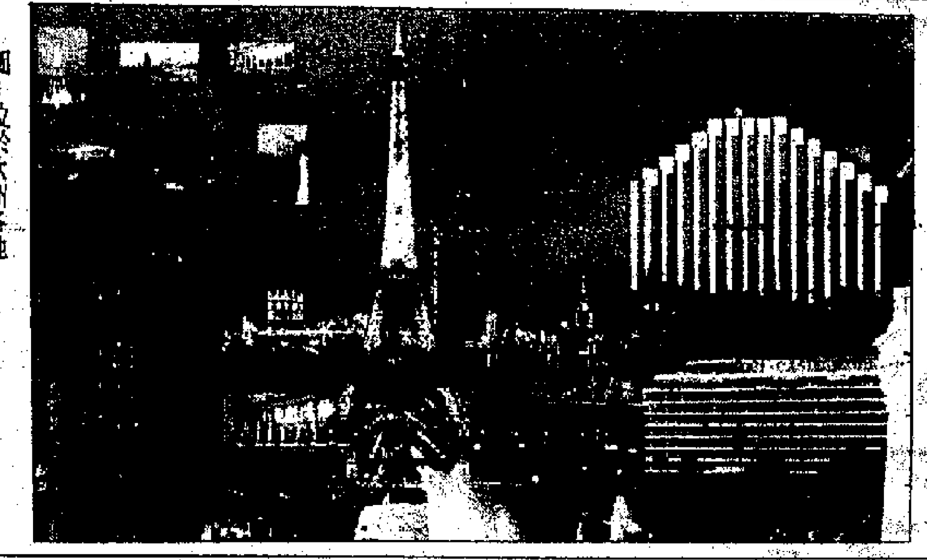
馬會董事方心讓醫生在無創傷心功能檢驗室啟用典禮上，將該部超聲心動圖機轉交給威爾斯親王醫院之代表，威爾斯親王醫院是第一間安裝此類儀器的政府醫院。

方醫生在典禮上表示：「這部儀器對無創傷心臟機能檢驗及診斷心臟病特別重要，大大改善對心臟病人的服務及提高心臟病醫療人員培訓的質素。」

英皇御准香港賽馬會過往曾捐贈兩部激光醫療器給威爾斯親王醫院的婦產科部及外科部。



圖：馬會董事方心讓醫生為威爾斯親王醫院的無創傷心功能檢驗室主持揭幕儀式。



圖：位於歐洲各地的美麗殿酒店。

歐洲冬日假期

法國航空公司與美麗殿酒店集團現正聯合為客人在歐洲各地安排一個既理想且舒適的冬日假期。

首先是搭乘法國航空公司班機，享受慇勤的服務與及馳名的法式烹飪，到達閣下所選擇的目的地（如倫敦、巴黎，等等），繼而下榻美麗殿屬下的酒店，其交通便利，一切安排妥當，定能令閣下享用一個舒暢假期。

此優惠有效期始於一九八九年十二月一日，至一九九零年二月二十八日止。往巴黎及入住酒店五日，只需港幣一萬一千四百八十元正。詳情請致電：五—二二〇一三，雅達旅運有限公司旅遊部查詢。

友誠國際集團辦加拿大移民講座

友誠國際集團及多倫多友誠置業昨日（十二月二日）舉辦之移民講座，參加人士十分踴躍。講座內容包括詳細解釋目前加拿大移民法例，並提供有關加拿大聯邦政府批准的投資計劃之資料及申請手續。講座令入場觀衆進一步了解到移民加國的正確途徑，及如何避免受不法商人蒙騙。友誠國際集團一向作風穩健，忠誠為市民服務，各界垂詢，請與該公司王先生及劉先生聯絡，電話：五—二八六四三八，地址：中環金鐘道海富中心第一期二八〇二—二八〇四室。

奇香村茶行 酬賓大減價

奇香村「老字號」茶行，於十二月四日至九日（星期一至星期六）一連六天舉辦一年一度酬賓大減價，各種名茶一律八折，茗普洱茶，送二斤送一斤，奇香村茶行經營茶葉數十年，品質好，價錢公道，人人讚好，現備有各款茶葉罐庄，錫罐庄及著名宜興茶壺等，精美大方，送禮自用，最為適宜，同時代寄各類茶葉郵包，手續費全免，趁此大減價八折，實不容錯過。地址：中環威靈頓街67號（即投注站對面），電話：五—二三八五三七。分行：西環卑路乍街30A（近山市街），電話：五—八一七七六四九。

地產與樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元　加印紅色每段五十七元半

七寸位（二格高）每段八十元　加印紅色每段一百一十五元

中環銀行大廈寫字樓 招租

中環銀行大廈寫字樓

招租建築面積232呎

中央冷氣系統

管理完善　交通方便

有意請電

5-231637 區先生洽

鋼鐵廠出售

新界粉嶺新設計軋鐵機三部可生產元，扁鐵鋼窗料多項品種每天產量伍拾餘噸有上蓋廠房約伍萬呎露天倉陸萬多呎貨櫃車直達廠內連同附屬機器全盤出售有意經營此業者請電0-4991108 0-6741872 K661668陳或曾先生洽商

華僑日報 救童助學

善長仁翁 請解善囊

華僑日報讀者聯誼會主辦

閤府統請歡樂遊

A團：澳門一日遊

- 乘豪華水翼船客位來往港澳
- 全日暢遊早班往澳傍晚返港
- 歡迎午宴設澳門粵式大酒家
- 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩
- 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
- 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
- 橫跨澳氹大橋欣賞雄偉建設
- 選購澳門著名土產饋贈親友

天天出發　費用：$258起

B團：大嶼山寶蓮寺

- 乘雙層遊船直達梅窩碼頭
- 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
- 訪宏偉天壇大佛建造基地
- 自由選購著名特產及海味
- 專車直達昂平寶蓮寺攬勝
- 鳳凰山齋堂享用精美上素
- 漫遊茶園嘗豆腐花或飲品

日期：（逢星期日）　費用：$138

報名地點：

七海旅遊（國際）有限公司　牌照號碼：350793

香港德輔道中88-98號華僑商業大廈21/F　電話：5-413081（五線）

香港人遊香港

商業專欄廣告

集中宣傳　費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

密宗氣功 健康學院

教您一套功法正確，安全可靠，效果宏大，男女老少人人都可以學習成功的氣功，保證氣通大小周天，促進血液循環和新陳代謝旺盛，治療各種慢性疾病及經中西醫藥難以治癒之病……

九龍佐敦道47號4樓B

鄉村飯店

汪顧月琴主理

全女廚家庭小菜

天天新鮮・原汁原味

香港銅鑼灣道廿五號

電話：5-771819

1990 香港年鑑 預約訂書單

敬啟者：茲依貴報優待辦法預定精裝一九九〇年香港年鑑一冊，每冊定價港幣捌拾伍元正，（實交港幣陸拾捌元），茲將　　銀行第　　號劃線支票一紙付上，（支票請書明支付「華僑日報」並加劃線）祈將收據及「取書單」依址寄回為荷！

此致

華僑日報社

訂書人　　簽名或蓋章

地址：

一九八九年　　月　　日

（注意：本定書單所訂優待辦法至一九八九年十二月底止，逾期無效）

（無意預定者不須填此表）

1990 香港年鑑 各業調查表

（表內①至③項全用六號字登出免費）

①名稱	②地址	③電話	備註

請在本欄內填明：「醫療一覽」、「社團總覽」、「工商名錄」、「學校」、或某種行業。以便參攷按類編入。

本項用六號字登出免費，若特別用四號方頭大字登出，一行限六個字收卅元，兩行限十二個字收五十元，最多限登兩行。

（請簡略列明有關行業以便分類編排。）

本號名稱請用四號方頭大字　　個字共　　行登出

本號願照章繳交排印手續費　　元正茲將

銀行第　　號劃線支票（支票請書明支付華僑日報「香港年鑑」並加劃線）一紙奉上祈將收據依址寄回　（簽名或蓋章）

年　　月　　日

（名稱、地址、電話等項如有變更，請將新名稱、地址、電話函寄華僑日報出版部「香港年鑑」以便改正。）

華僑日報編印 香港年鑑 補查港九工商各業啟事

已在編纂中祈速將表填妥寄回以利排印

敬啟者：本報編印之一九八九年香港年鑑（第四十二回）內有「工商」、「醫療」、「學校」、「社團」等名錄，早經分別寄出複查表，並蒙熱誠協助填妥寄回，至深感幸！現正陸續整理篇纂中，為使因拆舖遷移而無法收到該複查表者能夠補填，及使新設各業商行亦能將其名號列入，加強業務上之宣傳與聯絡，特將各業調查表在本欄刊登，以免遺漏，已接獲複查表者，亦希速將表格填妥寄回，至盼各界人士留意為禱！

華僑日報出版 1989 移民簽證

全書分十六類　內容包羅萬有

介紹 移民簽證

每冊港幣柒拾伍元

售書處

香港荷李活道一〇六至一〇六號　電話五—四九一一八一

中區辦事處砵甸乍街香港華人銀行樓下　電話五—二三壹六三七

北角辦事處渣華道壹二七號　電話五—六四〇六九三

旺角辦事處旺角上海街四九七號　電話三—八四〇七四九

油麻地辦事處佐敦道四十四號左邊地下　電話三—六八七六八二

刊登各國移民旅遊手續，領事館及專員公署地址、電話、方便讀者瞭解各地旅遊、移民手續和條件，為前途作出妥善安排。

各大書局均有代售

在和平競爭的選舉下
選民投票秩序良好
警察值勤暴力斂跡
李煥就選舉順利對朝野表謝意
資深立委將退職促成新陳代謝

（美聯社台灣台北二日電）台灣在戒嚴令取消後的第一次大選星期六結束，官方和報章都有報導說有人以金錢購買選票，情況普遍。數萬名警察在投票站守崗，以防暴力事件發生。選民排長龍等待投票，國營電視台說：「投票率應會頗高。預料星期日早上會公佈結果。」

「獨立晚報」報導：在星期五競選活動完結前，有人廣派「銀彈」（賄賂），投票時間越近，價錢越高。

該報章的姊妹報「獨立早報」指國民黨員用錢購買選票後，被國民黨控以毀謗罪。

（中央社台北二日電）行政院長李煥今天指出，今年公職人員選舉順利完成，是全國朝野共同努力的結果，當選者是獲得選民信任的人士，沒有當選的人也不要氣餒，可以選擇其它途徑，報效國家，為民服務。

李煥今晚近九時三十分，抵達設在台北市體育館的中央選委會開票中心，巡視選舉開票情形，並慰勉參與開票的工作人員。他在接受記者訪問時指出，今年的公職人員選舉是復興基地實施民主政治的重要措施，也是政府宣布解除戒嚴令後的第一次選舉。

李煥表示，由於選務機關周詳的計劃、全國同胞的支持配合，使得選舉能順利進行。他指出，這次選舉將選出一百零一位立法委員，相信全國選民會作理性的選擇，當選者，一定是獲得選民信任的人士，未當選的人也不要氣餒，可以選擇其它途徑報效國家，為人民服務。

對於未來立法院增額委員人數將比資深委員多的現象，李煥表示，政府要不斷充實中央民意代表機構，一方面希望增額立委增加，另一方面資深委員因退職而逐漸減少，促成國會結構的新陳代謝。他最後並感謝新聞界，在選舉過程中，公正、客觀的報導，使選舉能順利進行。

余陳月瑛連任高雄縣長
吳國棟挑戰花縣長成功
張文英當選嘉義市市長

（中央社鳳山二日電）競選連任成功的高雄縣長余陳月瑛，今天感謝縣民的支持與肯定，讓她再度當選。

她表示，當選是責任的加重，今後施政將本著繼往開來的精神，持續執行計劃，在最短期內完成高雄大都會區捷運系統與近郊計劃工程，徹底建立全縣網狀交通系統，全面設立大學、科學園區、實踐文化大縣的理想，並全力發展觀光，務使高雄縣脫胎換骨，成為最具投資價值、最佳居住環境、最有觀光去處、最具文化素養的大縣。她強調，要努力的地方實在太多了，最主要的還需要縣民再繼續鞭策、讓縣政更上層樓，使高雄縣成為台灣的光榮。

（中央社花蓮二日電）新當選花蓮縣長的吳國棟今天說，他決以誠待人，以嚴律己，忠心處事，篤信務實地建立廉明清正的政治風氣，以科學方法、企業精神經營縣政，開創花蓮縣的新希望。他說，他未來處理縣政時，將分層負責，逐級授權，鼓勵共同參與，發揮團隊精神，不作個人表現，不逞個人英雄。

吳國棟是花蓮縣三十五年來第二位向現任縣長挑戰競選成功的人。他很感激選民的支持愛護。他說，他決盡心盡力做好縣政工作，以不負選民付託。吳國棟今天擊敗競選連任的花蓮縣長陳清水，將於二十日就職，担任花蓮縣第十一屆縣長。

（中央社嘉義二日電）嘉義市長當選人張文英今晚表示，她將好好運用嘉義市示範中心都市的新台幣一百三十四億元經費，建設嘉義市成為一個美好而富裕的都市。她保證，她在政見發表會中的二十六條政見，都將在她市長任內一一實現。她對於所有支持她當選的人，表示十二萬分的謝意。

李總統・李院長
昨偕同夫人投票
馬英九負傷亦投一票

（中央社台北二日電）李總統登輝伉儷今天上午八時零三分，分別投下增額立法委員、台北市議員選舉的神聖一票。

今天天氣相當好，雖然一早有點寒風，但八時許也出現了暖陽。「向早起的李總統伉儷，今早在隨員陪同下，由官邸湖口街側門，徒步走向鄰近公賣局體育館邊的台北市華新里第八百九十八號投票所。中央選舉委員會主任委員許水德、台北市政府民政局長王月鏡等負責選務主管，都在場恭迎總統伉儷的蒞臨投票。李總統伉儷看到守候在旁的各媒體新聞從業人員，與一大早也是來投票的選民，都親切的和大家問好，也慰勉在場的選務工作人員。

（中央社台北二日電）行政院長李煥夫婦，上午八時四十分在設於四維路的台北市第八百二十二號投開票所，投下神聖的選票，選出他們心中理想的立法委員及台北市議員。

李煥夫婦由中央選委會主任委員許水德、台北市選委會主任委員吳伯雄等陪同，進入投開票所。神情愉快的李煥在接受記者訪問時表示，今天是政府規定的選舉投票日，全國朝野都很重視選舉，希望能選出理想的候選人。他指出，參加競選的候選人，都希望當選，以担任公職報效國家，相信全國選民會以理智，選出理想的候選人担任公職。

（中央社台北二日電）行政院研究發展考核委員會主任委員馬英九今天強調，投票是國民基本的權利與義務，絕不能放棄。

因車禍骨折受傷的馬英九，上午由夫人陪同，在設於景美平安教會的投開票所，負傷投下神聖的一票。他接受記者訪問時指出，心目中理想的候選人，是形象清新，有責任感，同時愛護國家及關懷社會的人。

提到這次選舉，大家關切的程度超過以往，他指出：「這是好的現象，相信我們民主化的程度，將會大幅提昇」。

北市第一選區
選出六名立委
國民黨四席民進兩席

（中央社台北二日電）增額立法委員選舉台北市第一選區當選人是：

①趙少康，國提（現），得票數十三萬九千六百四十一票。

②謝長廷，民進提，得票數十萬零七千二百一十八票。

③陳水扁，民進提，得票數七萬八千零五十七票。

④周荃（女），國提，得票數四萬五千九百五十九票。

⑤趙振鵬，國提，得票數四萬四千一百六十七票。

⑥丁守中，國自，得票數三萬一千一百四十票。

第一選區有二十人參選，應選名額是六名，中國國民黨獲得四個席次，民進黨獲得兩席。

普拉塔辛格宣誓
就任印度新總理
表示先解決旁邦事件

（路透社印度新德里二日電）普拉塔辛格今日宣誓就任總理，接受治理印度及其八億一千萬人民的工作。

兩天前他說：「他只希望担任其政黨內部之職，總統雲卡達拉曼在堂皇的總統府邸蘇嚴大堂主持該項宣誓就職儀式。

現時，普拉塔辛格有卅天的時間來贏取對其少數黨政府的信任投票。國大黨領袖拉吉夫，微笑地坐在大堂的前排，稍後時他告記者說，他希望新政府會持續五年。國家陣線聯盟在國會的五四五個議席中，僅佔一四四席，它必須獲得右翼的巴拉迪瓦人民黨及各共黨的支持，始能繼續下去。

儀式舉行後，普拉塔辛格與拉吉夫握手，普拉塔辛格說：「他將會優先解決旁遮普邦錫克教徒的分離主義運動」。

台北市議員選舉
總投票率近七成
較上屆高百分三

（中央社台北二日電）第六屆台北市議員選舉，五個選區的總投票率為百分之六十九點二九，比上屆市議員投票率高三點七九百分點，上屆投票率為百分之六十五點五。

本屆台北市議員選舉，五個選區的投票率分別是：第一選區百分之七十一點一三、二區百分之七十三點九二、三區百分之六十四點五一、四區百分之六十四點四、五區百分之六十八點六三；五個選區平均投票率為百分之六十九點二九。

李雅樵及施治明
當選台南縣市長
表示全力推進縣市政

（中央社台南二日電）現任台南縣長李雅樵當選連任，他今晚感慨萬千地表示，贏得艱辛，贏得辛苦；但他強調，將加速推動縣政建設，讓台南縣「脫胎換骨」，以回饋家鄉。

李雅樵並指出，這次能夠順利蟬連，表示縣政建設已受肯定，中國國民黨的執政方針正確，民主憲政的推行又向前邁進一大步。同時，李雅樵一再以感恩心情，對支持他的鄉親保證，今後四年，將全心投入縣政工作，依既定計劃，逐一按輕重緩急施行，台南縣呈現嶄新風貌，絕對不是夢。

（中央社台南二日電）執政黨提名的台南市長候選人施治明以高票當選台南市長後表示，他將以清白操守，果斷魄力，加速建設台南市，希望各黨派與各界人士同心協力，共創繁榮安定的新局。

支持「反對派」憤怒群眾
凌晨包圍政府辦公大樓
指斥國民黨點票時舞弊

（美聯社台北十二日電）數以萬計支持「反對派」的憤怒民眾，星期日凌晨包圍數個市的政府辦公大樓，示威者斥責執政國民黨在點票時舞弊，令到自由公平選舉變得不公平。雖然如此，民進黨仍然獲得近四成票數的支持。

台中南投有三萬民眾衝往政府辦公大樓，高呼國民黨舞弊，近四千防暴警察在場戒備。台南亦有二萬人集結在辦公大樓外示威，大同市亦出現同樣場面。暫未知有否發生暴力衝突事件。

（本報駐台記者汪凱雄報導）台灣地區昨日全面舉行三項公職選舉，截至凌晨二時止，十五個已知縣市長當選人名單如下：

桃園縣劉邦友（國民黨），苗栗縣張秋華（國民黨），台中市林柏榕（國民黨），彰化縣周清玉（民進黨），雲林縣廖泉裕（國民黨），嘉義市張文英（無黨籍），台南市施治明（國民黨），台南縣李雅樵（國民黨），澎湖縣王乾同（國民黨），高雄縣余陳月瑛（民進黨），屏東縣蘇貞昌（民進黨），基隆市林水木（國民黨），宜蘭縣游錫堃（民進黨），台東縣鄭烈（國民黨），南投縣林源朗（國民黨）。

結束鬥爭協議和平
陳平 第一次露面飲香檳
鬥爭四十年萬人塗炭
露面時記者包圍訪問

（路透社泰國合艾二日電）馬來亞共黨今日結束其歷時四十一年的武裝鬥爭。自稱是馬克思主義者的馬共領袖陳平說：「馬來亞共黨仍然活躍。」陳平與馬來西亞及泰國簽署協議，保證其一千一百名游擊隊將會放下武器，結束叛亂。馬共叛亂期間，逾一萬人喪生。

陳平在大羣記者包圍下，與泰國陸軍首長差瓦立及大馬內政部總書記薛德共飲香檳，慶祝簽署協議。

一項聯合公報稱：「吉隆坡於適當時期會准許原屬馬來西亞公民的馬共成員參與政治。六十七歲的陳平，自一九五五年以來本週首次露面，他描述這項協議，是解散親北京的馬共游擊隊，作為一項忠實的解決辦法。」

脫星許曉丹
已承認失敗

（路透社台灣高雄二日電）台灣著名脫星許曉丹，在大張旗鼓，進行競選運動後，今晚在開票過了相當時間後，已正式承認失敗。

許代表台灣「工黨」競選，獲選票三萬，她說：既有三萬選民投他一票，她便可以代表三萬人的民主希望」。許曉丹今日係敗於國民黨候選人胡德夫之手。

屯門 0-4591170：今天映 神秘生父 30年情仇 大結局 法內情 ／ 凱旋 0-4161419：今天六場 加四點 偷情先生 主演 鍾鎮濤 李美鳳 黃霑 宜不童兒 ／ 銀星：今天五場 兒童不宜 鐵血中尉 ／ 國泰 ABC：即日五場獻映 福祿雙星 夜場四點激情 ／ 凱聲 百樂 華聲：今天加早場四點午夜場 法內情大結局 風雨垂危吐血救子；即日五場老少咸宜 上帝也瘋狂續集 笑足一百分特醇喜劇；今天五場適合兒童 福祿雙星 ／ 國際 香港仔 H551449 K820749：今天五場獻映 鐵血中尉 越戰後最狂一個亂者！ ／ 碧麗宮 大淘：兩院加開早場四點 國際午夜加場 法內情大結局 ／ 國都 5-708861：今天五場 亂世陽情 ／ 今天六場加四點開 上帝也瘋狂續集 老少咸宜 ／ 今天五場 有求必應 ／ 今天五場 福祿雙星 ／ 海運 3-7305444：海運加四點場 特警威龍 ／ 麗聲 3-945100 總統 民樂 3-675649 樂聲 3-517109 鴻基 鴻聲：今天盛大獻映 沉底鱷 萬梓良 任達華 呂良偉 大島由加利 猛鬼山墳

屯門：院① 今天五場 食蟲族探秘；院② 今天五場 城市獵人 ／ 京都 5-737374：即日五場獻映 深淵；今天五場獻映 冤家三文治 ／ 珠江 銀都：今天加開四點場 食蟲族探秘 ／ 利港 金聲 3-321939：① 今天五場 沉底鱷；② 今天加開早場四點及午夜場 偷情先生；今天八場 偷情先生 ／ UA 金鐘：上帝也瘋狂續集 加開四點；偷情先生 加開四點；銷魂天師；同性三分親 ／ UA 沙田 UA 時代：上帝也瘋狂續集；城市獵人；食蟲族探秘；冤家三文治；福祿雙星 ／ 利舞台 華盛頓：第2週 上帝也瘋狂續集；法內情大結局 加開四點場；福祿雙星；特警威龍；冤家三文治；食蟲族探秘 ／ 百老匯 K325732：上帝也瘋狂續集 1級；城市獵人 2級；法內情大結局 2級 ／ 康城 5-8854589：今映 福祿雙星；偷情先生 ／ 京華 K872153：上帝也瘋狂續集；食蟲族探秘；法內情大結局

新華 H738291：第4週 上海異人娼館 ／ 南昌 樂宮：今天五場 深淵 12.30 2.45 5.15 7.30 9.40 ／ 巴倫紐約 0-4522123：鐵血中尉；上帝也瘋狂續集；福祿雙星 ／ 華廣場 尖東 3-7113000：院① 法內情大結局；院② 鐵血中尉；院③ 沉底鱷 ／ 南華 K881755：今天五場 食蟲族探秘 ／ 海城 K7356915：禮拜八場 上帝也瘋狂續集；法內情大結局 ／ 新麗 3-7857763：今天六場 上帝也瘋狂續集；今天七場 法內情大結局 ／ 好運 紅磡 K7556810：今天獻映 三十年親恩大結仇 法內情大結局 劉德華 葉德嫻 ／ 嘉城：今天八場 法內情大結局 ／ 新城中心：快將開幕 ／ 麗華 3-921958：今天盛大映 法內情大結局 ／ 嘉年華 H670421：第2週 上帝也瘋狂續集 ／ 元朗 0-4762432：今天五場 福祿雙星

新光 5-632959 翡翠 5-771011 文華 3-963110 黃金 3-860784 寶聲 3-891652：今天五場 福祿雙星；今天五場 冤家三文治；全日廣州粵劇團 楊貴妃 ／ 新都 H773496 快樂 影都 新樂 凱都：今天7場 偷情先生 ／ 金門 新聲 鴻基 美都 雅都 富都 石硤 凱都：今天五場 沉底鱷 猛鬼山墳 ／ 麗聲 雞籠：今天五場 沉底鱷 ／ 龍都①② 青衣 長沙灣：今天六場 偷情先生；今天五場 沉底鱷 猛鬼山墳 ／ 油麻地 光華：今天五場 探色情熱針；今天七場 法內情大結局 明早場 三人世界

本港新聞

地產界人士認為，影響本港樓市最重要因素，是國內政局是否穩定，香港經濟是否衰退。而這兩個因素現時不存在。樓價仍然由於需求而企穩在理想水平。估計本月廿八日三幅官地公開拍賣，競投情況會比上月三幅大為改觀。因為本月拍賣三幅，發展潛力較高。一幅在九龍又一村，而那兒的住宅，由於地點高尚，向來有市有價。在西貢大網仔的私人住宅用地及在沙田的工業或貨倉用地，均比上月同類用地吸引。（劉波）

（注意：本定書單所訂優待辦法至一九八九年十二月底止，逾期無效）

地址：

一九八九年 月 日

日本去年勞動女性[illegible]萬人

巴基斯坦投資四百六十萬美元 設婦女銀行鼓勵平等就業機會

（時事社東京二日電）勞動省一日發表「婦女勞動實情」（婦女勞動白皮書）。去年女性被僱用的人數，較上年增加五十五萬人，而為一千六百七十萬人，在僱用總數中女性佔百分三十六點八，為過去最高記錄。導入育兒休業制度，女性再僱用制度等的企業也有所增加，顯然女性勞動的條件漸次在改善。

白皮書指稱，去年在內需主導型的正式景氣擴大背景之下，女性的就職增加。勞動女性較上年增加百分三點四，超過男性的增加率（百分二）。

女性勞動較多的部門為服務業、金融、保險業、不動產業等，均有半數為女性所佔。又，女性被僱用的人數之中，打零工的有三百八十六萬人，較上年增加百分五點八。勞動女性四人中有一人是打工的。

（法新喀拉蚩二日電）巴基斯坦已開設第一間婦女銀行，資金為一億盧比（等於四百六十七萬美元），目的在把平等的就業機會給予該國婦女。

巴基斯坦總理貝娜齊爾在文告內稱：設立此婦女行銀，將鼓勵婦女動員資源，甚至在草根階層上為之，同時並使她們對金融交易及儲蓄的重要性有所知。

該銀行總裁卡同宣稱，該銀行將依照印尼及孟加拉內的已成功的相似計劃之式樣來提供簡易及便宜的信貸。這並將資助不大好景的商業及在提供婦女的職業之事上扭任重要的一部份角色該銀行的十四個職員中，有十一個是婦女。它並以開設分行云。

荷里活最著名政治婚姻結束 美女星珍芳達丈夫已向法庭申請離婚 如何分配財產已私下達成協議

（路透社洛杉磯一日電）女星珍芳達的丈夫湯姆·希登星期五向洛杉磯最高法院申請離婚。湯姆是加州國會議員。他們一名發言人說，他們對於如何分配數百萬元的財產已私下達成協議。他們的家庭發言人說：「湯姆和珍彼此祝福。」

今年二月，珍芳達（五十一歲）與希登（四十九歲）宣佈分居，亦即宣佈荷李活最著名的一段政治婚姻結束。珍芳達與湯姆·希登結婚十五載。星期五，希登以無可調解的分歧為理由，申請離婚。他們將共同監護他們的兒子。

希登是「芝加哥第七」組織的成員，該組織反對越戰。而珍芳達在戰爭期間前往北越，隨受議論。他倆就在這裏的「反戰集會」來影響人們的觀點。

英國搖滾樂歌星與蘇歌迷通電話

（路透社倫敦三日電）英國搖滾樂歌星星期四，直接與致電到電台的蘇聯樂迷交談，這個節目由英國廣播公司播出。

這個歷時一個鐘頭的節目，介紹平克·弗洛伊德隊歌手戴維·吉爾摩，鐵少女隊的布魯斯·迪金森及曾是深紫色隊成員的伊恩·吉蘭。英國廣播公司蘇聯廣播部的唱片騎師約斯曼表示：「這些英國樂隊對蘇聯搖滾樂界來說，是活的傳奇。」

全球愛滋病例接近二十萬宗

（美聯社日內瓦二日電）世界衛生組織，趁着這個「世界愛滋病日」，今天發表一項報告稱：全世界患愛滋病的人數，已接近二十萬宗。設在此間之國際衛生組織已忙於搜集全球病患情況的資料。

美國已報告，又有三千零廿五個新近染愛滋病者，使其十一月中期之總數增加到十一萬三百卅三人。

法國所發表，未有註明日期之愛滋病人為八萬零廿五人，只次於美國。此外，烏干達有七千七百八十七宗，西慕達有一百廿二宗。

日本製成世界最大燃料電池

（新華社北京二日電）據日本「日經產業新聞」報道，日本石川島播磨重工業公司最近成功地研製出一種被稱做下一代電池的熔融碳酸鹽型燃料電池。

新研製成功的燃料電池，其電極面積為一千平方米，就其燃料電池片來說為世界最大。研究人員將九個這種電池片重疊在一起，製成這種十千瓦的發電裝置。

老戈夫人訪米蘭沒有抽空購時裝 身着一襲紅衣未獲好評

（美聯社米蘭二日電）蘇聯第一夫人蕾莎週五晚隨同戈巴喬夫在義大利米蘭作最後一站訪問時，並無乘機在該歐洲時裝重鎮購物。

蕾莎的衣着品味一向受國外人士稱讚，但此次陪同丈夫戈巴喬夫前往羅馬梵諦岡與教宗若望保祿二世作歷史性會面，蕾莎身上的一襲紅衣卻未如她慣常穿着的黑裙般贏得一致好評。

週五晚前往米蘭時，蕾莎則選著一件款式簡單類似上班裝束的綠色外衣。由於戈巴喬夫週六與週日要前赴馬耳他出席美蘇高峯會議，因此在米蘭逗留時間不多。蕾莎在當地的行程中並無購物的安排，只好與此時裝名城的精品緣慳一面。不過，沿途羣衆均熱烈歡迎蕾莎，致使行程進度比原訂的稍慢。

戴妃會見愛滋病人 英國儲妃戴安娜在倫敦主持一個愛滋病研究治療中心開幕典禮，並親自會見了身患重症的愛滋病人。（美聯社）

懷疑戴綠帽·醫生也瘋狂 西西里一醫生持槍闖手術室殺一同僚 再擊傷女友腹部然後自殺身亡

（美聯社西西里·卡塔尼亞二日電）意大利通訊社報道，一名醫生當一個手術室正在做手術時，衝進手術室內，開槍殺死一個同事。又打傷也是醫生的女朋友，然後自殺而死。這件事發生於星期五。當時在旁的其他醫生，正為一名小童做手術。

報道說，卅四歲的行兇者，懷疑身為兒科醫生的同居女友，跟一個麻醉藥醫生有染，因而直闖道醫院的手術室，跟他們吵起架來，吵架過後，行兇的醫生拿出手槍。報道又說，他首先開槍打死這名麻醉藥醫生，繼而開火擊向女朋友的腹部，打傷了她，然後自殺。

報道沒有說女傷者的具體傷勢，但當時在旁的其他醫生，雖然發生槍擊事件，仍然繼續為一名小童進行盲腸手術。

新界版

文錦渡公路交通擠大排車龍 警方呼籲過境貨車司機自律 須依指示排隊出境免誤時間累己累人 一名司機打尖與警衝突·毆傷沙展判罰款囚四月

（特訊）一名自恃「手瓜起𦙶」的貨車司機，最近在文錦渡公路排隊過境的車龍中不惜犯眾「打尖」，後來不但不接受警方勸告，竟然要別扭，索性將車停放在黃格，阻塞交通，甚至將警察打傷，結果被警察合力制服後送審，被判入獄四個月和罰款八百元。

邊境區警民關係組呼籲過境的貨車司機應守秩序，自律排隊，否則招致時間損失，累己累人。

事件發生在月前某天下午繁忙的文錦渡公路上，當時輪候過境的貨車車龍伸展到落馬洲，警方乃採取措施，派員在上水油站附近維持秩序，叫不熟識該處情況意圖在該處切入，和故意「打尖」的司機開到車龍排隊。

據邊境區警民關係組副主任余文達表示：正當一名貨車司機意圖「打尖」，被一名在現場維持秩序的軍裝沙展勸喻開到車龍後，該司機竟然不予理會，甚至將貨車停放在十字路口黃格內。該司機後來甚至下車，並將車門鎖上，使全綫交通陷於停頓。該沙展唯有通過無綫電要求派員增援，旋有另一名軍裝沙展和警員趕到現場，該司機依然不接受勸告將貨車駛開，甚至自恃孔武有力，與三名警務人員發生衝突，結果一名沙展的胸口被打傷，其無綫電連綫亦被扯斷。最後警察合三人之力才將其制服，並落案控告其刑事毀壞、阻差辦公和毆打警務人員。法官判首項罪名罰款三百元、次項罰五百元，第三項罪名則入獄四個月。

余文達表示：文錦渡公路是一條非常繁忙的邊境通道，希望各貨車司機都應保持自律，依照當局指示排隊出境，否則會耽誤時間，累己累人。（新）

新界聖誕節期間有好節目 北區花鳥蟲魚展覽增展奇怪藝術樹根 會場設六大雀籠花卉昆蟲觀賞魚多姿

（港訊）本港市民在今年聖誕節期間，有機會觀賞一批首次在港展出的中國大陸藝術樹根。

北區第三屆花鳥蟲魚展覽會發言人昨日說，「這些堅實的樹根是廣東省韶關附近偏僻地區的枯樹，奇形怪狀，似有些貌馬頭、鷹或蝙蝠，稍經修飾，即成藝術品，甚具觀賞價值。」

「部分樹根頂部平面還可擺放植物，用作室內裝飾。」

這批藝術樹根在本月二十二日至二十六日舉行的北區第三屆（一九八九）花鳥蟲魚展覽中展出。

展覽地點是粉嶺遊樂場及毗鄰的粉嶺扶輪青年中心，距粉嶺火車站不遠。

是次展覽為期五天，由北區區議會和區域市政局贊助。

會場花卉組展品分競賽及非競賽兩類，非競賽展品包括藝術樹根，由航空公司和本港及中國的花卉團體等供應小品盆花、花卉比賽分盆花、非洲紫羅蘭、盆景植物、洋蘭、國蘭、本地蘭等六大組。

發言人說，「會場將設六個大型雀籠，內有不同品種，顏色鮮艷的玩鳥。此外，世界野生生物香港基金會將以圖文介紹本港常見雀鳥、候鳥及瀕臨絕種雀鳥。」

蟲類展品包括活蟲及昆蟲標本，以蝴蝶、蛾及蜜蜂為主，並專題介紹他們的生態、保護色、擬態及生殖。

魚類方面，漁農處將展出魚類的捕撈及養殖方法，輔以漁船模型，並通過有趣的遊戲，向遊人介紹本港約三十種常見食用魚，甚具教育意義。

此外，大會還展出不同品種的熱帶觀賞魚、金魚、珊瑚魚及海水魚。

展覽門券成人每位五元、小童二元。本港老人及傷殘團體可致函大會申請免費入場參觀，函件請寄上水新豐路六十七號二樓花鳥蟲魚展覽會秘書。

聖誕期間在北區第三屆花鳥蟲魚展覽中展出的一款酷似鷹的藝術樹根。

郊野長青計劃續展二期活動 鼓勵遊客齊參加

（特訊）由漁農處郊野公園管理局主辦的一九八九年度郊野長青計劃今日（星期日）展開第二期活動，主辦當局鼓勵郊野公園的遊客踴躍參加。

郊野長青計劃每年舉辦一次，目的在推廣保持郊野清潔翠綠的信息。本年度的計劃已於十一月五日正式展開。

第一項活動「郊野長青行」於十一月份星期日在十段麥理浩徑舉行，參加人數達六百名，其中約五十名於四個星期日內完成步行超過六段麥理浩徑獲郊野公園頒發特別紀念品。計劃的第二期活動由今日起至明年一月二十一日舉行。

漁農處高級郊野公園主任黎滿惠解釋說：「在近段期間內的星期日及公眾假期，我們歡迎郊野公園的遊客於上午九時十三分至下午四時三十分這段時間內，在十三個指定地點參與檢拾垃圾活動，該等地點均設於備受歡迎的郊野公園內。」

「有興趣參與是項活動的人士，可與設於西貢、城門、船灣、清水灣及香港仔的郊野公園遊客中心聯絡。」

「此外，郊野公園護理員亦會在大嶼山、大帽山、船灣、西貢、金山、等郊野公園內的其中八個護理員站崗當值，協助市民。」

個別團體及學校亦可在這段時間內的星期一至六預先安排到郊野公園進行半天檢拾垃圾或護理樹木的活動。有興趣的人士可與漁農處自然護理教育組預約時間。

黎滿惠表示，直至現時為止，已有二十個團體合共約五千人提出申請。

他補充說：「有興趣的人士仍可致電三一七三三二一二預約活動時間，但每一團體的參加人數不能超過四十名。」

他並提醒市民，郊野長青計劃的另一項活動「選舉最佳郊野樹木比賽」，現正進行。

他說：「參賽者只需選出他們認為是本港郊野最優秀的一棵樹木，拍下三R照片，並附上該樹木的簡單位置圖，連同填妥的參加表格，於明年二月廿八日前送交漁農處。參賽表格可向漁農處自然護理教育組或各郊野公園遊客中心索取。

比賽的得獎者可獲豐富獎品，包括相機，露營和遠足用品，體育用品禮券等。

有關郊野長青計劃各項活動的詳情，可向各郊野公園遊客中心或致電三——七三三二一或〇——四二〇〇五二一九查詢。

中電常務董事石威廉表示，明年初將公佈電費加價幅度。（本報攝）

因增燃煤發電導致成本升 中電明年初加電費 青衣發電廠防火操邀請賽中電奪冠軍 石威廉表示大嶼山建發電廠明年確定

（特訊）中華電力公司增加燃煤發電，導致發電成本上升，故此，該公司計劃於明年初公佈電費加價幅度。

中電常務董事石威廉昨日在青衣發電廠防火操邀請賽後，接受記者訪問時指出：中電在每年底都會檢討電力收費，過去六年由於燃油價格下跌，所以一直都沒有增加電費，不過，因中電現時減少採用燃油發電，增加用燃煤發電，而燃煤價格上升，因此中電每隔一段時間需要增加電費。

石氏表示：電費檢討結果將於明年初公佈，但現在不便公佈其加幅。

至於，有關在大嶼山分流興建發電廠的選址，石氏表示，該選址問題，顧問公司仍在研究中。若確定地點後，將再聘顧問公司進行環境的評估，預計明年中完成。

此外，他在主持頒獎時表示，今年中電的工業意外有顯著下降，而更打破過往的紀錄，五十萬工作小時內沒有工業意外發生。

青衣發電廠的防火操邀請賽有十隊參加，最後由中電奪得冠軍，亞軍則由標準石油公司獲得。（海）

西貢十五歲女孩子機警助警拘匪成好市民 滅罪之星汪明荃今為滅罪會頒獎 西貢兩天捐血日獲市民踴躍響應

（特訊）電視女藝員汪明荃，今日蒞臨西貢鄧肇堅運動場舉行「滅罪嘉年華」頒發「好市民」獎。

汪明荃是西貢滅罪委員會委任為本年度「滅罪之星」。獲獎的女孩子，十五歲，由於她的機警，導致匪徒落網。

汪明荃將於今日下午二時半，在西貢鄧肇堅運動場，將一份「好市民」獎狀，頒發給這女孩子。（傑）

（特訊）付出愛心，齊來捐血，本月一日下午三時，為西貢捐血日，無綫藝員余綺霞，于西貢捐血日在西貢賽馬會開幕典禮時，亦蒞臨主禮。

由西貢區公民教育促進會「西貢捐血日」工作小組主委朱國威暨全體委員邀請蒞臨作主禮嘉賓，還有西貢政務專員唐建生、西貢區議會主席温漢璋、醫院事務署新界東區處長雷素心醫生，香港紅十字會輸血服務中心署理總幹事朱雲醫生等。

那天，到來捐血的人，相當踴躍。

其實，當日是第二次的「西貢捐血日」，早在十一月三十日，西貢區公民教育促進會及香港紅十字會，就會在翠林會堂舉行「捐血日」。（傑）

荃灣葵青健康週 免費為市民提供健康檢查及常識

（港訊）由仁濟醫院、荃灣及葵青政務處聯合主辦，荃灣及葵青區議會贊助的健康周，昨日在仁濟醫院開幕，由仁濟醫院主席蔡惠劍、副主席席正林、劉坤銘、何顏素雲、王子沐、郭子傑、葵青政務處署理政務專員陳燒兒及荃灣政務處高級政務主任黃淑嫺主持剪綵。

該院主席蔡惠劍致詞時表示，健康周為一年一度之活動，旨在為區內市民提供免費健康檢查及護理常識。蔡氏並致謝荃灣及葵青區議會贊助經費，使是次活動得以順利進行。

該項活動由十二月四日開始，為期一星期，每日分上下午兩節；上午由九時至十二時半，下午二時至五時止，分別於十二月四日仁濟醫院；十二月五日石圍角社區會堂；十二月六日梨木樹社區會堂；十二月七日上午葵涌石蔭邨愛會老人中心；下午葵芳邨老人宿舍；十二月八日上午青衣長康邨浸信會老人中心；下午青衣長安邨福安堂老人中心；及十二月九日葵涌大窩口葵青良友安老院舉行。

有意參加是次健康檢驗的區內市民可到就近社區中心索取表格並填上個人資料，於指定日期携同表格前往就近社區中心作體格檢驗。

大埔與荃灣美樂迎聖誕 演泛亞樂團

（港訊）泛亞交響樂團將於十二月十六日及廿三日晚上分別在大埔文娛中心演奏廳及荃灣大會堂演奏廳演出兩場聖誕前音樂會。

兩場音樂會均由區域市政局主辦，節目包括蘇佩之喜歌劇「輕騎兵」序曲、德伏扎克之B小調大提琴協奏曲、柴可夫斯基之意大利隨想曲及胡桃夾子組曲。此外，為了增加節日氣氛，節目將加插一輯聖誕歌曲精選，曲目包括「紅鼻馴鹿」、「白色聖誕」、「聖誕快要來臨」及「銀鈴」等。

音樂會將由黃飛客席指揮。他是三藩市州立大學音樂學士，獲獎學金赴西密西根大學修讀作曲及指揮學碩士課程。畢業後，他担任三藩市社區室樂團及三藩市樂團指揮，並任聘為三藩市音樂及藝術學院教授。

女大提琴家李天韻是加州大提琴會瑪加烈、羅維爾比賽之全場總冠軍。自從她十一歲時與三藩市音樂會樂團合作演出後，贏得無數獎學金及獎狀，其中包括一九八四年由三藩市交響樂團贊助之青年音樂家比賽冠軍及一九八六年新哈芬交響樂團贊助之青年藝術家比賽金章獎。

票價方面，於大埔演出之音樂會為十至卅元，於荃灣大會堂演出之票價為十至四十元，現已在兩演出場地，香港大會堂，香港文化中心及其他城市電腦售票處（香港太空館除外）公開發售。電話訂票：三——七三四九〇〇九。

五號幹綫快通車 接駁道路未完成 區會建議疏導北葵涌車輛

（特訊）連接沙田及荃灣的五號幹綫公路隧道部分與已完成，明年三月便會通車。可是葵涌居民却担心接駁道路尚未築成，會影響葵涌區的交通。

就五號幹綫沙田出入口所見，隧道已完成貫通及土木等工程，而隧道外的接駁道路還在施工。又據路政署表示，隧道內的照明及抽氣設備還沒完成；就算以上設備完工也需每樣測試，預算需明年三月才能完成。

五號公路是本港第一次由兩條隧道連接組成的公路，中間架空部分是跨越城門水塘，同時，該隧道收費與獅子山隧道相同，但五號公路隧道的電腦收費機，可隨時調較不同時間和不同車輛的不同收費。

此外，路政署已安排昌明路迴旋處到葵青道的天橋，連接荃灣與葵青區。該工程已由原本明年十月提早在四月完成，減少經過迴旋處的車輛。

然而，葵青區議會主席李永達認為作用不大。他說，入工廠區的汽車仍然會經過迴旋處，而迴旋處是最主要塞車地點。所以整體來說，改善並不大。李氏已建議運輸處在該處工程未完成前，疏導北葵涌車輛使用其他道路出九龍。

虛弱、痕癢

皮膚病來源多為吃蝦蟹煎炒熱毒炸東西所引至長期吃，痕癢由血肉毛管而發出體外或頭癢或全身痕癢，香港腳、面暗瘡等，本醫有卅餘年豐富臨床經驗，以特製動物植物礦物製成外用敵毒殺菌拔毒劑，藥到止癢，很快痊癒。另身體虛弱、感冒頭暈、牽蝦久咳、鼻敏感、長流鼻涕、夜小便多、腦無記憶力、失眠、背腰腿關節軟痛、四肢無力、手足冷凍、少年白髮、體弱脫髮，庸醫無效者本醫以秘方徹底治療，準確快癒（剪報求診，免收診金，藥費卅元）★歡迎問症

回港老中醫楊漢強雜症醫館

診症時間：上午十時至午一時 下午三時至晚九時
新館址：九龍佐敦道43號D地下（佐敦碼頭對面）
電話：③七七〇二六九八
廣告不常刊登有此病者請剪存參考

華人月刊

一九八九年第十二期要目
（總第101期）

紐約華人的行業及就業市場
亞洲人來到澳洲後之衆生相
大馬修改教育法令前夕風風雨雨
菲華商繪宏圖：「亞洲世界新城市」
印尼華裔陳和景為推廣普通話奔走呼號
張炳良：香港組黨的理念和現實
程介南：如何消除中港之間隔閡
盧子健：中國民主政治發展之前景
台灣八九年大選萬花筒：千奇百怪

出版者：地平綫出版社 5—423811
香港皇后大道中222號啓煌商業大廈1102室
每本定價HK$9.00

博覽旅遊有限公司

菲律賓
高級 四天、五天、六天、七天 由$2490起
宿霧 五天、七天 由$3350起
多增遊：(1)碧桃灣、麗清灣、百島嶼
(2)紅磨坊夜總會 (3)餐膳於中國城酒家
(4)獨家安排品嚐中菲式火焗
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，早機去，晚機返。
天天出發，可延期返港

全韓國 慶州、釜山、濟州、雪岳山
韓國溫陽四天、五天 由$3880起
韓國濟州四、五天 韓國慶州、釜山五天
全韓國(慶州、釜山、濟州)六天、七天
雪岳山漢城五天
雪岳山(漢城、濟州)六天
韓國四天自由團(機票十酒店十早餐十接送)
＊保證獨立團，非一般豬仔團可比
＊包最著名之HONEY BEE歌舞表演
＊住華克山莊、凱悅等大酒店
天天出發，回程可停台北，不另收費

泰國
曼谷、芭堤雅五、七天 $3,390起
布吉島四天 $3,590
菲泰七天 $3,990
布吉島、曼谷、芭堤雅七、八天 $4,490起
曼谷、七岩、華欣、芭堤雅七、八天 $3,990起

日本
本州、東京、廸士尼、七天豪華團 $6,590
九州本州七、八天豪華團 $7,890
北海道、廸士尼七天 $7,590
鹿兒島、九州五天 $5,490
鹿兒島、九州八天 $7,290
鹿兒島、九州七天 $6,690
名古屋、東京、廸士尼五天 $5,390

牌照編號350018
星晨旅遊
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7368368
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 大古城：5-8854481 觀塘：3-412001 澳門：339122

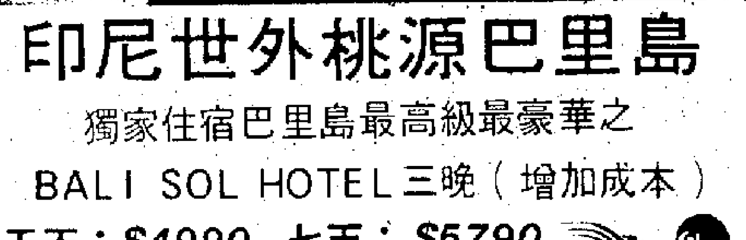
康泰旅行社

日本本州新行程增遊
名古屋犬山明治村

名古屋、明治村、廸士尼樂園五天豪華團 逢一、四 $5390
日本本州廸士尼七天豪華團 逢一、三、六、日 $6590
東京、富士山、廸士尼樂園五天 逢二、六、日 $5390
九州、福岡、鹿兒島四、五、七天 逢四、五 $4820起

乘搭國泰直航名古屋——東京返港 早機去晚機返、無須多餘支搭內陸機，省時失事
獨家增遊——蘆之湖遊船河 回程可自由停留台北
暢遊：東京、奈良、富士山、京都、大山明治村
住宿：太陽城太子大酒店、新阪急大酒店、豐橋假日大酒店
獨家乘搭全世界之最快子彈火車

康泰旅行社 TRAVEL 牌照號碼：350070



印尼世外桃源巴里島
獨家住宿巴里島最高級最豪華之 BALI SOL HOTEL三晚（增加成本）
五天：$4990 七天：$5790
逢三、六、日出發，乘搭印尼航空豪華客機
泗水、日惹、巴里島、椰加達八天$5990逢一
特別介紹：泗水（SURABAYA）為印尼第二大城市最多中國人聚居之華埠
巴里島——泗水——日惹——椰加達，全程內陸機，行程快捷舒適 全港獨家安排晚膳於全東南亞最大最豪華皇朝夜總會 暢遊巴里島、火山風景區、神廟、總統行宮、聖猴公園、海神廟、庫土海灘、古都日惹、婆羅浮屠、世界七大奇景、首都椰加達、印尼縮影、幻想樂園、茂物植物園及尋夢園、泗水及婆羅摩火山觀賞日出奇景
印尼椰加達、星加坡七天團$5290逢三 全港最平

J.C.G.咭信譽顯赫

J.C.G.Card 日本信用保証

● 會員獨享　多項優惠 ●

＊一張獨一無二，年費全免的信用咭。
＊全面失咭保障。
＊特設現金透支服務。
＊優惠利率——可享受比現行利率高出0.25%之定期存款優惠。
＊特別折扣——凡入住澳門皇都酒店、總統酒店或聖地牙哥酒店，均可獲特別優惠折扣。
＊旅遊方便——閣下不但可在任何一間JCG分行預訂來往港澳快速輪船票，更可享受往返美、加、日、台、泰等各大城市之機票及酒店超級折扣。
＊先旅遊，後付款——凡惠顧「日本信用旅運有限公司」之日本旅行團，除可獨享「先旅遊，後付款」信貸優惠，更可獲贈名貴禮品。
＊免費贈閱「日信天地」季刊。

費用全免　請即申請

查詢電話：5-228120

日本信用保証財務有限公司
JCG FINANCE COMPANY, LIMITED

寄：香港中環置地廣場告羅士打大廈1905-1909室
日本信用保証財務有限公司信用咭部
請將申請表郵寄以下地址：
姓名：
地址：
電話：

距離聖誕節日已不足一個月 旅行團空額仍不少 菲島政變影響更大

反映六四事件後港人心理與購力均受到損害 聖誕與春節相距僅約一月也不利招徠

（特訊）距離聖誕節時間不足一個月，可是外遊報名仍未有任何特殊旺勢，連帶近年港人最熱門和近期吸引力增強之菲律賓團也有不少空缺未滿，又受政變影響。由此可反映出今年聖誕節港人外遊熱情降溫，原因與經濟均受損有關，加上今年聖誕節與春節相距只有約一個月時間左右，也不利聖誕外遊旅行團之招徠。

據旅遊業消息稱：今年聖誕節港人外遊熱情遠遜去年，此情形可從現今距聖誕節不足一個月，可是東南亞各綫旅行團不少仍有空缺中反映出來，連最熱門之泰國綫亦不例外，其他各綫旅行團報名情況更弱自難避免了。

旅遊業商表示：今年聖誕節港人外遊中國旅遊熱冷卻情況仍如此不濟，顯示出港人外遊是全面性退減的，而造成此現象不少同業歸咎受北京六．四事件影響後，港人消費信心仍未恢復，加上經濟同時受六．四事件衝擊，不少行業生意退縮，對有關從業員收入亦有影響，所以實際旅遊能力亦下降。

何況經濟前景不明朗，市民普遍有經濟衰退之心理預期，以致消費態度也趨於審慎。除了以上政治及經濟因素不利於聖誕節外遊旅行團生意招徠外，部份旅客選擇在春節時才外遊，今年聖誕節距春節僅一個月爲間左右，此情形亦令聖誕節外遊旅行團號召力減弱。以行程成本平而較有吸力的菲島綫，目前可說是屋漏又兼連夜雨，本來生意已減，又受政變與戰事影響，交通停頓多天，估計生意額最少損失三成。

旅遊業商指出：由於生意比較前期差，所以今年聖誕節期間出發之旅行團，收費一般只較平日每位收費增加三至五百元之間，不少增幅較去年爲低，事實上這筆額外收費，仍未足應付海外旅遊費用如食宿，交通娛樂在旺季時收費之增幅，但同業間收費加幅較去年同期溫和，亦旨在加強吸引力而已。個別旅行團如印尼團，更有旅行社以聖誕節不加價爲招徠，此情形亦進一步說明今年港人趁聖誕節外遊是顯著少於去年了，在經濟滅弱時期，估計今年聖誕節外遊旅行團會較多是無法招足人數的。

聖誕迫近天氣轉寒 百貨服裝生意 連日刺激轉旺

今年入秋後銷售一直欠佳 日前應節裝飾屬得過且過

（特訊）連日天氣轉寒，百貨服裝生意刺激轉旺，且因聖誕節的漸近，更有助於禦寒衣着品銷量增加，由於百貨服裝生意在冬季期內，着重於兩大節市，其一是聖誕節市，其二是春節市，倘若聖誕節市生意好，則春節市也就輕鬆得多。

據百貨服裝業人士透露：連日天氣轉寒，百貨服裝生意刺激轉旺，且因聖誕節漸近，更有助於禦寒衣着品銷量增加，現時一般市民採購百貨服裝，以自用爲主，聖誕節送禮，最近幾年已經陷入低潮。本港市民對於禦寒衣着品的添置，大多數是不急不買，如果天氣溫暖，採購禦寒衣着用品的人很少，到了天氣轉寒，購買禦寒衣着用品不約而同增加。

百貨服裝業人士指出：百貨服裝生意在冬季期內，着重於兩大節市，其一是聖誕節市，其二是春節市，如果聖誕節市生意好，百貨服裝在聖誕節前售出較多，則春節市當然輕鬆得多，否則，聖誕節市銷貨較差，則春節市積壓較多，除非生意特別好，若是春節市平常，到了春節後，一部分禦寒衣着品成爲月下貨了。

今年入秋以來，百貨服裝業人士對於秋冬季生意不敢看好，事實上，秋季生意落後比去年同期減少，今對於冬季尤其是聖誕節市更不敢寄以樂觀，所以，今年對於聖誕節的裝飾及宣傳，得過且過，普遍減少。若在世情良好時期，踏入十二月初，一般大百貨公司已經廣事宣傳，裝飾門面，五光十足，極盡吸引顧客的能事了。

（北京訊）國家有關部門最近提供的調查情況表明，我國已有四十餘種傳統紡織品（包括服裝）在國際市場銷售不暢。

它們是：純綿中的合纖紗綫、粘棉紗、亞麻紗、黃麻紗、十四至四十五支純棉紗、紙芯紗、滌棉紗；織物中的棉府布、中長纖維布、亞麻布、純棉坯布等；棉織品中的傳送帶、帆繩、化纖編織不起絨地毯等；服裝類中的針織合纖男女衣、絨毛男套裝、毛質女套裝等。

港元兌外匯比值稍爲調高 匯指升一小點拆息却署低

美股大升五十二點無助美元買氣

（特訊）港匯市週末半日交易淡靜，受到美元在外圍微升的影響，港元對各主要貨幣比值均稍調高，僅兌加元微跌。港匯指數微升一小點。港元週末錢拆息改低八分一厘。匯商預期在週五美國公佈十一月份就業數字前，美元不脫穩淡。

外匯業人士表示：上日美國公佈十月份經濟領先指數下跌百分〇點四，是連續第五個月下跌，接近市場預期的減幅百分〇點三，對美元無甚影響。另方面，紐約股市上升了五十二點，亦未見激發美元的交易興趣，大多數交易商站在一旁觀望，週末前的平倉爲支持美元在紐約市場略收高的原因。港匯市週末關係，交投甚靜，港元對各主要貨幣比值跟隨美元稍調高。

昨日美電開七八一點五三五至七八一點五一，收報七八一點四〇至七八一點五〇，比上日微升跌。英鎊成一二點二二〇，跌〇點〇五港元。日元減五四四點九二二〇，跌〇點一〇港元。其他主要外匯價，加元兌六七一點一〇升〇點六〇港元。澳元兌六〇九點四〇，跌一點二〇港元。紐元兌四六〇點六〇，跌一港元。瑞士法郎兌四八八點七〇，跌一點八五港元。法國法郎兌一二八點〇，跌〇點五〇港元。新加坡元兌四〇〇點九〇，跌〇點四五港元。港匯指數報一〇三點二，下跌〇點一。

銀行同業拆借活動亦有價無市，「一週末錢」一叫九厘半。據紐約電訊報道：由於美國總統布殊與蘇聯領袖戈巴卓夫在週末舉行高峰會議，市場有些懷疑，加上缺乏有力消息刺激，美元在紐約市場交易平靜，做價微升，主要是週末前平盤吸納支撐，紐約的外匯商普遍認爲，在十二月八日美國十一月份就業數字公佈前，美元不會有任何劇烈的波動跡象，公佈前，相信在此數據預見，美元市勢相對地偏淡。

十一月的非農業新職位，經濟學家初步估計

銀行外幣存款大晉

十月份統計顯示比上月增幅百分三點三 港元存款竟報降百分零點一 所有貨幣存款比九月份上升百分一點七

（港訊）據港府金融科發表統計數字顯示，十月份的外幣存款增長相當迅速，較九月增加百分之三點三。

銀行及接受存款公司等認可機構在十月份的外幣存款上升百分之三點三，八月份和九月份的增幅分別爲百分之一點一和百分之零點八，其中美元存款上升百分之二點五，而非美元存款的增幅爲百分之四點二。年內總外幣存款增幅爲百分之二十四點五。

港元存款下跌百分之零點一。九月份港元存款上升百分之二點一的部分原因，在月尾有新股發行。十月份尤以活期存款跌幅最大，下跌百分之四點七。儲蓄存款上升百分之三，而定期存款下跌百分之零點八。截至今年十月底止的十二個月內，總港元存款增幅爲百分之十二點六。

外幣掉期存款維持不變。經調整以包括這些存款後，港元存款十月份輕微下跌，外幣存款在十月份上升百分之三點七。

十月份存放於銀行的所有貨幣存款比九月上升了百分之一點七，接受存款公司的增幅百分之五，在部份持牌接受存款公司存放的外幣存款，均有大幅增加。

十月份港元貨幣供應M一、M二和M三分別下降百分之三點四、百分之零點二和百分之零點二。

認可機構發放的總貸款和墊款繼八月上升百分之二點五及九月上升百分之十一點三後，於十月份下降百分之四點六。在總貸款中，港元貸款上升百分之零點二，而外幣貸款下降百分之七點九。

金市轉呈反覆

前日大升七十八元後昨日回降十九元，波幅十四元。本港倫敦金跌至四一二美元水平。 美蘇高峰會議可能利淡金市

（特訊）經前日大幅上升七十八元後，昨日本港九九金價回跌十九元，收市價三八三四元。期金休市。

本週來，九九金價大幅升跌，全週比較下降六十四元，波幅一百五十一元。而倫敦金週末收市價回跌至四一二美元水平，較幾天前的最高價四二一美元低八、九美元之多。

紐約金市分析家指出，金價在週三大幅下降後，買家入市揸貨，致使金價再度在連續第二天上升，但交投量已減至四萬手。金市目前看來正處於調整鞏固的第一階段。炒家都是中等買家，大戶基金經理仍然採取觀望態度，寧願下週再觀察黃金的未來走勢後才作定奪。

較早前金價的大幅上升，其中一個主因是東歐的改革浪潮，可能會導致政局不穩。但美蘇高峰會議週六舉行，會否致使東歐局勢轉趨平穩，頗受注目。一般相信，則高峰會議對金市有不利作用。但金市的反應要待下週才明朗。

大市會有好表現

據匯業集團分析

（特訊）據匯業集團分析：本港股市經連續攀升四星期後，終於上週出現較大幅度調整；恒生指數繼跌破二千八百點心理關口後，更一度穿越五十日移動平均線支持，最低會見二千七百二十一點，雖然內美國杜瓊斯工業平均指數節節向上，並收復二千七百點失地；不過由於本港股市仍然缺乏特別的公司及經濟消息所刺激，而投資者觀望態度未改，以致入市氣氛甚爲薄弱；當大市跌穿五十天移動平均線支持二千七百五十點位置後，隨即觸發技術性沽盤將大市步步推低，幸而拋售壓力不大，沽盤瞬即被市場所消化。

週五恒生指數以二千七百五十六點九〇收市，輕微高於五十天線，而較一星期前收市則下降五十一點六三。週內上升與下跌交易日比例爲一對四，反映大市弱勢進一步加劇；儘管大市跌多升少成交量即日漸收縮；過去一星期平均每日成交額爲六億三千六百萬元，較一星期前下跌百分之二十三，顯示大市沽售壓力漸次減弱。

雖然週內美國聯邦基金利率高企，而美國聖路易西南銀行亦將剛調低的優惠利率調高至原來水平；不過相信美元利率的堅穩純粹是聯儲局支持美元匯價的結果，而與美國經濟放緩的實況不相符；因此只要美元回復穩定，美元利率走勢將會再度向下，短期而言，港元息率堅固不下，對港股的刺激作用便打了一個折扣；不過週五美股急升四十一點，對下週初股市應有一定正面支持作用，技術走勢而言，上週恒生指數經大幅調整至二七二〇，後終能重回五十日平均線支持之上，加上成交量日減反映市沽壓力進一步收斂，因此，相信來週大市將可藉外圍股市造好而有較佳表現，而預料下週本港股市波幅將介乎二七二〇至二八二〇之間。

外幣兌港元價格（11月27日至12月2日）

外幣	最高	最低	本週收市	上週收市
美　電（每百）	781.80	781.00	781.50	781.20
美　鈔（每百）	781.10	780.50	781.10	781.20
英　鎊（每十）	12.29	12.16	12.26	12.23
加拿大元（每百）	672.40	669.60	671.10	670.20
西德馬克（每百）	440.70	435.30	439.40	434.30
瑞士法郎（每百）	493.30	485.50	491.10	486.00
法國法郎（每百）	129.50	127.60	128.60	127.30
荷蘭盾（每百）	390.50	383.00	390.50	383.50
澳洲元（每百）	615.80	609.50	611.30	612.80
紐西蘭元（每百）	462.70	460.40	462.40	460.80
日　圓（每萬）	548.50	543.60	545.60	544.00
台　幣（每百）	30.50	29.80	29.80	29.90
菲律賓披索（每百）	37.50	37.00	37.00	37.00
馬來西亞元（每百）	290.20	289.00	289.00	289.10
新加坡元（每百）	402.70	400.50	401.80	400.00
泰國銖（每百）	31.30	31.00	31.30	31.00
印尼盾（每萬）	49.00	48.00	48.00	48.00
南韓紙（每萬）	120.00	118.00	120.00	120.00
港幣兌人民幣（每百）	47.77	47.77	47.77	47.77
歐幣單位（每個）	8.95	8.86	8.94	8.79

未來汽車發展方向 輕巧耐用安全可靠

（特訊）美國汽車製造協會的專家最近描繪了一幅未來汽車的藍圖。

未來的高技術汽車無論在外型還是耐用性上將發生很大的變化。十年後的汽車外殼將採用塑料、鋁板或新型鋼板製成，從而減輕了汽車的重量、節約了能源，而且使用壽命也大大延長。

汽車的外型繼續由盒狀向拔長的流綫型和機翼型方向發展，汽車的底盤也會越來越低。

未來的汽車將更強調安全問題。先進的電子安全系統會通過駕車人的對話來自動控制汽車的行動。這一先進技術的採用將表現在如下幾個方面：

汽車雷達防撞系統：該系統可提醒駕車人的汽車與其它車輛保持一個安全的間隔距離。

道路監視器：該監視器能提供道路狀況報告。

司機困倦警報系統：當駕車人在汽車行駛時打瞌睡，與方向盤相連的警報系統會立即發出警報聲。

引擎狀況監視器：該系統能對引擎的工作情況提供連續記錄，一旦有問題發生可及時提示。

隱形儀表盤：這是一種浮現在汽車前方的儀表盤圖像，駕車人只要目視前方道路，就可讀出儀表盤上的參數。這種圖像顯示可以使駕車人在夜間或霧天開車更容易些。儀表圖像的高度根據駕車人的身高自動調整。

車內導向系統：當父母爲十幾歲的兒女駕車外出而擔心時，車內的衛星導向系統可使家長在家裡了解到兒女的汽車行蹤。當兒女需與家人聯絡時，通過車裡的衛星系統電話與家長通話。目前，美國的一些汽車裡已安裝了計算機控制的車內旅行指南和數字地圖，這大大方便了駕車人。

但是，一些專家認爲，除非解決燃料問題，未來的汽車可能不會向小型化發展，而會繼續保持目前的體積。

南韓車競爭力減弱 零部件對外依賴程度不斷加深 主因技術力量不足

（特訊）據中國一報報導：南朝鮮汽車出口在今年前九個月，內需銷售量的比例達到了百分之六十九點二，這一現象表明，南朝鮮汽車工業的國際競爭力大大下降，其根本原因是技術力量不足。

據南朝鮮商工部統計，南朝鮮現代、起亞、大宇三大汽車生產廠家的一千多種零部件，大部分依靠高價從日本、美國等地購進，其對外依賴程度十分嚴重。汽車工業仍停留在主要靠組裝的水平上，這是影響汽車出口的最大障礙。

據報導，南朝鮮汽車生產廠家僅在去年就從日本、美國等地進口了價值十三億美元的汽車零部件和四點八億美元的設備，並支付了大約九千萬美元的技術引進費。去年，在南朝鮮申請的有關汽車的專利共有一千零七十七項，而其中百分之八十一點二是由外國人提出的。這表明在汽車生產技術方面，南朝鮮的對外依賴程度仍在不斷加深。

南朝鮮商工部認爲，目前南朝鮮每年如不從日本進口約十億美元的零部件，汽車出口實際上就不可能增長。與日本和其他發達國家相比，南朝鮮的汽車工業技術水平還相差十五年至二十年，汽車零部件的技術水平甚至相差二十年至三十年。由於這一原因，南朝鮮新開發的車種往往趕不上世界市場的迅速變化。

南朝鮮商工部由此提出，必須獨立地開發新技術，特別是設計技術，以及模具、測試等方面的技術，糾正汽車工業嚴重依賴外國技術和零部件的傾向，扭轉汽車生產依靠內需的局面。

海員工會批評美國禁制行動 本地船員就業機會勢將遭受嚴重打擊

（特訊）香港海員工會就美國政府禁制巴拿馬註冊商船引致香港海員就業遭遇困難發表聲明。內容如下：

據悉，美國政府將於明年一月一日後，禁制巴拿馬註冊貨輪進出美國港口，本會對此表示非常關注。本會認爲禁制行動將嚴重打擊香港高級船員的就業機會。目前在巴拿馬註冊船隻上服務的香港高級船員大部份只持有巴拿馬船員適任證書，一旦船東因美國的制裁而把屬下巴拿馬註冊船隻轉換船旗，則大批香港高級船員會因未持有新註冊國的船員適任證書而不能繼續留船服務，致陷入失業困境。

本會強烈批評美國政府只顧達到其政治目的，而不惜損害他國及香港海員就業權利和私營航商利益的行爲，本會要求美國政府撤消這一無理措施。本會並要求港府迅速採取有效措施協助受影響的香港海員克服就業困難。

航訊

旅遊信箱

時值冬天不宜遊南韓

蕭金燕小姐：

到南韓旅遊的最佳時間，是每年的春、秋兩季，即每年的三月至五月及九月至十一月；因爲每年六至八月是南韓的雨季，平均雨量爲全年的一半以上，所以氣溫酷熱及潮濕，但如果要賞雪，則以每年的一月及二月爲最佳。

本港出發到南韓的旅行團，選擇也不少，一般以四、五天團最爲流行，行程當然以首都漢城爲中心，但亦有單是到濟州的三、四天團，團費由三千四百餘港元起，視乎天數、行程而定。

目前不少港人亦喜歡採用由旅行社安排的機票加酒店的套餐服務，四日三夜的收費，以住漢城的酒店爲例，收費由三千餘元至四千多元不等。

在漢城亦有當地的旅行團每天出發，包括酒店住宿，四、五天團收費約爲一千三百元左右，但如果加上來回本港的機票約三千元，與由本港出發的旅行團比較，顯得不大化算，還是勸你參加旅行團爲最佳選擇。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

各大城市 天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	天晴	十五度至廿二度
澳門	天晴	十二度至廿一度
台北	天晴	十三度至二十度
漢城	薄霧	一度至十一度
東京	天晴	七度至十七度
馬尼拉	天晴	廿二度至廿九度
曼谷	天晴	十八度至廿九度
吉隆坡	雷暴	廿四度至卅一度
新加坡	驟雨	廿三度至廿九度
廣州	薄霧	七度至廿三度
上海	有霧	一度至十七度
北京	天晴	零下二度至十三度
雪梨	驟雨	廿二度至卅三度
洛杉磯	天晴	九度至廿四度
三藩市	天晴	七度至十八度
紐約	有雨	零下七度至零度
多倫多	有雪	零下七度至零下三度
溫哥華	驟雨	零度至九度
倫敦	有霧	三度至五度

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
雅士康	ACE CONCORD	上午10時	地中海	現代橋	港恒
東海	MULPHA KLUANG	下午6時	馬尼拉	吉列島	怡和
賓嘉拉帝	BUNGA TERATAI	中午	汶萊	A	遠初
海通	HAI TONG	上午7時	台中	深水埗	永隆
布蘭尼達	PLANETA	中午	日本	現代橋	日郵
康美	COMET	中午	基隆	B	東亞
亞洲勇士	ASIA VENTURE	午夜	日本	B	益高
新星加坡	ZIM S'PORE	下午5時	台灣	現代橋	新興
大同二號	TA TUNG 2	上午6時	高雄	油蔴地	永裕
亞洲雅士	ASIA ACE	上午10時	日本	現代橋	日郵
光陽	HANJIN KWANGYANG	下午7時	美國	海陸橋	韓進
靈山	LIANGSHAN	下午6時	上海	A	華怡
利來得	NL. DEJIMA	下午11時	歐洲	國際橋	寶隆
前進	ASIAN PROGRESS	下午10時	檀香山	現代橋	日郵
新馬尼拉二號	ZIM MLA 2	上午8時	馬尼拉	現代橋	新興
于山	YU SHAN	中午	上海	潤發碼頭	太平
勇敢	GALLANTRY	上午7時	大連	招商局碼頭	招商局
北安	BEIAN	上午8時	溫州	B	招商局
天翔	SKY HOVER	上午4時	天津	B	輝騰
軒利碧琪	HANNE BAKKE	下午12.30	弗里曼特爾	現代橋	森那美
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	下午8時	基隆	現代橋	馬士基
東海六號	TUNG HAI 6	上午6時	高雄	油蔴地	永裕
海力	HAI LIH	上午4時	台中	深水埗	永隆

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
國偉	KUO WEI	上午	台灣	B	欣洋
威利火星	VILLE DE MARS	上午4時	台灣	A	偉特
新城	XINCHENG	上午	曼谷	B	三寶
明春	MING CHUN		台灣	大嶼山	大榮
勝家	NORASIA SINGA	下午9時	歐洲	國際橋	歷信
高華	GOWA		台灣	A	太平
長剛	EVER VALOR	下午5時	台灣	A	利達
東方榮譽	OOCL HONOUR	晨早	歐洲	國際橋	港郵
長得	EVER GAINING	上午6時	台灣	國際橋	利達
瑪利寶	MARIBOR	中午	日本	A	亞運
山茶	SHANCHA	上午9時	廣州	油蔴地	招商局
漢江	HANGAGNGLORY		基隆	B	東宇
太同	ASIAN COSMOS	午夜	日本	B	中央
亞洲翡翠	ASIAN JADE	下午6時	澳洲	現代橋	太古
中華瑞祥	R.R. RATNA	午夜	台灣	國際橋	港郵
大高	TAIKO	上午6時	新加坡	國際橋	百保利
海福	OCEAN BLESSING	上午7時	日本	國際橋	大三
金華	KING HWA		高雄	油蔴地	永裕
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE	下午11時	美國	國際橋	川崎
東方前進	OOCL ADVANCE	中午	台灣	國際橋	港郵
美西美	MAH IV	下午	曼谷	B	振盛行
	KOTA ALAM	上午10時	上海	A	太平
蘇龍	SULONG	下午5時	張家港	B	招商局

船名	西名	何處來	日期	公司
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	五日	永裕
列鍚	LEIPZIG	歐洲	五日	東亞
柯亞美亞	AL. AHMADIAH	紅海	五日	怡和
約翰遜總統	PRES. JOHN SON	美國	五日	總統
信春	SHIN CHUN	台灣	五日	大榮
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	美國	五日	川崎
保衛者	SL. DEFENDER	美國	五日	海陸
海皇象牙	NEP.IVORY	基隆	五日	港恒
韓國勝利	KOREAN SENATOR	台灣	五日	怡和
黎江	KEUMGANG GLORY	曼谷	五日	東宇
愛順	AYSEN	馬尼拉	五日	港恒
秀山	XIU SHAN	上海	五日	中富
長賀	EVER GREET	新加坡	五日	利達
衢江	QUJIANG	寧波	五日	招商局
華納海馬	ANDHIKA WANAKHARMA	丹絨馬尼	五日	永隆
星加坡歌莉	SINGAPORE GLORY	新加坡	五日	東宇
東方前進	OOCL ADVANCE	台灣	五日	港郵
[illegible]勇	MARINE BRAVE	台灣	五日	永隆
利樂	RAYA HAPPINESS	台灣	五日	呂宋
諾公主	NORASIA PRINCESS	台灣	五日	歷信
海龍	HAI LONG	基隆	五日	永隆
通運	MILD OCCAN	上海	五日	輝騰
長政	EVER GOVERN	美國	六日	利達
麥朗	MAKRAN	新加坡	六日	東海
陶南六號	DONAM 6	釜山	六日	港興

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
東海	MULPHA KLUANG	下午	馬尼拉	吉列島	怡和
比利維亞	BELLAVIA	上午	澳洲	A	寶隆
雅士康	ACE CONCORD	下午	釜山	現代橋	港恒
娜斯馬士基	LARS MAERSK	上午	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	上午	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
發展者	SL. DEVELOPER	下午	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
中華普厦	ORT.EXPLORER	上午	西北太平洋	國際橋	港郵
康美	COMET	下午	科倫坡	B	東亞
布蘭尼達	PLANETA	下午	曼谷	現代橋	日郵
新馬尼拉二號	ZIM M'LA 2	下午	馬尼拉	現代橋	新興
波堤馬	BALTIMAE SATURN	上午	釜山	西區	港興
東江	TONG CHIANG	下午	高雄	油蔴地	永裕
亞洲雅士	ASIA ACE	下午	馬尼拉	現代橋	日郵
軒利碧琪	HANNE BAKKE	下午	基隆	現代橋	森那美
馬士基巴桃	MAERSK PINTO	下午	馬尼拉	現代橋	馬士基
	MARINGA	下午	歐洲	現代橋	太古

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
國偉	KUO WEI	下午	台灣	B	欣洋
長得	EVER GAINING	下午	歐洲	國際橋	利達
山茶	SHANCHA	下午	海口	油蔴地	招商局
天翔	SKY HOVER	下午	天津	B	華運
大同二號	TA TUNG 2	下午	台灣	油蔴地	永[illegible]
賓嘉拉帝	BUNGA TERATAI	上午	澳洲	A	遠初
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	上午	歐洲	現代橋	馬士基
利來得	NL DEJIMA	上午	釜山	國際橋	寶隆
海福	OCEAN BLESSING	下午	新加坡	國際橋	大三
東方榮譽	OOCL HONOUR	下午	高雄	國際橋	港郵
威利火星	VILLE DE MARS	上午	地中海	A	偉特
光陽	HANJIN KWANGYANG	上午	西北太平洋	海陸橋	韓進
新星加坡	ZIM S'PORE	上午	歐洲	現代橋	新興
東方前進	OOCL ADVANCE	下午	曼谷	國際橋	港郵
前進	ASIAN PROGRESS	下午	檀香山	現代橋	日郵
東海六號	TUNG HAI 6	下午	高雄	油蔴地	永裕

船名	西名	往何處	日期	公司
美洲綫				
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE	美國東加拿大	五日	川崎
約翰遜總統	PRES. JOHUSON	西北太平洋紐約	五日	總統
大高	TAIKO	洛杉磯紐約巴拿馬	五日	百保利
大高	TAIKO	巴拿馬	五日	百保利
長賀	EVER GREET	加勒比海紐約	五日	利達
保衛者	SL.DEFENDER	西北太平洋紐約	六日	海陸
長政	EVER GOVERN	美國西岸	六日	利達
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	西北太平洋	六日	川崎
松屋	SEKI NAGOYA	關島	六日	國光
新蒙特亞爾	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	七日	新興
亞士馬士基	AXEL MAERSK	美國	七日	馬士基
現代司令	HYUNDAI COMMANDER	西北太平洋	七日	太古
榮衔	NALIONAT DIGNITY	洛杉磯三藩市	七日	海豐
歐洲綫				
明順	MING PROSPERITY	歐洲	六日	華海
通河	HANJIN TONGHE	歐洲	六日	韓進
韓國勝利	KOREAN SENATOR	歐洲	六日	怡和
加賀	KAGA	歐洲	七日	日郵
海皇子玉	NEP. TOPAZ	歐洲	六日	港恒
高納堅拿	SKULPTOR GOLUBKINA	梅爾辛的港	七日	華林
力霧	HANSA RIGA	歐洲	八日	華夏
澳洲綫				
新的港	ZIM TRIESTE	澳洲	五日	新興
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	五日	太古
西賓船長	KAP SILIN	弗里曼特爾	七日	華林
瑪達娜	TA MARINER	新西蘭	八日	TASMAN
蘇茲夫	KHUD ZHUKOV	澳洲	八日	華林
紫色協和	KYOWA VIOLET	新幾內亞南太平洋島	九日	怡和
印·巴·中東綫				
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	阿拉伯灣	五日	總統
瑪利寶	MARIBOR	馬德拉斯卡拉奇釜山州	六日	亞運
麥朗	MAKRAN	科倫坡卡拉奇	六日	東海
東南亞綫				
高華	GOWA	新加坡印尼	五日	太平
亞洲勇士	ALIA VENTURE	新加坡巴生	五日	益高

菲島基金價在美受重挫

（路透社紐約一日電）菲律賓兵變令到投資者對菲律賓基金信心受挫，使這種基金在星期五連續第二天，價格急跌。

這種基金在三周前才在紐約股票交易所上市，星期四在兵變消息傳出後，每股跌價一點二五美元。在星期五，再挫百分之八十七點五，跌到每股十四點一二五美元。

熱線電話：3-7354192

學聯機票

專售世界各地旅遊、商務、留學、探親、移民機票

●代理各大航空公司機票，飛行網遍及全球
●15部電腦直接訂位，可即時出票
●訂位後亦可自由選擇到本公司任何分行付款及取票

代訂世界各地酒店及代辦各國簽證服務

學聯旅遊

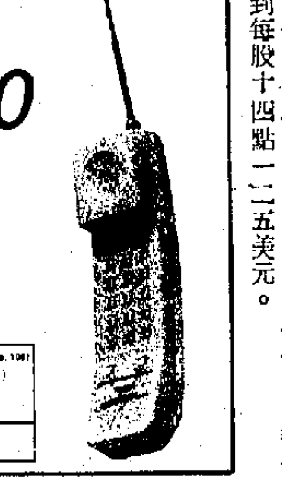
中環 5-8107272　尖沙咀 3-7303269　旺角 3-900421
觀塘 3-7979123　荃灣 0-4130660　銅鑼灣 5-8339909

英國 GEEMARC 威馬M400

・大丸・吉之島・泰林・新一系・旺角中僑
・永安・百老匯・鋸峯・BB Telecom・均有代售

家中大哥大——威馬M400

有對講機的室內無線電話



電力實有限公司 APLICA LIMITED
香港灣仔軒尼詩道368號 交通銀行大廈15樓
服務熱線：5-8936145
Aplica
功能及優點：

華僑經濟

亞洲機構進軍國際 成功繫於果敢創意

擴展最重要是週詳的組織計劃

「亞洲商業機構若能勇於採取果敢而具創意的策略，將不難成為個別工業服務性行業的國際性領導企業。」全球最具規模管理顧問機構——麥健時集團（MCKINSEY & CO.INC.）總裁TREVOR MACMURAY於本港一項會議上提出見解，該項會議名為「企業拓展，多元化及改組的策略部署與推行」，由國際諮詢公司舉辦。

MACMURRAY以「如何成功拓展國際業務」為題發表講話。據他指出，傳統的方式已不合時宜，亞洲機構如欲進軍國際，必須採取較大胆及創新的策略，務求能在較短的時間內以合符成本效益的原則，達致擴展業務規模及提高盈利的目標。

MACMURRAY認為，印刷，時裝，玩具，電子業某些項目最適合以上述方針擴展。

「業務國際化的步伐現正急劇前進。就以本港，台灣，新加坡，馬來西亞及泰國為例，單在過去兩年內，該地區進行的合併及收購的經濟活動的數量及涉及的款額已增長達六倍。

「當中大部份在投資前，多經深入的策略部署，例如依照公司目前的業務性質，進行下游合併，開闢更多的利潤機會。」

MACMURRAY特別提醒進行國際性擴展的機構，應認清他們所面對的三項挑戰。他說：「首先，無論是打算進軍一個新崛起或是競爭激烈的市場，最重要是預先擬定穩操勝券的策略，其次，解決繁複的法例限制，勞工問題及各方面的要求亦不容忽視，最後，必須作好準備，因為建立穩健的市場地位，必須負出龐大的時間，人力及金錢，尤其是有關國際性拓展是希望藉着一個新興電子產品打進新市場，箇中涉及的資源就更驚人。」

「另一方面，海外市場及工業瞬息萬變，亞洲企業亦須清楚掌握其進軍市場的狀況。」

鑒於上述的投資氣候，MACMURRAY重申，傳統用以進軍國際的方式存着不少的局限。

「傳統的做法是購入一家中型外資機構，又按部就班發展業務；或是進行前向合併，染指分銷及市場銷售。但其中須動用大量的資源，所耗時間既多，而回報率却有限。」

「若遇上收購公司本身已缺乏規模及管理人才，對參與的海外市場認識不足，市場競爭極為激烈，那麼，情況就更為惡劣了。」

MACMURRAY認為解決方法是取其策略聯盟：「集中技術及資源能有助提高利潤增長率及速度。」

實踐策略聯盟的途徑很多。MACMURRAY認為：「其中一個不俗的方法是以亞系機構來相當國際企業的海外出口市場供應商的角色，透過合併其供應商及各項服務機構，謀求最佳致擴展業務，達利潤。」

「另一項方法更能體現公平聯盟的原則：亞洲企業提供成本與技術為主的生產要素，進一步藉着上述合作關係，及策略性收購活動，成為某些知識密集及服務業的真正環球企業。」

MACMURRAY最後補充說：「無論是採取那一項擴展方式，最重要的是有週詳的組織計劃。」

「其次，必須確保附屬公司具備足夠的自主能力，善於招攬當地傑出的行政人員，同時亦須於辦公室安裝清晰有效的資訊系統及培養維持一股勇於拼搏的工作態度。」

麥健時集團乃全球最具規模管理顧問機構，屬下顧問二千名，遍佈二十一個國家共四十二間辦事處。一九二六年成立，該公司於世界各大商業機構及公營組織分析及解決管理上的問題，同時協助推行有效的改善辦法。

麥健時公司為該集團的亞太區總部，屬有專業職員二百人，五間辦事處分佈香港、東京、大阪、悉尼及墨爾砵。該公司在香港服務已十六年，五年前正式在港成立辦事處。

港貨輸銷巴西顯增 放寬進口限制刺激

上半年對巴西出口增長超過六成，轉口亦增兩倍，反映巴西市需在放寬入口限制後猛增。

（特訊）本港對巴西出口在今年有顯著增升，原因主要為該國在進口關稅上作出調減，並將產品進口限制放寬。

據香港貿易發展局市場資料顯示，本港在今年首七月對巴西出口為九千萬美元，較去年同期上升百分六十六，轉口一億一千二百萬元，增幅百分二百零五，反映巴西市場入口需求較去年迅速躍升，並已成為本港在拉丁美洲市場的第四大出口市場。

巴西是世界發展中國家最大的債務國，外債高達一千一百二十億美元，同時亦深受高通脹打擊，經濟增長持續放緩，政府為保留更多的外匯儲備，在進口貿易方面是採取高稅率和配額限制，對入口增長原甚不利。

然而，巴西政府在今年一月開始會放寬一千二百五十項產品的進口限制，並增加四十億美元的外匯配額進口商可以購買高達二十萬美元的機械、設備、用具及車輛等，是以刺激該國進口需求提高，而港商亦能順利增加對巴西市場出口。

除了進口限制放寬外，稅率方面亦視乎對該國經濟的重要性決定。目前平均關稅率已由百分五十一減至百分之四十，而大部份生產設備的關率則為百分之四十五。

至於本港對巴西出口主要是以鐘表佔最多，其他出口產品包括玩具及遊戲、通訊器材及零件、旋轉式電力設備及零件、塑膠製品各種電子零件部件、辦公室自動數據處理機件，以及光學產品等。

巴西人口一億四千

冬節將近來臨 蝦米魷魚冬菇暢銷

合一般家庭需要 泰日產品多沽出

（特訊）冬節漸近，適合一般家庭消費的蝦米、冬菇、魷魚，批發暢旺，泰國蝦米、魷魚、日本及中國冬菇成交量大增，價格穩定。

泰國蝦米，魷魚，沽出四百多件。蝦米最高價每担六千八百元，最低價每担一千七百二十元。魷魚最高價每担四千二百二十元，最低價每担三千一百一十元。

日本冬菇，價位雖高，銷路不弱。金扇上並菇每担二萬三千八百元，黃扇三並菇一萬七千二百元，茶神農四並菇一萬四千元，金扇厚中玉菇一萬五千八百元，紅扇並寸菇一萬五千六百元。中國冬菇，價格廉宜，沽出較多，粵北茶花菇每担九千八百元，厚並菇八千四百元，厚寸菇八千一百元及七千元，厚中玉菇五千四百元，菇頭仔四千一百元。

生豬供量雖增 買家補倉市道頗爽

（特訊）昨（二）日生豬供量增加，其中燒豬成批逾二千頭，市道頗爽，皆因買家存貨不多，需要補倉。全港生豬成量約為九千五百五十四頭。

大豬共售六千四百二十頭，成交價為七百三十至五百五十元。

燒豬共售二千一百六十四頭，成交價為七百八十至六百八十元，新界豬曾成六百八十元。

豬花九百七十頭，成交價為九百六十元。

美發熱用燃油創三年最高價

一月期油升四十一仙 暴風雪接踵而來

（特訊）芝加哥一日電：受到寒冬天氣影響，刺激發熱用燃油升至三年來最高水平。

分析家指出：美國東北部氣溫下降，暴風雪接踵而來及預測本週末將下大雪的影響，發熱用燃油期貨合約交投甚暢，做價俏升。現貨合約已升上三年來高水平。

一月份發熱油每加侖收六二・九二美仙，比前市升一・一〇美仙，最高曾做六三・一〇美仙。

一月份原油每桶收二〇・三〇美元，升四十一美仙。

港匯指數

（特訊）一九八九年十二月二日（星期六）的港元貿易匯兌指數為一零三點二（較昨日上升零點一）。

美國樓房貸款按揭長期固定利息企定

商業銀行信貸減一億餘

（特訊）華盛頓一日電：美國聯邦房屋按揭貸款機構公佈，截至一日為止一週，三十年固定按揭平均利息為九厘七四，與前週相若；可調整按揭平均利息為八厘四六，比前週的八厘四七微跌。

美國聯邦儲備局公佈，截至十一月廿二日為止一週，紐約各大商業銀行的商業信貸總額為三千一百八十四億二千萬美元，比一週前下降了一億一千二百萬美元。

漳州水仙頭來量增三分一 零售將降價好質量略貴

（港訊）漳州宜春水仙頭總經銷公司負責人表示，今年分銷商可以直接到產地的外貿進出口公司接洽購買水仙頭，加上水貨多，估計今年運港的水仙頭數量會比去年增加三分之一，而零售價亦將比去年下降。

好得洋行是一直負責漳州宜春水仙頭總經銷的公司。該公司副總經理蘇諸葛表示，今年除了繼續有水仙頭的水貨運港外，分銷商及花商還可以直接與產地的外貿進出口公司接洽，估計今年運港的水仙頭，將比去年約增加十多二十萬個，以往運港水仙頭約為五・六十萬個，來貨量增加，他估計今年水仙頭零售價將會下降，例如二十頭的水仙頭以往賣二十元一個，今年約售十二至十五元左右。

蘇諸葛表示，去年只是個別的分銷商可以與產地的外貿進出口公司接洽，但由於外貿體制實行承包制，縣市的外貿進出口公司都想多做一點生意，結果人人都可以前往接洽。對這種情況，該公司已向有關方面提出，希望能統一對外經營。

他表示，水仙頭來貨增加，對該公司的銷售亦構成一定影響，今年該公司購入水仙頭數量比去年少，但在質量要求方面則較嚴格，公司派員直接到「花區」監管水仙頭裝箱程序，保質量得到保證。因此他們經銷的水仙頭，批發價減價，但與去年價錢相若。二十頭禮品裝（批發價）為二百元，三十頭禮品裝約售一百三十元，普通裝售一百十五元，四十頭普通裝售五十五元。

澳洲央行行長指出 貨幣政策要緊縮

（路透社悉尼電）澳洲儲備銀行行長伯尼弗澤爾本周四說，澳洲經濟過熱的狀況正慢慢下來，但如果要控制澳洲的通脹率和外債的話，貨幣政策必須保持緊縮。

這是弗澤爾在九月出任澳洲儲備銀行行長以來第一次發表演說，他在澳洲經濟發展委員會發表講話時說，澳洲的通脹率與經常項目收支赤字都太高了。

他說，貨幣政策必須與抑制工資和重要的宏觀經濟改革相結合。

弗澤爾說：「尚有很多工作需要完成，但近期的政策變化並且達到適當貨緊縮，將在中期內紓解澳洲的通貨膨脹和減輕澳洲的外債。」

澳洲目前的通脹率高達百分之八，外債也達到創紀錄的一千一百零三億三千萬澳元。弗澤爾說，強勁的內部需求一直是澳洲經濟的主要問題。

上月西德股市成交額較一年前增近一倍

（特訊）法蘭克福一日電：西德聯邦證券交易所公佈，十一月份國內八個證券市場的股票及債券交易總值為二千八百七十一億（馬克，下同），比前月減少八十七億或百份二・九。其中，股票成交值為一千一百零九億，比去年同月增加五百五十九億或百份九十八；債券成交總值為一千七百六十二億，比去年同月增加四十五億或百份二・六。

南韓股市繼續低跌

（漢城二日電）由於大數投資者將於下週發行之大型新股遭到各方面搶購，大市因而下挫，綜合指數下跌二點四三，報九六六點三四。交投量一千三百三十三億股，成交額為一千三百九十八億圜，週日則為二千八百九十八億。大市再出現股票供過於求之現像，因而使投資者却步。於下週一新推出的股票，其價值多達四百二十億圜，為本年內最後發行的一批股票。

反對黨上台後 印度自由經濟將會延續

（路透社倫敦電）倫敦經濟學家和銀行家仍然認為，儘管印度的國大黨在統治了四十二年後挫敗，但印度的經濟自由化將會持續。

美國運通銀行經濟學家達塔說：「反對黨的去向仍難以預測，但可以預期經濟政策的變動不大。

印度一般人認為放寬經濟是必須的。」

此間普遍預料主要反對黨領袖普拉塔普辛格是總理拉吉夫的接任人。辛格曾出任拉吉夫的財政兼國防部長，於一九八七年離開國大黨，領導反貪污運動。他目前是人民黨的領頭。

加九月份貿赤增加

（特訊）據外電報導，九月份加拿大的預算赤字從去年同期的二十一點二四億加元增加至二十二億加元，本財政年度頭六個月加拿大的預算赤字也由上一年度同期的一一二點二八億加元增加至一三五點八億加元。九月份加拿大的收益從去年同期的八十一點一億加元增加至八十七點五億加元，但支出却由一二〇點三億加元增加至一一一點八億加元。本年度頭六個月加拿大的收益也由去年同期的四八三點三億加元增加至五二三點三億加元。

日研製成功大燃料電池

（北京電）據日本「日經產業新聞」報道，日本石川島播磨重工業公司最近成功地研製一種被稱做下一代電池的熔融碳酸鹽型燃料電池。

新研製成功的燃料電池，其電極面積一平方米，就其燃料電池來說為世界最大。研究人員將九個這種電池片重疊在一起，製成這種十千瓦的發電裝置，運轉了二千小時以上。該公司還計劃通過解決燃料電池大面積化的技術難題，兩年後生產出一百千瓦的發電機組。石川島播磨新研製的燃料電池，其長度為一點八米，寬零點六米，一平方米可獲得最高電力一點二千瓦。

柑橘銷香港將嚴控價格

外銷市場價格回升

（台北訊）由於台灣柑橘外銷業者爭相搶銷香港市場，致當地柑橘價格走疲弱，生產者和出口商因而蒙受損失，為此，農委會、青果社和出口業者已緊急開會並獲致協議，將嚴格控制任意出口的情形，以使外銷市場的價格能穩定回升。

依據協議的結果，倘有出口商違犯約定，擾亂市場，出口同業公會等相關單位甚至可依協議約定取消其出口權利。

農委會今年又恢復外銷柑橘統一供果措施，招致很多倡言自由貿易人士的反對，果農怕因滯銷而一度引發抗爭的活動。

華僑文化

屯門文協會粵劇團 專題演羅品超劇目

下週演兩場免費門券現派發

（文化消息）近年來香港的粵劇又有復甦的跡象，大小型班的劇團的演出次數也非常頻密，而觀眾亦不乏年輕的一群，這個現象頗令人欣慰，由此亦足以證明具有深遠歷史和傳統藝術的地方劇種，只要有心人耕耘，終會開出美麗的花朵。

屯門文藝協進會粵劇團自從一九七八年成立以來，即抱著「只問耕耘，不問收穫」的宗旨，為培育粵劇接班人和革新粵劇而努力。十年以來，參加接受該團粵劇訓練的青少年達千餘人，被行內行外人士，譽為有組織之業餘團體。

該團除日常工作外，並經常作公開演出，八五年更遠赴羊城，開本港業餘粵劇團在廣州演出之先河，受到羊城文藝戲劇界重視，盛極一時。此外，該團曾應區域市政局之邀請，參加歷年之香港粵劇新秀匯演，先後演出的劇目計有「楊門女將」、「陸文龍」、「李香君」、「寶蓮燈」等，深獲好評。今年九月該團接受區域市政局之邀請，參加八九年度之粵劇匯演，演出由該團團長廖漢和先生及廖儒安先生編撰新劇「漢宮遺恨」，得到極高之評價。

現該團再接再厲，謹訂於十二月九日及十日一連兩天假座屯門大會堂演奏廳舉行連年演出晚會，今次演出，劇團又再獻新猷，以「粵劇的傳統與繼承——羅品超劇目精選」為主題（按此名稱乃羅品超先生所親擬，並答允為藝術顧問）。並由屯門區議會贊助，區域市政局與屯門文協會合辦。演出劇目分別為十二月九日（星期六）下午七時三十分演出「蝴蝶盃（全卷）」，而十二月十日（星期日）下午二時三十分演出「紅鬃烈馬（全卷）」。演員計有：招石文、文禮星、文穎鳳、李凝霞、陳秀卿、案樹祺、傅燕芝、盧麗雲、高曉梅、李燕寧、蘇玉玲、黃淑儀、劉燦明、林淑儀，及屯門文協粵劇訓練班數十位學員盛大演出。並由廖儒安導演，新羅品超先生擔任演出顧問，姜志良中樂領導，廖漢和先生及黃蝦先生率領屯門文協中樂團拍和。

為了推廣粵劇，故此該團決定免費招待愛好粵劇人士欣賞。入場券現已在屯門大會堂票房免費派發，臨場劃位，滿座即止。好戲當前，不容錯過。

中國資深畫家名作 香港藝術館現展出

（文化消息）市政局議員袁景煜昨日主持香港藝術館的「畫壇留真——當代中國名畫」展覽開幕致詞時指出：「這次展出十四位當代資深畫家的畫作名蹟共五十三件，觀眾將藉此機會得睹他們的藝術成就，並同時見到傳統中國繪畫在本世紀中的演化和新發展歷程。」

「二十世紀是中國繪畫蛻變的年代。中國的藝術家受到外來藝術觀念的啓發，開始重新評估傳統的繪畫。並希望尋求新路向和為國畫注入新生命。」

是次展出的作品出自朱屺瞻、劉海粟、黃君璧、趙少昂、陳文希、王己千、李可染、葉淺予、吳作人、陸儼少、謝稚柳、黎雄才、唐雲及關山月之手。作品題材以山水、花鳥、人物、動物為主。

袁議員謂：市政局一向鼓勵並推廣各類藝術的發展，我們深感榮幸能夠主辦這個現代中國畫展覽。

香港市民對廿世紀中國繪畫的興趣日漸濃厚，這從最近類似展覽參觀人數的增加可見一斑。

該展覽展期至一九九〇年一月七日。場內並展有由星加坡資深攝影家蔡斯民為十四位名家拍攝的生活照片。此外，為配合展覽，藝術館印備一本彩色展覽目錄，介紹各展品及中國畫的歷史與變化。每本售價一百一十元，於該館發售。

展覽開放時間為星期一至六上午十時至下午六時（逢星期四休息），以及星期日與公眾假期下午一時至六時。（奕）

山水　（西安）薛錦清作

羊城艇妹（十二月二至八日於港灣道青年會所展出）　羅冠樵作

老舍的幽默

・張沛・

或者是日常工作緊張吧，港人喜愛的電影或電視節目，似乎以輕鬆幽默比較受歡迎。如最近的「公私三文治」，其中的青春活潑氣息，令人喜愛，但它的輕鬆手法，可助人消除一天工作的疲勞，也是原因。

當然，有些片集故事，則只是令人嘻哈笑一下，別無深意，就如有個電視台的搞笑節目，只是胡鬧，實與風趣幽默扯不上關係了。

電視節目雖有助消除疲勞，舒緩神經的緊張，但令人喜愛的節目却不是常有。故此，閒時，讀點幽默文章，也是賞心樂事。

說起幽默，一個名詞，可有多方面的功效：諷刺、俏皮、滑稽，它們之間的性質稍有不同。主要效果，都是使人看了發笑。看到諷刺；看到俏皮，會苦笑；看到滑稽，大笑；看了幽默，則是微笑。其間深淺或不同，令人發笑則是一致的。

社會生活本是廣闊紛繁的，它包容各個方面，多種層次、各色人物，自然，人們對這些事物，也會抱有不同的態度。諷刺有諷刺的對象，滑稽有滑稽的內容，幽默則也有它自己的並不狹窄的天地。

我們讀老舍的幽默作品，內容廣泛，有談旅行的、談避暑的、談詩的，還有談地方風物、婚喪嫁娶的。

譬如談結婚要娶的：

「娶什麼樣的太太，問題太大，一言難盡，不過，我看出這麼點來：美不是一切。太太不是圖畫與雕刻，可以用審美的態度去鑒賞。人的美還有品德體格的成份在內。健壯比美更重要。一位愛生病的太太不大容易使家庭快樂可愛。學問也不是頂要緊的，因為有錢可以自己立個圖書館，何必一定要等太太來豐富你或任何人的學問？」（婆婆話）

談家庭關係的：

「有了家，脾氣確實柔和了一些。我必定得說，這是結婚的好處。打算平安的過活必須採納對方的意見，陽綱或陰綱獨振會得出毛病；男女同居，根本需要民治精神，獨裁必引起革命；努力於此種革命並不足以升官發財，而打得頭破血出倒頗悲壯而泄氣。彼此非納着點氣兒不可，久而久之都感到精神的勝利，凡事可以和平解決，夫婦而可成聖矣。」（仝上）

面對這位老朋友，娓娓而談，你能不發出會心微笑嗎？他的話，會令人有所思有所悟；老舍的幽默，正是最睿智和富人情味的說理方式。它取笑你，但令你覺得舒服，嘲弄你，却又留給你相當的體面。它雅而不俗，寓莊於諧。其實，生活中的某些事理，不一定要擺出慷慨激昂的架勢的，也可以說得實在、妥貼、不勉強，使人如坐春風，正中正傲。

湖南人民出版社出版的「老舍幽默文集」，那些文章均寫於抗日前後，民不聊生的年代，老舍寫到避暑之難、遷居之累、逃難之苦，對於他在這些篇章中表現的幽默，有的人可能會不以為然，但在老舍却是有他自己的根據。老舍知人閱世極深，對人抱有極深厚的同情，這就是他的幽默感的來由。即使是那些在當時看來無關國事民生，單純娛樂的幽默文章，也是無可厚非的，他其實是在盡力傳導給人們一些生活的苦樂，人世的溫暖。

（簡訊）

・書畫文物展覽・

△羅冠樵人物畫展：灣仔港灣道基督教青年會所。
△羅伯特・卡帕攝影展：藝術中心。
△藝術新進作品展：九龍樂富中心。
△中國報刊大展：三聯書店。
△當代中國名畫展：香港大會堂高座十二樓。
△電腦圖藝展：大會堂圖書館。
△中國傳統演藝：香港文化中心大堂。
△中國清代料器：香港藝術館。
△居巢居廉繪畫選萃展：中文大學文物館。
△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。
△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

・海報巡迴展覽・

△茶壺泥胎製作法（一）：保安道圖書館。
△茶壺泥胎製作法（二）：香港仔圖書館。
△陶瓷：花園街圖書館。
△茶的培植與加工：洛克道圖書館。
△中國傳統裝飾紋樣（三）：九龍中央圖書館。
△植棉及棉織：瑞和街圖書館。
△馬克・夏卡耳：牛池灣圖書館。
△保羅・克利：柴灣圖書館。
△香港兒童美術（一）：油麻地圖書館。
△嶺南派早期名家作品：土瓜灣圖書館。
△高奇峯的藝術：鰂魚涌圖書館。

・文娛表演・

△綜合表演：沙田中央公園，上午十時。
△綜合表演：調景嶺中學籃球場，下午四時。

上述節目，全部免費

音統處青年合唱團 現招收團員

（文化消息）音樂事務統籌處屬下的青年合唱團，現正公開改收新團員，凡年齡由十五至二十三歲，對歌唱有興趣而又具備閱譜能力的人士，歡迎報名參加。

青年合唱團早於一九八〇年成立，經常參與合唱活動演出。曾與香港管弦樂團、香港青年交響樂團及英國的巴林合唱團、香港演藝學院合唱團合作，獲得一致好評。合唱團並曾獲邀於總督府演出。在訓練方面，團員每逢星期六下午四時至七時，接受中外著名導師系統性的訓練，使團員有機會演唱中外名家作品。

報名表格可向旺角區音樂中心及音統處各區音樂中心索取。填妥的報名表格須於十二月二十日前，交回九龍柯士甸道一三八號金門商業大廈三樓的音樂中心。合資格的報名者，須接受一項試音測驗。查詢可電三——七二二六二四〇。

本港新聞

九龍西北扶輪社 添新血加強服務

（特訊）多一份熱心，可以增加一分力量，這是扶輪社的服務宗旨，扶輪社增加一位熱心服務的會員，可加強為社會服務。

九龍西北區扶輪社昨日在一個晚餐例會中，同時舉行一項新會員入會儀式，由區總監李宗德及社長江德榮主持。加入成為扶輪社行列的會員是由資深社友陳家宏介紹的吳識仁，吳社友是一位熱心服務社會的青年，他經過宣誓後正式成為該社的一份子。

昨參與典禮的有創社社長陳仲濤、前社長林崇禮、蕭志光、蘇錦榮、黃梓初、梁國力、盧衍發，現任社長江德榮、副林禮儀，會員陳家宏、冼少華、羅繼增、沈炳文、邵經榮、龔鳴夫、勞國雄、蔡學忠、陳佐馨、林成俊、李正夫、李原昌及寶賓等。（奕）

牛奶飲品食品業職工慶祝四十三周年會慶

（港訊）牛奶飲品食品業職工會於十二月一日假座北角敦煌大酒樓，舉行慶祝四十三週年會慶暨發展會員運動頒獎典禮，逾六百人出席，有精彩歌舞和魔術表演助慶，並有豐富抽獎。香港工會聯合會顧問潘江偉，會長李澤添，理事長鄭耀棠，秘書長許旭明為該會主持發展會員頒獎典禮。出席是晚宴會的有新華社中區辦事處主任馮夏森，市政局議員陳子鈞大律師，此外，還有百多位工商界、文化界、勞工界、武術界等各大機構、商號、社團首腦到賀，賓主同歡，喜氣洋洋，該會主席梁樹棟在宴會就基本法的政制方案問題上，指出要擯棄成見，要照顧香港的歷史和現狀，要達到維持社會的安定繁榮和進步。該會認為任何政制方案設計都應符合下列四點原則：（一）必須符合「中英聯合聲明」。（二）政改步伐必須有利主權的平穩的順利交接，有利增強投資者和建設者的信心。（三）立法體制必須讓社會各階層有平等參政的機會。（四）立法會的決策模式必須有利不同的施政見解和主張，通過坦誠的辯論和協商，促進全港各階層的衷誠合作，團結建港。同時，他指出香港工人享受退休保障權利應列入基本法內。

樂善堂總理冬季聚餐

（特訊）九龍樂善堂於前（卅日）晚假九龍城多爵酒樓三樓舉行一九八九年度總理冬季敘餐聯誼，由署理主席張念平主持，雖開六席，氣氛融洽。

宴會前，首由張署理主席致歡迎詞，略謂：余鍚基主席因事未克參加，由本人代表向各位致以熱烈歡迎，日月似箭，轉眼又屆半年，在此半年中，雖然適逢本港人材流失之大氣候影響底下，而本堂遭受波及尚屬輕微；況且本堂之善舉和善業，仍在繼續發展與不斷加強之中，例如：

（一）學務方面：於將軍澳增辦之劉德學校，今年九月已開課，分設上下午兩校，於大埔增辦之職業先修中學，若非改用拖延，預料來春即可奠基。

（二）社會福利方面：於荃景花園增辦之尹立強敬老康樂中心，上月業已收樓及裝修，下月十五日將可正式投入服務；而於跑馬地成和道增辦之老人康樂中心，迄今尚未收樓；至於將在賀弼遂道公園興建之「樂善亭」，明年一月將鳩工興建，預料同年九月將可落成。

（三）其他方面：本堂擬於明年四月廿二晚，假尖沙咀文化中心慶祝本堂一百一十週年堂慶，現正積極進行籌備中；此外，本堂余近卿中學李思泌校長最近榮獲英國皇家特許師範學院榮譽院士榮銜，此乃本港第一位校長獲此殊榮，亦就此向各位報告。

以上乃本堂最近所發生之大概，如謂略有所成，亦皆賴各永遠顧問、總理同寅之匡扶與合作及全體員工之努力不懈有以致之；謹此向各位致以深切之感謝。

是晚參與者計有：張念平夫婦、余鑑明夫婦、楊佐鍔夫婦、劉顧思聰夫婦、陳相澤、劉德大夫婦、周顧思、宋夢霞、黎民悅、余炳均、勞國平、劉鏡海、雄夫婦、周陳美適、楊劉翰明、李國恩、天夫婦、龔仲文、蘇陳卓平、黃梁少堂、古茂建、柯冠永、忠卿等及各單位主任。（天）

美食品及飲品展覽明年三月下旬舉行

（港訊）美國農業部對外聯絡處宣佈，贊助明年三月假香港舉行之美國食品及飲品展覽會，「美國食品節一九九零」將會把香港引領進入「食品巡禮新紀元」。預計有四十五間美國主要食品及飲品公司，參加在一九九零年三月二十一日至二十三日於萬豪酒店舉行的展覽活動。

香港經已是美國產品的其中一個重要市場，這有賴於香港的免稅背景以及本地消費者對進口食品及飲品的需求增長。在一九八九年首八個月，美國出口了總值三億九千四百四十萬美元的農產品到香港，比一九八八年同期增加百分之二十七。而以下的幾類高質素美國產品出口到香港更有飛躍增幅，牛肉，橙，葡萄，人參及棉花。

「美國食品節一九九零」是特別為香港貿易代表以及商人而設的展覽，估計有超過一千名本港主要食品及飲品行業買家會出席。他們與美國公司代表商討有關美國食品的特點。

今次展覽的贊助者美國農業部對外聯絡處（FAS），在一九五三年成立，旨在拓展美國農產品的海外市場。香港的對外聯絡處經常舉辦多項活動，支持美國食品出口到香港這個重要市場。

紅磡北分區委 海上的士高晚會

尚有少量入場券預售

（港訊）紅磡北分區委會與九龍城政務處於十二月十日（星期日）晚上七時四十五分至十一時半假油麻地小輪頂層合辦「紅磡北分區海上嘉年華暨的士高晚會」，當晚七時半在九龍城碼頭集合登船，晚會節目豐富，除有餐盒及飲品外，並有抽獎及集體遊戲等，歡迎各界人士參加，每位收費三十五元正，現尚有少量入場券，售券地點紅磡寶其利街八十一至八十五號大利大廈二樓紅磡政務分處，售完即止。

香港歷程圖片東亞銀行巡迴展出

（港訊）由香港電台、東亞銀行贊助的「香港歷程」第二次圖片巡迴展覽，已於十一月十日起在東亞銀行總行大堂展出。「香港經驗」為香港電台製作的節目，目前推出至第七集，觀眾反應良好，認為可以從中吸取他人的成功經驗。

東亞銀行發言人稱，該行一向注重社會責任，撥出逾一百萬元贊助「香港經驗」，是協助推動香港經濟繁榮的成功。「香港歷程——第一次圖片展覽」已於十月假太古城廣場展出，內容豐富多采，參觀者甚為踴躍。

英越商船民問題 黃學海分析情勢

（特訊）國際事務協會主席黃學海教授，本月三日中午十二時在香港大會堂九樓主講兩個國際問題，（一）美蘇高峯會議後課題；（二）英越船民政策能否達成協議？內容包括：A．何謂第一收容港？B．難民和船民的定義？C．美國應該負主要責任，D．香港可以不須承擔有關費用？有關約的國防部長會議，布殊、戈爾巴喬夫對東西歐政局與華約的演變中的布拉格和捷共領導層等。歡迎各界人士聽講。

兒童週刊

主持：錢郭小蔡

華僑日報招待小讀者

「青草地」「兒童週刊」聯合舉辦 聖誕聯歡會十二月廿二日舉行

華僑日報「青草地」「兒童週刊」，每年都舉辦聖誕聯歡會招待小讀者，讓大家歡聚一堂，高高興興享受節目的歡愉。今年的聖誕聯歡會，仍假座北角陳樹渠大會堂舉行，日期是十二月二十二日。

今次聯歡會節目豐富多彩，有魔術、歌唱，東、西方舞蹈、體操等。並有幸運抽獎。

因爲入場券有限，我們採取先到先得的辦法。如果你想參加聯歡會，請即來信申請。申請入場券的辦法很簡單，只需填妥申請表格，寄來香港荷李活道一〇六一一一六號華僑日報兒童週刊編者收，信封上註明：「申請聖誕聯歡會入場券」等字。信內並附上貼上郵票（港幣六角）的回郵信封一個，沒有回郵信封的，恕不受理。

·顥兒·

姓名：

年齡

住址：

電話：

附註：

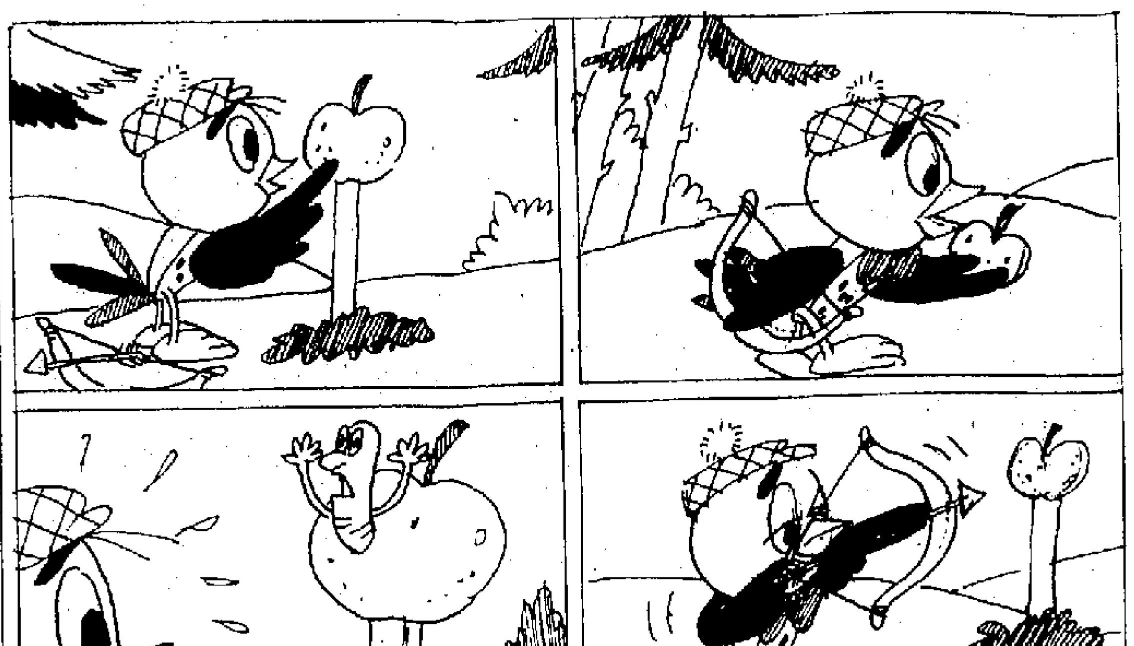
①每張申請表，限領入場券一張。

②必須附來貼上六角郵票之回郵信封一個，以便寄上入場券，無回郵信封或未貼郵票者，恕不受理。

③同時申請多張者，所有表格，可入在同一信封內，回郵信封只需一個便夠。

雀仔的故事

·小英·



魔術、聖誕歌曲、舞蹈、唱遊聯歡會節目項項精彩

Harry 哥哥任特別表演嘉賓

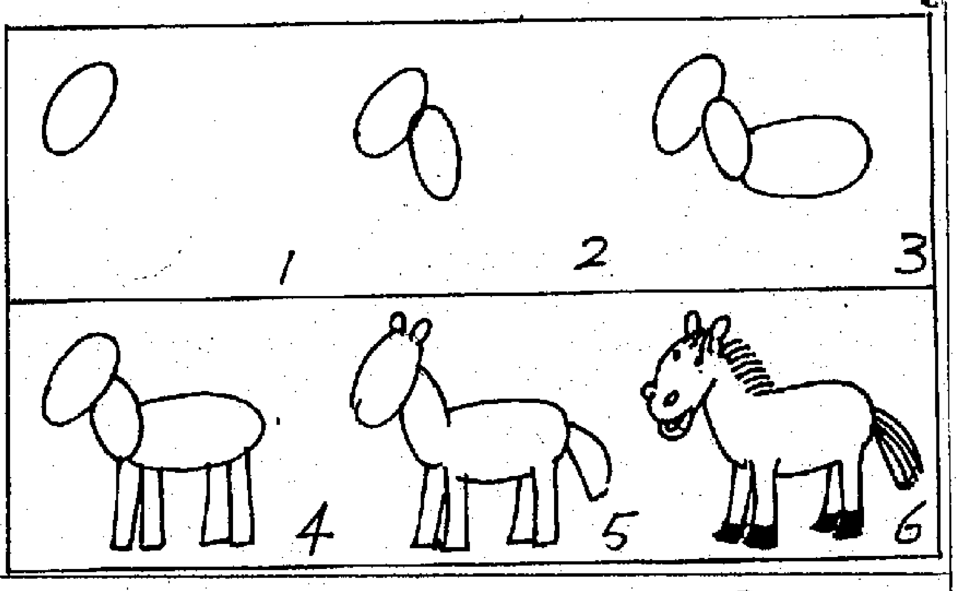
本月二十二日舉行的聖誕聯歡會，邀得極受小朋友歡迎的HARRY哥哥担任特別表演嘉賓，小朋友必然倍感高興。這次聯歡會的節目十分豐富，除HARRY哥哥演出的節目外，更邀得到多間學校担任演出，節目請有：

1.魔術 2.聖誕歌曲合唱 3.中國民族舞 4.西方舞 5.唱遊等等。

參加演出的學校包括聖保祿幼兒院、聖保祿書院小學部、聖公會基顯小學、香港中國婦女會丘佐榮上午校、香港理工學院合唱團。

自從上週刊出入場券申請表格後，來信申請的人很踴躍，還未申請的人，如果想參與盛會，必須快些來信申請，入場券有限，派完即止。

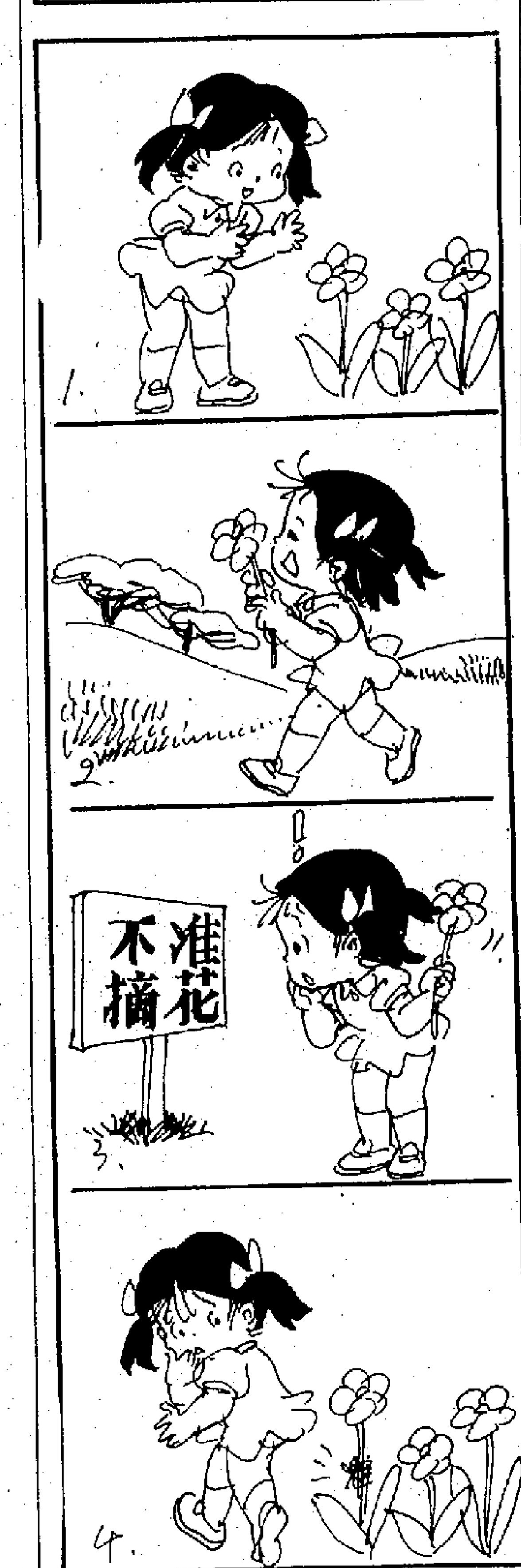
江叔叔教繪畫



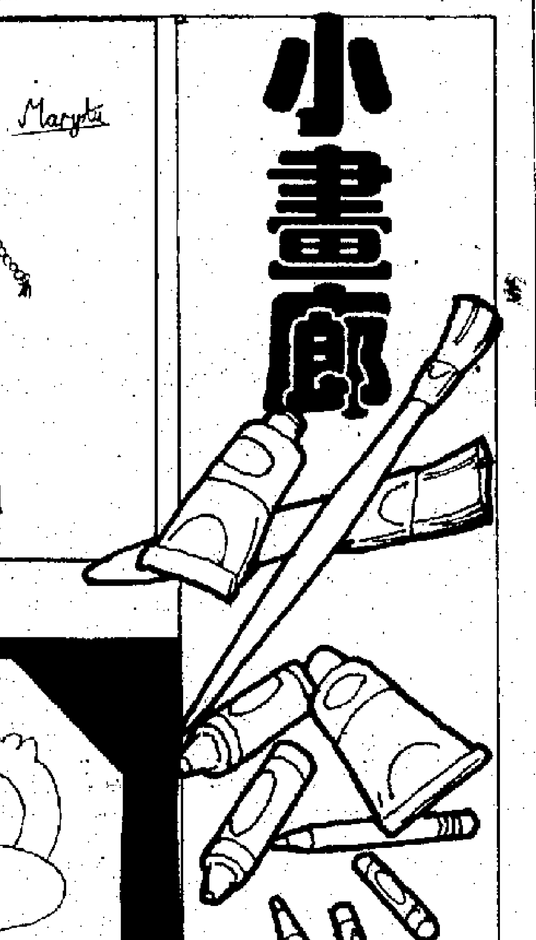
妹妹 後防工事

補救辦法

余國作



小畫廊



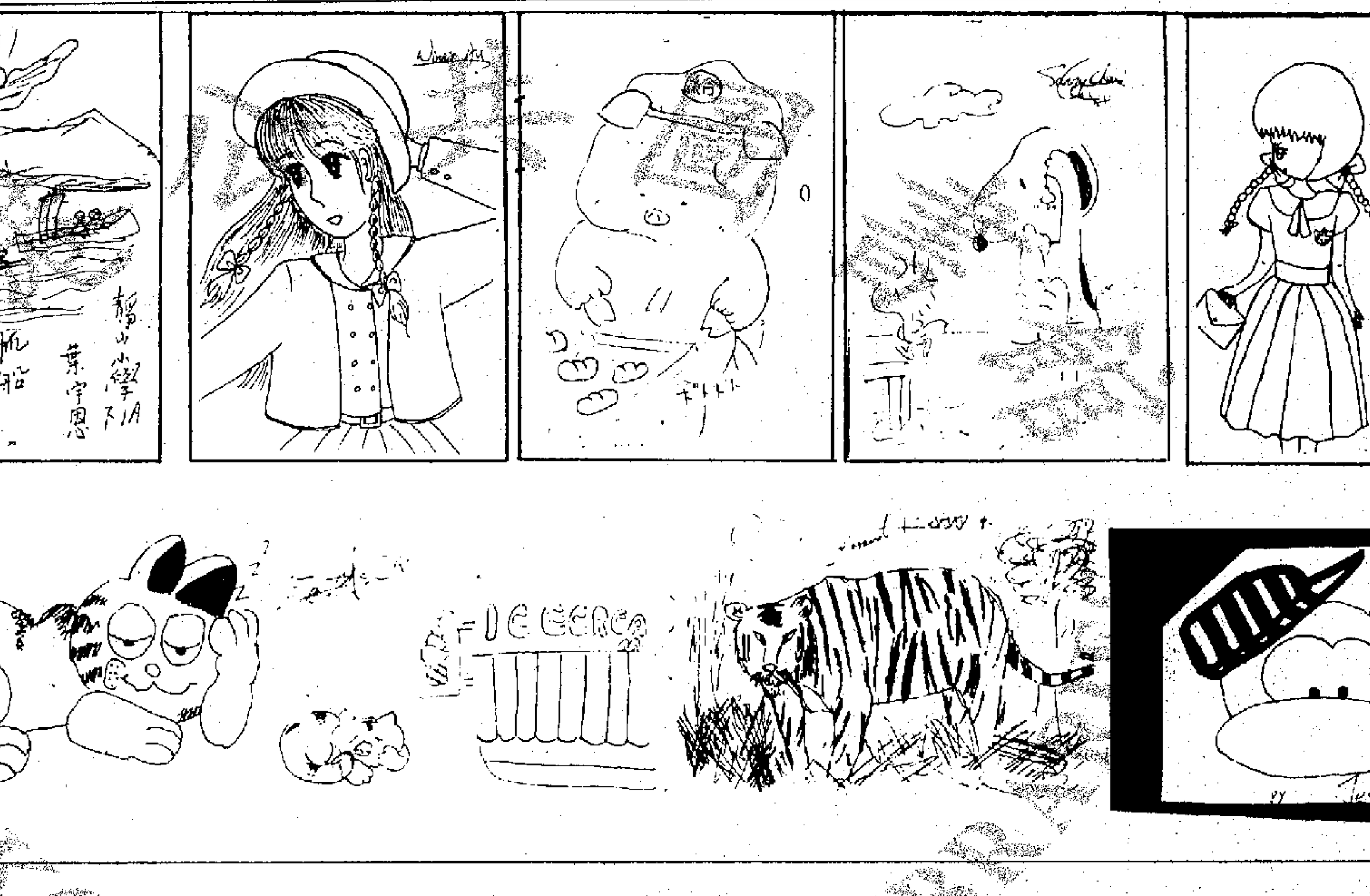
歡迎投稿

來稿請依照下列規格：

㊀一切畫稿，必須用黑色線條繪畫，鉛筆稿及彩色稿都不適用。

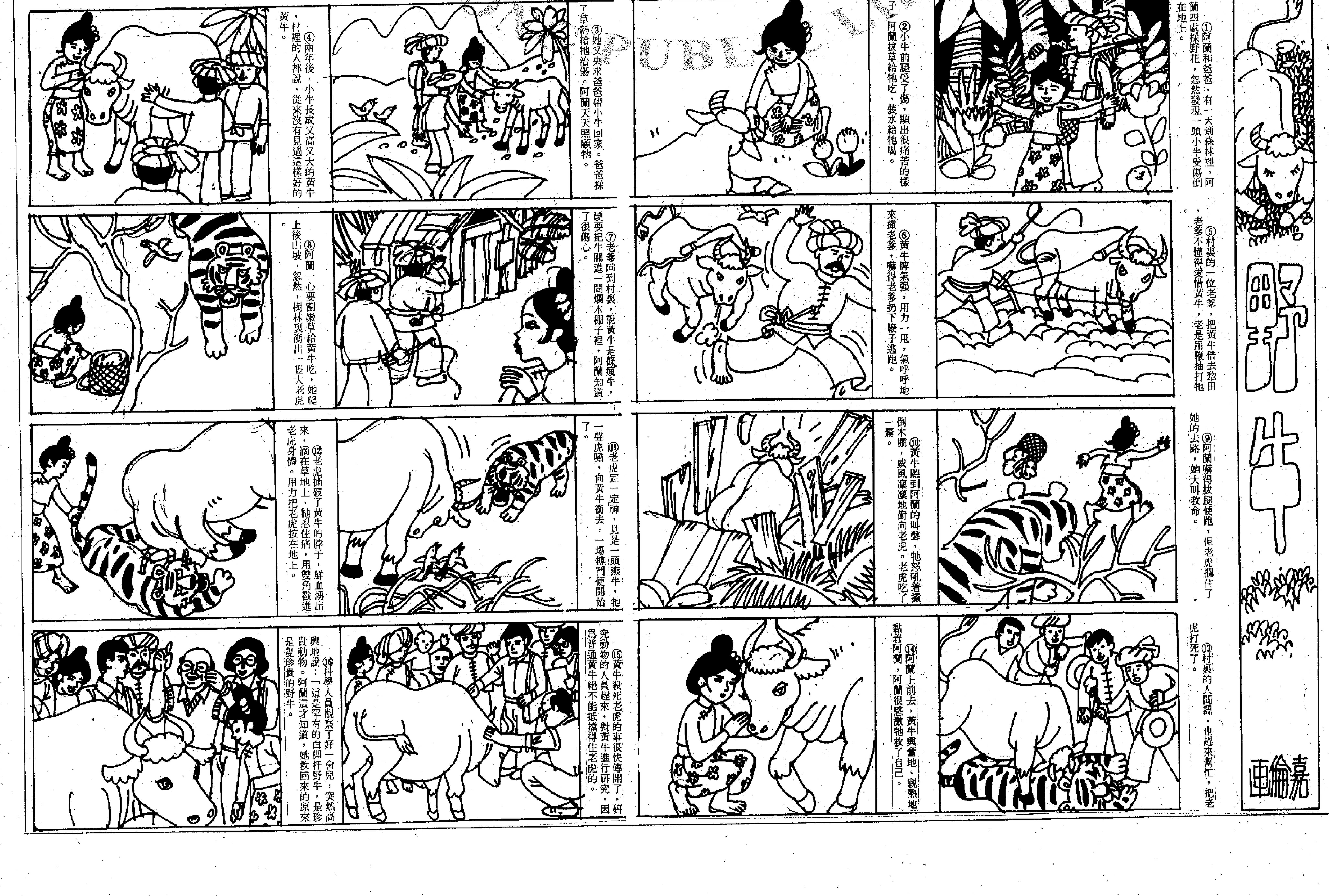
㊁畫面尺寸是9cm×13cm 橫寫及直寫都可以。

㊂來稿請寄：香港荷里活道華僑日報兒童周刊小畫廊收即可。



野牛

嘉倫 畫



①阿蘭和爸爸，有一天到森林裡，阿蘭四處採野花，忽然發現一頭小牛受傷倒在地上。

②小牛前腿受了傷，顯出很痛苦的樣子。阿蘭拔草給牠吃，裝水給牠喝。

③她又央求爸爸帶小牛回家。爸爸採了草葯給牠治傷。阿蘭天天照顧牠。

④兩年後，小牛長成又高又大的黃牛，村裡的人都說，從來沒有見過這樣好的黃牛。

⑤村裏的一位老爹，把黃牛借去犁田，老爹不懂得愛惜黃牛，老是用鞭抽打牠。

⑥黃牛脾氣强，用力一甩，氣呼呼地來撞老爹，嚇得老爹扔下鞭子逃跑。

⑦老爹回到村裏，說黃牛是條瘋牛，硬要把牛關進一間爛木棚子裡，阿蘭知道了很傷心。

⑧阿蘭一心要割嫩草給黃牛吃，她爬上後山坡，忽然，樹林裏衝出一隻大老虎。

⑨阿蘭嚇得拔腿便跑，但老虎攔住了她的去路，她大叫救命。

⑩黃牛聽到阿蘭的叫聲，牠怒吼着撞倒木棚，威風凜凜地衝向老虎。老虎吃了一驚。

⑪老虎定一定神，見是一頭蠢牛，牠一聲虎嘯，向黃牛衝去，一場搏鬥便開始了。

⑫老虎撕破了黃牛的脖子，鮮血湧出來，濺在草地上，牠忍住痛，用雙角戳進老虎身體。用力把老虎按在地上。

⑬村裏的人聞訊，也趕來幫忙，把老虎打死了。

⑭阿蘭上前去，黃牛興奮地、親熱地黏着阿蘭，阿蘭很感激牠救了自己。

⑮黃牛殺死老虎的事很快傳開了，研究動物的人員趕來，對黃牛進行研究，因爲普通黃牛絕不能抵擋得住老虎的。

⑯科學人員觀察了好一會兒，突然高興地說：「這是罕有的白脚扦野牛，是珍貴動物。」阿蘭這才知道，她救回來的原來是隻珍貴的野牛。

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

藝文什記　三三九

畫要比眞實更美

·雙魚·

古人的技法是從山川提煉出來，但不能概括所有山川，許多技法還待我們去創，只要我們以造化爲師。但師造化之前，也得先打好基礎，要不然，身在勝景中，不知如何去領悟。

領悟大自然，先得虛心，不要用古人的框框去看眼前的景物。大自然許多景物，古人沒有機會提煉成爲技法，爲的是古人所走過的路不及今人那末多，也不似今人可以吸收的東西那末廣泛。

因此，我們遊山玩水之際既可以領悟到古人如何創法，但也可以用自己的思巧，去創出新的表現方法，或把古人的提升到更高的層次，這是完全可以的。

古人未到過熱帶，因此在古畫中，便不會有熱帶植物。我們要寫椰、棕、葵……等植物，你得創出新的技法，這並不難，我們既掌握了行筆之道，自然可以把它寫下來，我們不能爲了畫譜沒有，便自甘於束手無策。

天下萬物，無一不可以入畫，只是經過了畫家的構思，藝術加工，便無一不美。假如畫譜中所沒有，古人沒有寫過的，我們便不敢下筆，發展下去，可以寫的東西，也便愈來愈少了。古人筆下的花卉，不過二三十種。但天下之大，奇花異卉有的是。不管寫什麼，最主要是把它寫得美，比原物更美。如此，才是畫。如只是把它一絲不苟的重現在紙上，似也沒有用。似，是過程，不是目的。有一點是十分重要，是畫不是照片。照片限於鏡頭的範圍，忠實地把眼前事物紀錄下來，但畫則不然，是可以隨畫家的修養而加工，把它寫得比大自然的更美。

寫花鳥是如此，寫山水亦然，要比原物更美，才是畫。

名山大川，縱然美，經過畫家的剪裁加工，紙上山水比眞山水更美。

槍杆子找不到對手

孫燕

波蘭、匈牙利、東德，都在「和平演變」。民衆上街遊行示威，表達意見，不用暴力，並未「槍杆子裡出政權」。但政權好像都在變，都在出，出什麼？自然是出新的，不再是共產黨一黨獨裁專制的政權。東德現在似乎慢一點，不過也在走向這一步。

這就十分奇怪，「槍杆子裡出政權」啊？沒有槍杆子，就出不了政權。現在該明白了，這句毛澤東的「語錄」，並不是普遍眞理，在中國大陸來說，對於製造「封建法西斯」政權，那是適用的，別的地方不適用。（註：「封建法西斯」這名目是「四人幫」垮台之後中共黨人所創的。）

既不開槍，又不流血，匈牙利人拋棄了馬列主義，連蘇聯慶祝十月革命的口號中也不提馬列主義，波蘭當然早和它拜拜了，接着下來的也許是捷克、保加利亞，如果有變，相信也不會開槍、流血，把「槍杆子裡出政權」掃進了垃圾堆，眞的掃進去了。這一條，正是馬列主義「暴力革命」的中國化，其實是毛澤東化。

現在碩果僅存的是中共幾個「老一輩」了。王震爲了「河殤」一，就想到腰裡的槍杆子，最近聽現在宣稱中國將是「世界革命的中心」，也即是繼續堅特「槍杆子裡出政權」這句毛語錄的意思。自然，聽到了「和平演變」四個字，就有刻骨的仇恨，曰：此乃帝國主義的「顛覆」陰謀也。

現在「老一輩」在中南海中，沒有被「顛覆」掉，於是形成了「世界革命」的中心。其實它早已老掉牙，什麼「中心」？六十年代初，「文革」尚未發動，北京已爲「世界革命中心」說巳散佈上下，因爲那是在「反修」。現在反什麼？想來是反「和平演變」，拿了槍杆子躍躍欲試，找尋較量的對手，但是找不到對手，也是一件悲哀的事。但說明了中共繼續「反蘇」。

聽潮人語

三藩市唐人埠

觀浪客

前些時，三藩市當局曾有意把該市唐人埠列爲歷史保留區，此事對華埠居民來說，可以說是一則以喜，一則以憂。三藩市華埠是北美歷史最悠久，規模最大的華人集中地之一，這裏的建築物大部已有七八十年歲月了。三藩市於一九〇六年曾發生過強烈地震，地震再加上大火，幾把全市夷爲平地，當時華埠是「重災區」之一，現在這裏的建築物，大都是災後興建，不過從那時至今，經過了數十年，這裏幾條街道兩旁的樓房，亦都顯非常殘舊了。若與現代新型建築物相比，更使人覺得實在也有重建的必要，可是忽然之間，說要被列爲歷史保留區，那麼若要重建，又似乎無可能。

三藩市唐人街的建築物，從外表去看，都有殘損的感覺，多是磚式結構，看去牆壁都是用一塊塊紅磚疊砌而成，樓宇不太高，一般都是三數層。有些建築還在頂層裝飾得有中國建築特色，既富東方色彩，又「古色古香」的，確是很有資格列入「歷史保留區」。文物自然都是古舊的，並且越舊就越益「可貴」，「出土文物」甚至會被列入國寶。三藩市當局欲把唐人埠列入保留範圍，亦不曾視之爲「文物」了。

不過另一方面令人担憂的却是，從此要重建華埠就將面臨許多問題。三藩市唐人街的建築，從它顯露出來的外表看去，都已是「超齡」服役，應該到了由另外的新建築替換的時候了。問題還不是它外表是否美觀，也不是說現在它們是否不能再承担住人的任務，而是加州這個地震帶，地震好像是家常便飯，我在灣區停留的時間，就曾多次遇到地震，有次在夜給「搖」醒，睡床忽然之間好像給「大力神」猛地搖撼，房間窗子也吱吱作響。第二天看電視新聞據說在震央的那個城市，商店的物品也被從架上全部震落下來，玻璃碎滿一地。有個青年受驚，從窗門跳下來「逃生」，却摔死了。最近一次七級大地震，損失更是慘重，地震專家就曾一再預測，北加州未來又一次大地震似乎是不可避免的，問題是遲早。也有人三番四次的提出警告，說若三藩市灣區又發生大地震，首先受到重大災害會是唐人埠的樓宇，原因是這裏八成以上的樓宇都是屬於不穩固的磚屋結構，兼且又已殘舊非常。可以想像：這些磚構建築，以磚一塊塊的堆疊而成，一旦再發生強烈地震，它們就可能像積木那樣，牽一髮而動全身，頃刻就整座的倒塌下來。因此，從「人命」出發，唐人街與其被「榮封」爲文物，遠不如拆御改建爲新埠更可喜。

校園內外

顧客的權利

小雅

香港這塊小小的地方眞有趣，既有輪廓鮮明的、百分之百現代化的金融、商業中心，但也有舊舊得可以的古舊建築物。

古舊的也未必不好，那些古物不是年份越久遠越有價值嗎？不過如果人的咀臉也變古舊，臉上的肌肉堅硬和冰冷得像塊化石，小雅則不見得其有何價值。

這不是工作環境的問題，難道溫暖的笑容只能在現代化、閃耀的建築物下找到嗎？那些在古老屋頂下的，代表中國傳統文化的，就應該成了活殭屍般的，整天綳著咀臉嗎？老實說，從前我遇到這種人，見面就已經怕了幾分，有什麼話也嚥回肚裏，怕聽見他或她那粗魯，無禮的回答。但后來越想越有氣，我爲什麼要怕了他們，那些人既是受薪來向顧客提供所需服務的，拿這副咀臉對著客人是應該的嗎？顧客也有顧客的權利，在遇到粗魯對待的情況，我們應該爭取自己的權利。

長鏡頭

大樹移植不待春夏　香港天氣和暖時多

圖·文·森溪

俗語有說：「不時不食」又或「不時不做」。有時並非絕對的如此，插圖是一棵大桄榔樹，它日昨就被如此移植於銅鑼灣維園。請勿忘現在聖誕邇近，舊曆已是逐冬臘月。種植慣例，移植多在春夏之間，理由是「萬物逢春發」也。但香港天氣，冬日亦不見得寒冷。

公關麗人手記

增加能量千齡丸

貝莎

嘉道姬好借貝莎，但每做大舖模都携我去見識見識。今日嘉道姬姊介紹我識一位成功長者夏利王先生。王先生膚色健康，講爲網球好手，不中不遠矣。孰知非也，雲妮羅話佢玩風帆者，咁就眞係唔少呀。貝莎所見玩滑浪風帆，皆十零廿歲之少壯派，三四十歲已少有。事關用臂力拉住張帆，就非人人有此膂力。及聞夏利王已六十八，其英俊瀟灑，望之五十不到，體育之功也。

貼知又唔係體育咁簡單，佢頭髮爲黑未染過髮，且又甚密，並未得地中海獎。王先生有何妙法能保青春呢？原來有個並不秘密之秘密，佢長期服用千齡丸，至今三載焉。千齡丸爲何種藥物？乃中國四大名醫施今墨之處方。

鍾大夫話人自出生伊始，有朝能量之發揮，逐漸成長，及至一定階級，成長完成亦漸趨衰老，此時如能量穩定充足，即衰老延遲，反之則老得快。人家六十尚青春活力沛充，能量充足是也。汝則五十未到已彎腰喘氣，三層樓唔上得。千齡丸者乃補充能量之物。致於施大夫之方單，所用藥爲首烏、黃芪、伏神、西洋參、黑芝麻、珍珠、茨實、熟地、麥冬等，就算不大懂中藥者，亦知爲家庭煲湯，滋補、安神、清熱之藥用植物，是以此方爲王道補劑，太子都食唔壞者，但需效則有長者夏利先生可證。

貝莎早已聞夏利先生英大名，爲本港最先經營即食麵之人，且又發明發芽菜機，每機可發芽菜三噸，且將之供全世界發芽菜之用，所以王先生話佢嘅咗好多好多錢。

夏利先生認爲做事一定要全心全力做到好，凡做得出色，自然就爲人所知，所敬重。且佢一向都不願斤斤計較金錢之得失者，是以揀拍拿亦嚴，目光只着眼於金錢者，佢不與此種人合作。

夏利先生極崇尚中國醫藥，佢經營永南堂保健藥品，就是要推廣中藥，以及改正一般人對中藥之認識也。

旁敲集

力捧大波大大大

太子森

羅拔祭又有新橋，呢一位影視界中之奇材，其噱頭之多，乃爲層出不窮。

最近，風月羅拔邀得白才女、阿叻、大波大大，聯合主持一個成人雜誌式節目，周遊列國而拍攝了一大堆好幾輯錄映帶，準備公開發售。

白才女已經夠放，加上了大波大大，則何只活色生香咁簡單，簡直想攞班咸濕佬命。

名流士

本來，電影之尺度與錄映帶之尺度有所不同。因爲三級電影乃爲禁止十八歲以下之兒童入場觀看，然而，三級錄映帶，則最多只爲不准十八歲以下之青年購買，然而，在家中、在會所內放映時，則任何年齡之人亦可以睇，警方亦有權禁止播映，因爲此並非小寫影也。

不過，羅拔今次所發行之成人雜誌式錄映帶，講明十八歲以下之青年，不得購買。但是，其尺度，則乃是差唔多與電影看齊。

大議員話頭，有陣時，只要是將界綫劃分清楚，則好多成年人之玩意，亦唔應禁止，只要是不傷害別人便行。每個人有自己之思想喈好，別人是無權阻止對方去思想的。

新聞故事

偷心血案

梁悅意

俗語說：反轉豬肚就是屎。灣仔×××道的商業大廈，年前發生一宗男女感情破裂而弄成的血案。女主角是個高級行政人員，生長得花容月貌，在衆目睽睽之下，持刀剖腹，滿地鮮血，端的恐怖。被送入院之後，縫了近百針，這才挽回了性命，她的生命雖然獲救了，但那顆破碎了的心靈，已消失於無形，尤其對感情間的事，造成了難以挽回的……

血案發生於她的辦公室，有人立刻撥了三個九報警，救護車和警員巡邏車，接踵而至，差不多每一層寫字樓的男女職員，都知道了這不幸的事件，許多人都爲女主角流下同情的淚。

除了自刺重傷的那個女子外，還有她的家人，白髮雙親以及認識她的同學，朋友們。

還有一位受打擊的是悲劇的男主角麥某，當他目睹這個自己前度女朋友，以利刀狂刺自己腹部之際，他的一顆心似乎在一刹那間凝住了，他萬萬想不到會有這樣的結局，一個偷心的人感情已經麻木，他的心，彷彿也是涼的吧。那個以鮮血、痛苦、性命來作愛的證據的女子，芳齡廿九，曾在美國受高等教育，回太平山來找到一份適合而可供發展的高薪工作，前途當是無可限量，奈何却偏偏走進愛情死胡同裏，把自己弄到一蹶不振。

她，叫做陳莉莉。

陳莉莉道現代女性竟敢於以死陳情，不會是一段異數，不僅別人意料不到，甚至連她自己也料不着的。

在事發前，她一身紅色衣裳的打扮，於上班時間，在該大廈外徘徊，她本要再仔細的想清楚一下，但，可惜的是一時她變得歇斯底里，再不能控制自己的行爲。

在中午十一點正時，她咬了一下口唇，仿似一樓幽靈一樣，飄進了大廈。

地下負責做保安的肥仔王，剛與她打了一個照面，他還道：「陳小姐，早晨，爲什麼今天會這樣晚才來上班？」他看見她面色蒼白，不瞅不睬的樣子，已深以爲怪。果然，不到半小時後，上面就發生了這件殉情血案。事後肥仔王對同事提起，也忍不住打了個寒顫，因爲莉莉決心一死，而且又想死後變爲厲鬼去復仇，所以，她當天穿的衣物，都是鮮紅色的。

陳莉莉是一間大洋行的高級行政人員，當着男友麥某面前，以刀剖腹，生命雖被搶救過來，但負事局也要徹查此案。（一）

花朝

拾趣篇

助人爲樂捉了一鷄　老而彌堅不堪食也

温霜

三四天前，街上人聲噪什，陽台下望，原來是捉鷄，鷄不大不小，四處奔跑，追者是鄰人，前鬪樓下也曾有鷄逃脫，相信故事重演，鄰居相助，乃份之宜，於是急急下樓，參加追捕了。

鷄果然捉到了，可是樓下人家均已外出，無奈唯有携歸暫養，會證實此鷄爲其所有，日後送還原主可也。

「馮太，你的鷄走了，我已代爲捉回，請到我家來拿好了。」第二天早上，我見到馮太即說出。

「我沒有養鷄啊！」馮太非常肯定地回答。

我爲之愕然，沒奈何只好把鷄暫養在家中，聽候失主來認領。其實這是廢話，誰知道我爲他們捉鷄呢？

再過了幾天，自然毫無動靜，而且把地方弄到骯髒不堪，唯一方法只好把鷄宰了，這時候才發現是隻老鷄，燉了幾個時辰，皮肉還是咬不開的，難怪無人認領了。

各抒己見

正視精神病

泠姜

根據本港大學所做的一項市民精神健康調查顯示，香港約五人中，便有一人患有某種程度的精神問題，可見精神病在本港的普遍程度。

最近又有一宗家庭倫常慘劇，一名患有精神病的母親，利剪狂揷兒子的頸喉致死。了這些新聞總叫人不開懷，作爲一個普通的市民，當然極力希望把有精神病的人統統送入青山、葵涌這些精神病院，但，若身爲一名醫護人員，却盼望精神病者有朝一日能回到社會，不致終身像猛獸般困身在樊籠中。

正如別的疾病，其康復率未敢肯定，吃着藥當然會好一點啦，但許多病者忘了定時服藥，以致情緒一時間不受控制，像一枚計時炸彈，隨時有爆發的可能。

我們沒有忘記九龍狂漢「屠殺」幼稚園學生一事，明天也許我們也不會忘記這樁母親揷死親兒的慘劇。受害者都是孩子，心裏未免一陣悲酸，對精神病的問題，不能不再湊近一點看看。

微言集

非勇者必心怯

隼羅

假如要爲「支聯會」算命，相信不是相士，亦會算出他將元大限，將會在一九九七年秋冬之間壽終正寢，因爲一九九七年的七月一日，香港已成爲特區，是中國的一部份，特區政府首長既是中央政府委任的，那時不必言取締，也會主動解散了。

今天離那日子大概還有七年半，現在是過渡時期，香港繼續由港英依照港英法律行事，但已有人恨不得馬上叫這個成立不久的社團執笠，但目前這個社團港英認爲他們並沒有違反香港法律，因此解散與否，要由組織者自已決定，政府礙于法例，不擬採取行動，因此國內先由香港的才俊出來講話，說民運已是敉平，支援不再存在了，因此必須解散；否則就如何如何，附和的也有一些人，說民運已死，被踏上一脚永不翻身了，但如果看看捷克今天的情況，大家知道二十多年前「布拉格之春」，被蘇聯坦克壓了下去，再前時的匈牙利事件，表面看來，運動已被壓碎，誰又想到，二十多年後，捷克和匈牙利人民，卻取得了空前的勝利，也許東歐的民主聲勢，形成了大氣候，有人愈看愈驚，因此對于支援民主的機構，便覺如刺在肉，坐臥不安。

香港有那麽多社團，特別耿耿於懷的就只有這一個，于是不惜一而再，再而三要把這麽個團體說成是造成中英關係緊張的罪魁禍首。一個有幾千萬黨員，管理着十一億人民的國家，竟然對于這樣一可以說是微不足道的團體，那麽不放十二分心，連等七年都等不及，其焦急和心怯，可見一斑，「勇者無敵」，心怯者非勇者的心態。

智慧廣場

美國體育賽果賭風甚盛

據一些經常有參與體育運動賽果的運動隊伍之財務經理估計，現時美國之非法運動賽果賭博，每年賭注至少在兩百六十億美元以上。

·盛山·

本來美國人賭博天性並不高，即使是內華達州及雷諾這兩地賭博合法化，但到此地賭博者仍以外國人佔不少數，所以這兩地賭場未必家家賺錢，甚至要以優惠方法招徠賭徒，當地表演事業亦極鼎盛，可見賭博對美國人而言並不太熱衷。不過近年間情況已有改變，尤其是美國人熱愛運動，所以一些體育競技便成賭博媒介，從而助長了美國之賭風。

現時美國體育運動賽果已廣泛地被用作賭博工具，只是這些賭博多不是循合法途徑下注而已。據一些經常有參與體育運動賽果的運動隊伍之財務經理估計，現時美國之非法運動賽果賭博，每年賭注至少在兩百六十億美元以上，這個數字實在非常驚人的。反之，體育運動賽果賭博在內華達州是合法化的，可是這種賭博注額僅一億多元左右而已，可見現時美國體育運動賽果賭博大部份在民間之內進行。

美國體育運動比賽成爲賭博工具較多者首推籃球，而美國亦是籃球王國，所以國人對此種賽果投注亦最熱衷，且賽程較多及頻密，大大滿足了賭徒的賭博慾望。而通常這類賭博不單只以輸贏爲訂定勝敗準則，甚至有贏多少分的投注，所以賭的花樣亦較多和刺激，舉例而言，聖田大學籃球隊實力估計可贏俄亥俄州立大學六分，投注者便可以賭聖田大學贏六分或六分以上，賽果是聖田大學可贏俄亥俄州立大學平均六至八分，贏不足六分便算輸，假定聖田大學可贏六分或以上便算投注者贏，投注者亦可以再加賭一注，即是賭七分，投注者亦一樣多贏一注，如果賽果是八十一比七十四聖田大學贏，這種賭法名爲「賭中間」，此種賭博亦可以由投注及受注者再互定輸贏計算法，所以賭法不一而足，通常每有賽事，運動場館，酒吧電視機現場直播賽事時便可湊合三數人或更多人參與賭博，而最值得注意是，運動隊伍之財務經理及有關人員，通常是最愛賭及帶頭落注的一羣。由於一切賽事有電腦將參賽隊伍紀錄打出，所以實力一目了然，爆冷機會不多，賽果大出意料之外情況亦少，形成輸贏計分容易訂出，以致有人帶頭落注，很易一呼百諾了。除籃球外，美式足球，拳賽也是熱門之體育運動賭博媒介，由於美國體育運動賽果賭博盛行，估計會令更多體育運動賽果成爲賭徒之賭博工具，甚至設法左右賽果的。

萬水千山

一日又天黑

李默

傍晚，看見委實不能再拖了，急忙出去買一點東西，準備煮清潤的糖水，請來教我於朗誦時可以一近唐風身段的馮綺梅吃，天氣寒冷，最好一切都躲在家中進行。演出前夕，聽得閒話太多，討論票子的，討論演出措施的……

經過管理處，早與夜的看更，都有不同的幽默。日頭的總是說：「食飯了，食飯了。」因爲他知道我每天必過隔離食飯，少不免又對我的蓬頭垢面大搖其頭，夜晚的，則比較現代化，時常危言聳聽，說某人上了我那層樓。

剛剛才聽見白天那個說：「食飯啦，食飯啦。」不一回，買完甚麼雲耳南北杏之流，再回來時，晚上那個就坐在那兒笑嘻嘻。我說：「好快呀，剛才與現在這位子上已換了一張臉。」

他說：「快呀，一日又到天黑，是這麼快的了。」

我就想起了時常發生在身上的事：中午裡，猛太陽過猛，爬上床睡一覺，寫稿吧，黃粱一夢，到醒來時，已是「黃昏產生得黑」。「眞的好快呀。冬天便是以這種蒼涼的氣氛快步走過。

亮燈不爲了保住夜晚，而太陽高照也不能捍衛白天。人不爲自己而努力，誰還能爲你？

科技之窗

電腦輔助設計

孫飛

近年東南亞工業最大突破是向西方先進國家看齊，也開始廣泛應用電腦輔助設計與製造系統。（CAD/CAM）例如香港製衣及鞋模亦已用上電腦，把設計至生產的週期大大縮減，有利產品在國際市場爭取第一時間觀銷，這些對時裝產品，尤顯得重要。

台灣製鞋業近來亦引進了奧地利PADSY第二代系統，協助台灣鞋業產品開發及打樣。CAD/CAM可用來進行鞋型設計，切割及車縫等。PADSY系統是同類中較優的，因爲不需要用太多指令，可以用「滑鼠」直接在電腦上改修。以剪紙型從四號半到十四號，一共廿種尺碼，一套以傳統人工處理可能要一天，而電腦輔助系統處理，一套廿種尺碼，却只要五分鐘，而以放格加上鞋型設計，一套電腦系統可以提供五個客人的打樣需求，節省不少時間。

電腦輔導設計的鞋樣。

明日

一人向欠債人追債，欠債人答：「明日啦。」

「唔得，今日一定要還。」

「你有錢，又唔等着用，樣樣都多過我，怎解咁緊張。」

「只有一樣你多過我，就係講了幾百次的明日。」

（凌）

閃光銀衣，明眸皓齒，那個男人不陶醉神往

公開做愛

風

由於美國各州法例有異，在公開場合做愛，有罪或無罪，十分混淆。例如，火車由愛達荷州開出，車中有一雙青年男女在座公然交合。旁觀者大爲尷尬，通知服務員，服務員通知下一站警方，停車時警員上車發出告票，要二人在一周後上庭受審。火車繼續駛入俄勒岡州時，二人意猶未盡，再公開做愛。旁觀者大爲尷尬，通知服務員，但服務員表示無能爲力，因爲俄勒岡州沒有干涉（也不明文鼓勵）人們公開做愛的法例。結果，二人痛快淋漓倒鳳顛鸞，直至抵達終站，安然下車。

一周後，二人到愛達荷州一小鎮接受審訊，法官罰了二人一千元，並警告再犯會判入獄。

男右女左合歡飯

胡河

愛琴海之南，介於克里特島之間的亞苛卡提羣島南端的摩拉島，一萬多個島民，長久以來，新人在婚禮上所表現的一種儀式，是眞正有永結同心的含意。

婚宴在下午四時許便開始，主角自然是一雙新人。由村長用紅藍白三色布扭成的布條，把新郎的右手和新娘的左手，自腕間緊緊相縛在一起，二人要用縛在一起的手去抓東西吃。由於規定不准用食具（用食具則更不方便），只許用手，於是二人吃起來十分狼狽。好在婚宴往往維持三四小時，二人才在既要合作却不易合作之下得以吃飽肚子。

他們稱這種進食方式爲「合歡飯」。在新郎要吃時，新娘的左手要一同伸到新郎的嘴邊，若新娘能用自己左手抓東西給新郎吃，則更受親友喝彩鼓掌，反來新娘吃東西也是一樣。二人的左右手一直縛至進入新房，才准二人用另一隻手去解除布料。解下來的布條，要掛在門邊或窗子，讓別人知道二人已解除束縛，正在翻雲覆雨。

何謂「類性交」

淺層的性器官接觸，以達到性滿足，「類性交」是人類獨有的性行爲。

聖占士

性交，是反映兩性間最終性行爲的最科學的名詞。性慾求行爲，嚴格說可以分爲兩種類型：一是性交型；二是性接觸型。接觸型「類性交」行爲，常反映在老年期的性生活，（或奸淫幼女罪和流氓犯罪者的性行爲中），這是人類特有的性行爲。

老年人隨着生理年齡的老化，性激素分泌量的減少，生精能力與性功能力逐漸衰退，他們的性行爲不像年輕人那樣狂勁和激動，因而表現得較爲平穩、含蓄；性快感由年輕時集中在生殖器上而逐漸擴展到全身。他們的性體驗豐富，特別能在性生活中體貼、關心對方，更多的是表現在精神上的愛戀。他們的性行爲方式除了撫摸、親吻、擁抱完全與年輕人相同外，還常常用性器官相互刺激，以保持夫妻間的感情。這種淺層的性器官的接觸，以達到性滿足，稱爲「類性交」行爲。

在公共場所人羣擁擠的地方，某些男性隔着衣褲用勃起的陰莖去頂擠女性的臀部或其他部位，儘管有時並沒有射精，也獲得了性快感，這也是「類性交」行爲。這是一種流氓行爲，但性變態者也歸入這個範疇。

奸淫年幼女孩，由於幼女的性器官還未發育成熟，外生殖器還處於幼稚型，成年男性的外生殖器一般不容易插入幼女陰道。若強行用力插入，則會撕裂幼女的整個會陰，造成嚴重損傷甚至因感染而死亡。這種雙方外生殖器的實際接觸，也屬於「類性交」行爲。

「類性交」是人類特有的性行爲。

狼羊一家親

田克

一般人印象，狼野性難馴，兇惡陰險，羊弱小膽怯，易受異族欺凌。但在英國一個動物園，有一個黑脚綿羊，居然對一隻小狼表示了很親切的友誼，有如一家人。

雖然是小狼，據生物學家說，狼有天生的野性，甫出世便展示兇殘的個性，因而對其他生物自幼便有敵視的行爲。但在動物園出世的這一隻小狼，被母親所棄，經常十分可憐的躲在一隅，寂寞地過日子。這頭綿羊對小狼的處境，產生同情之心，在向對方表示好感之後，雙方相處極爲融洽，小狼最開心的享受，就是騎在羊背上遊公園。出世未離開一隅的方尺之地的小狼，羊背上到處遊玩，就有一開眼界的喜悅了。

醫案隨錄　中醫張濟森

唔識煎藥（下）

爲了提高大家對煎藥方法的認識，簡單要注意以下幾點：

一、煎藥的用具一定要用瓦陶器，市售的藥瓦煲或稱茶煲最好，電子瓦煲也可以，但切忌金屬器皿，以免引起化學變化而產生副作用。

二、煎藥用水以沒過面或多一些爲度，古時煎藥法的用水有分新汲水、井水、清泉水、長流水等等，現在則只用自來水了。至於用碗來量度，煎藥用水，一般多指中等的飯碗，每碗的水量約二百五十毫升左右。

三、煎藥用火及時間：一般可先用較大的火力，待藥湯煎沸後，再將火力調低些，但火力要保持沸騰揮發，約一小時左右，便會煎成一碗湯藥了。至于有些需要先煎或後下，另炖、冲泡的藥物，應該問醫師，按醫囑進行，其實也不是很難做到的。

歷代醫家爲了防病治病，積累了許多傳統的劑型，至今還是行之有效的。雖然現代醫學也有口服藥、注射劑、灌塞藥等等，在防病治病上中西藥都是各有所長的。

含英咀華

RESPOND

西蒙

RESPOND動詞（多和TO連用）。响應，作出反應，回答。

THE QUICKLY RESPONDED TO THE APPEAL. 他們迅速响應了這個呼籲。

HE IMMEDIATELY RESPONDED TO THE CALL AND RETURNED TO THE COUNTRY. 他立即响應號召返回祖國。

THEY DECLARED THAT THEY RESPONDED WITH RESOLUTION TO THIS STATEMENT. 他們宣布他們堅决响應這個聲明。

THEY RESPONDED AT ONCE AND ROSE AS ONE MAN IN DEFENCE OF THEIR MOTHERLAND.

他們立即响應團結得像一個人，起來保衛祖國。

HOW DID SHE RESPOND TO YOUR OFFER? 她對你的提議有甚麽反應？

THE NERVE RESPONDS TO STIMULUS. 神經對刺激起反應。

THIS PLANE RESPONDS WELL TO THE CONTROLS. 這飛機對操縱反應靈敏。

SHE BECAME SO WEAK THAT SHE NO LONGER RESPONDED WHEN CALLED.

她變得那樣虛弱，叫她時她都沒有反應了。

THE DISEASE FAILED TO RESPOND TO DRUGS. 藥物對這種疾病沒起作用。

WE WILL RESPOND TO ANY QUESTION. 我們將有問必答。

I OFFERED HIM A DRINK BUT HE DIDN'T RESPOND(TO MY OFFER). 我請他喝這，但他沒有回答。

尋根究底

天堂和地獄

申孜

美國有不少人相信有天堂，並且認爲自己死後能升入天堂。有些人希望能在天堂裏見上帝；另一些人則希望在那裏能見到家人和朋友。至於地獄，那就衆說不一了。據美國「新聞週刊」的一項調查表明：

百份之七十七的人相信有天堂；百份之七十六的人相信死後有幸升入天堂。

百份之五十八的人相信有地獄；百份之六的人相信死後會下地獄。

在問及天堂是個什麼樣子時，百份之九十一的人認爲天堂裏是一片和平景象；百份之八十三的人認爲在天堂能和上帝在一起。百份之七十七的人認爲在天堂能見到熟人；百份之七十四的人認爲天堂無幽默。百份之三十二的人認爲到天堂後年齡不再長大。

旅遊趣記

戰時我到過南華寺

步行人

遠在五十年前，我已經到過韶關南華寺，兵荒馬亂的當兒，加上敵機臨頭，誰還會有心情到處遊山玩水。我到那裏，不過是爲路過過境。

說來話長，從韶關回到香港來，那時候無航機，然而陸路有粵漢鐵路，由於廣州經已淪陷，爲敵軍北侵，粵漢鐵路部份拆卸，我抱着「逢山開路，遇水搭橋」的宗旨，當跑到韶關後，果然立即發現門徑，乘車東行，過龍川後在老隆起艇，沿龍江南下，直抵惠州，香港近矣，再作打算未遲。

搭貨車，我幸運地找到，而且坐在司機的旁邊，算是天之驕子了。

司機倒算不錯，路過南華寺時，特別在寺前停下，讓我進入參觀，看來目的在小休，包括他本人和貨車在內，須知戰時車輛，缺乏零件，更談不到保養，只要能夠開動便走了，誰管得看途中會不抛錨，出了事就聽天由命，那裏會有救援的，非見死不救，藥物亦同樣缺乏啊！

是以途中會發現有遺屍，屍身支離破碎，手足不全，司機說，那屍體是給野獸吃過的，雖疾馳而過，而內心不由你不怕了。

迴說南華寺內，大雄寶殿是相當鼎盛，陳舊不在話下，佛像藝齊，依然故我，香火稀少，老實說，善信們自顧不暇，誰會有心情到寺來上香呢？

大殿上空無一人，只有一個負責清潔的和尚，正在掃地，我問六祖眞身能否一看，他指着堂上一尊黑漆的人像，六祖就坐在那裏，不知我陪伴他，還是他陪伴我了。

中
香港愛護動物協會推廣保護動物
「愛心」雙月刊推廣保護動物。
丈夫
會，許多新婚夫婦不時發生爭吵及誤會，這可能與不了解對方期望所致。
K. SWISS運動鞋
K·SWISS美國運動鞋在今年秋季全面在本港推出
史　飲食
本地著名食經專欄作家應邀在「維多利亞」號古典電車上，品嘗了史雲生最新老火湯。
一個嶄新系列的中式老火湯在上月初舉行的電車遊中，正式宣布推出。該嶄新的老火湯系列是美國金寶湯公司繼空前成功的史雲生清湯後

香港愛護動物協會推廣保護動物
出版「愛心」雙月刊 教你如何關懷動物

香港市民經濟日益富裕，開始有閒情飼養寵物，甚至不許飼養寵物的屋邨，也可見到一缸缸的金魚或是一籠籠的雀鳥，擺放在客廳或露台，富戶人家更不可言喻，某些寵物的消費，足夠飼養一至兩位人。

雖然，市民對飼養寵物的興趣大大增加，但有系統介紹如何照顧寵物，相信在香港沒有幾份；而非牟利的有關刊物，更是鳳毛麟角。香港愛護動物協會在七月開始出版的「愛心」雙月刊，已免費寄予該會的會員。

「愛心」雙月刊不但爲會員報導該會的各項服務與籌募善款事項，更對本港及世界各地之讀者作出種種鼓勵，加強他們對動物的關懷與了解。內容包括具教育性的「兒童版」，報導該會青少年會的活動及爲兒童灌輸有關動物知識；「獸醫專欄」提供有關寵物健康與護理常識；「行動專欄」則列出該會檢核除工作與行動，並以簡潔筆墨描錄他們如何處理各類性質不同的個案項目。對於一些經常發生或受大眾關注的問題，該會更會予以特別跟進。「愛心」每期以圖文向讀者提供動物健康要訣及有關照顧寵物的種種問題，希望藉此灌輸正確觀念給讀者，以及喚起市民對大自然生態的興趣與關懷。

香港愛護動物協會會員目前已超過一萬五千人，該會的收入是依賴會員有限的會費及募捐，而每期「愛心」雜誌是免費贈給會員；該會的開支頗爲龐大。有見及此，該會爲着增加經費，有計劃將「愛心」以有限量在市面發售，並公開徵求廣告客戶。該會相信「愛心」的讀者數目，廣告效益一定很高。

香港愛護動物協會會揭發及報導本港及中國大陸非法售賣瀕臨絕種的動物，一間位於深圳的野味酒家，使遭受中國政府的懲罰及查封。

該會又爲會員提供合法的家畜飼養服務，這些家畜除了受過檢驗外，珍貴的貓狗或雀鳥，也會有證明書發給；以上服務只是酌量收費。

此外，該會與本港有關保護動物組織，如「地球之友」及「野生動物基金會」等，全力呼籲市民及政府關注罕有動物的存在。最近的象牙貯貨問題，該會便強烈要求政府及早施行，及將象牙貯貨銷毀。（傲生）

「愛心」雙月刊推廣保護動物。

民族特性風土人情各異 遊客需求自然各有不同
美國客凡事講求原則·台灣客喜講價 旅客特別嚮往香港海鮮及廣東菜式

來港旅客來自五湖四海，不同國籍的遊客，因民族特性，及風土人情各異，其需求也自然不同。以下是一些主要訪港顧客的特性，供從事服務性行業的你作參考。

來自新加坡、印尼、馬來西亞、菲律賓或泰國等地的遊客，購物以價格爲大前題。喜歡打價及講價，需要了解貨品的詳盡資料。若能夠耐心款待，得到他們信任，他們在光顧之餘還會介紹其他朋友前來光顧！

他們多是回教徒，禁吃豬肉，替他們點菜時要留意。另一方面，他們嚮往吃海鮮，對價目沒有概念，宜先詢問顧客預算，始向他們提供意見。

日本人特別注重禮儀細節，服務水準要求甚高，殷勤有禮的招待令他們留下良好的印象，樂於再來。服務員若能操流利日語就最好不過，不然，只要有耐性，與他們溝通也不成問題。

美國社會，對消費者權利及保障甚爲重視，由於美國人凡事，講求原則，所以如有貨不對辦，就一定投訴到底。

他們精打細算，希望對貨品有詳細了解及認識，在購物前喜歡研究及比較貨品的售價及品質，因此漫天索價及貨次貨只會自斷客路。

對中國菜式並不太熟識，需略爲介紹及解釋，一般偏向煎炸及甜酸食品。

澳、紐人士輕鬆自在，不喜歡受形式規限，更不喜歡嚴肅拘緊的生活。他們愛說笑，富人情味，喜愛與文化有關的東西，談笑風生，誠懇禮待。除了爲你帶來生意外，還可以締得長綫友誼。

澳、紐兩地設有不少中式餐館，他們對中菜並不陌生，介紹菜式時不用特別強調甜酸或煎炸食物，宜着重均衡之道。

韓國人民族自尊心很強，須避免評論該國不是，免觸怒他們。他們要求殷勤服務，喜愛吃家鄉菜，用餐講求禮節，節奏稍慢。由於南韓開放旅遊只有一段短時間，部份國民外遊經歷尚淺，對外國禮節並不太熟識，這點要大家體諒。

歐洲崇尚自由，喜歡無拘無束的生活，過份殷勤只會令他們有被監視的感覺。喜歡地方色彩濃厚的東西，對商業味道重的東西不感興趣。

台灣客講究飲食，注重禮節，服務態度差勁會令他們反感。台灣客認爲香港人都應該懂得說國語，待客能操流利國語必勝人一籌。台灣客消費力強但也喜歡講價，以購得減價貨爲樂事，他們也對貨品的真偽疑心重重，宜詳加解釋。以誠懇態度對待來自台灣的遊客是很重要的。另外，他們也愛吃，特別嚮往香港的海鮮及廣東菜，其他新奇特別的菜也樂於一嘗。（袁）

遊客喜愛品嘗本港風味的食品。

清代玻璃裝飾藝術
乾隆古月軒玻璃器
手工精細·匠心獨運·品種繁多

中國在三千多年前，已掌握玻璃的生產技術，而且每個朝代也有製造。

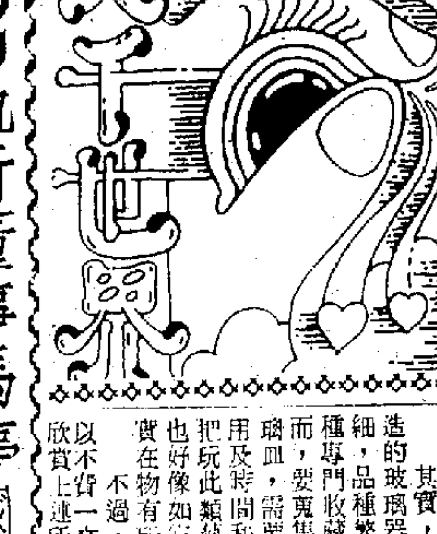
清朝時期，中國玻璃工業可說是到了一個嶄新的發展階段。其時，玻璃器皿不但爲一般百姓所喜愛，更得到康熙皇帝的愛好，他於一六九六年下旨隸屬於養心殿的造辦處設立玻璃廠，並由山東博山和廣州移送玻璃工匠到京城生產御用玻璃器皿。此御用玻璃廠一直生產宮廷玻璃器直至清代亡國爲止。

清代玻璃因爲得到皇室的喜愛，因此在民間亦出現數個生產中心，其中有山東博山的顏神鎮，北京私營玻璃器皿；所生產的玻璃有實心的器物，有吹製的空心器皿；也有一些玻璃片及玻璃棒，供應造辦處的玻璃廠及北京的私營玻璃廠作爲生產原料之用。此外顏神鎮的生產技術也直接或間接影響北京至全國其他的玻璃生產中心。

清代玻璃裝飾藝術十分豐富，有素面、琢磨、雕刻、套料、琺瑯彩繪、雕刻，針刻等。素面是單靠器皿本身的顏色來表現其藝術風格，所見有透明如水晶、綠色及黃色等多種顏色。琢磨是用琢磨玉石的技法施於玻璃器皿之上。套料是以一種或多數顏色玻璃在其未凝固之前貼在另外一種底色玻璃之上，所套上的玻璃並且雕刻成各種圖案。琺瑯彩繪是用琺瑯在玻璃器皿上繪畫各種圖案，後來此種裝飾方法在乾隆時發展成一種清新的古月軒玻璃器。雕刻是在玻璃表面施以雕或刻的技法，紋飾多呈現浮雕形式。針刻是在平滑的玻璃表面用尖刀刻劃，使之成爲不平滑的沙地，裝飾的圖案則多不施刻工和保留其平滑性質，因而產生一個對比感。

其實，清朝時期製造的玻璃器皿，手工精細，品種繁多可成爲一種專門收藏藝術品。然而，要蒐集整套清朝玻璃皿，需要花耗龐大資用及時間和精神，但當把玩此類藝術品，心底也好像如它清廠品京，實在物有所值。

不過，現在我們可以不費一文，可以細心欣賞上述所描寫的玻璃器皿；在大會堂高座市政局香港藝術館展出九十多項展品，概括介紹清代玻璃器皿的藝術風格。



香港藝術館展出清代玻璃器皿

BODY SHOP執行董事馬婷幗
不斷培養新一代設計師
創先設兒童衣物專門店

BODY SHOP執行董事對培養新一代設計師，都非常積極和重視，亦曾先後贊助過不少年輕設計師進行創作；故當她得悉香港政府首次主辦一九八〇年及八一年度年青設計家大賽時，遂毅然決定出資贊助及接辦過來，希望發掘更多傑出的創作人才，結果，不負她的一番熱誠和努力，前後兩屆大賽皆辦得有聲有色。

馬婷幗出生於英國，一九五四——一九五九年期間，就讀於劍橋一間女修道會學校，主修現代語文。一九五九——一九六一年期間，在倫敦法國學院（FRENCH INSTITUTE）修讀兩年制的語文商科課程。一九六四年到香港找尋工作，計劃籌足旅費後，始再度展開旅程；豈料，在SWISS WATCH INDUSTRY出任公關職務達一年長。

返英國結婚後，又再次返回香港居住；而女兒維多利亞及兒子馬卡斯則分別於一九六七年及一九七〇年在港出生。

馬氏領先開設第一間專門出售由本地設計及生產之時裝飾物店——THINGS，爲香港時裝界開創了先河。其後，開設LITTLE THINGS兒童衣物專門店，分別開辦了小型酒廊，的士高——THINGUMMYS及THE HAIR SHOP髮廊；更成立了首間BIRDS時裝門市後，短短七年內，便迅速發展至十二間門市。一九七九年，將BIRDS LTD正式售予MICHEL OF HONG KONG LIMITED。

她曾於一九七九——一九八八期間出任M GROUP（包括：BIRDS、THE CHILDREN CLOTHING COMPANY、CIRCLES、CACHAREL及SPORTS CONNECTION）執行董事，數年間，便將門市總數擴展至二十五間之多。

另一方面，她亦同時出任MICHEL OF HONG KONG LIMITED董事專職建立出口產品線。

香港BODY SHOP執行董事馬婷幗

世界衛生組織指出
愛滋病已威脅兒童這絕不是天方夜譚

人類經歷了愛滋病帶來的恐懼並開始尋求征服病魔的方法，但人們也許難以想到，世界上有數以萬計的天真爛漫的兒童從一出生就被釘上愛滋病這個沉重的十字架。

這絕不是天方夜譚。據世界衛生組織統計，目前世界上愛滋病病毒携帶者，即血清反應陽性者有近六百萬，其中二百萬是婦女，而且大多數是育齡婦女，在中非地區的大城市，如扎伊爾首都金沙薩，剛果首都布拉柴維爾，孕婦中的百分之四到百分之八都是愛滋病病毒携帶者。將病毒傳給孩子的罪魁禍首首先是母親。

據統計，携帶病毒的母親所生的孩子百分之三十左右受到感染，這些孩子的發病率遠達百分之八十，大大超過了成年人。携帶病毒的孩子的發病時間長短不一，分急性和慢性兩種。急性發病的出生六個月後就開始出現徵兆，而且往往一發現就較嚴重，約有一半孩子三歲以前就會死去。慢性病的潛伏期較長，開始時出現一些炎症，隨後有可能長腫瘤，如皮癌，腦病等，這類患病孩子的平均壽命只有七歲。目前在美國，愛滋病已在一歲至四歲兒童的死因中排第九位。

母親傳給孩子病毒的主要傳播形式有四種：子宮內感染，分娩感染，嬰兒接觸母體分泌物，哺乳感染和血液感染。

引起人們格外注意的是，在携帶愛滋病病毒的母親中，有一半都是吸毒者。吸毒與愛滋病的密切關係已經越來越明顯。

世界衛生組織呼籲患病兒童的家長們，不要因爲怕羞、怕受歧視和議論而隱瞞孩子的病情，拒絕給孩子治療，同時呼籲整個社會救救無辜的兒童。（袁）

丈夫希望妻子了解體諒什麼

許多新婚夫婦不時發生爭吵及誤會，這可能與不了解對方期望所致。妻子如何了解丈夫的需要，可能會不甚知曉，所以現介紹一些丈夫對妻子期望。

一、在工作和事業上，男性生活中最重要的一環，是他們建立個人形象及價值的重要途徑，而不只是謀生的手段。丈夫希望妻子諒解他們在工作上的過度熱衷，而不要經常抱怨他們因工作而冷落自己。

二、錢對男性來說，不僅僅是提供安全生活的工具，而且是一種權力的象徵。因此，對重大的經濟活動，大多數丈夫希望妻子能和他商量，尊重他的意見。

三、幾乎所有的男性婚後仍喜歡和婚前的伙友交往，此種同性友誼，可使他們獲得情感上的宣泄及心理的平衡。這是兩性關係無法提供的。

四、做妻子的常常會因丈夫顧盼其他女性而不悅。其實，男性常常注意欣賞美麗的女性，純粹是一種本能的反應，一種天性，並不意味着見異思遷。

五、男性的潛意識中，深藏着一種兒童心理。他們會對某些活動，如打球、釣魚、攝影等，沉溺極深，從中獲得精神上的鬆弛。一般說來，這對他們應付工作壓力是有幫助的，而大多數女性對他們的這種行爲都不贊同。在這方面夫妻間應相互理解。

昏迷卅年奇女子 成爲時光活錦囊

一個原籍法國移民美國的女子，在昏迷了整整三十五年後才甦醒，不但創造了醫學史上一項奇蹟，也使她本人成爲獨一無二的活人「時光錦囊」，在她的記憶，儲存了她卅五年前昏迷前的寶貴歷史資料。

這一位現年應該是五十二歲的布朗妮女士，父母在一九二七年移民美國，在芝加哥定居。五四年六月十五日當時她芳齡十七，她在家中步下樓梯時失足，傷及腦部，就此一睡不醒。她父母心灰意冷之際，無心再在美國謀發展，帶同人事不醒的愛女返回法國。三十五年來，她父母無論怎樣傷心失望，也從不間斷對她的小心照料。可能是父母的愛感動天，布朗妮終於在今年七月十八日在病榻坐了起來。

這件事震動了美法兩國醫生，布朗妮在醫院接受檢查後，證明健康正常，容貌也比實際年齡青春得多，至於心智，則和五〇年代美國的二十歲左右的少女一樣，而醫生們也無法解釋爲何一個人會在昏迷這麼久仍能復甦。

布朗妮的甦醒，使她突然成爲一個今世的「古人」，她認爲艾森豪威爾仍然是美國總統，也不相信人類已登陸月球，她的記憶和知識還停留在五十年代，對今日的事物，一切都要重新適應，而她現今學習的第一課，就是每逢二次到機場看噴射機升降。

布朗妮還計劃攻讀太空課程，她也希望重到美國親眼目睹穿梭機升空壯舉。（袁）

外交社交場合不可缺 世界七大傳統鷄尾酒

在外交和社交場合，常舉行鷄尾酒會，以示隆重。你知道世界七大傳統鷄尾酒嗎？它們是：

（一）亞歷山大酒：將適量的冰塊、二百升的可可糊、鮮奶油和法國白蘭地酒攪拌好後過濾即可飲用。

（二）阿美里卡諾酒：將二塊冰塊，康巴麗苦酒、意大利苦艾酒各半放入一個大玻璃杯裡，兌上蘇打，配上一片檸檬酸即可飲用。

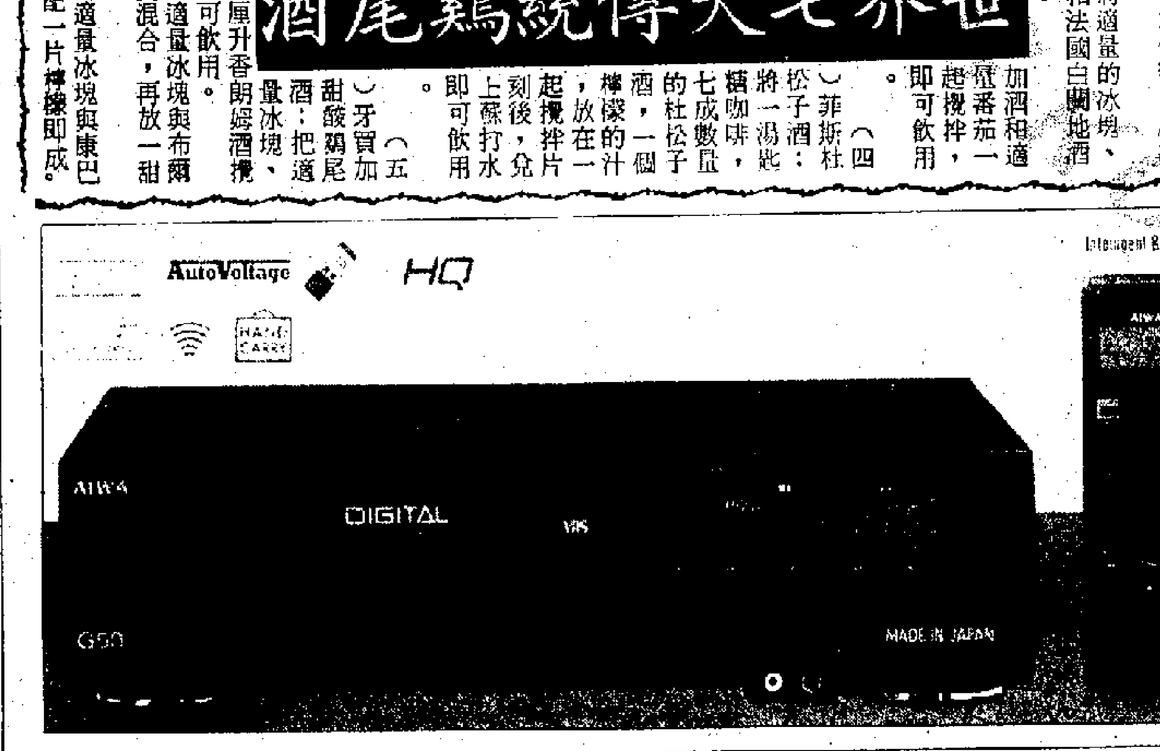
（三）血瑪麗酒：將適量冰塊、辣椒汁、少許鹽和胡椒粉、半個檸檬的汁、四厘升伏特加酒和適量番茄一起攪拌，即可飲用。

（四）菲斯杜松子酒：將一湯匙糖咖啡，七成數量的杜松子酒，一個檸檬的汁，放在一起攪拌片刻後，兌上蘇打水即可飲用。

（五）牙買加甜酸鷄尾酒：把適量冰塊、糖漿、一個檸檬的汁與五厘升香朗姆酒攪拌片刻後，兌上蘇打水即可飲用。

（六）曼哈頓酒：將適量冰塊與布爾朗威士忌酒、意大利苦艾混合，再放一甜酸櫻桃即成。

（七）內格羅尼酒：將適量冰塊與康巴麗苦酒、杜松子酒混合，配一片檸檬即成。



愛華HV—G50錄影機具備數碼循跡系統。

愛華最新HV—G50錄影機
先進功能之多超卓同儕

愛華繼推出HV-E70錄影機後，再接再勵推出HV-G50錄影機，該機俱備先進功能特別多，遠遠超越其他同級錄影機。

HV-G50俱有之功能數不勝數，最有代表性的是它備有數碼循跡系統，以數碼科技自動調較磁帶循跡，令不同帶源也可以即時播放最佳效果。自動電壓調較，令錄影機在任何電壓下，均可播放完美效果。備有LCD液晶體顯示屏之遙控器，除可遙控制外，還可作程序預較錄影之用。此外，使用遙控時，還有聲響作回應，令遙控功能更臻完美。

此外HV-G50還有HQ高畫質線路，自動回捲、自動開關、自動消減噪音訊號，正面鍍板A/V輸入端等先進功能。HV-G50全機百分之百日本製造，加上兩年原廠包括磁頭之保用服務。都是該機對用戶信心的保證。HV-G50現已展出於各愛華經銷商及位於尖沙咀海港城海洋中心二樓六室之愛華視聽中心，歡迎參觀及試用。（袁）

K.SWISS運動鞋
設計創新而簡單
能抵消震盪·增加彈性

一系列與別不同的運動鞋最近在港面世，K.SWISS將美國運動潮流帶領到香港，推出系列時尚舒適及高質素的運動鞋。

K.SWISS美國運動鞋設計創新而簡單，廣受運動人士歡迎。這款運動鞋以優質材料，配合精湛的生產技術，製造出各款耐用而舒適的運動鞋、網球鞋和籃球鞋。每對K.SWISS運動鞋面上的五間條記，皆選出瑞士爬山繩原料製成，具有伸展擴張能力。五間的末端，連繫雙重鍍錄D—型鋼環，穿上鞋後，能保雙腳緊貼運動鞋，特別舒適穩妥。鞋底中部則有避震功能，更能減低在劇烈運動中受傷的機會。

K.SWISS運動鞋系列包括CLASSIC經典運動鞋、GSTAAD網球鞋和BRISTEN籃球鞋。CLASSIC乃是K.SWISS過去廿一年最具代表性的運動鞋，歷年來以質素高和表現佳見稱。其獨特之處是只以三塊真皮縫製而成，設計簡單而高雅外，更因連接縫口小，穿起來特別舒適。CLASSIC近年來更跳出運動場，在美國大學校園大行其道。

GSTAAD網球鞋，除保存K.SWISS的一貫優點外，鞋底爲以AOSTA EVA和NATURAL GUM三種膠料造成，特別防滑，而且能抵消震盪，增加彈性。

BRISTEN籃球鞋，鞋部中底則以POLYEURETHANE製成，特別輕巧；鞋底更含K.SWISS的獨特防護配方——SILICONE 18，提供最佳防震功能。

K.SWISS美國運動鞋在今年秋季全面在本港推出，價錢爲港幣五百五十元至七百五十元不等；在港九各大百貨公司和運動用品店均有發售。K.SWISS運動鞋系列以質優表現佳見稱，定能在香港創出運動鞋新潮流。

K.SWISS美國運動鞋，其中的GSTAAD網球鞋，以質素高和表現佳見稱，更是以三種特製膠料造成，特別防滑，而且能抵消震盪，增加彈性。

史雲生推出新老火湯 飲食名家先飲頭啖湯

一個嶄新系列的中式老火湯在上月初舉行的電車遊中，正式宣布推出。本地著名食經專欄作家應邀在「維多利亞」號古典電車上，品嘗了款款史雲生最新老火湯。

該款新的老火湯系列是美國金寶湯公司繼空前成功的史雲生清湯後，最新的貢獻，只在香港發售，目的是進一步擴充本地罐頭湯市場，爲消費者提供更多質優味美的選擇。

金寶湯遠東有限公司亞洲區商務總監何炳佑表示：「正如這部古老電車一樣，很多古老的東西都有保留的價值，中國湯品自不例外。湯在中國歷史上可謂源遠流長，在中國烹飪藝術中扮演了極重要的角色，有鑒於此，我們決定推出嶄新的老火湯，藉此將此傳統發揚光大。」

何氏指出，金寶湯公司共投資了逾一千萬港元及花了兩年時間深入研究，才調製出該系列老火湯。經過廣泛和深入的產品及市場試驗後，正式推出四款最新史雲生老火湯：無花果蜜棗瘦肉湯、青紅蘿蔔瘦肉湯、西洋菜鴨湯和中式羅宋湯。

金寶湯公司將動用三百萬港元進行連串宣傳及推廣活動，其中以一項名爲「飲靚湯做善事」的慈善籌款活動規模最大。這該慈善活動將聯同香港天星小輪公司、香港電車公司及百佳超級市場合辦，銷售所得全部撥交公益金。

何氏續稱：「我們現時推出的四款老火湯全部在美國製造，但與其他在本港銷售的金寶湯產品有所不同，其構思及發展純粹源自本港，並以迎合本地口味及需求爲依歸。」

「產品的概念、口味、烹調方法及處理材料的手法全部由香港分公司監督下進行。」

「我們挑選材料非常嚴格，所有材料都必須新鮮和品質優良，這樣才可確保湯品味道鮮美。」

何氏說：「隨着職業婦女的增加，罐頭食品的需求不斷上升。很少職業婦女有充裕時間，花兩、三小時調製靚湯。」

「史雲生老火湯正好提供方便快捷的途徑，符合了職業婦女的營養標準和口味要求，體貼全家老少。」

何氏指出，該公司將會配合本地需求，推出更多款式的史雲生老火湯。

史雲生老火湯每罐定價爲五元八角，在各大超級市場有售。

品嘗史雲生最新火候十足的老火湯。

提供方便而快捷途徑煲靚湯 迎合大眾需求體貼全家老少

施洛華世奇望遠鏡 適合不同場合需要

歐洲著名望遠鏡施洛華世奇，是奧地利產品。該公司出產的望遠鏡佔歐洲軍用市場超過百分之四十，香港水警及英軍也配備施洛華世奇望遠鏡。

施洛華世奇望遠鏡以聚氨脂塑膠原料製造，有防火功能，質地堅硬可受碰撞，但沒有普通膠料的硬化爆裂現象，最適宜航海用途。

施洛華世奇望遠鏡除了生產高質素海事及軍事用途的望遠鏡外，一般民用或觀察生物，以至系密監察的望遠鏡也有出品，供應不同人士、場合的需要。（傲生）

施洛華世奇望遠鏡防水任撞。

百貨公司超級市場特價商品

商品	原價	特價
三越		
法國水晶禮品		七五折
童裝鞋		二十九至八十九元
名牌手袋		九折
SHERDIAN床上用品		八折
ELEGANCE皮褸		九折
瑞興		
章光牌一〇一毛髮再生精	五百五十元	兩枝七百五十元
意國真皮手袋	一千九百八十五元	七百九十八元
以色列新款鏤真皮牛仔衫裙	五千九百九十五元	二千零九十五元
意國純毛新款女中褸	三千四百九十五元	一千九百九十八元
凡購貨滿四百元可以九十八元換購聖誕熊熊一隻		
崇光		
美國名廠晚裝手袋		五折
法國高級真皮銀包及皮帶		五折
意大利真絲領帶		六十九元
LG真皮女鞋	三百九十九元	二百二十九元
法國SISSY高級女仕飾物		五折
LLOYD西德名廠男鞋	七百六十元	三百九十九元
八佰伴		
三洋多士焗爐	二百四十元	二百二十八元
三洋電子瓦罉		四百二十九元
家寶微波爐	一千二百五十元	九百九十九元
美樂加咖啡壺	二百六十八元	二百二十八元
樂聲萬能攪切機	六百七十九元	六百三十八元
三和牌手提石油氣爐	二百三十八元	二百零八元
吉之島		
飛利浦對衡式電暖爐	四百三十五元	三百八十八元
日本太空型靠背座地咕臣	四百九十九元	三百四十八元
史諾比地毯	三百五十元	一百四十九元九角
男裝格仔頸巾		九十九元
氣壓熱水瓶	二百五十九元	一百七十九元
大丸		
千歲鶴清酒		一百六十四元
北海道牛奶		六元五角
先施		
蜜瓜朱古力（三百八十克）		六十七元
大埔山麥麵（二百五十克）		二十一元五角
港町生麵		十六元
菲利浦電暖爐（六百至一千五百瓦特）		六百五十元
意大利不銹鋼煲		九折
GME微波爐	一千五百五十元	一千四百五十元
女仕絨花毛衫	二百二十五元	一百六十五元
永安		
RENEE冬天男女運動套裝	三百六十九元	一百六十九元
男庄新花西裝單衫	六百四十五元	三百七十五元
DREAMAPE尼龍被（單人）	一百九十五元	一百二十五元
DREAMAPE尼龍被（雙人）	二百二十五元	一百四十五元
新花睡衣睡袍	一百四十元	七十八元
新花棉褸	二百七十五元	一百五十九元
華潤		
紅燈花生油（二點九公斤）		二十九元六角
飄雪牌清潔地板起臘水		十六元五角
七喜汽水（一點二五公升）		五元八角
哈利寶橡皮糖（一百克）		四元二角
護膚寶		十四元五角
百佳		
百佳什色紙巾		六元五角
百佳洗髮水		九元九角
百佳朗潤咖啡		二十五元
百佳意大利粉		三元七角
惠康		
嘉頓忌廉威化		三元
生力啤		二元九角
地捫忌廉粟米		三元六角
7—ELEVEN		
點心拼盤		五元二角
熱咖啡		三元五角
公仔碗仔麵		四元五角
生力啤（大枝庄）		五元五角

花朝智慧廣場

……也嚇得肚裏，怕聽見他或她那粗魯，無禮的回答。但后來越想越有氣，我爲什麼要怕了他們，那些人既是受薪來向顧客提供所需服務的，拿這副咀臉對著客人是應該的嗎？顧客也有顧客的權利，在遇到粗魯對待的嘴候，我們應該爭取自己的權利。

……道了這不幸的事件，許多人都爲女主角流下同情的淚……除了自刎重傷的那個女子外，還有她的家人，白髮雙親以及認識她的同學，朋友們。還有一位受打擊的是悲劇的男主角麥某，當他目睹這個自己前度女朋友，以利刀狂刺自己腹部之際，他的一顆心似乎在一剎那間凝住了，他萬萬想不到會有這樣的結局，一個偷心的人感情已經麻木，他的……彷彿也……

……怪。果然，不到半小時後，上面就發生了這件殉情血案，事後肥仔王對同事提起，也忍不住打了個寒顫，因爲莉莉決心一死，而且又想死後變爲厲鬼去復仇，所以，她當天穿的衣物，都是鮮紅色的。陳莉莉是一間大洋行的高級行政人員，當着男友麥某面前，以刀剖腹，生命雖被搶救過來，但董事局也要徹查此案。（一）

……係緊張的罪魁禍首。一個有幾千萬黨員，管理着十一億人民的國家，竟然對于這樣一可以說是微不足道的團體，那麼不放十二分心，這等七年都等不及，其焦急和心怯，可見一斑「勇者無敵」，心怯者非勇者的心態。

……型「類性交」行爲，常反映在老年期的性生活，（或奸淫幼女罪和流氓犯罪者的性行爲中），這是人類特有的性行爲。老年人隨着生理年齡的老化，性激素分泌量的減少，生殖能力與性功能力逐漸衰退……們的性體驗豐富，特別能在性生活中體貼、關心對方，更多的是表現在精神上的愛慾。他們的性行爲方式除了撫摸、親吻、擁抱完全與年輕人相同外，還常常用性器官相互刺激，以保持夫妻間的感情。這種淺層的性器……外生殖器的實際接觸，也屬於「類性交」行爲。「類性交」是人類特有的性行爲。

……搭貨車，我幸運地找到……而且坐在司機的旁邊，算是天之驕子了。司機倒算不錯，路過南華寺時，特別在寺前停下了。……看，他指着堂上一尊黑漆的人像，六祖就坐在那裏，不知我陪伴他，還是他陪伴我了。

時事縱橫

地鐵服務港人十年 成不可缺交通工具

若沒有地鐵香港交通情況不敢想像

地鐵總載客量逾四二億 八八年喜獲純利二億元

地鐵每星期七日每天服務十九小時 全年載客每日乘客量達四十萬人次

香港地下鐵路七九年十月一日投入服務後，不知不覺間又滿十週歲了。給人的印象就像其八八年之年報封面所引述前財政司彭勵治所說：「沒有香港地下鐵的香港，其情況確實是難以想像」，其實這個說法：「有但唔措」，也可接受。從其十年前之開始通車時的每日乘客量四十萬人次，增至現時的二百一十萬，其目前的地下鐵路總載客量為四十億六二萬，並使其每日載客量成為每公里路軌使用密度最高的系統，並能保持高度效率。

有人說：假若「地鐵」像本地的一些小型的華貴私人商業機構一樣宣佈：「東主有喜」是日停業一天」的話，則本港的交通擠迫及混亂狀況，相信大家都可以想像是怎樣的。

但是這個假設的機會可能性是微乎其微，至今亦未發生過。而地鐵公司每星期提供七日，每日達十九小時的服務，正如交通諮詢委員會主席譚惠珠表示：「過往十年間地下鐵路為市民提供優質素的服務，且對於紓緩交通擠塞方面發揮了強大的功能，由於香港的實況和發展，相信於可見的未來，地下鐵路在集體運輸上仍會扮演着一個非常重要的角色。」

地下集體運輸系統的確是改變了本港市區內的大部份之交通擠塞狀況，亦在投入服務後搶走了其它海陸運輸工具的不少生意，尤其是公共巴士，渡海小輪及長綫小巴等，不過話說回來，以上的交通工具亦不足以完全承担現時不斷增加之載客運輸量。而地鐵有助解決路面上的嚴重交通阻塞問題。（因車輛數目增加，會造成路面面積減少及流動量緩慢至癱瘓狀態。）

七九年通車八八年首次獲純利

八八年終負債額為逾一百七十四億元

香港地下鐵助理公共關係經理谷國融表示：在地鐵過去十年內，最大之喜訊，就是於八八年內獲得兩億元純利，此乃地鐵自七九年通車後之首次純利，但八八年年終時之負債額達一百七十四億三千四百萬港元。在該段期間公司介紹了廣受乘客歡迎之儲值票，估成人乘客量之七成五，並提供了巴士接駁服務，其中一部份接駁巴士可使用儲值票，大約百分之三十之乘客需要接駁巴士之服務。

地鐵公司上市買賣可能性不大

谷氏又說：該公司未來的收入除主要靠車費之收入外，亦從沿綫之上蓋物業，如出售舖位管理，及車站的廣告收益上獲得盈利，而估計地鐵站內之發展傳訊服務亦可得穩定之收益。他認為地鐵在聯交所上市買賣的可能性不大。

在談及地鐵在將來發展支綫計劃時，谷國融表示，在較早談及從觀塘伸展至將軍澳支綫，該公司已向政府提供資料，以便當局評估其興建之可能性及工程方面的成本估計及進行更詳細的研究。

當記者問及該公司是否有計劃興建上環至西區支綫，及參與興建位於大嶼山赤立角機場至荃灣的集體地下運輸網絡時，谷氏說：這要視乎該地區之人口之增長及未來之整體發展需要是否能配合等因素，公司都會考慮的，不過現時還是言之過早。

香港地下鐵路公司助理公共關係經理谷國融表示，將不斷提高服務水平。

雖然一部份市民認為地鐵車費較高

地鐵快捷準時安全舒適 大部份乘客說值回票價

據大部份之地下鐵乘客表示，他們均認為地鐵，快捷，安全舒適（有空氣調節），班次較準時可靠及安全穩定，沒有像路面交通阻塞及撞車之意外，使乘客在繁忙趕上班時較為容易控制，不用像巴士一樣輪候，而上車的機會很大，有了地鐵很多人都不用像以前一樣需轉車或船多次，比前是方便得多。況且亦不受天氣所影響，在十號颱風下亦照常行駛。如有需要可提供每日二十四小時不停服務，例如在盛大節日於新年及聖誕假期時則通宵服務。不過亦有人認為其車費較高，可以說是「以錢買時間」，為着趕時間是值得的，而每年均在調整票價是有點過份，另一些人士則表示，在乘搭地鐵時，不論在進入或走出車站時，都要走一段較長之路，其目的地不是接近在車站上的，他們都會選其它的交通工具。

指地下鐵東洋味濃 地鐵命名曾起爭論

在為地鐵這個集體運輸系統命名時，曾出現了一些為民間爭論之有趣小風波，因為有人認為不宜稱之為「地下鐵」，因其由日本原用之東洋味道，亦有人認為「地下鐵路」一則太長，而「地鐵」則太簡短均沒有中文的味道，直到現時為止，本港某份報章仍堅持以「地車」稱之，而該公司之正式全名為「香港地下鐵路公司」，本港市名亦已習慣簡稱為「地鐵」。

地鐵附例共列卅二項罪行

根據地鐵附例，一共有三十二種行為被列為罪行，罰款額由一千至五千元不等，其中九項更被判入獄三個月至六個月，其中包括：

- 不適當地使用緊急裝置　罰款三千元
- 不付車費　罰款三千元
- 將腳放在座位上　罰款一千元
- 吸煙　罰款二千元
- 攜帶大件行李　罰款二千元
- 飲食　罰款一千元
- 吐痰及亂拋垃圾　罰款一千元
- 販賣　罰款五千元及入獄六個月
- 遊蕩　罰款一千元及入獄三個月
- 不交出失物　罰款一千元
- 攜帶寵畜　罰款一千元
- 吹奏樂器　罰款一千元

地鐵保安佳罪案率輕微 乘客須遵守附例免受罰

谷氏又表示現時地鐵之設計除了是安全舒適，準時可靠外，這個世界上最繁忙系統內之罪案率，尚算輕微；是最優良保安系統之一，現時負責地鐵保安的警務人員，均分別為軍裝及便衣警察，受過專門訓練。他們都是由警隊中所調派之精英份子。

在地鐵站內發生的案件，包括有行劫、搶掠、非禮、扒竊、偷竊地下鐵路裝備。其他案件，包括持有偽造身份證或半價證、藏毒、行為不檢及拒捕等。但為數不多。此外，很多在地鐵內被捕的人士，是於其他地方犯罪的。而大部份罪案中，很少地鐵乘客成為受害者。

由於附例賦予工作人員有執行權力，例如口頭警告犯例者或開出罰款單，少數比較嚴重的罪行才交警方處理，因此真正由警方落案起訴的數字極少，而其餘口頭警告的罪案則難以統計。

上環至西區赤立角機場至荃灣支綫

地鐵是否增建支綫 視乎整體發展需要

觀塘至將軍澳綫資料已呈港府決定

谷氏說：該公司現時之目標仍是不斷提高服務水平，例如在一些地鐵站內如尖沙咀及旺角站，加建或重建入口處，大堂內亦予擴建，車站內播放音樂，讓乘客輕鬆一下，並招聘一百二十名兼職之月台助理在繁忙時間內協助乘客上落車。

在談及該公司之勞資關係時，谷先生形容為和洽良好，因為該公司很重視與內部員工之間之溝通問題，除由各部門組織了「聯席協商評議會」外，更成立一個較高層次之諮詢機構「員工關係委員會」，主要解決有關公司及員工整體利益之問題。現時，該公司之員工約近五千名，以事務工程人員最多，約二千名，其次是事務員約一千名。而該公司在現時招募員工時並未有遇上困難。

監察兩鐵服務 成立諮詢委會 區議員盼當局

部份人士認為政府偏幫兩間鐵路公司，多位區議員曾要求當局成立一個諮詢委員會，專門監察兩間鐵路公司的服務質素，且定期向鐵路公司提供改善意見。

代表又認為當局的公共交通協調政策，過分保護兩鐵利益，他們希望運輸科能取消該政策，提供更多不同的交通工具作為競爭，以保障消費者權益。

交通諮詢委員會主席譚惠珠表示，由於本港未來運輸發展會以鐵路為主，所以有需要檢討目前兩間鐵路公司與政府間的關係。

她贊成將現時政府委派高級官員入兩間鐵路公司董事局的做法，改為委派基層人士，以保障市民的利益，她又贊成設立一個鐵路局，管理兩間鐵路公司的運作。

不過，運輸司宋文健則表示，政府成立鐵路局的機會很低，因為政府希望透過現有架構進一步改善鐵路服務，而不想有急劇改變。因為大大改變對鐵路公司的投資是不利的。他又稱，政府現正檢討兩間鐵路公司的溝通是否足夠，年底便有報告，屆時由港督決定是否改變兩間鐵路公司董事局成員的委任方式。

在現時兩間鐵路公司的董事局中，運輸司及金融司均為政府委任的成員，另外，規劃及環境地政司亦是地鐵董事局成員。

譚惠珠表示，由於未來運輸發展重點在於鐵路，為了確保市民的需要受到當局的照顧，政府應考慮改變目前兩間鐵路公司董事局成員的組合，其中如夠政府級官員席位，改為由熟悉本港交通事務的基層人士代替，而司級官員改為列席董事局。她又稱，長遠來說，她贊成設立一個鐵路局，管理兩間鐵路公司的運作。

東隧通車後彌敦道乘客量雖下降

地鐵恐乘客量回升 附加費措施暫不變

為免市民誤解附加費用以增加收入 下月起五個月早晨特惠月票獲折扣

過去數年內當地鐵每次宣佈調整車費時，都有一些壓力團體及市民提出反對，而當地鐵表示要徵收繁忙時間附加費，以改善擠迫情況，更使一些團體進行更強烈的抗議行動，例如在地鐵站出口處設立市民反對之簽名行動等，但地鐵仍實施繁忙時間附加費措施。而對地鐵「徵收繁忙時間附加費」是否需要繼續執行，這個爭論性問題，由政府有關部門與地鐵公司當局檢討後，於十一月六日公佈，地下鐵路公司宣布維持徵收繁忙時間附加費，該公司主席馬達誠表示，為免市民誤解附加費是用以增加收入，決定悉數以不同形式優惠送還乘客，初步由十二月起至明年四月，早晨特惠月票將獲十元折扣。

馬達誠解釋，東隧通車後彌敦道綫乘客量繁忙時間已下降至七萬六千人，但一旦取銷則會回升約八萬，因此維持附加費措施不變。

他指出，倘若乘客量能保持在七萬五千以下的安全水平，地鐵會取銷附加費，但目前收費將繼續至明年四月才作整體檢討。

兩局交通及運輸小組會敦促地鐵，在明年四月前先作檢討，但地鐵表現並不積極。譚惠珠稱，小組認為地鐵應以將繁忙時間附加費全數償還乘客，而不應將之用作宣傳及其他開支。

此外，各界監管公共事務聯委會發言人夏文浩對地鐵公司的決定表示失望。

他指出，交通越來越繁忙，附加費只會成為永久性措施，政府是過份保護地鐵公司，而損害乘客的利益。

聯委會認為，政府應容許更多的平衡巴士綫，讓乘客多些選擇，而不必被迫付繁忙附加費。

目前需要繳付繁忙車費的乘客佔地鐵總乘客量百分之二，約四萬五千人，而地鐵從中每月可額外獲得八十萬元收益。

至於東區海底隧道通車後，一如地鐵所料分担彌敦道綫在繁忙時間乘客一成多，現時繁忙時間用東隧支綫約一萬八千人。

地鐵早晨特惠優惠月票減價後，將由原來的四十元和一百一十元，減為三十元及一百元。

興建地鐵夠眼光 當初發展曾受阻

雖然現時大部認為興建地下鐵路是眼光長遠，明智之舉。為針對香港地少人多這個現狀及應付未來的公共運輸的增長需求，這個決定是對的，但其中不是完全沒有出現枝節的。由於所興建的集體運輸系統，位於人口稠密的市區，所以需經歷長時間而繁複的策劃過程，從計劃的最初孕育動工興建，足足醞釀了十二年之久，其後四個與港府磋商承建合約之國際大集團之一的日本集團於七四年十二月宣佈退出，因而使當局不得不把「早期系統」略予縮減至全長十五點六公里即由中環至觀塘，共分十五個站。該系統於七五年十一月動工，並於七九年十月至八〇年二月間分三期通車，為市民服務。而從太子站伸展至荃灣站的支綫則於七八年十一月動工，並於八二年五月開始客運服務。此支綫全長十點五公里，共有十個車站。而港島綫則於八一年十月初動工，分段期通車，為柴灣至金鐘各站，在八五年五月投入服務，而上環站則於八六年五月通車。

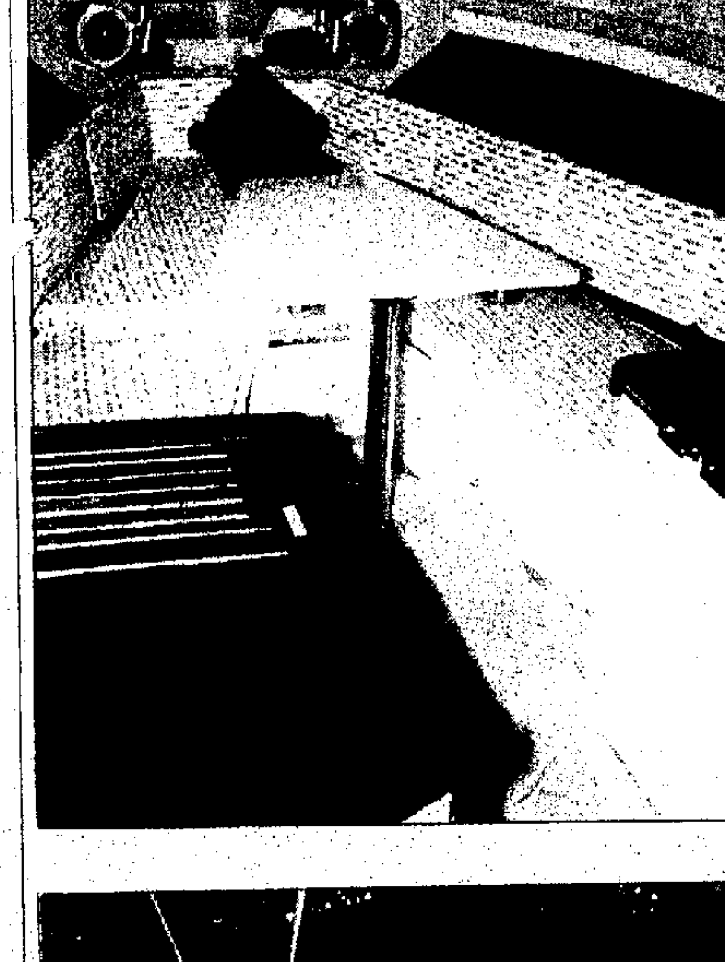
至於連接觀塘綫經東區海底隧道至港島鰂魚涌站於政府於八五年十一月宣佈批出專利權予新香港海底隧道有限公司，承建及經營包括道路及鐵路的雙管隧道後，已於今年八月廿五日啟用，至目前為止，地鐵全長為四十三點一二公里，沿綫車站共三十八個。

地鐵不擬提供老人特惠車票

荃灣區議會老人特惠計劃，邀請地鐵公司參與，但該公司卻以老人不太適合乘搭地鐵為理由，認為不值得向老人提供特惠車票而支付行政費用，所以予以拒絕。

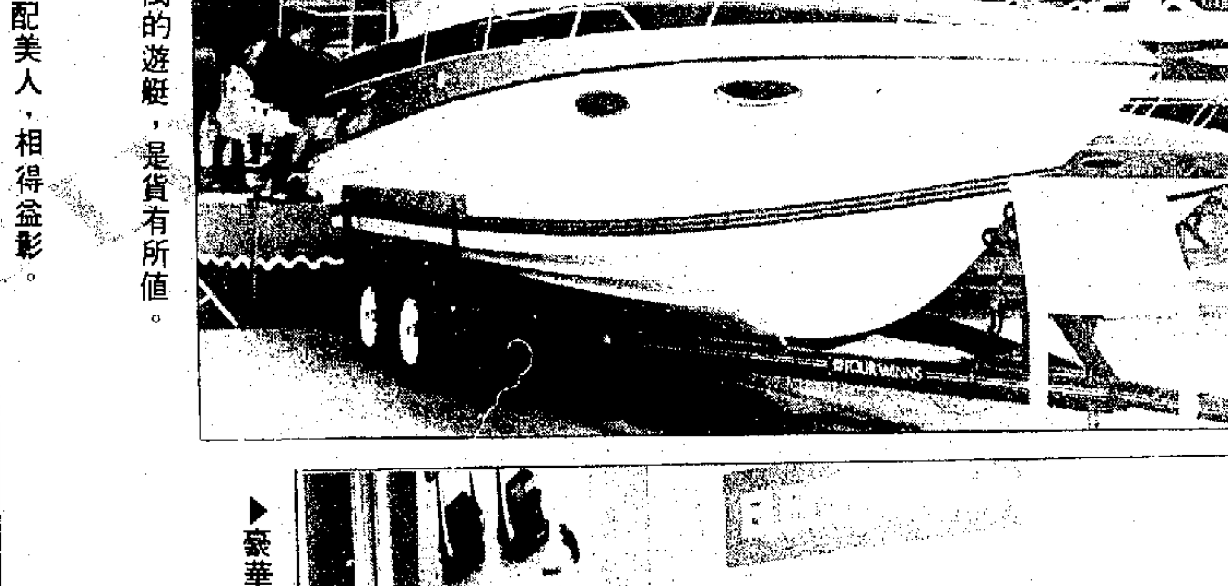
據地鐵公司拒絕參與荃灣區議會有關老人特惠計劃之邀請時，指出該公司過去曾數次考慮老人特惠車費的問題，地鐵公司的調查顯示，可能乘搭地鐵的人士當中，只有少數是老年人。此外，乘搭地下鐵路須要步行頗遠的路程，以及使用快速的電動電梯；由於存有這些因素，地下鐵還並不太適合老年人乘搭。地鐵公司除了基於這些理由外，並特別考慮到須要耗用資源，以確保只有真正是老年人才可享用特惠車票，該公司認為不值得為提供特惠車票予老人而支付行政費用。

皇儲訪港亦嘗試乘搭地鐵。



◀寬闊的船艙，可容納不少知己同遊。

◀豪華遊艇配美人，相得益彰。



▶價值數十萬的遊艇，是貨有所值。

▶豪華的遊艇也需依賴精確的電子零件。

戶內遊艇展 昨今會展中心舉行

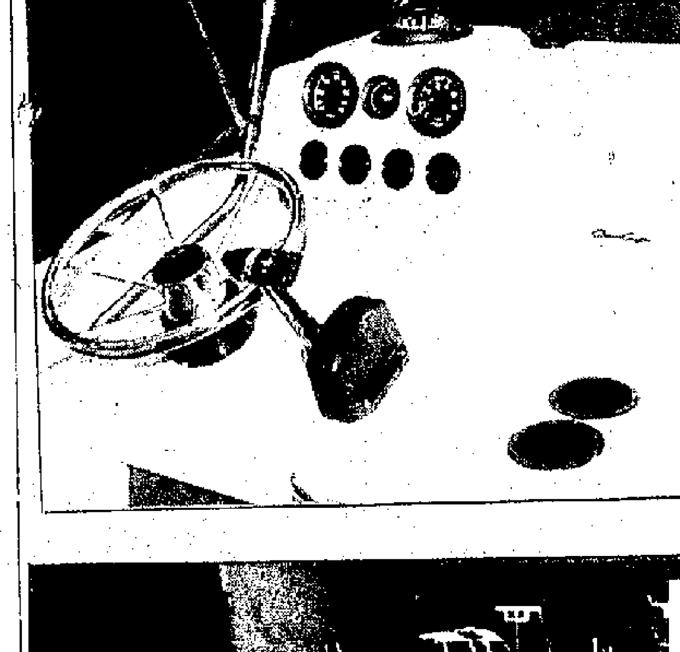
（特訊）全東南亞最大的戶內船展，於十二月二日起在香港會議展覽中心展出兩天。

是次展出的遊艇有不同種類，適合不同場合需要，價錢亦由數萬元的橡皮艇，也有昂貴至九十萬元的中型豪華遊艇。同時，展覽會以美國家庭遊艇為重點；家庭遊艇只需花費十多萬元，是香港中上市民所能負担，也可三五知己合股過其「船主癮」，在假日時，可在海中心垂釣，遠離煩囂及緩和緊張的工作情緒。

此外，可容十多人的平底釣艇或帆艇，更是一般市民所能負担，當然，以上兩類型的艇，設計及設備沒有上十萬元的遊艇完善，但所得的樂趣也不比其小。

各類遊艇的設計由名家所草擬，豪華型遊艇以寬闊、顏色配搭鮮美為主，以享受為主。家庭遊艇卻以物盡其用，務求麻雀雖小，五臟俱全，至於作釣魚用的遊艇，以活動範圍廣闊，就手取勝，各式其式，各取所需。

▼為安全着想，救生衣不可缺。



◀設計精美的駕駛盤。

▼橡皮快艇美軍用的一種。

▶橡皮艇與帆船混為一體。

▼快艇怎少得滑水設備。

不同馬力的舷外機。

華僑日報

中華民國七十八年（一九八九）十二月三日　星期日

羅斯福身邊人富貴逼人來
杜魯門初進白宮
舉止冒失特工人員傷透腦筋

名人逸事

一九四四年杜魯門當選美國總統時，他根本沒有想到有一天自己會當總統。羅斯福也從不重視身邊的副總統杜魯門。他在世的時候，杜魯門從來沒有進過白宮的作戰室，對戰爭的進程了解不多。

在羅斯福的手下，杜魯門只不過是一件不引人注目的政治裝飾品。遠遠看去，他像是鄭重其事地在主持參議院會議。其實，他有時在打盹，有時在遐想，更多的時候是給他的當年九十一歲的老媽媽寫信。

一九四五年四月十二日羅斯福逝世的時候，他正坐在參議院議長席上給他母親寫信。會議結束之後，這位六十歲的副總統信步走到衆議院議長薩姆·雷伯恩那裏去喝杯酒。剛拿起酒杯，白宮新聞秘書史蒂夫·厄爾利打電話找他，請他馬上到白宮去。他還以爲羅斯福已從溫泉休養地回來，有什麼事和他面談，這也實在是難得的。到了白宮，羅斯福夫人告訴他總統逝世的噩耗，他還只是茫然地問道：「我可以幫你什麼忙？」埃莉諾·羅斯福答道：「不，我們可以幫你什麼忙？現在有困難的是你自己。」這時，他才意識到自己已經担起了總統的責任。

當晚舉行就職典禮，首席法官提來監誓。杜魯門在回憶錄中寫道：「我宣誓就職的典禮只進行了分把鐘，可是跟着拍攝那不可少的正式照片時，卻耽擱了不少工夫。」目擊者說，當他嘴吻《聖經》時，才顯現出感情非常激動。

第二天，杜魯門開始了當總統的第一個全天工作。但他剛出門，卻又忘了自己的總統身份。瑪格麗特說：「正當父親照例在一羣特工人員簇擁下登上汽車時，他看見一個老朋友，美聯社記者托尼·瓦卡羅站在近旁，就邀請他一起坐到汽車裏去，然後兩人一起駛往白宮。」更使特工人員傷腦筋的，他又是堅持要步行到銀行裏去，到了市中心區，消息傳開，人們湧來看熱鬧，人數越湧越多，造成了空前嚴重的交通阻塞。

無須贅音，像這類不倫不類的譯文，又是某些官方「蟹虫師爺」的傑作。

古代年歲別稱
由總角至期頤
出自四書五經

總角：指童年。此語出自「詩經」，如「詩·衛風·氓」：「總角之宴」，又如「齊風·甫田」：「總角丱兮。」以後就稱童年爲「總角」。

垂髫：指童年。古時童子未冠，頭髮下垂，因而以「垂髫」代指童年。

束髮：指青少年。這一般指十五歲左右，這時應該學會各種技藝。

及笄：指女子十五歲。語出「禮記·內則」：「女子……十有五年而笄。」「笄」，謂結髮而用笄貫之，表示已到出嫁的年歲。

待年：指女子成年待嫁，又稱「待字」。語出「後漢書·曹皇后記」：「小者待年于國。」以後就稱女子待嫁的年歲爲「待年」。

弱冠：指男子二十歲。語出「禮記·曲禮上」：「二十曰弱，冠。」古代男子二十歲行冠禮，表示已經成年。

而立：指三十歲。語出「論語·爲政」：「三十而立。」以後稱三十歲爲「而立」之年。

不惑：指四十歲。語出「論語·爲政」：「四十而不惑」，以後用「不惑」作四十歲的代稱。

艾：指五十歲。語出「禮記·典禮上」：「五十曰艾。」老年頭髮蒼白如艾。

花甲：指六十歲。以天干地支名號錯綜參互而得名。

古稀：指七十歲。語出杜甫「曲江」詩：「酒債尋常行處有，人生七十古來稀。」亦作「古希」。

皓首：指老年，又稱「白首」。「後漢書·呂強傳」：「故太尉段熲，武勇冠世，習於邊事，垂髮服戎，功成皓首。」

黃髮：指長壽老人。語出「詩經」，如「詩·魯·閟宮」：「黃髮台背」。老人頭髮由白轉黃。

鮐背：指長壽老人。「爾雅·釋詁」：「鮐背，壽也。」老人身上生斑如鮐魚背。

期頤：指百歲。此語出「禮記·典禮上」：「百年曰期頤。」謂百歲老人應由後代贍養。

「六下」稱謂

「六下」是指陛下、殿下、閣下、麾下、足下和在下。這「六下」稱謂，其敬、尊、謙、卑之意迥然有別，各有各的來由，各有各的講究，不能隨意取而用之。

陛下：指皇宮的台階。封建時代，臣民對皇帝說話，因不能直呼其名，只得說立在陛下的近臣轉告，所以「陛下」成爲對皇帝的敬稱。

殿下：指殿階下面，古時引申爲臣子對皇后、皇太子或王侯的尊稱。

閣下：舊時書信中對人的敬稱，今爲外交辭令。

麾下：麾，古時指揮作戰用的旗子，後引申爲對將帥的尊稱。

足下：舊時對朋友的敬稱。

在下：對自己的謙稱。

假日精品

鈾從海水來

嘗過海水的人，都知道海水又鹹又苦，這是因爲海水裏含有大量鹽份的緣故。

據化學工作者們研究測定，海水不但含有食鹽，而且還是各種鹽類物質的水溶液，它至少含有七十七種元素，這幾乎包括所有已知的天然元素在內。由此可見，海水，實在是一大「盤」天然元素的「湯」，在海水這盤天然元素的「化學湯」裏面，最令人觸目的，便是含鈾的濃度是每升零點零零三毛克，也就是說，每一升的海水裏，至少含有鈾三·三四微克。目前，在原子能深入發展的年代，鈾所担當的重要角色是人所共知的，而陸地上的鈾量並不豐富，總礦藏量只有一百噸左右，而這無論如何也不能成爲核原料，滿足原子能進展的需求的。因此，海水提鈾就成爲人們注意的目標。

從海水提取鈾，只要在海水裡倒入石灰，鈾便和沉澱一起析離出來，然後，再利用一種吸附劑，如鈦吸附劑等，把其中沉澱析出的鈾再吸取集中，最後，又在富集有鈾的吸附劑裏面加入一些污性的發泡劑，如鈾銑離子、多換樹脂之類，使鈾從吸附劑移集到由發泡劑所成的泡沫裏去。於是收集泡沫，就可以得到鈾。這種海水提鈾法，提取率達八成至九成。

人類有史以來
淘盡多少黃金

據調查，自有人類以來，全世界共掘出黃金約八萬九千多噸。各國政府儲藏在銀行的黃金有三萬七千四百七十多噸，其中美國擁有八千二百二十多噸，用于鑲嵌珠寶首飾的黃金估計爲二萬七千三百五十噸，以金幣形式收藏在私人手中的約九千八百九十噸，另外，大約有一萬四千噸的黃金散落在各處，無法尋回。

黃金在地殼中的含量大約僅是「百億分之一」，而且極爲分散。需要付出極大勞動代價才能從含量極「稀」礦砂中獲得，難怪身價昂貴了。目前各主要國家的黃金儲備量如下：

美國	二億六千二百九十萬盎司
聯邦德國	九千五百萬盎司
瑞士	八千三百萬盎司
法國	八千一百萬盎司
意大利	六千六百萬盎司
荷蘭	四千三百萬盎司
比利時	三千四百萬盎司
日本	二千四百萬盎司
澳大利亞	二千一百萬盎司

你知道否？

阿拉伯數字并不源於阿拉伯一帶，而是起源於印度，後出印度傳到阿拉伯，再出阿拉伯傳播到世界各地。

鉛筆芯不是鉛做的，而是石墨加粘土製成。

石棉不是棉，是長在山上石頭裏的非金屬。它的最大特點是不怕火燒。

打火機的火石，并非石頭，而是鐵（約三〇%）和（約七〇%）的合金。

大陸移動的速度與人們指甲生長的速度恰好相等——都是每年五到七厘米。

人們說話耗掉的能量極少。滔滔不絕地說上一年的話，所用的能量一杯水也燒不開。

在長度和直徑都相同的一小段頭髮、一截尼龍絲和銅絲中，以頭髮的抗拉強度最高。

爲了泵出血液，心臟每天做的功相當於將一件一噸重的物體舉到五層樓的高度。

人類大腦的神經元素數量與銀河系恒星的數目相差無幾——都超過了一五〇億。

很多鳥類總把它生下來時第一個看到的活動物認作是它的媽媽。

信

一位女友給她的男朋友寫信。「親愛的，我很不好意思給你寫信。我急需一百法郎，向你要錢我感到慚愧，我真希望郵遞員把信丟掉……」

三天後，她收到男友的回信。「親愛的，你的願望已實現了。郵遞員果然把你的信丟掉了。」

反對搭配

女：我和你結婚有個條件。

男：親愛的，你說吧，只要能和你結婚，我什麼條件都答應。

女：這個條件很簡單，我要把我媽媽帶來，因爲她只有我一個女兒。

男：這……

女：怎麼，你不同意？

男：你是不是知道，現在商店都在反對搭配？

姑嫂之間

姑：嫂子，你看我找對象是找沒有婆婆的好呢？還是找沒有嫂子的好？

嫂：最好是找沒有小姑子的！

那就要看你

兒子喜滋滋地回到家裏：「媽媽，安安終于答應和我組織小家庭了。」

母親高興地問：「啊，太好了！那你們決定什麼時候結婚？」

兒子說：「那就要看你什麼時候搬走了。」

舉辦宴會意在盡興
交談對象切記安排

舉辦晚宴的最大目的，乃在於使大家能夠玩得盡興快樂，互相盡情的多談。因此，每一位舉辦晚宴的男主人或女主人，都會想辦法使客人都能玩得愉快，不覺得掃興。某家雜誌曾刊載過一則報導，內容是服務於化粧公司的一位小姐的經驗談。

有一回，公司派她及幾位同事到法國某家百貨公司學習，而這家法國百貨公司的主管們，爲了表示歡迎這些來自東方小姐，便舉辦了一次盛大的晚宴迎接她們。宴會當中，這些小姐由於語言上的障礙，於是在不能與其他人溝通的情況下，便擠成一堆，互相小聲的多談。有一位主管看到了這種情形立刻派了公司化粧品部門的小姐過去招呼，同時又以開玩笑的口吻，對這些東方女孩說：「化粧是女性的本能，應該是不分國籍的。」隨即爲她們一一介紹，此後，正如這位主管所言，雖然語言仍然不溝通，但是彼此以比手劃腳的方式，互相溝通得相當愉快。

當妳舉辦宴會時，好意的邀請男友來參加，但他若爲沒有熟識的人，缺之交談的對象，可能心裏會覺得相當無聊並且乏味。此時，如果妳能在事前幫他注意具有同樣興趣的來賓，在宴會當天，再介紹他們彼此認識，如此他們心裏即會覺得愉快，而且可以盡情的享受妳的苦心舉辦的宴會。因此，多花費一分心思，所得的效果，當然也是不同的。

受邀參加宴會時，妝扮得相當耀眼出色，而搶去主人的風采，這樣是很不禮貌的。以結婚典禮而言，主角理應是新娘，受邀參加的女客千萬不要穿著白色禮服出席，才是禮貌的行爲，若妳不想引起他人側目，除了白色禮服之外，其他花樣過於繽紛，顏色過於鮮艷的服裝，也應該避免。一位曾經要人的千金出嫁時席間有一位美艷的電影女星，穿著華麗的白色禮服，當時，所有人都以責備的眼光望著她，她卻會錯意，將四周投射於她身上的眼光，誤認是稱讚與欣賞，於是她便表露出更加甜蜜的笑容，誇張的在人羣中穿梭。也或有些人，會認爲事不關己。然而當妳平心細想便會知道主人將從此對她產生惡劣印象了。赴宴的服裝只要符合整潔、端莊的原則即可。

閱見遊蹤

法國流動汽車商店
前舖後居聚離自如

法國各地，無論是大城市，還是中小城市，到處都能看到別有情趣的流動汽車商店。這些大大小小的流動汽車商店，往往連在一起，便組成了特別的流動市場。這種由活動汽車商店組成的活動市場，銷售的商品十分豐富，五花八門，吃、穿、用、行，應有盡有，且機動靈活，獨具特色，絲毫也不比一些大型的百貨公司和「超級市場」遜色。

由流動汽車臨時組合的活動市場，小的有幾十輛車，大的多達上百輛，甚至數百輛。行走時，各種型號、各種式樣、各種色彩的車店，首尾相接，蜿蜒曲折，煞是壯觀，停下來售貨時，像龍門陣一般的汽車，并列而立，排滿了長長的一條街，佔據了諾大的一個廣場。汽車上裝着各種商品，車子周圍擁擠着密麻麻的人羣，熙熙攘攘；叫喊聲，討價還價聲，此起彼伏，人歡車鳴，熱鬧非凡。

活動汽車商店的經營者除法國人外，多數是北非人、意大利人、西班牙人和葡萄牙人等，他們駕駛着汽車，滿載商品，四處銷售，過着緊張的活動生活。有的在汽車商店後面還有一節生活拖車，裝有簡單的家庭用具，攜着妻兒老小。流動商店，同時就是他們的流動家園。也有些流動汽車商店是大商店、大公司的推銷點。

形形色色博物館
展現各國收藏癖

報紙博物館：聯邦德國西部邊境古城亞琛報紙博物館，是目前世界上歷史最悠久，規模較大的報紙博物館。它創建于一八八六年，收藏有全世界數百種語言的十二萬五千多種報紙，這裡存有一八五九年在美國紐約出版的世界上版面最大的報紙（星座）報，也存有一八二九年在意大利出版的最小的報紙（羅馬日報）。

人骨博物館：英國倫敦有一家皇家外科醫院附設的人骨博物館，展出人體各類骨骼的骸骨，其中有正常人的骨架、畸形人骨架，也有破碎的骨架。其中最引人注目的是一位名叫查理士的英國人的骨架，他生前身高二·五八米，查理士臨終前，特別囑託兩位親友，將他的棺材沉入海底，以防其遺骨落入人骨博物館收藏，但事後人骨博物館不惜花費巨款，買通查理士兩位親友，還是把屍體弄到了手。

人體科學博物館：日本東海大學的人體科學博物館，其建築結構就像一個放大了的人體，由各個「器官」組成。展覽館的前面，立着一個可以滑入臟、肌肉和血管的大型人體模型，各器官館的入口處，有的放着巨大的臟器模型，有的館大門本身就是一個臟器造型。參觀者從造型象一張巨型大嘴的大門進入，在「人體內」周遊一趟，然後從肛門館進來。

餅干博物館：德意志民主共和國東南部的小鎮維新爾格，有一座二層樓的樓房，所有的窗戶都呈現出各種餅干的形狀，這就是餅干博物館。館內展出的餅干，製作餅干的模板等，使參觀者驚嘆不已。

殯葬博物館：奧地利首都維也納有一座獨一無二的殯葬博物館，這家博物館收集有歐洲各國和民族喪葬的儀式及火葬場的設施，還有用于葬禮的（聖經）等仿製品，參觀了這個博物館，能使人們了解到歐洲各國的喪葬習俗。

激光……不染血的解剖刀

激光作爲不染血的解剖刀，用途日廣。激光能把電磁能化爲光束，準確地在選定的目標上執行任務。激光須利用那一種分子操作（如氬或二氧化碳），決定醫生是要切，要蒸發，或者要融烤。

氬和氪激光，能有效阻止青光眼的破壞作用和切除眼腫瘤。鋁柘榴石激光則用來治療食管生癌的病人。

芝加哥西北大學醫學系已成功地利用二氧化碳激光給四百名病人除去長在腦或脊柱的腫瘤。

在新奧爾良，貝利納醫生利用同一種激光修補輸卵管，使得婦女恢復懷孕能力。

醫學界的一個夢想，就是要找出一種能輕易除去血管的膽固醇沉澱的方法。佛羅里達大學的阿貝拉醫生便會以氬激光融化損傷部位的方法，給十一名病人治療腳血管阻塞的毛病。另一方面，洛杉磯市塞達斯—西奈醫學中心的格倫習德醫生，也在利用豬的屍體進行以新品種的激光粉碎脂肪沉澱的實驗。

外科手術專家還想到以後能利用太空戰略防禦體系的副產品——「自由電子激光」，戰勝癌細胞。美國國防部設計這種激光是要來擊落在太空的導彈，醫學界則希望它能導致更多具有重要醫學用途的新激光產生。

知識寶庫

校園動態

雙日刊　主編：譚秀牧

大亞灣核電站之旅

校園隨筆　·郭康健·

香港大專界一行十九人，最近前往大亞灣及惠州參觀。此行是北京六四事件之後五個月後的事，此程既可了解大亞灣核電站的情況，亦可了解六四事件後中國沿海縣份所受到的衝擊。我會在此期內陸續把我的所見所聞與讀者分享。

先說說過境的情況。我們選擇了以旅遊巴士經沙頭角過境，開車時間是早上八時，沿新界各處，我們看不見有輪候過關的車龍，故此可謂相當快捷，陪同我們一同前往的旅行社領隊表示，他們近期很多中國旅行團因人數不夠不能成團，而長綫所受的影響較短綫大很多。

我們因爲在沙頭角出境，深圳市是否熱鬧的情況則未能目睹。到大亞灣是由沿海的公路前往，路面是雙綫單行車的水泥路，因爲附近的交通流量不多，此窄窄的路已能應付。

那天風和日麗，沿綫所見大鵬灣及大亞灣的風景很美，海天一色，沿海自然美景深深吸引着我。沿途有大小沙灘兩個，可惜未被充份發展，以致有些荒涼。路經大小梅沙，大梅沙原本有一酒店，但因生意不景而改爲玩具廠，而小梅沙之酒店有兩間，但現在並非暑假，遊人少之又少。而且小梅沙以往有輪船開往新界的沙田，現在亦因人客太少而取消。小梅沙之美，是需要你親到現場才會領略。

約一小時的車程，我們到了大亞灣核電站。今次我們非常榮幸，得到公關處的高級人員招待，爲首的是一位高級工程師，對核電站的各種情況認識極詳。他們一直陪伴我們至下午五時，我們所問的問題也像無保留地回答了。我對核電是外行人，能領會到的只是一般的解釋。我最有興趣的，反而是親到兩個反應堆內參觀。通常此兩個反應堆是不對外開放的，我們有此榮幸，大家一致寧願放棄參觀在附近的珍珠場也決定到內走走。見到他們施工，鋼根之多及複雜，而且外籍工程人員不時作出監督，看來安全方面沒有問題吧。隨同行一位物理學的專家表示，其裝置本質上是安全的但唯一的問題是恐防有人爲的失誤而致有意外發生。蘇聯及美國核電意外亦因人爲處理不善，而生意外。據大亞灣核電站工作人員說，因爲恐防有不能統計的事件發生，他們把安全系數增大了。希望他們的努力能夠發揮預期的效果，亦希望核電站對香港及中國是有益而非有害的。

論「填鴨」

（陳樹渠紀念中學）·子昭·

有人認爲「填鴨」這二字對於學生和老師來說一定會刻骨銘心。填鴨爲什麼？老師不想「填鴨」，奈何又偏要「填鴨」；學生不願作爲一「填鴨」，然而老師又無奈地將他們化爲一頭一頭的「填鴨」吧！

人們常用「填鴨」來比喻作香港的教育制度，我就覺得不公允，理由是，事實上，他們的眼睛却被老花眼鏡掩蓋着了，只看近，不看遠。許多時，有部份的人根本不明白到「填鴨」的意義，使人云亦云，弄批評。其實要批評每一件事的時候，就必須要弄清楚明白到每件事的來龍去脈，只有這樣才能夠無懈可擊罷了。因此，就以我膚淺的認識來闡述一下「填鴨」的意義吧！

一般人將「填鴨」解釋爲「將知識不斷地灌輸知識的教育，學生所說的知識是否被接受了老師的接受過程，並沒有經過吸收與消化的過程」。然而事實並非如此，「填鴨」應該是一種能夠令學生得到充實知識的教學法，可能有人會這樣反駁：「你說的『填鴨』教育是死板的，學生在這樣的環境下學習一定會覺得苦悶。」嗚呼！他們說的是傳統的「填鴨」，在很久很久以前的時代，現在已經踏入二十世紀九十年代，我所說的「填鴨」，是經過改良——老師能夠運用巧妙的方法把每個學生帶入課堂之中，學生在這種情況下上課絕不會感到苦悶；反之，他們會更留心老師所說的每句話。那麼，這樣的「填鴨」不是更有益，更有建設性嗎？

然而，時下流行的所謂「活動教學」法，就明確有不少缺點了。一，他們所說的「活動教學」法，就是將一班學生分爲幾個小組，上課時老師主張學生之間應互相討論與發問，從活動之中學會了知識。你認爲這會行嗎？那當然不行吧！單從字面來看就已經不行了。比方說，當一個學生在「活動」的情況下，怎能夠專心一致地上課呢？既然不能集中精神上課，又怎會考得好成績呀！況且學生在「活動教學」中得到的，就只有新鮮感。他們初時可能會覺得這種教學方法很有趣，但當日子久了，他們便會發覺到「填鴨」比「活動教學」較優勝，因爲所學到的始終較充實。

總括而言，假使要將香港學生的質素保持在一個較佳的水平，「填鴨」就是一個可行的方法。要不然，香港學生的質素就可能會有下降的危機。諸如此類，一來要靠學生本身的努力，二來要靠一個好的制度，假若後者做得不好，學生的努力是徒勞無功的，由此可見「填鴨」亦有其一定作用。

大學歲月
補習有感

·恩天·

談起做兼職，又令筆者想起當年爲別人補習功課的生涯，筆者不太喜歡替人補習，因爲自知沒有太大的耐性去教導別人，然而當年替人補習的亦令筆者看到不少難忘的事情。

筆者曾爲兩家富家子弟補習過，真是感嘆他們的幸福生活，父母對他們子女教育的極度關注。原來這兩個富家子弟，除了我這個補習老師外，還有兩至三個的其他科目補習老師，除了教樂器（通常是鋼琴）的老師外，又有專補英文的老師。我曾經計算過，他們每月花在補習老師的酬金，就要四千元。我會詢問他們爲何需要如此多的補習老師，因細看他們各科平時的考試成績，亦不算太差。

動，然而他們卻回答說是父母要求，希望他們百尺竿頭，更進一步，要考取更高的成績，妨且請兩至三個補習老師，也很平常，他們大部份的同學，都有幾個補習老師。

另一方面，筆者也曾爲一家貧苦人家補習功課，第一天到這家人的家中，倒有點呆了，因爲他們家中倒令我覺得有家徒四壁之感，一時間也不明白他們爲何要花錢請補習老師，但細聽之下，才知道他們的功課不太好，雖然盡了最大努力，也不見起色，而他們明白苦讀書成績差，日後的命運就更坎坷，當時筆者真很感動，也因此只收他們一半的酬金，然而筆者內心也感非常不安，每次月結時，看到他們減上酬金，深知道些錢眞是有血有汗，而自己卻輕易拿走。結果三個月後，他們終於「解僱」了我，我這才爲之鬆口氣。

眞想不到，在補習兼職中，也要感受到這些人世間冷暖和不公平。唉，不知道這家人的命運如何？

我的政制觀

（基智中學）·晦·

最近，各界就政制發展，作出了很多的不同意見，而我雖然不是任何一個政治團體的成員，又不是什麼知名人仕，只是一個普通的中學生，但我身爲香港的一份子，也應該發表自己的意見。

在近期的建議中，較爲特出的有立法局和行政局的共識方案，新香港聯盟的一會兩局方案和民促會的四四二方案等三種，如再仔細分類的話，可將兩局和民促會爲一類，而新香港聯盟就自成一派，我有不同的看法。

首先，談一談新香港聯盟的一會兩局制；表面上，一會兩局制好像是倣從美國的衆議院和參議院制，但骨子裏卻是有不同，第一、美國是行兩院制是因爲美國是行聯邦制，爲了要顧及各州的利益而行兩院制，但香港是否行聯邦制呢？二、美國的兩院制的團體是與政黨有關連的，所以是受着政黨的約束，同時政黨也受制於人民，所以功能團體大約只是份演一個諮詢的角色，但是在香港又是怎樣呢？有政黨嗎？功能團體又擁有這樣大的權力，又沒有直選，在功能團體中，那人民的權力又有何保障呢？

一會兩局制，是適合現今香港的情況，因爲香港人還未習慣直選，但新香港聯盟有沒有考慮過，數年後，人民對政治意識強了後，這方案會否被成民主的絆脚石呢？

最後我想問一句，新香港聯盟，他們有否實地考慮過一旦兩局互相衝突時，有何取捨的方法，據我所知他們所提出的十大方案，也未完全解決這問題；同時，如果不把權力多加於地方選舉的面，又怎可以成民主政制呢？還有我想問，當兩局有矛盾時，假設行政局官會否藉此插入，新立法局呢？我相信如果新香港聯盟想得到支持，一定要在這問題作出一個合理的解決方法。

就我個人意見，我是支持兩局的共識方案，實際上兩局的共識方案和民促會的四四二方案是大同少異的，大家都讚成一會制，大家都同樣地希望慢慢地使立法局議員全部變爲直選；而兩者的不同只在於；在某個階段中直選議員的百份比不同；我支持這兩方案的原因有二，一、香港一向是行一會制，所以香港人對一會制不會有不適應的情況；二、我相信世上沒有什麼選舉方法，其代表性能大過直接選舉，所以這兩個案是可以使香港踏進民主的步伐。

但行這兩種方案，是有應注意的問題，那就是香港人是否能夠一下子要承担這樣重要的選舉呢？除了實行政制外，他們也應留意保持政治意識。

歡迎投稿

一、本版園地屬於同學們，歡迎大家投稿。題材不拘，不限形式：小說、生活隨筆、散文、雜感、詩、讀書心得……都歡迎。

二、本版不負責退稿。

三、來稿必須附眞姓名地址及校名，發表時可用筆名。

四、來稿刊登後，略致薄酬。

五、來稿須用原稿紙，字體須清楚，勿一紙兩面書寫。

六、來稿請寄：香港荷李活道一一六號華僑日報「校園動態」編者。

婚禮小記

（銘基書院）·浪濤·

小時候，我常認爲婚禮是一個莊嚴、愉快的場合，但當我參加了我堂姊的婚禮後，我這想法便改觀了，它使我覺得婚禮如演戲一樣，各人做着各個不同的角式，眞使我感到失望極了。記得我堂姊爲了貪個簡便，於是只到婚姻註冊處作了一個簡單的儀式，而晚上便在一間酒樓內設宴各親戚朋友。當天因爲我還需要回校上課，於是只好在晚上才去酒樓祝賀堂姊。那晚，我穿上了一襲漂亮的衣裙，帶着一顆愉快的心情，趕到酒樓去祝賀她。

當我一踏入酒樓內，便覺得四周瀰漫着一股混濁的空氣，人們都聚精會神地在賭博，孩子們在四週追追逐逐，跑跑跳跳，好像街上的一班頑童在對罵般，還有一些賓客坐在桌旁，一邊吸着烟，一邊大聲地在談笑，總之四週一片混亂，吵罵聲、歡笑聲都不絕於耳！我簡直像站在一個擠擁的市場內，好容易才能找到一個相識的朋友，我向四處打量着，酒樓內的佈置確是很華麗，四處金壁輝煌，眞是很有氣派，但配上了這一大羣人，便覺得四周俗氣得很。很容易才找到了新娘，遠遠看去，像一個木偶般站立在那兒，身上穿着一襲紅得刺眼的掛裙，頭上又帶着一朵大大的紅花，最可笑的是連臉上也塗上了一片片的「油彩」——化裝，眞像一個洋娃娃般。可是她臉上還是掛着一個無奈的笑容，招待各來賓。看見這情形，我眞爲堂姊辛苦，結婚這大日子竟如此可憐的渡過了，好像在演戲一樣，而堂姊正努力地演着新娘這角色呢！

這個可憐的婚禮，打碎了我自小的夢想，但亦使我知道一切的事並不是只靠儀式，儀式只是做給別人看，只要自己感到快樂便成了，所以就算是一個簡單而又冷清的婚禮，未嘗不是一個愉快的婚禮！

如何發揮生命

（香島中學）·林衛平·

生命是寶貴的，它需要我們去發揮。要發揮生命，就得做到立志、行動和奮鬥這三個要點。

立志，是我們做每一件事的開始。不立志，就什麼都做不成。古人有云：「志不立，如無舵之舟，無銜之馬，飄蕩奔逸，終亦何所底乎？」由此可見立志的重要性。要立志使生命向前發展，就得有堅強的意志，不要因困難阻撓而畏怯，氣餒；也不要受別人引誘而動搖，轉移；就算在人生遭遇上感到痛苦，失望，也不要悲觀，絕望和厭世，要立志向前尋找光明，發揮生命。正如徐志摩說的：「我不能讓絕望的重量壓住我的呼吸，不能讓悲觀的慢性病蝕我的精神，更不能讓厭世的黑暗遮掩我的血液。」

要發揮生命，單靠立志是不行的，還得要做出行動去實現自己立志要達到的目的。否則，便會成爲妄想和空言。自古到今，有不少名人都是以實際行動來實現自己的理想，而成爲人所皆知的偉人。例如南宋時的抗金名將岳飛，他自小就立志要盡忠報國，後來他用行動屢敗金兵，保衛國家，實現了他立下的志向。又例如現代著名的作家魯迅先生，他立志要喚醒當時中國愚弱的國民，於是就借助寫作文章，從而推動大家進行心靈的改造和社會的改革。因此，要達到立志的目標，就得言行一致。

要發揮生命，除了要言行一致之外，還必須要有奮鬥的精神。通過奮鬥，可以提高生命的力量，而獲得圓滿的成功。假如沒有了奮鬥，生命就毫無意義了。「傲氣不可有，傲骨不可無」，說的正是這個道理。德國著名的哲學家尼采，他主張人要有堅強的意志，生活在世間便須努力奮鬥。他說：「痛苦的人沒有悲觀的權利。」是的，受苦的人的確沒有悲觀的權利，而應該化悲傷爲力量，努力奮鬥。

海歌

（聖保羅男女中學）·浪花·（二題）

願望

我在海邊度過童年，
是岸印上我無數足印，
看着從不睡覺的海浪，
我心裏淺着一個願望。
我愛她浩蕩無邊，
她以時當變幻的色彩，
回報我純真的友愛。
心裡的願望伴我成長，
那是甚麼呢？
是迎風的征帆及自由的海鷗。

期待

夕陽向大地揮手，
無力的大海蒙一抹輕愁，
小浪對沙灘細語，
在岩石上我編織夢想。
夜色濃濃，漁火閃亮，
長空寂寞，疏星眨眨，
我默坐在微溫沙灘上，
等待月兒從水面上升。

天氣轉涼的時候

（可立中學）·靈芝

從這夜，秋的訊息就開始散佈每一個角落了。

陣陣冷冷的風，雖然撲向我面，使我從睡夢中清醒過來。我發現自己原來伏在一張淺黑的書桌上睡着了。我突然感到有點凉意，披上一件厚厚的襯衣保暖。於是，我探頭窗外，聽到秋風吹送落葉時，那連串的「沙沙」聲，又不由自主地哼出一支輕快的小調。

我十分喜愛一秋，我愛秋的晴空萬里，藍天如洗，令人胸襟廣闊，心曠神怡。秋光透明，風和日麗，太陽光線照得皮膚暖暖的，好不舒服；迎着心兒也是暖意蕩生的。淸爽的秋風輕拂臉頰，怎能不陶醉？若被秋風蕩人暖，那麼秋風便拂人醉吧！

秋季天朗氣清，最適宜作長途的步行或戶外活動。雖也不會大汗淋漓，連小顆的汗珠也不會有。在郊外，你可會被現眼奪目的花朵迷住；被清脆的鳥聲吸引着。而我獨愛看楓葉樹，聽其被風吹動落葉的美妙聲韻，一片片紅紅的楓葉映入眼簾。我愛楓葉，不過不愛殘破的，而愛完整無缺的；不愛青蒼的，而愛火灼的楓葉。

我也悲「秋」，但不是爲它落葉飛花。「秋」是瑰麗迷人的，只是人尚未發覺「秋」的到來，「秋」又退去了。美好的事物只是短暫的，美好也限於霎時一現。來也匆匆，去也匆匆，便是秋可貴之處。可是，每次我對「秋」欲細加珍惜時，「秋」却給我而去。秋的季節是無限，人生有限，我又能再逢幾度秋呢？

你追我逐

（中文大學）·寧

是早上七時吧？陽光把我半醒的眼弄得更睏，誰叫爸病了，唯有由我代替，帶着這頑皮的小狗波波到公園去，隨手把波波拴在一棵樹，坐在長椅上繼續那未完的夢。

「……你不是傻嗎？幹嗎睡在這兒？」一把熟悉的聲音不知從那裏吵醒，半睜着睡眼，面前可不是強嗎？

「大忙人，打電話總找不着你，現在居然又遇上了」，眼睛張大了點，強一身運動裝，挺有活力，而上仍是掛着兩年前滿有自信的笑容，我轉眼看着波波，正乖乖的抓泥中的東西玩。「……了，才幾天的事。」強的語氣像有點不是味道。

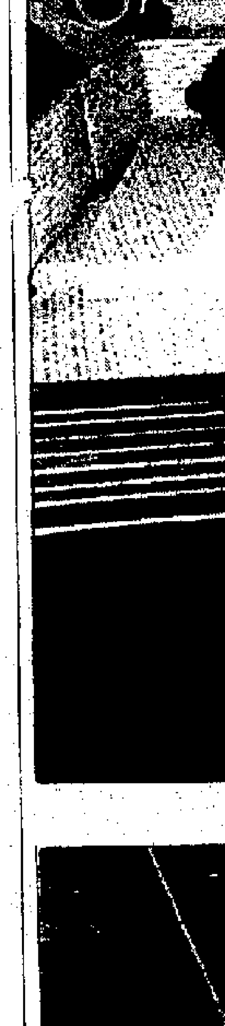
「我們早就看好你，這麼多同學中你的條件最好，功課好，又能幹，一早在班中已是者名的成功人士……」忽然想起強從前的格言，不禁拿來取笑一番。

「務你還記得」嗯，你的狗很可愛。」強好像有點心不在焉，可是他一提起波波，我便興奮，回頭瞧瞧牠正着玩：「這小淘氣居然找着了個容器，總喜歡追東西玩，這小淘氣的確討人喜愛，總是由牠出馬，牠還會捉老鼠呢！每次出動，必馬到功成……哦，你升了職，爲甚麼不見興奮？」強的神色總有點不對勁。

「我也不知道」強幽幽地吸了口氣，「初入公司時，那個職位早就被我看上了，賣力拚勁就是要升職，但到升上了又覺得不外如是，我眞不明白自己是怎樣搞的。」強一口氣地道來，好像積了很久，難得有機會發洩發洩。

「你還好，努力加努力總算得個成功，我？何嘗不努力？但還是老樣子，不進不退，努力，我已盡了我的力，却總不由我控制！」強的話惹起我的傷感，一時相對無言，眼睛四處溜，忽然見波波轉了玩意，或許成功得太多，追空罐。挑戰，聰明的牠竟把自己的尾巴也當獵物，一二三開跑，波波一股兒地追，尾巴也不斷退，正想喝罵，強却說道：「最好能再升上那職位，把阿美追上手，再買樓、新車，還有……」強的眼睛向遠處望，彷彿看見將來的美滿生活，不期然又露出自信的笑容，還好，用不着我安慰。

正想把話題岔開，波波的怪叫聲傳入耳中，趕快回頭望去，牠的繩子纏着樹幹，波波愈用力掙，繩却愈緊，波波怪可憐地汪汪叫着求救，一時間，我和強呆呆的望着波波，空氣中只有波波汪汪的叫聲。



北斗

中巴員工考驗運輸司

語花亂飛 車公子

中巴司機終於採取工業行動了矣！而採取工業行動的日期，則不像旬前那中止實行的計劃般，定於星期日早上，而定於舊曆十一月初二星期三。於是上班一族和須要上午返學一族，就有難了矣！教育署手急口快！宣佈上午校停課。雖然部分學童不知此項宣佈，照舊一早背着書包上學堂，究竟也已達成了不少作用，至於無數學生損失了一天「學習日」，呢條數大概唔使計，或者多數當事人還正中「小」懷焉。

上班一族則唔講得笑，尤其是向來指擬晒中巴的香港南區。

本公子至今才有鮮明印象，原來香港仔鴨脷洲，帶叫南區。從螢屏上見到佢地就狼狼狽狽矣，有的過站入小巴，知道呢收幾多錢又過返出來，寧可另作打算。

原來運輸公司曾呼籲小巴和的士不要濫收車費。但地眞係有心，如有市民指摘，但地可以振振有詞矣。

在小巴方面，你估個個司機大佬黑講？但話一十較唔係貴咩，的士一上車都要個個價錢者矣！—原來佢個架寶車，窒時間已經自我提升爲的士級，但載客量則爲的士之三四倍；收費則逐個計算，而不像的士的只計大數一條。呢樣嘢本公子唔想責備小巴司機大佬，只因銀紙送埋來，好少人閂門不納者。

運輸司一早話，對中巴員工之工業行動，已經安排晒應變計劃。

鬆來，員工的行動暫告延期，但並不說已經完全取消，這樣說來，運輸司的應變計劃獲得更多準備時間，總該準備的更完善。但係考驗時間一到，該司衹有「人就第一個表示「唔滿意」—本公子也唔滿意。原來官方的秘密武器，最主要一項是出動政府車輛。

官方當然亦暫機政府車輛以和紓交通問題，市民應該感激奔走。然而此非感激寄第一番就可以解決之事，而係實際問題。試問政府可以撥得多少架車出來，暫代巴士以接載港島各路一返上天？杯水車薪，何濟於事？微弱的呼籲小巴、的士之類又何濟於事耶？

核電廠遇地震 最高可抗六級

有問必答 教到曉

教到曉先生：

讀者報賜知，本港有十三名市民致電到天文台詢問；而電話公司又接獲百多個電話，都是詢問天文台電感到的；後來，得天文台証實，本港受廣東河源地震影響，以致廣泛地區均感搖動。現有問題請先生惠予答覆：

一、河源發生地震，離震央一百六十里的香港，也有震感，有人說，河源地震，對大亞灣核電廠毫無影響，這番話是否可信？

二、[illegible]是否經[illegible]地震的[illegible]？

三、一座核[illegible]電廠，假如大[illegible]，輻射[illegible]，香港產生[illegible]影響？

由於關[illegible]者有[illegible]問題和[illegible]，故敢冒昧詢問。 陳新

陳新先生：

（一）河源地震，香港已有震感，大亞灣約有一百公里，比香港離河源更近，大亞灣的震感，比香港更強烈，那是無庸置疑的。打開地圖，看看河源、大亞灣和香港的地理位置，一目了然。這次河源地震，據說只有四點六級，對大亞灣核電廠縱然有影響，也不會大。

（二）一般核電廠，大約能經得起六級（也就是八度）地震的考驗。若干年前，有關方面談及大亞灣核電廠的抗震能力時，也這樣說過。所謂大地震，指七級以上的地震。這是造成山崩地裂、房屋倒塌的地震，相信無人敢担保核電廠經得起這種地震的考驗。

（三）這是很難估計的，相信科學界人士將會作出評估。河源自六十年代以來，雖然多次地震，最高一次也只是六點一級，目前似乎不必對這問題太敏感，留意消息，看看如何再說。

教到曉

大狗大運動．小狗小運動

寵物世界

狗好動。大型狗每天沒有二小時以上的激烈運動，很難保持强健的身體，中、小型狗也要適度的運動。

狗喜歡到戶外散步，所以，最好每天帶狗到附近或狗公園散步一次。運動不足會引起消化不良、便秘、皮膚病，或因缺少體型的調整，背脊或四肢發生變形，姿勢難看。

運動量因狗型而調整，小型狗生活在屋內，走走天台或在大廈花園，也能保持健康。或早或晚，有十分鐘左右的散步就夠。

困在屋內，無法看外邊景色的狗，自然精神不振，所以經常亂叫，或因運動不足，產生情緒不安。

不過，有些運動不適當，如，騎單車帶狗跑，忽快忽慢或越跑越快都會使狗過分勞累。小型狗過分勞累，會消瘦或心臟惡化，甚至引致死亡。

狗毛可防夏天的熱氣，又可禦冬天的寒冷。狗主管理狗毛，是一件重要工作。

不管那一種狗，至少每天梳一次毛，用刷或梳來整理，特別是長毛狗，梳理不好，會縮紋或打結。

替狗沖涼，夏天是十天一次，冬天是一月一次。假如有某些理由不能沖涼，用濕毛巾揩拭身體也可代替。

浴水的溫度，該比人用的水稍微溫點即可。

洗毛劑有狗專用的，但爲貪方便，用人用洗髮精也無不可。

沖完涼要擦乾狗毛，可用風筒將毛吹乾，忌用最高熱的風，特別清除耳朵內的水分，最後將毛吹乾淨。

歷盡滄桑 拉菲話（上）

酒經 黃雅歷

法國波爾多紅酒中的「拉菲」（CHATEAU LAFITTE），乃是精品中的精品。不過，這種頂級佳釀的「身世」卻是相當複雜，成稱歷盡滄桑。

拉菲酒莊的歷史可遠至公元一三四年，當時是屬於甘耶拉菲（GOMBAND DE LAFITE）的產業，而在十四世紀之時，此酒已大有名氣了。在一六七五年時，其主人尚拉菲（JEAN DE LAFITTE）的領導下更令其名氣走進一步。

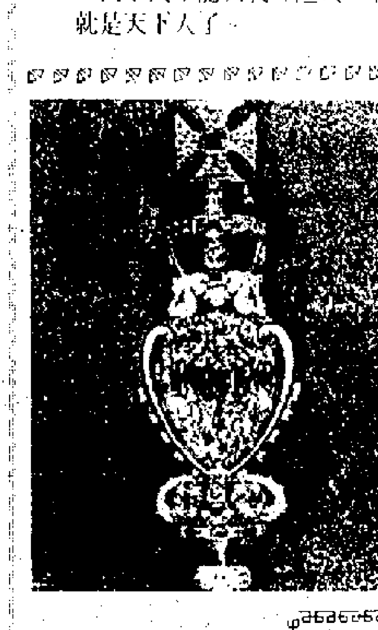
至十七世紀時，此酒莊轉而落在一位葡萄主子之婿的蒙西吉（MONSIEUR DE SEGUR），此公同時擁有拉圖酒莊（CHATEAU LATOUR），令法王路易十四也爲之羨慕佳釀。

一七八九年時，此酒莊又歸於皮畢葉（SIEUR PICHARD）所有，此君後漢爲法國大革命時期革命黨人推翻當時國民大會的國人代表，於一七九四年六月三十日而走上斷頭台。自始，拉菲酒莊變成了國家的產業，之後，再幾經轉手，曾經由荷蘭人擁有過，並開始釀作此「年份」（VINTAGE）佳釀，在葡萄酒歷史上創下了光輝的一頁，並從此晉身爲世界級的頂尖佳釀。

外來物所引致的珍珠成因

珠光寶氣 余福球

珍珠形成的第一種原因，是由於海水將沙粒或硬物體帶進蚌的體內，這情況多發生在當蚌在海水裏呼吸的過程中，它將蚌殼張開抽取水中的氧氣，外來物體藏在蚌體內，它利用肌肉活動排擠這外來物於體外，假若，未能成功的時候，蚌的肌肉組織便刺激外來物體，所以外套膜受到外來的刺激便發生「異狀增殖」，即不正常的加速生長，而分泌珍珠質將外來物層層包裹着，以減少摩擦痛楚，經過長時期的包裹作用，珍珠便因此而形成，一般的情況這硬物，即這外來物都因腐爛或與珍珠質混於一起，不能辨認，所以都是發覺不到核的。



產珍珠的蚌殼重要功用都是保護動物的身軀，這貝殼的組織是由三層主要層面構成，角質層，稜柱層和珍珠層。其中珍珠層是由外套膜的上皮組織不斷分泌的珍珠質組成，它使貝殼長大和增厚，這層的組織與珍珠都是相同的物質。因此，能分泌珍珠質的貝介類，都可以產生珍珠，但並不是所有的貝介類都可達珍珠的寶石級。

寶石級的珍珠必須俱備的條件是光澤、色澤、花瓣、形狀等，光澤是指珍珠層的可光，色澤是指珍珠的本身顏色，皮光是指珍珠所發出的「光暈」，因而使珍珠更晶瑩奪目，閃閃生輝，色澤是指珍珠的本身顏色，珍珠的顏色很多，普遍是銀光皮，粉紅，肉色，金色，黑色而很名貴和流行的寶石級珍珠。

劇場語雋

「愛一個人是雙方快樂，恨一個人是自己痛苦。然而，生命中沒有愛又沒有恨，生存毫無意義。」

—馬仲大—

有一種人，要天下人愛自己，才是快樂；然能却去恨天下人，並不痛苦。就因世上有了寧我負天下，天下人不能負我」之人，痛苦的就是天下人了。

講鬼古學英文

學苑趣憶 蘇明村

原本我們三個同學共租一間屋，但其中一位因病退學，我們亦只好退租。繼而我和一個家庭共住。包租公是個律師，包租婆則是位英文教師，還有一位十二歲的女兒。他（她）們對我都非常好。

包租婆每天都教我講英語，還教我認識一些英國的俗語，習慣。她的教法是很特別的：每天我們互相講故事—要完全有關鬼的故事。就是這樣，我學了不少應對、談話內容等等。可惜我在港時只吃一頃「明」，亦少留意有關鬼的故事，所以只好寫信給父母求救。

初期她講的故事，我領悟得很少，所以亦不覺得怎樣可怕。而我講的呢，因爲英語所限，要點總是講不出來。她一定要我從頭每句詳細的講述，有時要出到手勢、圖畫，總之細節要詳盡。然後從頭再講一次。一個故事，有時要重複四、五晚。

其中她最感興趣的是我國湘西的「午夜行屍」故事。例如客死他鄉的人，想返鄉下葬，得請法師作法，並在屍身加上小鈴，在午夜時如何鳴鈴開路，雙手向前伸，一跳一跳的跳返故鄉，一路上哨聲和鈴聲不停，在黑夜中聽見這些聲音，不驚才怪。天亮前，這些活動又會停止。如此重複一個長長的日子，才能到達目的地。我不知是否眞的有這些故事。不過我就從這些故事中，學會了一些英語。

一夜皇后俱樂部

寰宇風情

一夜皇后俱樂部一架紅色的豪華房車停在台灣一所別墅門口，吐出一位體態豐盈的女郎，憑着出示的金帖，及一句說話，侍應把她帶到「內宮」去。裏面是十七世紀法國宮廷式佈置，包括水晶吊燈及白色鑲金的傢俬，看起來古色古香卻又富麗堂皇。

侍應將按鈕一按，燈光隨即變得柔和、迷人的音樂昇起，屏風後面走出一排七個俊偉男士，身穿彩色皮製三角褲，頸上掛着一個黑色蝴蝶結的壯男。侍應躬身退出，這組號稱「彩鷹」的七個男子開始爲「一夜皇后」服務。

彩鷹組先替她寬衣解帶，然後引進浴室。其中一位組員先試水溫，再請女客入池。浴池很大，可供五人同時入浴，池邊鑲有金色水龍頭及鳳頭型噴咀，四邊放有各式浴露，室內及池底射出七彩燈光、花床烘霧迷漫，女客步入池中，召喚其中三人陪浴。這時各司其職，按摩的按摩，侍浴的侍浴，揑頸拍面、捶背、搓臂，女客就不用動一動指頭，享受法國皇后的奢華。

這還未了，還有一杯紅葡萄酒，右邊一位遞上切好的生果片，隨着迷人的音樂夾雜着做愛的呼聲，幾對男性手在女客身上遍撫全身，女客的情慾很自然地變得狂野，在適當時刻，女客會被半擁半抱地抬到特大床上，繼續播弄刻骨銘心的享受。

這種服務，就是台灣的一種新招，他們組織了一個名叫「一夜皇后」俱樂部，專爲中年怨婦，不少年青貌美的富有女人，及有虐待狂的女性，祇要付出金錢，就有如此的享受。

頑石未點頭的壽西司古

焦點人物 正史

正當世人爲匈牙利前共黨領導人放棄共產主義，「投奔自由」的劃時代舉動喝采的時候，羅馬尼亞共黨領袖壽西司古卻在羅共中央委員會全體會議上指桑罵槐地說，匈牙利領袖是「在民族之間煽起仇恨的新舊納粹分子的盟友」。他頑固如昔，不知改革爲何物。

在壽西司古統治了廿四年的羅馬尼亞，有的是貧窮，國內經濟全受國家控制，反對派被殘酷鎮壓。

壽西司古是工人出身，一九三三年加入羅共。六五年坐上羅共第一把交椅。他以我行我素的作風見稱。西方世界起初還以爲他一派反莫斯科作風鼓掌，尤其是羅馬尼亞於一九六八年曾拒絕參與華沙公約組織對捷克的軍事干預。

在外交上，年輕時的壽西司古也曾跟西方領袖大打交道，在七十年代，外國報章和書籍甚至可以在羅馬尼亞境內售賣。不過如今這一切完全不同了，隨着他年齡的增長，作風顯得越來越保守，拼命搞個人崇拜及壓制言論。

不少羅馬尼亞人因爲糧食短缺，逃往鄰國如匈牙利、南斯拉夫、保加利亞和西德。現在很多國民都怒不敢言，但願他早日去見馬克思。壽西司古在近年健康欠佳，傳聞他患上癌症。不過他在位會帶來新希望嗎？那又似乎太樂觀了。

他當了權，迫使一批老幹部下台，建立了自己獨裁統治。如其他皇朝一樣，一人得道，雞犬升天。其家族成員開始平步青雲。其夫人埃列娜戰前是一名紡織女工，解放後畢業於布加勒斯特理工學院，是一名工程師。七十年代當上中央政治執委、常設局委員、副總理兼國家科學和教育委員會主席，實際上是第二號人物。

壽西司古小兒尼古于八三年升任羅共青團中央第一書記，並是羅共中央候補執委。其兒媳波麗娜·克利斯泰庫則是羅少先隊全國委員會主席，共青團中央書記。

總之，壽西司古的內親外戚都担任了中央委員或政府部長等要職。（完）

科派馬派之爭

都市傳聲 方佳

菲律賓又發生倒總統科拉蓉的兵變。在歷次兵變中，這次規模最大，而且出動戰機炸總統府，企圖殺科拉蓉，而推翻其政權。

人家道：「菲律賓之政爭，不外馬派與科派兩大主流，赤派未成氣候，此係地方事件矣。馬派之殘餘亞基諾，乃馬派認爲科派勢力增加，非造低亞基諾不可，因而促使馬可斯下台，科拉蓉入主全勝，以致馬可斯客死他鄉。今日之兵變是爲馬派反撲矣！」

譚伯但：「美軍出動飛機幫助科派，介入他國之紛爭，美國又做錯事矣，以至大爲蘇聯抨擊。」

教授接口道：「馬派之後台，本爲美國，及美國眼見科派湧現，而菲人之未得者，要搶已得者之馬派。於是美國立意換馬，於助科派而倒馬派。方有科拉蓉登台任總統這回事出現。如今是馬派失去一切，心有不忿，一於要捲土重來，乃有一而再，再而三之兵變，要打倒科拉蓉。科拉蓉乃美國之新馬，那有肯讓兵變推倒之理。派飛機之助科拉蓉，表示支持矣，若反科派佔上風，不難美國作其冊入市，掃清馬派之軍力矣！」

衆人契娘道：「做總統如此傷腦筋，又有生命危險，我係科拉蓉，乘此機會，宣佈唔玩，返家鄉煮飯，湊孫，安安樂樂啦。」

譚伯笑道：「你笨猫咩，科拉蓉有沒有好似契娘般，想過自動下台？」

抬舉 他做情人 總在嚴冬

張君默

「阿祖，我覺得有點冷！」她沒有回答他要送她回家的話，在他的身邊蜷縮一下，以爲她醉了，她卻又會給他指導開車的路線。

那是一個直指九龍塘的方向。

阿祖似乎再無違抝她的主意的餘地。

他依着她的指引，從大路拐進內街，拐幾個彎，便看見在靜寂的夜裏，有一個既有氣派又燈火燦然的門口，外邊高懸一個酒店的霓虹招牌。

他把汽車駛近時，便有穿制服的印度門人伸手指示他把車拐進去，然後在一個有上蓋的泊車位中泊車。

鎖好車門時，印度人拉下一道簾幕，把汽車遮蓋在裏面。蓋玉貞抓住阿祖的臂膀，使他們看起來像一對情人。

這是阿祖從來沒有過的經驗，偏是女伴在身邊打趣問：

「有沒有帶過你的女朋友到這些地方來？」

「沒有。」他回答。印度人友善地把他們引進建築物內時，阿祖只覺得這種經驗新鮮刺激。

穿了制服的女侍應把他們引進樓上一個房間，然後禮貌地道晚安，替他們把門關上。

這是一個寬大的套間，佈置得像所羅門王的寢宮，迎面是一面光潔的大鏡子，阿祖看見裏面有一雙偎依着走近的男女，不免令他心跳。

蓋玉貞丟下手袋，踢掉高跟鞋，偎在他胸前說：「阿祖，在這種時候，我喜歡你叫我的小名。」

阿祖在這時已被迷，深覺這個氛圍，與他原先的想法大不相同，起初他以爲，蓋玉貞不過是要他照顧她，是投桃報李的意思，好朋友嘛，心中有了煩惱，這點小小要求，難道也做不到？

現在沒有了顧慮，她忽然在夜裏，便把他拍導到情人的地位。不是嗎？兩個階層的女人，這個早就心儀的女人，轉眼已經到了懷抱。（二十）

信是有緣

風月新鑑 貔貅

兩名長期以來只憑魚雁往還的筆友，墮入愛河不足爲異，但見面六個鐘頭之後即舉行婚禮卻叫人不能不感到驚異。

戴丹尼和費柏蒂互相通信了十五年，從他們十一歲的時候起。「當我讀小學五年級時，我們在哥斯大黎加（一中美國家）壹班同學去寫信去徵求筆友。」「我選擇了戴丹尼，因爲蘇格蘭是一處寧靜的地方，我希望那裏有一個我的朋友。」她跟其他的同學不同，大部份只通了一兩年信便停止下來，但柏蒂卻始終保持聯絡，沒有間斷。

「丹尼和我越來越好了。」她說過。「在我們的生活無論發生了什麼事情，我們都分担着，到了我姊姊結婚時，我已經升上高中，於是我把一張相片寄給他。我頁高興有着一個像丹尼那樣的朋友，許多男人通訊不久，字裏行間就會超越了友誼的範圍，如果他知道了你有跟其他的男友通訊，他便會嘆息起來。」

費柏蒂六年前跟中學一個同學結婚，甚至寄給戴丹尼一封信，張結婚請帖，他還是每個星期給她一封信，直至她的婚姻破裂了。到了今年，他又寫信來開解她。

戴丹尼立即邀請她到他的農莊來。她在格拉斯哥下機，丹尼立即便意識到她是這麼美麗的，」他說。「在我們之間，一點也不知道她還這麼美麗了，我們之間有一些叫做化學元素，否則我們不會前生這種化學作用，」當晚，丹尼就在蘇格蘭一家豪華的酒店裏款待她，並向她求婚，擁抱，都有一種特別的感受。然後星夜拉來一位牧師，替他們證婚。誰說紙上的感情是虛幻的，費柏蒂說她第一個否決。（附圖是千里姻緣一線牽的筆友費柏蒂和戴丹尼。）

南風

是日也 度水、助人爲快樂之本

少爺秘記 張庭

我說撲水三萬塊幫朋友，媽媽叫我問爸爸，是趁爸心情好，她爲我開條路而已。

「什麼病，要這麼很開刀。」老爸果然向我問，顯然已十分同意我之助人爲快樂之本了。

「是大手術，要鋸骨。」我胡亂扯謊。

「如此熱心助人，眞是難得—這數目字，你懂得幫助別人，爲父也很高興。」老爸乃老於世故之人也，我心中暗喜，我的謊言居然瞞得過老爸，難得的是他老人家開心。

「那末，你幫他如何，假如我有那末多錢，我也不計較，此乃好事也，而且可以教育個仔會做人。」媽媽說得一本正經。

「既然如此，等會兒我寫張支票給你吧。」老爸看我一眼，似乎要在我面色中看出我是否車大炮。

我這份人一向有演戲天才，我常對自己說，如不去演戲，乃屬浪費。

我連忙向爸道謝，又說替臥病在醫院的舊同學向爸道謝，老爸大模點點頭。

正所謂打鐵趁熱，我亦不客氣矣，老媽眞有一手，她已進入睡房從爸外衣口袋中拿了本支票簿來，還是爸私人戶口的支票簿，還拿了爸日常用的名牌原子筆，這一支名牌原子筆，價值二千以上，老爸簽支票，不論在公司或在家也必用它，認爲用它簽名才有眞實感，用別的筆簽來不大像，這是心理作用而已，許多人也如此，不獨爸一人爲然也。

支票簽了，我接在手中，連忙道謝說：「我那位舊同學得救，全仗老爸。」

「小事而已，我們有錢人應知窮人苦。」老爸說。

我又連忙應是，三萬大元之支票到手，不走何待，我說：「我得趕忙拿去給那同學，好教他安心。」

老爸又連連點頭，我匆匆別過了爸媽，媽背着爸向我眨眼一笑。

我是給媽媽縱壞的，我雖然度水勝利，我仍然如此說，水頭如此之足，那還要去做工，日中風花雪月可也，不想再找夏妮，想換個新面目。

西洋幽默

家務

女問母：「結婚個日，是不是阿爸抱你入新房？」母答係。女說：「阿爸豈不是用了好多氣力？」母說：「所以婚後做家務，補番數。」

面對現實

一婦人目力欠佳，但愛美不戴眼鏡，常鬧笑話。有一日，忽戴眼鏡出現，友人詫而問之何以改變主意。她說：「個日行街，入錯男廁。返屋企打仔，怎知打錯老公。」

品味

戴妃戴安娜雖然缺乏豐滿的胴體，但碩人其頎的身型，仍有稍爲暴露的條件，因而在很多公開場合，常會見到她大方地展示一下適中身裁的鏡頭。

趙完鬆

浮世繪 歡場 胡姬

惠霞在工廠時，畀趙仔氹啦，幾度春風後，趙仔粒聲唔出褪人，自此去如黃鶴，電話亦無個嚟。工友白口幾嘰，唱趙仔係趙完鬆，又話也有人咁笨肯送畀佢。

惠霞被唱到面目無光，亦離廠唔做。把心一橫，遊戲人間，去舞廳做小姐，碰吓運氣，將來如何，將來至算。

惠霞在舞廳識左個客張強。此人日日嚟捧佢場，幾乎個晚唔見過就瞓唔着。一日，張強話：「阿霞，我好歡喜你！嫁我好唔好？」惠霞搖頭話，此種話我聽得多矣，只係你仲未話：得唔到我要跳樓，服毒。張強話咁你係未想我跳樓，跳落去你知我眞心愛你亦無用。

惠霞想到日後亦要有個歸宿，張強確係眞心相愛也就跳出歡場嫁佢。

數年間，惠霞同佢生咗一子一女，張強業貨櫃車司機，搏到二萬多銀一個月，生活過得唔錯。詎知六四事件，風雲變色，張強貨運司機無得做。的士又搏得太盡，犯滿扣分，已經停牌。

過去環境好，手頭鬆並無積蓄。如今張強兩個月無收入，舉家徬徨。惠霞曰：「阿強，眼見你爲這頭家，弄得失魂落魄，我亦唔想坐視，你等我去搵份工作好唔好？」張強曰：「你講搵乜工作先？」惠霞話若去工廠，時間長又搵唔到大錢，所以佢想去公寓半日，搵返三五百番嚟。張強一口拒絕話唔得，佢老婆日日畀人上身，乃寧死不辱之事。惠霞話你反對，唯有大家一齊餓死。兩日後佢亦不理會丈夫唔准。去完半日，柴米醬油也都有齊。張強揑揑聲，惠霞話，張強若有事做，佢馬上唔去被人上身，咁好未？

一日，惠霞接個客人，竟然是趙仔。趙仔話也係你嘅，幾好呢嗎？惠霞曰：「好就唔駛出來搵咁嘅錢，都唔嘅哂。」

「係你趙完鬆，害到我跳唔出火坑。」趙仔致歉，話當日佢牽涉於一件案中，如不教興少則入冊，大則無命。拋棄惠霞至今心中不安。講起環境，惠霞如實相告，趙仔話佢今日已是小型工廠老細，但可以每月支助惠霞五千大元，另外畀份工佢做，以免日日公寓接客。

惠霞話咁都算你有良心，唔衰得哂。

虛張聲勢

追求戰術 三塚過客

花拉一日之內，要應付咁多人向佢求婚，搞到頭都身熱。蓋以前亦未曾認眞諗過要嫁人者。呢陣一旦搞出咁動人之局面，貞係唔知要點應付至好。

橋王周起初認爲人心隔肚皮，男人心海底針，確係幾難摸。唯有再請教亞周。

比提亦認爲可以嚇佢地之銀行存款，然後將班友一隻隻捉去驗身。取得表面證據之後就有捨拿。後來諗到「心」呢一樣，又覺得無乜把握。因爲「金」可以車載斗量，但「心」則無乜法子洞悉者。選錯過多金而歪心之士，豈不誤了花拉一世乎？

比提亦認爲呢一會唔講得笑。要亞周審慎度，方神全好，切莫亂嚟！

花拉成「一打」佬。所謂知人口面不知心，揣諾機亦並非百分之一百可靠也。呢一次橋王周可能會俾人破招牌矣！不過你同我定！呢條多計佬講完一大輪架計之後，嚥聲拍吓張枱，問如果度得掂，幾多打西餅？

比提聞知亞周度到橋，一身都鬆晒。猛話西餅係男家出錢買者。開句聲就要幾多有幾多！總之食到佢怕怕！橋王周份人，衰在爲食。有得食就算棺材由地都肯出貴。即時將度得之怪招，一五一十「蘇」晒俾比提知。比提一自聽，一自猛噏大吉利是。聽完又話咁絕之橋，雖爲佢度得出。從今以後，對佢要特別戒備！亞周叫佢放心，表示一向非常之忍得手，如非對方攞到四平八正，打喇「佢上工上」之埋位信號，決不起筷！講完眼乪乪，望實比提件低胸衫陰陰笑。

比提拉吓條衫領，警告佢顧住會生眼挑針！

花拉班「仔」近幾日來，可以話無覺好瞓，因爲聞得此人要去環遊世界一周，藉此令頭腦冷靜，諗清諗楚到底要嫁邊個至啱。基於此，候選人當然要把握時間，作出最佳之表現；應幾可以先入爲主，在花拉心中爭取有利之排位，先至有希望勝出也。

嘩！呢鑊杰！花拉間屋24小時人來客往，仲慘過開墟！直至佢話時辰已到，要上飛機，同時堅決謝絕相送之最後一秒鐘，該批熱心人士，先至好似烏蠅咁向四方飛散。（二）

爲食坐監

罪案述奇 猩名

一名饞咀的食家貪圖口腹之慾，以致身陷囹圄。原因他把瀕洋世界水族館內的一只四十一磅重的大龍蝦撈起來，烹了做晚餐。

佐藤逸郎因此被控盜竊和虐待一只長的，大型甲殼類生物引致其死亡的罪名，裁定有罪，被判終身監禁。

原來這隻龍蝦，在這情感勝於理智的十六年裡面，牠一直就是日本田邊縣南洋市居民所崇拜的偶像。

「森美不是一只普通的龍蝦——牠是具有人性的。」海洋世界水族館館主中田對記者說。「一九七三年我們把牠從美國運來，由於飼養得法，牠越長越大，體重直線的增加，變了是我們這間水族館之寶。

「世界各地的人到來，也是爲了要探望牠，見到牠逐漸的長大，心裡也覺得很高興。森美這個名字，也是遊客提議給牠的。」

據報這隻大型龍蝦一直在那裡過着優哉悠哉的生活，直至十一月十三日僱用了三十二歲的佐藤做水族館的夜班看更爲止。

根據警方透露案情時說，那天晚上，佐藤等到其他的職員都離開了之後，他用魚網把森美自水池裡撈了起來。

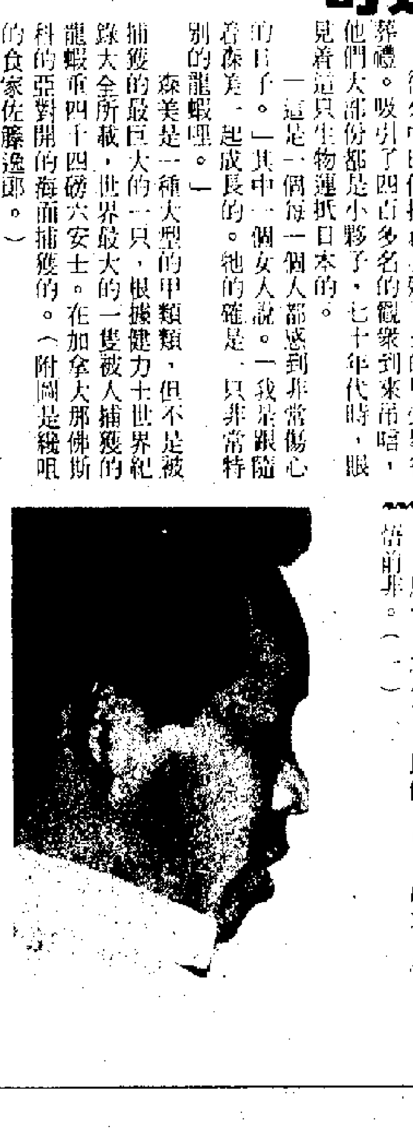
他完全無理性的先用木棒將這只三呎長的生物敲打，然後把牠砍成幾截，在水族館的廚房裡把牠煮熟。

「第二天，當我回到水族館上班時，佐藤還讚詳天晚上那頓龍蝦的美味。」中田說。「我說：『你那裡找到一隻龍蝦呢？』他說：『我在這裡。』當我發覺到他森美。當時我的心情就像知道了一個老朋友已經去世一樣，不覺淚下如雨。」

後來中田便把森美殘下來的甲殼舉行葬禮。吸引了四百多名的觀衆到來弔唁。他們大部份都是小孩子。七十年代時，眼見着這只生物運抵日本的。

「這是一個每一個人都感到非常傷心的日子。」其中一個女人說。「我是跟隨着森美一起成長的。牠的確是一只非常特別的龍蝦哩。」

森美是一種大型的甲殼類，但不是被捕獲的最巨大的一只，根據健力士世界紀錄大全所載，世界最大的一隻被人捕獲的龍蝦重四十四磅六安士。在加拿大那佛斯科的亞對開的海面捕獲的。（附圖是饞咀的食家佐藤逸郎。）



初夜情 歧途

白玲

布先生夫婦移民外國，女兒布玉恰到二十一歲，要獨立申請，還有一段日子才知道是否批准，但二人的期限已屆，只好把女兒留下來。本來，布玉已成年了，一個人留下來不必有什麼担心；但恰恰相反，布先生夫婦去了外國，留在這裏的女兒，成了後顧之憂。

布玉行爲一直放蕩不羈，布先生夫婦應負一部分自動縱容的責任。二人只養一個女兒，平日千依百順，形成天不怕，地不怕，目中無人的背叛性格，布先生夫婦早就担心她會誤入歧途，不能自拔——事實上，布玉早已走上歧途了。

多年來，布玉和一羣同樣不羈的年輕人，日夜追求享樂，到處鬧事，親友嘖有煩言，街坊側目，人人都在竊竊私語，生下這樣的女兒，眞是家門不幸。

布先生夫婦對女兒諸般遷就已成習慣的行爲，而且還主觀地認爲是女兒表現青春活力，只因對父母有求必應，布玉才變本加厲，在別人眼中，是一個沒有廉恥的壞女孩。

到了布先生夫婦移民成爲事實之後，才覺得把女兒一個人留下來，十分危險。過去不管怎樣不羈，還有父母管住，仍有幾分戒心，父母不在身邊了，可以想像，一定變得更壞。

布先生夫婦決定移民，就不放心把女兒留下，担心將來會變得更墮落，二人就苦苦思索，怎樣才可以使女兒在歧途上覺悟前非。（一）

精選短篇

謀‧位

凌天

胡强左顧右盼一會，說：「去看看白先生有沒有醒來。」

白太太一肚子莫明其妙，心中估想一定有問題，便起身行入睡房，再出來，說：「白先生吃了藥便睡，睡得很甜。」

胡强坐在白太太身邊，說：「那麼，我們可以開始交易了。」

「交易！交易什麼？」白太太更加迷惑。

「我要你在服侍白先生服藥上面，不照常規。」胡强說。

「為什麼？」白太太睜大眼睛直嚷。

「很簡單，只要白先生無法在短期內痊癒，把病拖到一年之後，仍無起色，他便自動辭職，他的職位由我補上。」胡强說。

「你真混賬，白先生對你這麼好，關懷備至，竟會做出這種喪心病狂的事！」白太太咬牙切齒的大叫。

「人不為己，天誅地滅，我只是不想把已到手的東西又交回別人而已。」胡强洋洋得意的說：「我只是不想白先生太快病好，又不是要置他於死地，只要你合作，白先生才不會太早病好了，一年後，我便可以名正言順，取代了白先生。」

「你的要求太荒唐，我實在想不出什麼理由和你合作，而且，我還會告訴白先生，使你連現在暫代的職位也保不了。」白太太氣得臉上發紅。（十二）

元宮奪艷記

卅八：上都昇平

伯顏大喜，可是大隊人馬依然緩緩而行。到達上都時，已時隔十日，上都已是一個熙來攘往的太平城市。大都多路牧民，聽說上都不打仗了，紛紛緊過來趁熱鬧，上都內外，那些兵馬，本來也即是牧民，就此轉而做買賣，頓時興旺起來，臨時有了個節日趕場大熱鬧。

伯顏大軍到，不花帖木兒元帥由完者帖木兒陪同，一起去接，老友相見，分外歡愉，伯顏說：

「兩次上都之役，全賴元帥出力，否則塞外聖城，難免血流飄杵，如何對得起祖宗？元帥清潔白貫，祖宗也沒法子獎賞你，天帝自會賜你長命百歲。」

不花帖木兒元帥又是哈哈大笑，說：

「這話給大丞相說對了。那些沒廉恥的不肖子孫，祖宗也沒眼看，看到了也要哭。本帥敢不出一點力？咱們都是武皇帝舊臣，早知大丞相是個出衆的人物，因此結交，如今果然。唐其勢那個混蛋小子，居然也要造反，原誣大丞相，本帥一聽就覺不對，心想又是一夥倒刺沙，便來收拾一下，給大丞相清道。」

「本朝有元帥這樣的人，何患不能興盛發達？上都闔闔安然，都是元帥所賜。」

「那裏的話？」不花帖木兒又是哈哈大笑，說：「全仗大丞相聲威，才把這些跳梁小丑制服。」

爵而重逢，彼此甚喜。不花帖木兒助齊王月魯帖木兒擒要倒刺沙丞相父子，就憑伯顏的一封信，十分賞他的面子，伯顏尤其感激。

進城時萬人空巷，到處歡聲雷動，牧民們爭看大都來的大丞相，兵戈止息，市集騰喧，誰都在說是太平盛世的景象。伯顏出乎意外，又盛讚不花帖木兒不亂之功，說：

「若非元帥神威，上都今成刀兵之地，卻是如此安堵，說不定成為廢墟，如今元帥大功，誠社稷之福。」

「這是祖宗有靈，天帝庇祐。」不花帖木兒說：「再者今出大丞相秉政，本朝國運，是要有個轉機了，哈哈哈！」

不花帖木兒忠直爽快，陪着伯顏進宮登殿，伯顏不及敘話，先要落和尚等諸將。伯顏記得和尚這個反覆小人，曾經砍他一刀，所以聽到擒了和尚，先要報復此仇，對完者帖木兒和鐵木兒脫說：

「和尚、刺刺等將既已擒獲，不必訊問，快拉出去斬，以絕後患。」

完者帖木兒和鐵木兒脫應命而去，鐵木兒脫引了完者帖木兒，來到大牢，把和尚、刺刺等十幾員燕鐵木兒的舊將拉出來，知道伯顏已到，彼此都是認識的，性命難保了。和尚還要求饒，刺刺卻說：

「死便死，你也不是個英雄好漢。」

‧高旅‧（二三二）

櫥窗內外

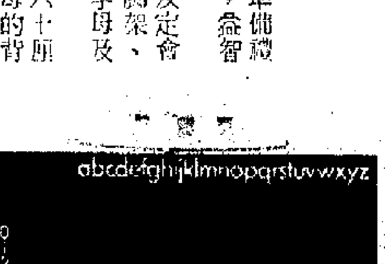
兒童黑板 益智好玩

‧赤松‧

就快聖誕節了，你可能要為孩子們準備禮物而傷腦筋，買玩具他可能已擁有很多，益智的趣味性又可能不大，吸引不到孩子。

請留圖中這塊兒童黑板，你的小朋友定會很喜歡的，這黑板是法國製造，擁有一腳架、一支特設的記號筆、二十六個塑膠英文字母及磁石，黑板的兩面皆可採用。

黑板的尺寸為四十二點五厘米高及六十厘米闊，可掛牆或座地使用。每個英文字母的背面均有小孔，可放入磁石，黏在黑板上，以教導兒童辨認字母及串字，小朋友亦可用記號筆在黑板背面寫字或繪畫，在HABITAT有售。



茉莉莫離

‧昭孔‧

有人伴奏

衆人鼓掌。

美倩站起來唱，一曲「答案在風裏」，歌聲婉轉動聽，大家聽得醉了。

一曲既終，陳家家帶頭叫「安哥」。

「不再唱了。」美倩道：「都是我唱，你們又不來。」

「沒妳唱得動聽嘛。」

「不曉得唱甚麼了。」

「來，有歌曲。」小珍早有準備，拿出一本歌曲集：「來，翻到那一頁便唱那一首。」

「我來翻。」秋琴接過，隨手一翻：「哦，是『三年』哩，好歌。」

「舊歌大多是好歌，反而新歌很多不是味兒。」月娥道：「美倩，請開腔。」

美倩知拗不過，定一定神，唱起來了。

「一左三年，右三年，這一生不如不見面。」唱到感情處，大家靜氣屏息，受着歌聲的牽引，遠遠的，竟飄來一聲口琴聲，伴着美倩的歌。

大家聽得入神，誰都沒有理會琴聲何來。

琴聲由遠而近。

美倩唱完最後一句，各人瘋狂鼓掌，才注意到方才吹口琴的人，已帶笑坐在爐邊了。

「唐先生。」老朱嚷起來：「想不到是你。」

「歡迎嗎？」

「當然。」衆說。

秋琴望了望小珍，眼裏是：「怎麼請了他，我也不知？」

小珍聳聳肩，作了一個「我也不明白」狀。

陳家家道：「唐俊是我的朋友，今天是我力邀他的，他本來不肯來，我三番四次請求，他方肯出席，這便我很高興哩。」

「何以那末大牌？」小珍調侃。

「怕有人不高興呢。」他說，望着秋琴。（一一二）

神經病的名人

海隅小品

六樓居士

近人徐一士談到章太炎時，說章太炎對「神經病」發表過一番妙論。那是光緒三十二年，章太炎在日本，有一回，即席演說，有云：「大凡非常的議論，不是神經病的人斷不能想，就能想亦不敢說，說亦不能。遇着艱難困苦的時候，不是精神病的人斷不能百折不回，孤行己意，所以古來有大學問成大事業的，必得有神經病，才能做到。為這緣故，兄弟承認自己有神經病，也願諸位同志人人個個都有一兩分神經病。」

太炎有「瘋子」之號，是別人罵他的，不料他不以為忤，而且承認自己有「瘋子」的一面，這可說是有自知之明。不過他說一個人沒有幾分神經病就做不了大學問大事業，確又是至理名言，顛撲不破的。

誰都不能說梅蘭芳是「瘋子」吧，但你請看他下面這件事：

一九五一年，梅蘭芳在武漢，要演「抗金兵」。戲中他扮演梁紅玉。因多年不演此戲，再說得戲中打鼓一場，須練習才有把握，但住的招待所，一敲起鼓來會影響別人，只好另想法子？原來他向打鼓的借來兩根鼓槌，把自己的兩條大腿當作鼓面，讓鼓槌在大腿上反覆敲打，這樣來練習擊鼓退金兵那一幕。假若是別人看到，不說梅蘭芳「發神經」才怪哩。結果，梅蘭芳大腿上被鼓槌打出了兩塊銅錢大小的毒斑。

又有一回，梅蘭芳和名小生姜妙香到香港演出，住進旅店不久，旅店經理就向梅蘭芳遞上一封外國住客的抗議信，原來信裏說：「隔壁九號住的一位客人，大概是有神經病的，每天夜裏，聽他在房內嘰哩咕嚕說不完的話。我是有心臟病的人，最好請他換一個房間，免得妨礙我的睡眠。」原來姜妙香也是為了練習台詞，整晚都在咿咿唔唔，反覆不停，于是隔壁的外國先生以為他患了神經病。

米南宮有潔癖，愛石頭，更愛古人碑帖，人都呼為「米顛」。有一回，他與友人蔡攸同舟出游，蔡攸拿出一本王右軍的「王略帖」，米顛驚嘆，認為世上罕有，要用古畫與之交換，蔡攸不肯，米顛怒道：「你不肯給我，我便投江自盡了。」說罷，真個跨出船外，勢將投入水中。蔡攸大驚，只好把帖給他。米顛是用詐術，即使詐，但若不是有點神經病，也是扮演不來的。

香江雜詠

小寒天氣

雖云寒流來了，但中午仍見和暖，正是旅遊好天氣。正是：

小寒天氣盍郊遊
且到沙灘晒日頭
冬泳自知無此胆
傷風感冒最堪憂

情網集

有才有貌惜四十未嫁 美貌與才能常誤佳期

葉玲女士主持 為君解結信箱

張讀友：

來信中洋溢了幽怨，也染滿了女性的憂鬱情緒，讀後，我也感到一陣陣的淡淡愁。

首先，我了解到：妳是個有高學識之人，又是有理想的女性，且依妳所說年紀還是四十未到。

這樣，還應是個壯年女性，且看附來之照片，真的十分端正，雖非十分美貌，也決不算醜兩！

照理，妳應有一段好婚姻，甚至，應有一位瀟洒的配偶。但，妳卻沒有，且一直遇不到。

人生，就是這麼奇妙。所以，自古才有紅顏薄命，及巧者拙之奴，與乎庸才多福這些話。由此，也令人有命運之說。

不過，從來信中的描述，我聯想出兩項情況，第一是在年輕時，妳把條件訂得太高，在選擇時也太樂觀，一話不合，妳便放棄了。亦即是說：也許曾抱了一大把時間去揀，何必太急，於是乎，就這樣的讓時間輕輕溜走；一年復一年的過去了！

第二是：一個太漂亮，學識又高的女子，是會使不少男子望而生畏，或者自慚形穢的。因而，在妳身邊，儘管有不少男子想追求妳，卻不敢出馬！

我相信：不少男子都有一個矛盾心理：一方面盼望有一個又靚又有學問的太太。但，這些男子又會聯想到：又靚又有學識的太太是一頭胭脂馬，也易出意外，這意外是容有第三者。

之外，還有一個恐懼心理：要是他自己的收入與提供難滿足這類高級太太的要求。

我之作上述這許多提供，無非是供妳參考。因為，妳今年還是四十歲，應還有機會的，既然有機會，為使不再放過，就應把過去的條件稍稍降低了。

更應把妳的學識神態稍稍收藏！

太高學識及學歷會使一些滿肚草而週身銅臭的成功男士有所畏懼的！

林遵率艦收南沙

周簡段

每當看到有關西沙、南沙的報道時，我便想起了林遵將軍。林遵是林則徐的侄孫，四十年代初，畢業於著名的福州馬尾海軍學校，曾任該校的抗海隊隊長。當年，林遵奉命率領「前進艦隊」揚帆渾戈，收復西沙、南沙諸島。他向我描述的情景，至今記憶猶新。

抗戰勝利後，根據「開羅宣言」和「波茨坦協定」，中國有權收復日軍侵佔的所有領土，包括散布在南中國海的島嶼和珊瑚礁。中國政府在收復台灣之後，立即在上海成立了「前進艦隊」，派海軍上校林遵為艦隊指揮官率領剛從美國接收回國的護航驅逐艦「太平」號和「中業」號，驅潛艦「永興」號，登陸艦「中建」號四艘軍艦，執行接收和進駐任務。中國政府還限令在四六年十二月底完成接收工作，「前進艦隊」於十一月十一日抵榆林港。由於時間緊迫，林遵將艦隊分為兩組，南沙組由他率領，分乘「太平」、「中業」兩艦前往太平島。西沙組由副指揮官姚汝鈺負責，分乘「永興」、「中建」兩艦前往永興島。兩個分支艦隊分別於十一月二十六、二十七兩日出發駛向各自的目標。

林遵曾稱那次航行很驚險。航海人員一向把南沙群島視為畏途，因其航海資料和航法不論中外航路指南均無闡述。南沙多季多東北強風，但南沙群島根本沒有避風錨地，底質不是碎石就是珊瑚，極容易走錨，實際上，選在十一至十二月份去接收南沙是不適宜的。

南沙組艦是十一月二十八日上午到達太平島，此島原名黃山馬，是南沙群島的主島，兩艦為紀念接收軍艦太平艦而改為太平島。兩艦在島的西南端下錨，這裡的水深有十幾米，但由於海水清澄透底，加之折光關係，使人感到水很淺，還會為此而担心。

登島之後，他們首先摧毀了日本人建的營有「大日本帝國」的紀念碑，然後樹起了一座高約一米的花崗石碑，鐫刻「太平島」三個大字。不久「太平」、「中業」兩艦又駛向中業島，在該島豎立「中業島」石碑一座。在踏勘太平島時，他們還發現了許多日本人遺留在島上的營字，有的反映了日軍得知國家戰敗無條件投降時的絕望情緒。島上還有一段剛剛建成的防波堤，是用水泥混凝土築成的，防浪堤兩側還有一座碼頭接橋，碼頭上舖有輕便鐵軌。

我還記得林遵說過，太平島石碑落成時，他們還舉行了一個接收和升旗儀式。儀式是由廣東省政府特派的「接收南沙群島專員」麥蘊瑜主持的。

苦幹的老頭子

扯旗山下

客家仔

品德崇高的B君賦性「知慳識儉」，是勤勞不偷懶的人。人家日常被狗馬酒傷荷包，乾水的種種苦楚。B君卻不會有甚麼御准，韻局要樂，他並非不懂，而是與他無緣，因此，公司有的同寅，不知多少次了，挖苦B君道：「閣下不嫖不賭，就是光顧藥材舖。」

B君聽了，一笑置之。但有時候也應付幾句道：「你可知道，薪津有限，不節儉，想掛起沙煲麼？」

然而，這樣的答話，同事們仍不喜歡聽。月前，公司有人結婚請宴，同事阿林問B君道：「你做多少錢人情？」

B君還沒有答話，旁人已代回答：「昨天去銀行，我看見他買禮券二百元。」

阿林聽了，暗想，B君這麼節約的人，卻「慳己不怪人」。一反躬自問，自己卻做一百元，時下百物昂貴，每剛皆酒席，送禮隔度不菲吧，我老子人情一百大元，太寒酸了。可惜禮券已交了，否則：：：

B君，真是「慳己不怪人」的超標準人物，他，白常還兼求開源的途徑，例如在業餘，往超級市場兼職，有的市場，僱用三小時的員工，上午九時至十二時，時薪十三元半，幹三小時也有五十元零五角。幹的是甚麼工呢？粗重嗎？B嫂疼愛丈夫，就心他幹不來，她向來知道他毛手毛腳，假如不慎打爛人家的玻璃豉油樽，茶盞，水杯，花瓶，要不要賠錢呢……這一連串的問題，在B嫂腦海中盤旋。

B嫂關懷丈夫的神態，孩子無意中察覺了，知道爸爸欲兼職市場，心中也覺納罕，為的是「面子問題」。例如市場乃人來人往之地，爸爸年紀也不算少了，半百以上。必然幹起「下腳」的工作，拋頭露面，多不好意思啊。若然被自己的上司，自己的女朋友見了，更覺難為情。或會看不起自己。因這，孩子們不約而同說：「爸爸，我們完全知道了，現在，你還在公司任職，每天已夠你幹得頭昏腦脹，好在時間好些，回來家裏，多多休息呀。」旁邊的阿妹隱了，也補充道：「爸爸，不要幹吧，你又不是需要賺這筆錢用，如果真的需要，我們願意每月「科」千元給你，聊作零用吧，老實說，你兼職「超市」，對我們的幹職頗為影響。」

B君有點難為情了，他還是理直氣壯，解釋：「年青人，該實是求是，爸爸又不是去偷，去搶，以勞力幹活，怎會影響你們呢？」

孩子們聽了，再也不方便多說。暗讚爸爸的崇高品德，值得人們學習。

京華感舊錄

留下雲彩

‧曉儂‧

幸好暑假來臨，繁重的功課暫且可以擱置一旁，否則肯定成績一落千丈。哥哥來信說，最後一個暑假，好去探他一家三口。我大可以趁着這個暫別傷心地的機會，我默默以超脫頹喪的心境和地域的影子。我可以自由。

我匆匆到了多倫多，整整一個月，唐人街、YONG STREET、CN TOWER的名店，尼加拉瓜瀑布，甚至好些大街小巷，都踏滿了我的足跡。

論繁華，多倫多不輸香港，但論舒泰，香港自不可相提並論，又非香港可以比得上。畢竟，我們是不同的條件和路了，我們不可能要求有。

相同的，倒是成績，香港人家羨慕的蜂窩，又拋不掉移民的人潮，只怕一一繁囂的氣息，也過慣了，然而，一傳到幽默的來自移民潮的繁華。

有一天，我特意到唐人街，上一天，靜觀「那小裏事呆，並不發現封，之為過，如此終港」，泡在中國人的小框框，仍是移民的意義嗎？生香港人，就是這般可笑，每天我但見嫂子早。哥哥和侄兒，送走天倫，上一理家務，緊繞着飯，晚上打家國尷尬，為什麼：……但是，別人的我，幸福都溫馨的，我軒的影子，可溫馨全在，中：……幾許恩愛，竟然溫聲也罷着，我難道我要逃避一輩子也在？

逃避不知是誰，不說過沒有經歷過失戀，不算體驗過人生。（七）

情債

‧傳銘‧

「你……你這個頭號的流氓、無賴！」說罷，雲軒揚起折刀狠命向他刺去，但是半空中，胸部被一隻鐵鉗般的手捏住了。這隻手越掐越緊，至使他的腕骨脫臼了似地疼痛，那把折刀落在地毯上。

那男人鬆開手，往後一推，雲軒身不由己地跌倒在地。那男人拾起折刀，瞇起眼睛瞪着。

「我一個月前就該殺了你，可是我沒那麼蠢。」說着他一步一步地逼近雲軒，刀刃抵向他的喉嚨。

這時晶妮奔過來，捉住情夫握刀的手懇求道：「別碰他，看在我的情份上別碰他。」又轉過身子對雲軒說：「饒過我吧，我仍然只愛你一個人……」她懺悔地哭泣着，跪在了雲軒的面前。

「滾開，你這個臭婊子！」雲軒怒喝道。

對面的男人卻嘲諷地開了腔：「戴綠帽子的滋味想必不錯吧。」

雲軒又一次激怒了，他握緊拳頭想給他死命一擊，但卻回過身打了晶妮一掌。響亮的耳光。

幾乎與此同時，他也被人一拳擊中，仰倒在地毯上。

只見那男人俯視着他，厲聲道：「你算什麼男子漢，祇會欺侮女人？」

「你們通姦……不——你，強姦良家婦女，我要報警！」雲軒面對強手，氣急敗壞地叫喊道。

那男子冷笑一聲抓起電話聽筒，毫無懼色地遞給雲軒：「請便吧，不過，不知道你是否有興趣將一個月前的一件綁架案一併報警？」

「這是什麼意思？」

「我再提醒一下，你是否還記得你的女秘書被人施暴的經過？」跟着瞥視了一下晶妮。

雲軒只剩下招架之力，當時的情景你完全顛倒了，那男子逼近一步，按着雲軒的領帶，色俱厲地說：「在這之前，你不認識我，現在，你奈何不了我，因為我比你強悍，對吧？」（七）

青春淚

一〇八：幽會惟有夢

「你…怎可以這樣說？你太過分了。」

「別說假話：芷菁，請你撫心自問，你結婚之後快樂嗎？你愛你的丈夫嗎？」

「我不准你說！請你走吧！我求你！」她頓頓腳。

「何必怕我，芷菁，我了解你…」他伸手牽她。「不：你回去吧！我再不願見你了。」她雙手掩面。

「別再難為自己，芷菁，我知道你愛我的，我們是最相稱一對！」他柔情千萬輕撫她的手兒然後伸手欲牽她入懷。「我是有夫之婦，不要，請不要說這些。」她連忙離開他。

「你這樣過下去會快樂麼？芷菁，你錯了，情感不能用理智去安排的，何必噙着痛苦說話，趁自己還年輕，勇敢地擺脫一切罷，我了解你是良善的好女子，可惜愛情絕不能當做報答用的禮物，明白嗎？」

「走吧！我不要再見你……」她背身低喉。

「好的，那我祇好回新加坡去，但請你記着！我依然會回來找你的，直到我看見你真正愛着丈夫的時候，我纔死心，否則我會等待，等候接受你過不下去，需要自己真正愛情時候的那一顆熱烈的心。」他鄭重地說完，大步走了。

「啊！彼得：」她心底凄酸地呼喚。

第二天，她從丈夫口中知道他真的走了，從此她再也忘不了他的影子，幾次在夢中偷戀着他，幽會他，和他一起的甜蜜和溫情的慰藉，醒來猶在細意回味，她漸漸對光和的笨伯，他那熟睡如豬的鼾聲，和一舉一動的庸俗體態，都很容易令芷菁引起反感。

翠瑩

淡淡情懷

‧信華童‧

九一：他只是一廂情願

馬太太說三天致廣也可以，不過她有條件，馬勝能連忙問什麼條件，馬太太說他只能在有了決策之後才能與那女人聯系，在這三天之內，他不能再去那女人那兒，只能發電話了。

這條件，馬勝能也只好答應，不答應便連三天致廣時間也沒有。

這三天，馬太太對丈夫真可以說寸步不離，她從來很少到寫字間去，但從這一天起，她每天便隨丈夫上寫字間，丈夫與外間通電話，她坐在丈夫的辦公室中，她聽進耳裏，便知道來者是談公事或私事。

在辦公時間，那有談私事的電話，但馬勝能心下懸掛玲玲，既然太太答應他可以與玲玲通電話，他便在太太之前撥電話給玲玲。

在太太監視之下，他能說什麼呢，他只能說，今天工作很忙，不能見面，明天有空再說。玲玲雖然滿肚子委屈，哭了整晚，但要說話，馬太太已把手一按，電話線也便斷了。

馬勝能也沒有辦法，他也委實太忙，除了閱讀文件之外，還要應付客人，委實連多談電話的時間也沒有。

在辦公的日子，馬勝能也很少與玲玲通話，假如馬勝能下班後如有應酬，則會撥電話告知玲玲，要是沒有，他便會到玲玲那兒去，在下班前半小時，玲玲還接不到馬勝能電話，便知道他要來了，便得準備了下午茶與他一起享受。

玲玲對他的關懷體貼，是他在太太那邊不能享受的，他在太太身邊，耳朵便充滿了太太的滔滔絮語，不是說買東西，便是去應酬，煩透了，馬勝能忙了一整天，下班了，需要的是休息，太太沒有給他，他只能在別的女人身上享受了。

消閒小語

子不成龍

‧岸邊人‧

陳師奶的小女兒今年不過五歲，白白淨淨的有一對大眼睛，十分討人歡愛。

她讀的是幼稚園高班，成績卻是平平，老師的評語是：「瘀瘀地！」其實，幼稚園等於托兒所，求求期期有學校照顧，成績如何，次事矣。但在香港，卻是十分緊張。

小女兒成龍黃毛丫頭，天真活潑，向來為岸邊人所喜愛，昨日碰見她，但見苦口苦面，曰：「阿叔，以後晚上我不能再到你屋企玩矣。」

岸邊人愕然曰：「點解？」

小丫頭哭喪着臉，曰：「阿媽話，但已經請咗先生同我補習，每晚兩個鐘頭，冇時間了。」

岸邊人搖頭苦笑，師奶好學唔學，又學了香港人的一貫作風，填鴨式補習，無他，唯恐將來子不成龍，由幼稚園開始，一路補到小學中學，直到中六中七預科為止。

要進名校，要入大學，必須有優異的成績，才能有資格去叩校門也。

香港名校的定義，不在於此校的歷史，不在於此校的校舍，而在於此校的師資，在於此校的會考成績如何，中大港大的入學試成績如何。

每年如果有五成考生進入大學，就算成立僅兩三年，已一變為名校了。

陳師奶解釋有云：「通往成功就業的大學入學試，競爭之激烈，你唔係唔知。古語有云，十年樹木，百年樹人，我不能不一早為蝦女設想也。」

「我這番苦心，並不孤立，日本人也是一樣，東京大學的競爭，比港大也還甚。日本人的家庭，望子成龍，填鴨式的教育，唯有在幼稚園補習。」（十七）

僑樂村

選擇

‧昇容‧

一〇五：改變主意

這天早上還賴在被窩裏不願意起床，床頭的電話鈴響起來，一定是昨晚跟母親通電話後，忘記了按熄響鈴，真討厭。

看看枱鐘，不過是早上九時許，這個時間，是誰給我搖電話呢？

肯定是我相熟的朋友，因為我從來不會將房間的電話號碼隨便給人的。

正在疑惑着是誰這麼早搖電話來，一隻手伸出被窩到床頭櫃上拿起話筒來聽。

「喂，」電話的那邊廂傳來一把熟悉的男聲，原來是李朗然。也不等我答話，李朗然已經急不及待的問我明天該甚麼時間上我家，又問我的孩子喜歡些甚麼禮物等。

到我家晚飯的確是我的建議，當時我是滿心讓李朗然跟明琛和孩子們碰碰臉的。

這些年來，李朗然和葉明琛一直不會碰過臉的。

我很清楚的記得，當年我的確曾經親手發了一張結婚請帖給李朗然，請他來參加我們的婚宴。

婚宴舉行前兩天，我還親自給李朗然搖了個電話，請他務必要來趁趁熱鬧的，當時他只是唯唯諾諾的。

結果，李朗然並沒有出現，而且自從那次通過電話後，我們便一直沒有再聯絡過，直至最近在路上意外碰見，一隔便是這麼多年了！

可是忽然李朗然說要上我家晚飯，我卻有點退縮，覺得在這種環境下讓他們碰臉，似乎有諸多的不方便和尷尬。

於是遲疑了好一陣，我跟李朗然說：「我家的廚子這兩天剛告了假回鄉，倉猝間怕弄不出好菜色招呼你，不如明天我們在外面訂位吃飯，下次有機會再來我家罷！」

李朗然也不客氣，而且似乎如釋重負似的，欣然同意。我們很快便決定晚飯的地點，由李朗然去訂位。

破落戶的春天

‧朱秀娟‧

「是曉農開去修的，在那裡放了兩天，總說是徹底檢查過了。」

「那大概沒甚麼問題。」長人送著東西去了。

「安定下來之後，早點準備生孩子了。」

二姐對發怔的宜君說。

「我有點害怕。」宜君正著臉說。

「怕甚麼？」二姐笑了：「生孩子是自然現象，有甚麼好怕的？」

「沒有人幫我帶。」

「曉農會幫妳的，千萬不要怕。」二姐拍著宜君的手。

「在台北我就不怕了，我媽媽會幫我。」宜君不勝憂愁。

「把妳媽媽接來，好多人都把母親接來照顧生產。」二姐建議。

「我媽媽才不會來，她不會喜歡這裡。」宜君肯定的說。

「那位媽媽喜歡這裡呀？還不是為了不放心女兒才來的。」二姐安慰著：「別怕！先把身體養好，老話說白白胖胖的宜男相，妳可太瘦了點。」

「我從來就沒胖過。」宜君笑了，不知自己胖起來是甚麼樣子。

「很多人都是婚後發胖的。」

「他們去了，我們遲早會去的。」

直跑上跑下的妞妞臉紅紅的過來問。

「媽，我們甚麼時候去紐約？」

「二姊，你們真的要來喲，大家都說紐約不好，不過到底是世界第一大城，到了美國不去看看未免太可惜。」

二姐笑著，看著她美麗的女兒。

宜君認真的說：「就拿我們那裡作個歇腳站，我希望破落戶的人都去玩玩。」

「那還用妳說，到那裡一定找你們去。」長人在來回忙碌中插進一句。

「我們下去看看裝得怎麼樣了。」二姐向宜君說：「別空著手，我們也搬兩件小東西下去。」

「我把妞妞給我們做的蛋糕和蒸的香腸拿下去。」宜君說。（一七三）

勾奇錄

戴帽拾趣

‧福臨‧

在巴西的傘堅斯城，女子戴帽子側向右邊偏是表示已有丈夫；向左邊偏，則表示還是姑娘；如果偏向前額，這就表示她正在守寡。

瑞典北部一些地區有一種「夫妻帽」，白天歸丈夫戴，而在晚上則屬妻子所有，以示夫妻情投意合。

在芬蘭的的努波斯、波西奧等地，帽子是閨中女子的定情信物。然而對南斯拉夫的阿爾卑斯山區的男女青年來說，送一頂帽子給對方意味着分袂與絕交。

在古巴，如果一個老年男人去世，他的全家要在一個星期天內天天戴帽子；而西班牙人，則在嬰兒出生之後家人才這樣做。

加拿大人喜歡戴帽子，因為那裏地處寒冷地帶，一年之中，低溫時間較長，加拿大人又十分酷愛室外活動，為了保暖，遮風擋雪，所以都有戴帽子的習慣。夏天天暖時人們也喜歡戴運動帽來遮太陽或用作打扮。

帽子也成了某些人收藏的特殊愛好，有人像雲鄧一樣收集帽子，越古董越珍貴。有人甚至寫信到別的國家，在報上登廣告徵集或交換各式各樣的帽子。

還有，往往在一部電影放映之後，男主角的帽子很快就流行起來，在世界各地流行，人們紛紛做效。（下）

牛公垂傳

子楚

第41屆學校朗誦節

集誦爭「岑才生OBE·JP杯」
演活春夏秋冬情景
聖馬太小學贏冠軍
評判讚揚演繹選出一冠雙亞軍

（特訊）男子和小學三、四年級詩詞集誦粵語班比賽，於九龍信義中學舉行，八間參賽學校齊集信義中學大禮堂準備一較高下，爭奪「岑才生O·B·E·J·P·杯」。

是次比賽由香港學校朗誦節評判麥思刈先生擔任評分工作。而誦材是黃國彬的作品｜「水的脾氣」，各間學校以不同的隊型，不同的排列來演繹這首作品，表達出作品中的春天的爽朗、夏天勁態、秋天平實、冬天深沉的四季情景，以聲調的高低，抑揚頓挫配合優美的動作，使「水的脾氣」演繹得生動自然。

評判麥思刈認為同學在朗誦這首作品的時候，聲調要充滿濃情，不要等速地朗誦出作品來。他又指在四季變化、感情變化、聲音變化、運聲自然等各方面都要特別注意，而眼神、面部表情都可以表達出作品的情韻，但是與主旨無關的手勢就應該不要表達，免得在演繹時影響優美感。

最後公佈結果，以八十八分的聖公會聖馬太小學贏得冠軍，亞軍有兩間小學，分別是基華下午校和嘉諾撒小學上午校，以八十五分同分獲得亞軍，而季軍是溥仁下午校，以八十四分取得獎項。

由三十六位聖公會聖馬太小學學生所組成的獨特隊型，把四季的變化用和諧的聲調，優美的動態表達出來，故以八十八分贏得冠軍寶座，並獲得「岑才生OBEJP杯」的獎項，真是令人欣羨不已。

又接着的時間，舉行男女合誦小學三、四年級散文集誦粵語班的比賽，九間小學互相爭奪「何達杯」並進入總決賽，贏取總決賽的各項大獎。

「每逢佳節倍思親……」是王維的「九月九日憶山東兄弟」的內容，與魯彥的「鵝籠的故事（節錄）」同樣地表達出不同的情懷。同學們以精細的隊型，配上鮮艷的衣著演繹出這兩首散文來。

最後評判麥思刈選出一冠兩亞三季的各勝學校，分別以八十八分的石排灣聖伯多祿上午校奪得冠軍，而亞軍的是基慈上午校和東華三院李西睨紀念小學上午校，以八十五分同分獲勝，季軍方面，是獻主小學、北角官立上午小學和東華三院羅裕積小學下午校，均以八十四分同分獲獎項。

冠軍的隊伍石排灣聖伯多祿上午校，評判認為他們朗誦第一首散文時，運聲有根，基深情有韻味，而在朗第二首的時候，跌當有緻，表情自然，聲情並茂，故以八十八分贏得「何達杯」，並可進入總決賽，再次勇奪各項大獎。（李偉）

男子組小學三、四年級詩詞集誦粵語班比賽結果：
冠軍：聖公會聖馬太小學　八十八分
亞軍：基華下午校　八十五分
　　　嘉諾撒小學上午校　八十五分
季軍：溥仁下午校　八十四分

男女合誦小學三、四年級詩文集誦粵語班比賽結果：
冠軍：石排灣聖伯多祿上午校　八十八分
亞軍：基慈上午校　八十五分
　　　東華三院李西睨紀念小學　八十五分
季軍：獻主會小學上午校　八十四分
　　　北角官立上午小學　八十四分
　　　東華三院羅裕積小學下午校　八十四分

卽席選題演講爭「姚漢樑盃」
選題「人之初性本善」
李琳演詞變化多奪獎
評判何家松讚揚選出雙亞三季

（特訊）一份從未過目，亦未曾預備的題目，若要即席演講，難度之高，較背誦詩文更為艱深。廿多位中五、六學生，昨日向此難度高之項目挑戰。

昨日（二）本屆朗誦節，第四五七組即席專題演講，中學高級組賽事，假中國文化協會舉行，爭奪「姚漢樑盃」。

參賽者以男同學居多，有以國語演講亦有粵語，各同學在演講前，只有數分鐘時間作準備，故急才與急智是非常重要的，而又要口齒伶俐，能言善道，演講時要有說服力及感染力，使聽者與講者有相同之見解和共識。

經過二句半鐘的角逐後，由劉金龍中學李琳（十七歲）以九十三分之高技壓全場，亞軍雙胞胎以九十一分屈居，分別為聖保羅男女中學陳宇新（十五歲）、香島中學黎品佳（二十歲），季軍三位，由拔萃男書院傅曉明（十七歲）、林琦暉（十七歲）及聖保羅男女中學楊恒威（十六歲）均以九十分獲得季軍。

冠軍得主李琳，有豐富參賽經驗，去年開始參加比賽，曾獲中級組即席專題演講，「梁漢榮博士盃」。今屆亦參加多個項目，李琳所講的題目為「人之初，性本善」，她能在演講中列舉事例，論據來支持見解，材料亦見充實，說來親切自然，娓娓動聽，論中截情而起伏有變化，每一字一詞都能扣人心弦，具演講天份。

亞軍黎品佳，題目為「吸煙危害健康」，他能列舉一大堆事例，證明論據正確，具說服力，聲調自然，親切感人。另一位亞軍陳宇新，題目為「強迫遣返越南難民之我見」，能詳細闡釋越南船民帶給香港的困擾，論據有力，聲調清亮有力。

季軍三位，楊恒威，題目為「知易行難，抑或知難行易」，能以故事引證論題，聲音起伏有變化，眼神貫注有感情。傅曉明，題目：「人為財死，鳥為食亡」；聲調抑揚，發揮見解有說服力、眼神手勢配合。林琦暉，題目：「多為他人設想」，演講時能引論據來支持見解，材料豐富，聲調自然有力，十分動聽。

評判何家松先生認為，即席專題演講之宗旨是培養「為說話而思想，為表達意思而說話，邊說邊思想之能力」，而此項比賽着重急才的運用，技巧方面要多用眼神表達意思，流露情感。總括而言今次之比賽大部份同學都能達到高水平，十分滿意。（德明）

評判李百強先生與各優勝者合照。

成績結果：
冠軍：李琳，九十三分，劉金龍中學。
亞軍：黎品佳，九十一分，香島中學，陳宇新，九十一分，聖保羅男女中學。
季軍：楊恒威，九十分，聖保羅男女中學，傅曉明，九十分，林琦暉，九十分，拔萃男書院。

分類廣告
大字四個　小字卅四個
每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，即刊。字如超過一個位，多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿，（法律性廣告、請攜備身份証）

聘請

助理文員 中五以上，識打字，請寄履歷……香港教師會或電K 67……

急聘補師 中五以上程度，黃大仙區，下午……有意電K 246117……

鴻圖老人院 九龍城福佬村道92號全層……請電3-825013……

鋼琴導師 招大學生……電K 3516027　0-4323533　3-327043

屯門津中 急聘女教師一名……電0-4596354……

津小上午 一月初上任……電0-4681682約見

請補習 美孚區補習中學生……K 7861022……

半日女傭 華人家庭，每週五天……請電K 7449359

學校文員

幼園教師

津小誠聘

津小甲級

夜班姑娘

津小校工

大埔津小

聘請琴師 K 7445599

琴行誠聘

沙田津小

實驗室員

聘請幼師 ……電0-4582870

聘男雜工

津貼英文中學

大埔津小

津中代課

津中實驗室

黃埔導師

港南區津

銅鑼灣津中急聘 體育及英文女性文憑教師一月五日到職請函銅鑼灣東院道11號佛教黃鳳翎中學

各行各業退休人士 ……九龍油麻地郵箱74136

小工女津 九龍西區津貼小學誠聘女校役一名……函本報信箱1410號

F.4 英文 九龍中學聘F.4英文教師乙名請附履歷照片及電話函華僑954信箱洽

學校職工 薄扶林區請女校工年45以下初中程度下夜工作地址電話履歷寄薄扶林道131號心光盲人學校院長收。

元朗津小 誠聘聖經英文兼普通科檢定教師乙名（乙級亦可考慮）一月二日到職請具履歷近照寄元朗南邊圍崇德學校校長或請電0-4764125約洽

律師樓請女打字員 中五程度電鄺先生約洽（⑤8016337）或將履歷薪金相片寄香港置地廣場告羅士打大廈1102室。＊＊＊＊＊＊＊＊

津中實驗室

港島津小 急聘英文教師二名九〇年二月及一月到職請學經歷附相函本報信箱427號。

官塘安老院 誠聘登記護士會計文員清潔工人薪優供膳銀行假期有意者電K 431885

嚴重弱智學校聘請 舍監（SSWA）持有政府認可社工文憑……

九龍津中 急聘中文及宗教科學位教師一名一月到職九龍城郵箱89500或電：③261242

屯門導師 ……0-4556036（薪金面議）

津小實職 ……③468057

葵涌津中 誠聘中史科學位教師乙名……電⑦7442223葉小姐約見

青年中心 聘二級幹事……地下27−31號

九龍布行請見習生 深水埗區18−30歲男性中學程度克苦耐勞薪優雙糧花紅供午晚膳電：K936228黎或李先生

九龍寫字樓女文員 深水埗大南街布行有兩年工作經驗F.5程度英文打字懂部記出入口文件薪優雙糧花紅供午晚膳電K 936228黎或李先生。

青衣津小 ……請致電：0-4331788

弱智服務 家長─男/女福利員照顧嚴重弱智成人21歲以上……月薪$4705起請電5-8175772約見。

津校書記 九龍西區津校誠聘書記一名F.5畢業或以上程度請親筆履歷近照地址電話函本報信箱1411號

聘言語治療女教師 秀茂坪特殊津校誠聘言語治療教師……郵箱95406號

$3500 聘請看更 年不超過55歲體健男性每日工作10小時要輪班當值有假期合意每日中午12時−2時電5-490882區洽或下午6時−10時洽

聘練習生 大商行聘練習生薪優供午膳升職快履歷電話寄香港G.P.O.信箱10180號或電話3-7908038張洽。

急聘幼師 沙田區誠聘幼師多名薪優供膳有意者電：0−6918988

屯門津小甲級教師 下午校聘甲級教師（教育學院、認可大專）明年二月初到職請履歷近照電話函屯門第十六區仁濟醫院何式南小學

荃灣商會鍾來幼稚園 誠聘教師多名九〇年一月到職有意請繕履歷近照寄荃灣沙咀道284號周氏商業中心十一字樓園校長收。

聘男製版員 本報製版部聘製版員，夜班工作，有些經驗者優先考慮，有意請晚上十一時電H463759找陳先生洽。

待聘 業各　英文日語

遺失

遺失聲明 茲遺失海陸聯運公司之DOCK−RECEIPT落貨紙號331175（船名SL−PATRIOT）特此聲明作廢　東豐貿易公司啓

遺失聲明 茲遺失廖創興銀行旺角分行保管箱丙種4030號鎖匙式支除向該行報失外特此登報聲明作廢　梁秀姿謹啓

啓事

退股啓事 本人秦福已於一九八九年十一月廿九日退出鵬光樓飲食中心及上多（地址九龍官塘鴻圖道五十九號四樓及地下）所有股份以後該公司一切華洋轇轕概與本人無涉特此聲明　秦福啓

搬運

中聯 搬運有限公司 5-635157　5-627922　3-333532　3-632345　0-4287288

補習

香港大學

小試純應數 $380……H 763597

退休教師

經驗女導師

中學教師

大學助教

大專生

元朗數專 補會考F6、F7數學……電：0-4769925……

港大法律

理科教師 K 7754175……

理工補習 ③8475573……

招生

專上院校 華夏書院 會考 預科 英語 課程 口碑 載道　旺角花園街130號　K934353

海燕藝術學院 歌唱 鋼琴 古箏……⑤7224845 ⑤722698

港九德法烹飪學校 袁石師傅教授各式各樣中西烹飪●適合移民出國一技傍身及本港就業人仕彌敦道494號21樓③7806427③7800110

街坊日語

徵求

徵女伴

誠徵男友

誠徵女友

收購鋼琴 ＊香港鋼琴服務公司＊ ⑤789067 ③7662028

徵古董商

徵女友誠

學生徵鋼琴

徵男友

誠徵男友

代友徵男

誠徵男伴

誠徵鋼琴

父代徵

徵女友

加僑徵友

美加姻緣

詳情請電 ⑤8921282 國際電腦婚姻協會

誠徵女友 男47失婚職業廣告……函本報1185信箱

慈良男友

誠徵女友

CANADIAN CHINESE LADY 48 HEIGHT 5'2" SEEKS SINCERE EDUATED WITHOUT WIFE AND WILLINGTO LEAVE HK IN FUTURE DETAILS TO WAH KIU YAT PO BOX 415

國際電腦婚姻 電視訪問推薦　撮合遍世界　政府註冊　全港首創電腦彩視錄影即時選擇　全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館　電話查詢⑤8921282　香港灣仔駱克道184銀城商廈1403室

知己電腦婚姻 鳴謝T.V.B.星期一檔案專訪　本署會費及成功個案實例見証　政府註冊③320088　地址彌敦道580號彌敦中心1902室

誠意徵友

單親家庭

誠徵男伴

代姪徵婚

誠徵女伴

誠徵女友

誠徵男友

蘇州女

誠徵婚侶

徵男友

徵求女友

徵女友

誠徵女友

徵女友

誠徵女友

美滿婚姻 TVB 鳴謝

護老

松柏國際（香港）協會（護理安老服務） ＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊ 護理：2,300元起，包括食、住、醫療，24小時護理、餵飯等。宿費：月費1,000-1,400元，包食宿及廉價醫療（有單人房供應）會址：石崗錦田公路111約2139地段　0-4886132　九龍辦事處：彌敦道343號永安廣業大廈1104室　3-856177

名揚護老

護理 晚趣園 安老 資深老人工作者管理，註冊西醫保健　文憑護士24小時輪值護理，全院空氣調節　獨立花園別墅，交通方便歡迎親臨參觀　屯門 電話：0-4540292　0-4611864

豪華老人院 九龍塘對衡道20號（喇沙利道口）③374279　③370287　高尚住宅區，設備豪華，註冊西醫主理，經驗護士護理，提供物理治療。設單人、雙人房及大房，也可短期租住，全港最大，收費最低，2000元起，歡迎參觀比較。

護理老人院 環境優雅收費適宜可選擇沙田區或元朗區住詳電沙田0-6046767　元朗0-4753321

香港護老之家 九龍塘正分院共百餘位．金巴倫道二號　註冊西醫主辦免費醫療．施他佛道13號　．全新獨立花園別墅護理完善設備上乘　年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎　請親臨參觀比較③−386228三線

松苑護老

文苑護老 ③361032

仁濟護老 ……3-666795

商業

打臘清潔 水晶地板　超群　5-8661111　叫3384

專改西裝

裝修水電 ……3-838688叫740

爛舊酸枝修理收買 高價收買酸枝花梨修理打磨翻新古董瓷器舊畫什物歡迎遠近各區請電H477355權記　K7161111　叫7554洽

裝修工程

名相鍾應堂

香港偵探社 自置旺角總社3-818008 .818781政府註冊　自置北角分社5-783600 .783699絕對保密　自置荃灣分社0-4986331 .4986332創辦12年世界偵探會員

東方縮放

明泰噴油

收買酸枝

出讓 龍九

荃灣 麗城花園 第一座高層向海面積830呎全新豪華裝飾三房二廳另有車位有四部冷氣機移民售出有意請來電3-7711480劉女士面洽。

財團徵求 即時付款　不交吉樓　交吉亦可　全幢分層　毋須看樓　免費估值港九均合　③7809676　金山行

財團高價收購 不交吉樓或交吉樓舖　全幢或一批·大小樓舖　港九均合·無須睇樓　即日成交·免費估價·歡迎查詢　3-928102沙龍地產　九龍旺角洗衣街117號A地下　水務局對面

補習社頂

盈力工廈 沙田火炭盈力工業中心2/F 919呎上五呎樓底讓六十八萬元正交吉電0-6991513蔡洽或1163300 Call 1468蔡紀免問

移民急讓

特平自讓

環海大廈

出讓 港九物業

收購樓舖 交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩樓⑤443955　⑤453381

租賃 龍九

地王旺舖

獨立單位

屯門梗房

藍地屋租

高級洋樓出租 秀竹園道7−9號1800呎三房二廳有蓋車位租20,000請電3-363302　5−439176。

租賃 港香

商廈招租

中環銀行大廈寫字樓招租 中環銀行大廈寫字樓招租建築面積232呎中央冷氣系統管理完善交通方便有意請電：5−231637區先生洽　＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

財團高價收購 不交吉樓或交吉樓舖　全幢或分層·大小樓舖　港九均合·無須睇樓　即日成交·免費估價·歡迎查詢　3-7826933長江地產

租 北角屈臣氏大廈A座3480呎17元呎電：H8870448洽

出讓 什項

鋼琴平讓

夜冷摺床剪床 九成新10呎萬能油壓摺床10呎油壓剪床萬能切角鑼鑼機大陸八呎L3車床日立2噸、電吊機全套、碰針機燒針機永利窩自動車床雕刻機3噸豐田大利貨車樂聲分體冷氣機繪圖枱扇熱拔光聚合工具鐵料什物生財用具限日沽清地址：官塘鴻圖道53號地下洽近富城酒樓

聖誕音樂咭 特價$2.8　二燈$3.8　四燈$4.5　三摺淨咭一元清貨更平　保留告白電話③858691

租讓

旺角彌敦道 739號高層1400呎全新豪華裝飾寫字樓美容院商住均容歡迎租售有意請電3-7711480劉女士面洽　永業公司

惠刊本報分類廣告 請撥電話 5-462583　5-464459

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：007 019 024 038 045 08? 084 109 111 112 113 119 141 144 147 162 167 172 197 202 203 204 205 208 209 211 212 214 215 232 217 227 233 234 240 245 249 250 256 259 261 262 263 271 272 273 274 276 278 277 280 281

九龍佐敦道代理信箱號碼：283 320 284 359 285 391 310 282 913 943 916 945 917 946 918 947 920 948 922 949 925 952 927 953 929 984 932 985 935 986 938 995 942 998 999

中區辦事處信箱號碼：412 400 413 500 414 508 418 510 420 542 421 543 424 546 434 549 441 446 453 455 460 462 468 471 472 483 484 490 495 498

旺角辦事處信箱號碼：1147 1152 1406 1153 1408 1160 1422 1164 1432 1166 1446 1167 1447 1168 1457 1170 1462 1172 1463 1173 1464 1176 1467 1177 1470 1178 1474 1179 1476 1402 1477 1403 1404 1405 1478

北角分處信箱號碼：1591 1602 1603 1606 1607 1608 1604 1594 1596 1622 1651 1654 1656 1657 1663 1671 1673 1678 1682

低跌調整後，加以紐約股市有大幅反彈消息，相信後市會復現好轉。據多間證券公司分……

認股證	升跌%
062	−67.20
053	−61.59
074	−52.56
057	−52.50
820	−24.17
078	−16.13
167	−13.02
640	−12.32
250	−10.71
650	−9.72

行使價
13.00
4.15
1.62
0.61
0.66
3.59
0.70
0.89
0.91
2.72
1.97
1.80
0.90
2.24
12.39
12.79
1.13
2.68
4.24
1.45
0.67
0.59
1.37
0.73
1.60
5.39
3.08
4.53
3.74
1.02
1.28
1.03
1.38
1.44
0.25
9.71
0.26
1.69
2.30
0.53
0.32

現價息率
8.29
10.00
5.16
6.72
7.65
7.52
7.34
9.69

股市專欄

經週內技術性調整後 港股將會回復向好型態

全週交投頗淡靜．成值減至三十一億 恒指回降略明顯．比上週跌五十一點

（特訊）本週（由十一月二十七日起至十二月一日止）香港股市反覆回落，且低回勢略為明顯，雖然，上週已能穩守於二千八百點關口，惟是只能維持短暫時間，本週開市後已感受到回吐壓力，市價雖會欲作提升，惜後繼之力，當恒生指數破二千八百點心理關口，並引發局部股市人士敏感性拋售，在全週五個交易天中，報低者有四個交易天，報升者僅一個交易天，且亦屬大跌小回。全週成交總值只有三十一億七千七百七十五萬元，比上週成交總值是四十一億二千三百二十七萬元減少九億四千五百五十二萬元之多，減少幅度達百分二十二點九，平均每日成值只有六億三千五百五十五萬元，比上週平均每日成值之八億二千四百六十五萬元減少一億八千九百一十萬元。恒生指數週五收市為二七五六點九○，比上週五收市之二八○八點五三跌五一點六五，跌幅為百分一點八四。香港指數週五收市為一八一五點○二，比上週五收市之一八四九點四一跌三四點三九，跌幅為百分一點八六。所有普通股指數週五收市為一六三四點三九，比上週五收市指數一六六五點○○跌三○點六一，跌幅為百分一點八四。

在交易過程中，每日俱有相當幅度的反覆，以上半週低跌較明顯，隨後低跌幅度雖和緩，惟仍甚感反覆，僅週五市價略見回升，亦只是屬於大跌後小回而已，亦可以說由週一開市後以迄週四之市道走勢每下愈況。在週一開市後，市價雖會欲作提升，然而，迅即感受到回吐強壓，尤其是恒生指數跌破二千八百點關後，初則人心尚屬觀望，市價一度止跌而暫作轉穩，其後由於大市回升乏力，引致回吐壓力再度增強，市價繼續明顯低降，致週一之指數為近期低跌較明顯的一天，經週一之低跌後，人心受影響頗大，雖然，沽售壓力尚非強烈，惟觀望意態顯感增濃，市價繼續低回，在恒生指數二千七百五十點會一度略呈反覆，週四則因中巴司機罷駛事件一度出現輕微敏感性拋售，恒生指數會降至二千七百二十一點，比週一之最高紀錄低跌幾達九十點之多，其後由低位轉現反彈，也許收市之指數比上週仍有相當幅度低跌，惟較之最低潮期間之跌幅已有顯著的改善。

在各類股份交投大致以公用類較為穩定，上週表現較佳之地產股，由於獲利回吐之增脅，市價回降較明顯，工商類股亦同感受較大的回吐壓力，據恒生分類指數俱已報低，以公用類指數跌幅最輕微，比上週只跌百分之零點三，銀行類指數亦比上週回降百分之一點四八，地產及工商類指數比上週回降之幅度分別為百分二點六九及百分二點四○。

本週市價之回落，係屬於技術性調整，雖然，在交易過程中，不乏有消息入市影響，如週二有官地拍賣，週三有中巴司機罷駛等消息，但對大市只是短暫性影響而已，主要因影仍是由於「六．四」事件後恒生指數最高位當前，且上週六大市雖好，但缺之氣勢，故人心普持審慎。基於大市漲升受阻，獲利回吐繼而增旨。

儘管本週市價轉現稍較明顯回落，但是，人心尚感穩定。經本週低跌調整後，加以紐約股市有大幅反彈消息，相信後市會復現好轉。

據多間證券公司分析，短期大市仍會好淡爭持。

唯高達證券分析報告指出，由於對經濟前景的悲觀看法，市場關注遺對公司盈利的負面影響，使今周港股亦被拖低。不過，未來港股料會在二七五○至二八四○之間上落，傳統上農曆新年的升市，與及若干間工商業公司快將公佈中期業，料亦為股帶來若干的興奮。

嘉洛證券分析報告指出，由於本港經濟表現進一步惡化，而財政司並將其對今年國民生產總值增長率的預測數字調低至百分三，導致今周港股表現疲弱。

該公司預期，本週內股市的鞏固期仍未完結，故下週市況雖望上揚，但亦不會進一步下挫，投資者可趁低入貨。

時富（集團）有限公司的報告指出，今周港股下挫只是投資氣氛薄弱，並無利淡消息傳出。而港股表現仍落後於其他地區股市，亦未能扭轉過去嚴重偏低情形。

短期而言，大市重要文持關口為二七一○，上升阻力為二八五○。投資策略方面，投資者可以繼續持貨或在回落時限進，銀行股及地產股可予考慮。

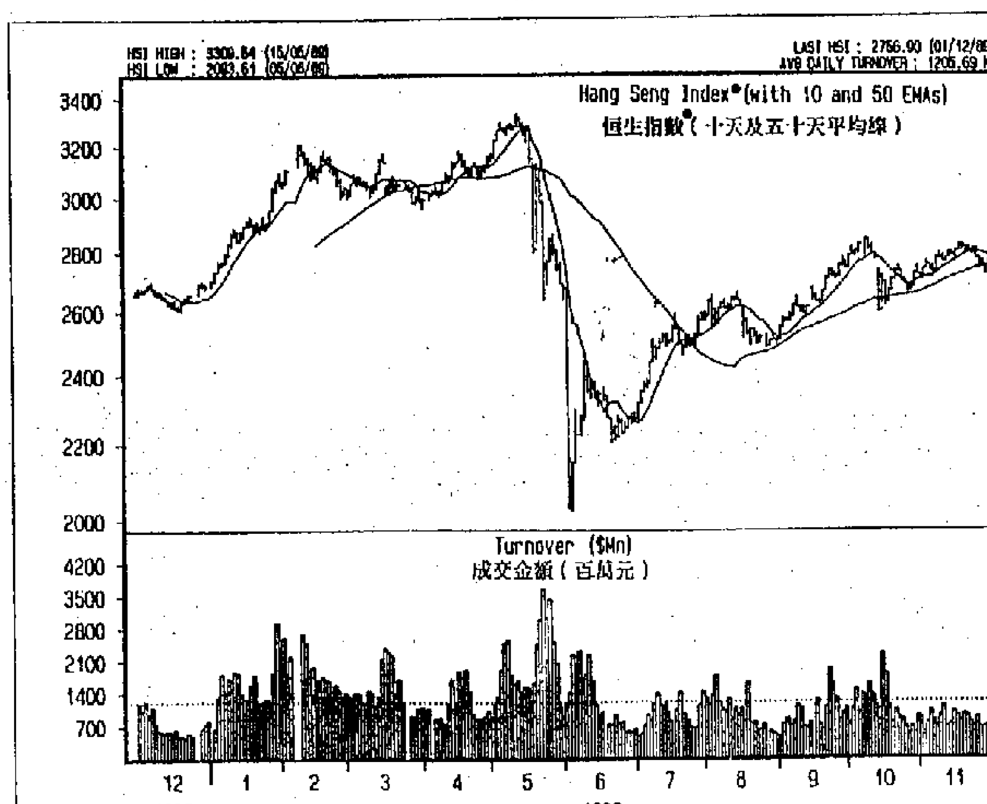
海裕金融集團分析表示，十二月港股如升破二八○○下降軌，有力挑戰二八四四，若低於二七五○，則可能跌破十一月的最低點二七○六，則會再跌至二五三○至二四三○才有支持力。

據PRATT分析，本週初股市表現反彈，投資者沽盤壓力強勁，成交方面，在無任何利好消息刺激下，交投並不特出，相信另一個大市穩固期將於股市反彈後出現，技術支持水位約在二千七百點左右。

又據指出，大同混凝土股份在截止認購後，超額認購百分之四十七倍，這顯示出大市盈利潛力仍然吸引投資者。

除大同以外，其他建築及物業發展商亦可能在新機場計劃中獲得利益。

菲律賓方面的政局發展，對本港旅遊公司股份亦有影響，星晨股份於星期五收市時下跌五仙，在菲律賓設有廠房之本地製造商，可能受到政治不穩定的影響而產生遷廠意念，短期內運作成本將會增加。



JF ASIA SELECT新股 以介紹方式上市

委怡富證券安排配售

JF ASIA SELECT LIMITED宣佈，已委任怡富證券有限公司及JF INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION安排配售七千五百萬股（可增至一億股或減至五千萬股）每股面值零點一美元股份（「股份」），配售價每股一元零三仙美元。股份將按每十股已配發股份發行一份認股權證之基準與認股權證一併發行。在九○年六月二十九日時名列於股東名冊之股東將再獲得發行認股權證，按其當時所持有每十股股份發行一份認股權證。

JF ASIA SELECT為在開曼羣島註冊成立的一間封閉式投資公司。JF ASIA SELECT將於九六年最後一季向其股東提呈一項決議案，此項決議案若獲得通過，JF ASIA SELECT將轉為一信託投資工具。

有關方面已向香港聯合交易所申請將股份，認股權證及認股權證行使而發行的股份上市。預期股份及認股權證可於八九年十二月二十七日開始買賣。

三泰電業上半年 溢利九百六十萬

派發中期息每股五仙

（特訊）三泰電業有限公司董事局昨日宣佈截至八九年九月三十日止六個月內之除稅後溢利為港幣九百六十五萬五千六百元（去年同期則為九百一十五萬元），每股盈利為八點六仙，董事局議決派中期息每股五仙，截止過戶日期將由十二月十八日至廿一日止，首尾兩天包括在內。

在該公司之中期業績報告內指出，截至今年九月三十日止六個月內，該公司之營業額為港幣六千三百七一萬三千元，比去年同期增加百分之二十二。

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	股息	截止過戶日期 首尾（兩天在內）
輝煌太平洋	中期息一仙	十二月四日—十二月七日
聯合地產（香港）	第二中期息九仙	十二月四日—十二月七日
聯合海外	第二中期息四仙	十二月四日—十二月七日
新創見	中期息三仙	十二月四日—十二月五日
百樂門發展	末期息一點五仙，每十股送一份九二年認股權證。	十二月五日—十二月九日
麗新發展	每一萬二千股普通股可認購一張面值一萬元九五年到期百份之六點二五不記名可兌換債券。	十二月五日
寶力國際	不派發截至八九年六月三十日止年度末期息。	十二月六日—十二月十二日
香島印染	中期息十仙	十二月七日—十二月廿一日
瑞興	中期息五仙	十二月七日—十二月十八日
麗新國際	（一）末期息六點五仙（二）每十股送一份九一年認股權證	十二月七日—十二月二十日；九○年一月十七日—一月十九日
麗新發展	末期息三仙	十二月七日—十二月二十日
鱷魚恤	末期息四仙	十二月七日—十二月二十日
城市資源	不派發截至八九年六月三十日止年度末期息	十二月八日—十二月十五日
奔達國際	不派發末期息	十二月九日—十二月十八日
新世界發展	末期息三十九仙	十二月十一日—十二月十九日
新世界酒店	末期息二十二仙	十二月十一日—十二月十九日
卓能	末期息四仙	十二月十一日—十二月廿二日
第一太平	優先股派發半年股息	十二月十一日—十二月十五日
大東電報	中期息三點一便士（可選擇股票）	十二月十二日—十二月廿一日
大家樂	中期息三仙，現金紅利一仙。	十二月十二日—十二月十九日
慶屋國際	不派發截至八九年七月卅一日止年度末期息	十二月十三日—十二月廿一日
博富臨置業	末期息八仙現金紅利二仙	十二月十四日—十二月廿八日
港澳發展	（一）中期息一仙，每十二股送一份九二年認股權證。（二）八九年認股權證持有人，如在八九年十二月十四日至十二月三十日期間每行使八份認購權可獲發一份九二年認股權證。	十二月十四日—十二月二十日
善美電腦	中期息零點八仙	十二月十四日—十二月二十日
生力啤	第三中期息十仙	十二月十五日—十二月廿二日
安全貨倉	中期息二十仙，現金紅利二十仙。	十二月十五日—十二月廿一日
志正國際	中期息五仙	十二月十八日—十二月廿二日
裕泰	末期息五仙	十二月二十日—十二月廿八日
王集團	不派發截至六月三十日止年度股息	十二月二十日—十二月廿二日
迪生創造	中期息一角	十二月二十日—十二月廿二日
夏利文發展	中期息十仙	十二月廿一日—十二月廿九日
公和祥	不派發末期息	十二月廿二日—十二月廿三日
聯邦地產	中期息A股十六仙、B股三點二仙	十二月廿二日—九○年一月二日
偉易達	中期息十一仙	十二月廿二日—十二月廿九日
香港隧道	第三季中期息三十三點五仙	十二月廿七日—十二月廿九日
萬邦航業控股	中期息八仙	十二月廿七日—十二月廿九日
瑞菱國際	末期息五點四仙另每一股換取一股瑞菱國際控股公司股份一股	十二月廿八日—九○年一月八日
富豪酒店國際	每二十股派一股國泰城市股份	十二月三十日—九○年一月七日
大昌地產	中期息十五仙	九○年一月十日—一月十六日
佛益置業	中期息八仙	九○年一月十五日—一月廿二日
香港地氈集團	每一股換取五股國際股份	
升岡集團	每一股換一股國際股份，每一份現有認股權證換一股國際認股權證。	
開達實業	不派中期息，每一股換取一股HOLDINGS股份	
保華集團及瑞福財務	合併建議：（一）每一股保華集團換取一份新公司股份（二）每四股瑞福換取三股新公司股份（三）每七份瑞福認股權證換取	
建懋國際	不派發中期息	
冠恒國際	不派發末期息	
正大國際	不派發中期息	
新創見	每一股換取新創見控股公司股份一股	

減息希望再度泛起 美股銳升四十一點

杜瓊斯平均指數曾升至二七四七點六五

紐約一日電：紐約股市不僅能夠繼續向好，且漲升勢益感活動，恒生指數銳升四十一點之多，成值亦顯着增加。一則是對美蘇兩巨頭即將舉行會議而感樂觀，另一方面乃由於經濟數據顯示聯邦儲備局減息之機會愈感濃厚，刺激加以有電腦買盤之湧增，生因素的關係。

杜瓊斯工業平均指數升四十一．三八，收市報二七四七．六五，為十月十二日以來最高水平。本周是日大市共升七十二，一升股價上升，一○二三股與下跌四五一股之比，均為大市總成交從一億三千三百二十萬股增至一億五千九百二十萬股。

分析家稱，大市大幅上升，乃幾個因素相加而造成，首先市場認為儲備局一定會有所行動，其次是二七○○點已成功衛上，三來是日電腦程序買盤亦推波助瀾。

美國商務部公佈十月份先行經濟指數跌百分之○．四，為五月份以來最大跌幅；國家採購經理指數亦顯示製造業呆滯。經濟放緩，當局必將減息，以避經濟衰退。經紀稱，大市除技術股外，全部上升，指數最高時一度上升五十二點，報二七五六，可惜收市獲利回吐壓力下，大市回順。

市場人士普遍認為，為了避免下一年經濟衰退，儲備局必須有所行動，每項數據均顯示經濟愈益放緩。

本年度上半年間 日本海外直接投資增三成半

總值三○八億美元居首

（路透社東京一日電）日本大藏省稱，日本在海外的直接投資在一九八九—九零年度的上半年，總值達三百零八億二千萬美元，較上年同期上升百分之三十五。

在美國的投資由上年同期的一百一十四億三千萬美元上升至一百三十一億三千萬美元，在歐洲則由四十億零五千萬美元急升至七十六億九千萬美元。

在荷蘭的投資尤為活躍，由六億六千二百萬美元升至二十八億一千萬美元，大藏省官員表示，由於荷蘭稅項的刺激作用，使很多金融公司一窩蜂在該國成立其附屬公司。

分析家稱，在歐洲共市一體化計劃實施前，日本轉移到歐洲直接投資激增，部分是由於一九九二年後歐洲成立公司。直接投資引用廠房及其它固定資產的購買，與證券投資相反。

一週股市行情表（二） 普通股指數：1634.39 −30.61

恒生指數			香港指數		
週一：	2777.10	−31.43	週一：	1828.62	−20.79
週二：	2760.08	−17.02	週二：	1817.26	−11.36
週三：	2751.48	−8.60	週三：	1811.01	−6.25
週四：	2748.35	−3.13	週四：	1809.02	−1.99
週五：	2756.90	+8.55	週五：	1815.02	+6.00

一週十大成交金額

公司名稱	金額
匯豐銀行	275,189,791
置地	187,463,821
長江實業	133,998,955
太古洋行A	131,053,732
華人置業	122,421,011
迪生創建	116,971,434
新世界發展	110,563,889
恒隆	102,615,838
和記黃埔	92,392,992
新鴻基地產	91,599,015

一週十大成交股數

公司名稱	股數
港澳發展W89	314,800,000
F.P.Banc	135,757,500
華人置業W91	57,660,000
華人置業	55,495,607
麗新國際W89	51,458,000
百樂門發展	47,399,699
新系機構	41,103,000
匯豐銀行	39,346,581
聯合海外W90	36,052,000
港澳發展	35,122,752

一週十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
金城工商	3.100	+25.25
漢國置業	1.220	+10.91
依利安達	0.445	+9.88
明輝發展	1.230	+9.82
鱷魚恤	2.150	+9.14
三泰電業	0.750	+8.70
新海康	5.200	+8.33
LET Pacific	2.000	+7.53
Beazer Asia	3.950	+7.48
迪生創建	10.500	+6.60

一週十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
順豪($0.30)	0.010	−16.67
紀德置業	1.440	−10.00
協興針織	6.800	−9.93
百樂門發展	0.520	−8.77
港澳發展	0.370	−8.64
森那美	2.950	−8.53
第一城市	1.220	−8.27
華廈置業	1.120	−8.20
中國印染	0.340	−8.11
恒和珠寶	1.030	−8.04

一週十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
鱷魚恤W91	0.700	+16.67
新系機構W90	0.640	+14.29
漢國置業W92	0.510	+9.68
中華娛樂W92	0.036	+9.09
LET Pac W92	1.360	+8.80
奔達國際W91	0.610	+7.02
依利安達W92	0.107	+7.00
爪哇控股W89	2.200	+2.33
新昌集團W92	1.480	+2.07
第一太特W91	2.500	+2.04

一週十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
信和地產W89	0.062	−67.20
國泰城市W89	0.053	−61.59
麗新國際W89	0.074	−52.56
港澳發展W89	0.057	−52.50
新世界發展W89	1.820	−24.17
天安中國W90	0.078	−16.13
聯合海外W90	0.167	−13.02
孫福記W92	0.640	−12.33
金山實業W91	0.250	−10.71
聯合地產W90	0.650	−9.72

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.36	0.192	0.19	0.16	0.167	−0.025	−9	36,052,000	73.77	1.51
470	聯合海外	06/05/88−31/12/93	1.36	0.265	0.265	0.234	0.242	−0.023	−20	8,088,800	81.61	1.58
460	聯合地產	21/12/87−31/12/90	2.73	0.72	0.71	0.60	0.65	−0.070	−14	368,960	30.23	3.32
482	聯合地產	01/03/88−31/12/93	2.73	0.89	0.88	0.80	0.82	−0.070	−32	526,792	36.29	3.48
475	寶力	01/07/88−30/06/91	2.56	0.06	0.06	0.06	0.06	−	−	14,000	642.40	2.60
285	亞洲證券	10/04/87−30/06/91	3.16	0.50	0.50	0.48	0.50	−	−	378,500	64.30	3.61
144	齊遠國際	01/02/87−31/12/91	1.31	0.57	0.61	0.54	0.61	+0.04	+15	1,149,000	13.98	1.77
111	中國東方	01/10/89−31/10/91	7.80	4.50	−	−	4.775	+0.275		−	39.72	12.57
415	國泰城市	11/05/87−31/12/89	1.50	0.138	0.139	0.05	0.053	−0.085	−3	22,456,000	−4.72	1.55
416	國泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.33	−	−	0.32	−0.010		−	42.33	2.32
461	世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.50	0.81	0.82	0.71	0.74	−0.070	−21	1,490,400	30.23	2.24
502	卓能集團	03/06/88−30/06/91	3.06	0.096	−	−	0.096	−	−	139,000	192.22	3.16
436	其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.185	0.187	0.183	0.183	−0.002	−249	1,022,000	68.46	1.53
496	華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.28	0.30	0.27	0.275	−0.005	−199	57,660,000	22.16	2.69
501	華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.204	0.214	0.193	0.195	−0.009	−96	29,025,000	47.16	3.24
434	華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.207	0.20	0.198	0.198	−0.009	−97	635,000	70.55	3.75
473	中華娛樂	14/06/88−31/03/91	3.01	0.063	0.062	0.057	0.058	−0.005	−31	6,616,000	308.19	3.47
139	中華娛樂	18/03/87−31/12/92	15.80	0.033	0.04	0.04	0.036	+0.003	+9	20,000	1792.28	16.08
048	莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.43	0.217	0.22	0.197	0.202	−0.015	−45	7,473,000	23.68	0.56
468	莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.67	0.12	0.12	0.104	0.111	−0.009	−34	3,970,280	63.60	0.74
379	城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.07	0.069	0.069	0.069	−0.001	−228	1,100,000	1078.84	5.07
489	卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.37	0.38	0.34	0.345	−0.025	−47	4,758,000	62.63	1.54
494	鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.60	0.71	0.60	0.70	+0.10	+2	1,967,000	25.58	2.70
109	Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.54	0.52	0.50	0.51	−0.030	−66	1,192,250	80.00	1.26
462	香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	1.14	1.13	1.10	1.12	−0.020	−203	279,450	112.63	9.67
437	依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.10	0.107	0.10	0.107	+0.007	+16	651,500	204.94	1.36
433	萬昌發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.435	0.425	0.405	0.41	−0.025	62	1,847,000	15.19	0.91
344	安寧企業	04/09/87−31/12/91	1.92	0.39	−	−	0.39	−		−	93.53	2.24
374	愛美高	26/03/87−31/12/90	3.60	0.121	0.118	0.106	0.11	−0.011	−16	10,464,000	50.16	3.98
345	愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.28	0.28	0.27	0.275	−0.005	−199	2,160,000	47.17	3.90
498	第一華南	29/07/88−30/06/91	2.00	0.41	−	−	0.41	−		−	123.15	2.41
429	遠東發展	30/10/87−31/12/92	1.20	0.153	0.152	0.142	0.144	−0.009	−58	3,988,000	86.67	1.34
507	遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.273	0.27	−	−	0.27	−	−	1,000	159.49	2.54
215	第一太特貿易	06/01/86−31/12/91	0.983	2.45	2.45	2.45	2.50	+0.05	+44	189,000	−0.49	3.48
510	富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80	1.10	−	−	1.05	−0.050		−	50.00	8.85
350	金山實業	01/12/87−01/12/91	2.46	0.28	0.28	0.25	0.25	−0.030	−11	100,000	63.01	2.71
143	鷹君	18/07/85−30/09/92	1.00	2.90	2.90	2.775	2.85	−0.050	−205	324,000	−1.28	3.85
418	鷹君	01/08/87−30/09/94	2.80	1.50	1.53	1.41	1.51	+0.01	+62	13,002,705	10.51	4.31
516	格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.40	0.39	0.39	0.39	−0.010	−172	97,120	61.49	2.39
530	粵海投資	10/07/89−30/06/91	1.00	0.43	0.43	0.43	0.43	−	−	29,280	62.50	1.43
430	恒隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.73	0.75	0.71	0.73	−	−	980,924	100.59	10.23
505	恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.56	0.56	0.54	0.54	−0.020	−122	2,939,166	69.68	3.19
474	興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.04	0.04	0.037	0.038	−0.002	−80	5,260,000	98.33	0.24
423	大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	1.81	1.80	1.73	1.78	−0.030	−212	135,800	28.16	6.28
151	置地	15/05/85−31/12/91	2.72	11.50	11.50	10.90	11.10	−0.400	−125	361,514	−1.26	8.64
410	港澳發展	01/07/88−31/12/89	0.30	0.12	0.122	0.053	0.057	0.063	−5	314,800,000	−3.51	0.36
515	新系機構	01/01/89−31/12/90	1.00	0.56	0.67	0.54	0.64	+0.08	+3	20,924,700	51.85	1.64
414	漢國置業	07/07/87−31/12/92	1.09	0.465	0.52	0.455	0.51	+0.045	+7	874,000	27.35	1.55
351	合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.30	1.28	1.22	1.24	−0.060	−91	552,500	18.68	2.94
533	新昌集團	11/09/89−10/09/92	3.60	1.45	1.48	1.48	1.48	+0.03	+42	6,553	27.80	5.08
435	惠泰	26/10/87−31/12/93	1.35	0.29	0.265	0.265	0.265	−0.025	−23	128,000	53.34	1.55
526	萬邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00	2.60	2.425	2.40	2.425	−0.175	−48	30,133	38.11	8.42
424	玉郎機構	01/10/87−31/12/94	2.10									
176	玉郎機構	01/04/88−31/12/98	1.00									
061	怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	6.40	6.45	5.95	6.10	−0.300	−88	3,132,977	9.71	26.55
169	欣聖鱷魚恤	01/08/88−31/07/90	2.60	0.28	0.26	0.24	0.255	−0.025	−17	1,396,000	32.79	2.85
536	廣生行	20/10/89−20/10/92	3.80	2.90	2.85	2.75	2.775	−0.125	−99	66,450	35.57	6.57
079	LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	1.25	1.42	1.24	1.36	+0.11	+10	1,472,100	−2.00	1.96
486	麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.54	0.54	0.495	0.51	−0.030	−66	16,093,250	23.68	1.41
445	麗新國際	04/01/88−31/12/89	1.93	0.156	0.156	0.073	0.074	−0.082	−4	51,458,000	−0.40	1.99
432	利興發展	01/01/88−31/12/90	2.75	0.50	−	−	0.50	−	−	500	30.00	3.25
529	陸氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.184	0.17	0.168	0.17	−0.014	−33	50,500	313.58	3.35
377	萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18	0.20	−	−	0.20	−		−	190.53	1.38
541	新濠國際	01/12/89−30/11/90	0.40	0.27	0.25	0.25	0.25	−0.020	−38	119,900	31.31	0.65
382	美麗華	06/06/88−31/12/90	7.00	1.85	−	−	1.85	−		−	18.00	8.85
381	美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00	2.00	−	−	2.00	−		−	20.00	9.00
380	美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00	2.15	2.10	2.10	2.10	−0.050	−180	5,000	21.33	9.10
210	樂聲電子	01/10/88−31/08/91	1.00	0.235	−	−	0.235	−	−	4,420	81.19	1.20
362	新世界	02/01/87−31/12/89	9.00	2.40	2.325	1.76	1.82	−0.580	−6	13,653,717	−1.64	10.82
363	新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	4.225	4.20	3.90	4.00	−0.225	−76	1,285,936	18.18	13.00
340	東方海外	01/01/89−31/12/90	1.95	2.40	−	−	2.20	−0.200	−25	158	12.16	4.15
370	寶麗聲遠東	31/01/88−31/07/90	1.54	0.295	0.31	0.30	0.30	+0.005	+46	1,840,400	17.64	1.62
525	品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.152	0.15	0.14	0.144	−0.008	−78	1,020,990	57.76	0.61
527	品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.142	0.139	0.136	0.139	−0.003	−187	299,490	71.54	0.66
491	富豪酒店	22/07/88−30/06/91	3.20	0.43	0.425	0.385	0.39	−0.040	−15	4,125,976	99.44	3.59
359	川河集團	25/01/88−31/12/90	0.56	0.30	−	−	0.30	−		−	37.55	0.70
368	川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77	0.248	0.245	0.245	0.245	−0.003	−242	50,000	73.64	0.89
476	玫瑰針織	05/02/88−31/12/93	0.80	0.119	0.118	0.11	0.115	−0.004	−129	690,000	18.83	0.91
456	爪哇控股	22/12/87−03/12/08	1.38	3.20	−	−	3.20	−		−	37.32	2.72
454	爪哇控股	22/12/87−31/12/89	1.05	2.15	2.20	2.05	2.20	+0.05	+38	96,600	−0.28	1.97
246	海裕實業	01/02/88−31/03/95	1.22	0.60	0.58	0.58	0.58	−0.020	−130	16,800	13.21	1.80
449	善美電腦	30/10/87−30/09/90	0.63	0.275	0.28	0.26	0.27	−0.005	−196	3,264,000	18.42	0.90
537	孫福記	01/11/89−30/09/92	1.60	0.73	0.70	0.64	0.64	−0.090	−10	85,800	31.76	2.24
356	新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	11.50	11.00	10.50	10.70	−0.800	−44	238,056	2.38	12.39
357	新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	12.30	12.30	11.40	11.60	−0.700	−63	279,856	5.74	12.79
503	順豪物業	08/09/86−30/11/90	1.00	0.13	−	−	0.13	−		−	43.04	1.13
442	順豪投資	22/10/87−31/12/91	2.38	0.375	0.38	0.375	0.375	−		512,000	8.18	2.68
512	信德企業	31/10/88−15/12/67	2.92	1.63	1.61	1.55	1.58	−0.050	−147	110,000	25.58	4.24
453	信和置業	01/01/88−31/12/90	1.39	0.065	0.064	0.064	0.064	−0.001	−222	62,040	199.79	1.45
365	信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	0.95	0.94	0.87	0.88	−0.070	−40	1,349,000	38.20	0.67
239	信和地產	01/06/87−31/12/89	0.58	0.189	0.076	0.059	0.062	−0.127	−2	35,000	18.05	0.59
457	信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32	0.059	0.058	0.058	0.058	−0.001	−206	13,000	173.69	1.37
248	信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	0.88	−	−	0.88	−		−	45.17	0.73
504	升岡集團	01/10/88−31/08/91	1.50	0.10	−	−	0.10	−	−	134,400	131.88	1.60
446	麗德投資	01/01/88−31/12/90	0.80									
483	寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.40	0.405	0.39	0.395	−0.005	−238	702,440	78.35	5.39
493	瑞福金融	24/07/88−17/06/91	2.70	0.113	−	−	0.113	−		−	397.00	3.08
531	大生地產	01/09/89−28/09/90	3.60	0.99	0.96	0.92	0.93	−0.060	−54	164,002	24.97	4.53
431	泰盛國際	01/11/87−31/12/91	3.47	0.45	0.445	0.405	0.41	−0.040	−18	6,213,820	80.41	3.74
092	大寶國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.221	0.221	0.205	0.216	−0.005	−182	8,437,504	−3.24	1.02
027	天安中國	01/07/87−30/06/90	1.20	0.093	0.093	0.077	0.078	−0.015	−8	10,154,000	120.34	1.28
490	鋼瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.95	0.097	0.096	0.089	0.089	−0.008	−27	8,635,000	111.97	1.03
492	鋼瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.32	0.074	0.072	0.071	0.072	−0.002	−165	170,000	185.19	1.38
514	同得仕	01/04/89−31/04/91	1.15	0.305	0.31	0.29	0.29	−0.015	−82	1,044,400	51.58	1.44
520	宇宙投資	15/02/89−31/12/91	0.20	0.056	−	−	0.054	−0.002	−122	500,000	108.20	0.25
346	九龍倉	01/11/86−31/12/90	6.50	3.825	3.80	3.55	3.70	−0.125	−136	657,177	24.45	9.71
447	永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.06	0.058	0.058	0.058	−0.002	−130	180,000	57.32	0.26
421	王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.50	0.265	0.27	0.245	0.255	−0.010	−115	125,635	38.24	1.69
426	輝煌太平洋	11/10/87−31/12/92	2.16	0.20	0.20	0.188	0.196	−0.004	−190	1,142,000	191.28	2.30
469	達生實業	01/01/92−31/12/02	0.50	0.037	0.035	0.035	0.035	−0.002	−73	100,000	186.10	0.53
467	達生實業	01/04/88−30/06/90	0.30	0.028	0.028	0.026	0.026	−0.002	−43	1,230,000	70.86	0.32

債券

代號	公司名稱	息率	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地債券93	8.00	97.50	97.00	96.50	96.50	−1.00	−251	1,307	8.29
471	法國東方熊債券93	9.00	1840.00	1800.00	1800.00	1800.00	−40.00	−185	12,380	10.00
466	法國東方牛債券93	4.00	1550.00	−	−	1550.00	−		−	5.16
477	地下鐵路債券95	6.25	91.50	93.00	91.50	93.00	+1.50	+47	14,500	6.72
425	Paribas牛熊債券92	7.00	91.50	−	−	91.50	−		−	7.65
354	Paribas熊債券92	10.00	131.00	133.00	132.00	133.00	+2.00	+49	9,500	7.52
177	Paribas牛債券92	4.00	55.00	54.50	53.50	54.50	−0.50	−254	8,900	7.34
528	世界銀行95	10.13	1045.00	−	−	1045.00	−		−	9.69

一週股市行情表(一)

一週成交金額：3,177,762,303
(27/11/89—01/12/89)

★ 除淨　▲ 除息　⬆ 創新高　黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.80	021 聯合企業	9.45	9.60	9.40	9.40	−0.05	−268	7,000	66,000	3.41	6.21	9.57
14.80	103 亞洲保險	10.50	10.20	10.20	10.20	−0.30	−161	2,000	20,400	3.70	11.19	6.37
19.00	023 東亞銀行	16.80	17.10	16.60	17.10	+0.30	+45	1,416,881	23,892,906	6.20	13.71	4.27
4.325	123 嘉宏國際	3.25	3.25	3.125	3.20	−0.05	−222	5,079,656	16,175,572	1.16	9.78	6.24
11.80	110 中國東方	8.50	9.00	9.00	9.00	+0.50	+21	3,000	27,000	3.26	36.39	2.60
1.71	121 紀德置業	1.60	1.60	1.42	1.44	−0.16	−12	347,680	527,980	0.52	33.03	0.69
0.40	582 紀德置業股權	—	0.40	0.32	0.34	+0.34		1,059,360	386,244	0.12	—	—
1.03	106 Crusader	0.75	0.75	0.69	0.70	−0.05	−49	10,850,250	7,834,548	0.25	—	
8.60	440 大新金融	5.60	5.55	5.35	5.50	−0.10	−199	452,530	2,471,937	1.99	6.12	8.19
1.63	053 道亨集團	1.55	1.55	1.47	1.50	−0.05	−137	2,422,000	3,648,160	0.54	14.84	4.33
	129 財務地產							暫停買賣				
0.053	166 F.P.Banc	0.03	0.03	0.029	0.029	−0.001	−130	135,757,500	3,985,060	0.01	41.43	—
7.10	497 第一太平(優)	7.20	—	—	7.20	—		—	—	2.61	—	—
1.708	142 第一太平	1.47	1.49	1.42	1.46	−0.01	−262	2,760,057	4,039,968	0.53	7.31	3.38
4.40	214 第一太平資產	3.475	3.50	3.45	3.50	+0.025	+59	284,030	989,023	1.27	12.44	0.66
27.567	**011 恒生銀行**	24.40	24.40	23.10	23.80	−0.60	−176	2,031,119	48,529,527	8.63	12.79	4.83
7.20	**005 匯豐銀行**	7.05	7.10	6.90	6.95	−0.10	−230	39,346,581	275,189,791	2.52	9.29	6.04
11.50	145 建屋貸款	9.50	9.80	9.65	9.80	+0.30	+31	4,435	43,323	3.55	7.5[illegible]	10.71
	148 遠東財務							暫停買賣				
2.05	183 嘉華銀行	1.51	—	—	1.51	—	—	518	737	0.55	13.13	—
3.30	197 保太保險	2.85	3.00	3.00	3.00	+0.15	+24	20,000	60,000	1.09		—
1.43	376 滙勝證券	0.50	0.49	0.475	0.475	−0.025	−80	676,000	327,990	0.17		—
1.04	222 閩信集團	0.52	—	—	0.52	—		—		0.19	22.61	—
	495 百利大							暫停買賣				
0.70	226 鳳凰財務	0.59	—	—	0.59	—		—		0.21	15.61	—
0.51	227 大眾國際	0.305	0.30	0.28	0.30	−0.005	−213	384,000	111,920	0.11	11.03	3.33
3.30	086 新鴻基公司	2.025	2.025	1.98	2.00	−0.025	−241	3,124,444	6,224,545	0.73	9.38	7.50
	261 森地財務							暫停買賣				
1.215	459 瑞福金融	0.63	0.63	0.61	0.62	−0.01	−219	280,600	175,152	0.22	—	—
1.904	265 德利投資	1.42	—	—	1.42	—		—		0.52	—	
0.925	561 滙信太平洋	0.75	0.77	0.72	0.74	−0.01	−233	7,112,000	5,213,240	0.27	—	
1.99	349 友聯銀行	1.64	1.66	1.62	1.65	+0.01	+65	658,825	1,080,957	0.60	18.09	6.06
23.30	274 大華銀行	22.50	—	—	22.50	—		—	—	8.16	—	—
44.25	096 永隆銀行	43.25	43.00	40.50	42.00	−1.25	−157	150,100	6,243,825	15.23	12.92	3.52

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.91	104 冠亞商業	0.81	0.82	0.79	0.81	—	—	17,426,500	14,084,575	0.29	5.89	10.52
2.586	271 亞洲證券	2.20	2.25	2.125	2.20	—	—	2,610,975	5,772,673	0.80	6.60	7.44
1.48	024 寶威集團	0.80	0.80	0.77	0.77	−0.03	−117	760,551	593,257	0.28	3.54	17.53
1.05	025 其士國際	0.88	0.91	0.87	0.91	+0.03	+28	16,643,200	14,845,684	0.33	4.15	9.34
8.65	116 周生生	8.40	8.40	7.80	8.05	−0.35	−103	439,000	3,566,400	2.92	5.68	5.90
0.577	367 莊士機構	0.47	0.48	0.45	0.455	−0.015	−140	9,576,016	4,407,213	0.17	4.31	5.49
0.97	508 其士商業國際	0.74	0.76	0.70	0.70	−0.04	−73	2,252,660	1,688,969	0.25	4.82	17.14
1.28	441 寶隆洋行	0.61	0.61	0.59	0.60	−0.01	−213	360,000	215,850	0.22	5.42	10.00
0.63	286 Hale Corp	0.50	0.50	0.50	0.50	—	—	17,988,000	8,994,000	0.18	—	
0.70	264 公和祥	0.295	0.30	0.275	0.29	−0.005	−206	1,150,000	331,625	0.11	7.95	
12.40	**013 和記黃埔**	9.15	9.15	8.70	8.85	−0.30	−135	10,404,175	92,392,992	3.21	11.53	5.20
3.75	155 華基泰集團	3.55	3.55	3.45	3.525	−0.025	−260	2,455,000	8,474,400	1.28	11.50	3.40
1.19	175 志工國際	0.91	0.90	0.85	0.88	−0.03	−133	52,400	46,620	0.32	6.57	11.36
25.60	**015 怡和控股**	25.50	25.60	23.90	24.20	−1.30	−79	3,323,429	81,895,192	8.78	11.83	2.86
14.70	**208 怡和策略**	14.30	14.50	13.90	14.20	−0.10	−261	4,045,508	57,311,348	5.15	10.49	1.41
13.60	209 怡和策略(優)	12.40	12.40	12.10	12.10	−0.30	−178	37,484	456,908	4.39	—	4.13
14.90	182 駿利企業	13.70	12.70	12.50	12.70	−1.00	−42	4,000	50,500	4.61	15.58	0.79
1.50	174 新盛集團	1.28	1.25	1.24	1.24	−0.04	−143	158,000	196,020	0.45	6.28	6.45
5.25	194 廖創興	4.075	4.075	3.85	3.875	−0.20	−85	542,000	2,137,150	1.41	5.87	9.03
	070 偉智發展							暫停買賣				
	205 Mega Pac											
0.92	478 名力集團	0.76	0.76	0.72	0.73	−0.03	−112	5,428,000	4,005,120	0.26	5.46	4.45
1.08	218 土生集團	0.56	—	—	0.56	—		—	—	0.20	7.24	—
1.52	438 太平協和	1.45	1.49	1.39	1.48	+0.03	+42	13,524,000	19,610,320	0.54	6.31	6.08
0.60	282 百樂門發展	0.57	0.57	0.51	0.52	−0.05	−19	47,399,699	25,287,753	0.19	21.94	2.87
2.475	224 建生國際	2.175	2.175	2.025	2.175	—		2,840,000	6,013,200	0.79	17.06	2.30
1.39	369 寶榮製造業★	1.375	1.375	1.30	1.38	+0.005	+69	829,600	1,088,516	0.50	5.23	86.66
3.75	249 森那美	3.225	3.15	2.85	2.95	−0.275	−24	947,360	2,807,926	1.07	6.72	11.86
	253 廣通投資							暫停買賣				
23.40	**019 太古洋行A**	16.10	16.10	15.40	15.90	−0.20	−240	8,352,729	131,053,732	5.77	8.36	4.78
4.025	087 太古洋行B	2.825	2.80	2.675	2.75	−0.075	−16[illegible]	5,017,445	13,691,618	1.00	7.23	5.52
1.12	009 電視企業	0.94	0.91	0.88	0.90	−0.04	−100	675,000	606,160	0.33	0.89	8.88
16.60	290 永安集團	12.60	12.60	12.10	12.30	−0.30	−179	251,126	3,013,413	4.46	11.61	0.89
0.59	532 王氏港建	0.48	0.49	0.465	0.49	+0.01	+41	876,250	420,555	0.18	3.34	15.31
5.50	020 隆豐國際	3.675	3.675	3.45	3.475	−0.20	−72	7,847,000	27,590,900	1.26	8.80	4.89
0.64	464 長江國際	0.52	—	—	0.52	—		—	—	0.19	3.37	9.62
1.54	375 長江貿易	1.48	—	—	1.48	—		—	—	0.54	2.09	10.80
4.325	100 仁孚	3.325	3.325	3.175	3.225	−0.10	−150	448,038	1,448,914	1.17	7.04	8.99

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.67	519 晋力	0.355	0.36	0.345	0.35	−0.005	−232	2,018,500	706,415	0.13	—	2.86
1.65	522 ASM太平洋	1.12	1.08	1.00	1.06	−0.06	−75	28,000	29,280	0.38	4.86	9.62
1.547	043 卜蜂國際	0.90	0.96	0.90	0.95	+0.05	+22	15,379,664	14,106,653	0.34	5.35	6.78
0.55	481 中國印染	0.37	0.365	0.34	0.34	−0.03	−29	362,200	131,216	0.12	6.03	4.68
1.60	131 卓健集團	1.05	1.08	1.06	1.08	+0.03	+32	203,000	216,820	0.39	5.48	3.70
	115 忠德石油							暫停買賣				
0.64	031 康力投資	0.51	—	—	0.51	—		—		0.18	5.25	—
1.50	118 大同機械	0.85	0.83	0.83	0.85	—		20,000	16,600	0.31	4.77	9.40
2.925	122 鱷魚恤	1.97	2.20	1.96	2.15	+0.18	+8	1,280,704	2,637,628	0.78	11.18	6.72
0.71	487 冠恒頴	0.445	0.47	0.445	0.46	+0.015	+30	8,801,000	4,039,650	0.17	—	—
0.88	033 依利安達▲	0.405	0.445	0.40	0.445	+0.04	+5	5,988,000	2,515,842	0.16	13.61	8.99
2.45	295 萬順實業	1.52	1.5[illegible]	1.50	1.50	−0.02	−234	66,000	99,200	0.54	30.93	3.33
3.95	034 安美高	2.775	2.775	2.60	2.65	−0.125	−94	871,500	2,330,436	0.96	23.62	3.77
1.15	420 福田集團	0.81	0.83	0.76	0.82	+0.01	+54	646,000	510,000	0.30	4.07	7.32
0.60	136 通用電子	0.445	0.44	0.42	0.42	−0.025	−65	2,086,000	890,710	0.16	4.58	
1.956	040 金山實業	1.66	1.66	1.64	1.66	—	—	624,000	1,028,960	0.60	6.37	6.63
24.50	044 港機工程	22.20	22.30	21.20	21.80	−0.40	−198	794,400	17,150,080	7.91	17.36	3.08
0.17	114 興利科技	0.125	0.126	0.116	0.12	−0.005	−109	8,950,000	1,094,050	0.04	5.88	5.00
20.50	146 香港地氈	20.00	20.00	20.00	20.10	+0.10	+68	10,000	200,000	7.29	10.11	6.47
5.68	154 香港毛紡	3.90	3.85	3.80	3.825	−0.075	−194	70,812	271,004	1.39	4.19	8.89
1.63	047 合興集團	0.98	1.00	0.96	0.97	−0.01	−252	1,632,000	1,597,580	0.35	7.53	9.27
1.27	167 萬威科技	1.03	1.07	1.07	1.07	+0.04	+26	20,000	21,400	0.39	5.66	8.02
0.97	152 新創見▲	0.81	0.81	0.76	0.78	−0.03	−119	7,410,000	5,724,325	0.28	98.73	7.69
3.80	172 香島印染	3.125	—	—	3.125	—		—	—	1.13	9.47	8.00
8.25	179 德昌電機控股	5.60	5.60	5.05	5.25	−0.35	−53	1,499,000	7,857,900	1.90	9.40	3.81
1.71	180 開達集團	0.98	0.98	0.95	0.95	−0.03	−149	202,000	196,740	0.34	13.38	4.20
3.25	141 金城工商⬆	2.475	3.25	2.425	3.10	+0.625	+1	1,725,000	5,211,075	1.12	19.82	4.52
1.11	499 建生電子	0.87	0.87	0.83	0.84	−0.03	−126	5,202,879	4,459,283	0.30	5.18	8.33
1.17	166 陸海集團	0.395	0.415	0.39	0.41	+0.015	+27	24,456,500	9,921,775	0.15	17.37	—
2.975	191 麗新國際	1.99	2.025	1.96	2.00	+0.01	+67	3,875,703	7,673,703	0.73	9.48	6.00
13.40	411 南順	8.45	8.45	8.00	8.00	−0.45	−76	171,000	1,417,800	2.90	10.97	3.25
3.00	339 羅氏國際	1.47	1.48	1.43	1.48	+0.01	+61	916,728	1,335,289	0.54	5.40	13.51
2.932	366 陸氏實業	0.86	0.86	0.80	0.81	−0.05	−60	4,723,000	3,837,105	0.29	1.38	17.04
9.90	212 南洋集團	6.10	6.10	6.05	6.00	−0.10	−213	40,320	240,538	2.18	3.86	6.25
0.908	213 樂聲電子	0.67	0.68	0.65	0.66	−0.01	−225	752,800	500,318	0.24	5.67	11.35
2.20	178 永新企業	1.63	1.60	1.57	1.58	−0.05	−147	1,055,400	1,672,250	0.57	5.81	11.39
1.21	075 彩星集團	1.16	1.20	1.17	1.17	+0.01	+57	424,000	499,700	0.42	11.10	2.56
0.56	243 品質國際	0.385	0.39	0.37	0.385	—	—	13,705,988	5,194,775	0.14	2.04	5.17
0.40	523 品質國際(優)	0.335	0.34	0.33	0.33	−0.005	−225	1,402,666	465,440	0.12	—	15.15
3.26	229 利氏實業	2.60	2.60	2.525	2.525	−0.075	−158	1,984,000	5,013,150	0.92	4.09	10.30
0.94	472 鴻圖電子	0.40	0.395	0.385	0.39	−0.01	−172	836,000	326,510	0.14	6.24	7.69
0.91	234 玫瑰針織	0.79	0.75	0.75	0.77	−0.02	−171	20,000	15,000	0.28	16.42	3.51
10.70	236 生力啤酒	7.80	7.80	7.55	7.75	−0.05	−264	117,840	896,492	2.81	15.10	6.07
1.15	521 三泰實業	0.69	0.75	0.69	0.75	+0.06	+11	710,000	511,640	0.27	3.53	5.99
0.79	448 香美電器	0.75	0.77	0.73	0.76	+0.01	+51	8,023,600	6,021,844	0.28	5.45	3.99
1.55	081 維發電器	1.24	1.25	1.22	1.25	+0.01	+58	1,082,000	1,343,880	0.45	10.35	6.00
17.40	250 南海紗廠	10.40	10.40	9.80	9.90	−0.50	−86	52,500	531,350	3.59	5.50	16.06
0.82	485 升岡集團	0.73	0.73	0.69	0.69	−0.04	−70	1,297,200	923,532	0.25	5.11	9.41
3.625	084 寶光實業	3.075	3.15	2.975	3.025	−0.05	−217	2,567,880	7,877,296	1.10	5.96	6.60
3.025	254 國際企業	1.82	1.93	1.78	1.90	+0.08	+25	682,000	1,239,720	0.69	—	—
0.183	076 森馬實業▲	0.15	0.158	0.147	0.158	+0.008	+23	21,130,000	3,215,580	0.06	—	
2.825	524 瑞菱國際	2.475	2.65	2.475	2.625	+0.15	+20	2,850,000	7,276,900	0.95	12.98	3.04
0.65	500 訊科國際	0.57	0.58	0.54	0.57	—	—	11,534,946	6,566,093	0.21	9.64	7.02
1.113	094 東茗工業	0.70	0.70	0.67	0.69	−0.01	−228	5,764,400	3,971,048	0.25	4.67	6.52
4.65	458 聯亞集團	4.00	4.00	3.85	3.875	−0.125	−143	16,000	62,663	1.41	5.96	10.71
1.00	518 同得仕	0.94	0.96	0.92	0.95	+0.01	+55	8,570,000	8,044,840	0.34	5.00	6.31
7.60	272 協興針織★	7.55	7.55	7.50	6.80	−0.75	−13	59,000	443,950	2.47	5.86	14.71
4.65	273 怡南集團	3.875	3.95	3.825	3.975	+0.10	+35	132,000	515,400	1.44	5.49	12.57
3.775	275 裕泰針織	3.775	3.775	3.775	3.775	—	—	156,000	588,900	1.37	—	2.65
0.633	419 友利電訊	0.41	—	—	0.41	—		—		0.15	6.15	
3.821	333 偉易達集團	1.90	2.125	1.90	2.025	+0.125	+18	4,683,120	9,361,970	0.73	2.50	14.40
0.91	413 華盛國際	0.46	0.475	0.45	0.47	+0.01	+40	984,000	457,810	0.17	10.85	4.26
11.80	098 南聯實業	8.10	8.15	7.95	8.15	+0.05	+64	724,700	5,800,815	2.96	7.44	9.82
1.67	099 王氏工業	1.18	1.22	1.12	1.22	+0.04	+29	1,779,750	2,090,890	0.44	4.18	12.70
2.70	294 長江製衣	2.10	2.075	2.05	2.075	−0.025	−243	77,000	159,100	0.75	4.00	13.01
0.315	298 [illegible]實業	0.19	0.192	0.186	0.187	−0.003	−220	2,275,000	433,740	0.07	5.04	10.70

運輸.倉塢

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.40	**293 國泰航空**	8.35	8.35	8.20	8.30	−0.05	−267	4,070,000	33,710,500	3.01	8.42	4.52
1.46	338 中華造船(優)	0.97	0.97	0.92	0.93	−0.04	−104	238,000	221,460	0.34	—	12.89
1.50	029 中華造船	0.97	0.95	0.93	0.93	−0.04	−104	273,600	255,032	0.34	8.75	4.29
5.65	119 新海康	4.80	5.20	4.90	5.20	+0.40	+12	68,000	337,000	1.89	30.08	5.77
6.85	117 萬邦航業	6.15	6.15	5.90	6.10	−0.05	−259	3,725,000	22,421,650	2.21	5.77	2.98
1.48	207 明仁企業	1.40	1.40	1.40	1.40	—	—	4,000	5,600	0.51	18.25	—
6.80	217 海南發展	5.10	5.00	5.00	5.00	−0.10	−192	14,000	70,000	1.81	5.26	8.40
4.475	332 東方海外	3.80	3.80	3.70	3.70	−0.10	−168	43,513	162,930	1.34	—	
8.30	237 安全倉	8.15	8.20	7.90	8.10	−0.05	−266	636,668	5,160,178	2.94	11.45	17.29
3.55	242 信德企業	3.425	3.425	3.275	3.375	−0.05	−227	1,663,644	5,581,005	1.22	9.99	6.86
0.52	276 宇宙投資	0.126	0.123	0.117	0.122	−0.004	−141	1,150,000	137,450	0.04	—	1.64
21.80	095 華光航業	19.90	20.20	19.80	20.20	+0.30	+50	118,128	2,365,293	7.33	6.64	—

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
4.60	105 凱聯酒店	3.05	3.00	2.85	2.925	−0.125	−107	1,566,400	4,590,390	1.06	10.08	3.07
1.78	341 大家樂⬆	1.75	1.78	1.68	1.68	−0.07	−109	1,424,000	2,459,520	0.61	11.63	6.67
1.69	037 遠東酒店	0.96	0.95	0.92	0.93	−0.03	−143	1,863,920	1,749,316	0.34	57.41	2.14
8.25	039 富麗華	6.00	6.00	5.90	5.90	−0.10	−209	103,000	609,500	2.14	7.81	8.47
2.625	195 格蘭酒店A	1.51	1.51	1.46	1.48	−0.03	−191	1,394,879	2,062,993	0.54	7.88	10.81
0.243	196 格蘭酒店B	0.151	0.142	0.141	0.142	−0.009	−56	273,305	37,760	0.05	7.51	11.27
12.30	051 海港企業	7.95	7.85	7.75	7.80	−0.15	−195	87,000	681,500	2.83	7.52	9.36
6.55	045 大酒店	5.05	5.00	4.85	4.90	−0.15	−152	288,500	1,422,538	1.78	15.10	3.06
11.60	161 [illegible]	11.00	10.90	10.80	10.80	−0.20	−196	4,000	43,400	3.92	—	—
6.20	422 文華東方	5.50	5.50	5.15	5.25	−0.25	−93	2,014,539	10,606,446	1.90	9.86	7.05
10.10	071 美麗華	7.75	7.80	7.40	7.50	−0.25	−137	922,340	6,969,766	2.72	33.74	2.26
1.00	542 星晨集團	0.93	0.93	0.87	0.87	−0.06	−51	4,788,000	4,401,040	0.32	5.24	8.39
7.80	064 新世界酒店	5.25	5.20	5.05	5.10	−0.15	−161	298,000	1,528,700	1.85	8.30	7.26
12.10	223 百樂酒店	7.70	7.60	7.60	7.70	—	—	4,000	29,900	2.79	20.71	8.96
2.775	078 富豪酒店	1.84	1.86	1.78	1.80	−0.04	−185	14,369,840	26,130,934	0.65	7.07	6.94
1.45	235 紅寶石	1.20	1.16	1.16	1.18	−0.02	−209	24,000	27,840	0.43	—	3.81

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
70.00	360 大東電報	61.00	59.00	58.00	58.00	−3.00	−82	2,300	134,200	21.04		—
12.692	**002 中華電力★**	12.00	12.10	11.70	11.80	−0.20	−209	7,074,445	84,298,729	4.28	9.71	5.08
37.75	026 中華汽車▲	27.00	26.70	25.60	26.20	−0.80	−154	186,600	4,916,400	9.50	20.33	2.94
15.90	032 海底隧道	14.80	15.40	14.70	15.20	+0.40	+33	501,000	7,540,300	5.51	9.48	9.44
21.30	**003 中華煤氣**	20.40	20.50	20.20	20.30	−0.10	−271	2,242,270	45,698,200	7.36	21.74	2.31
8.45	**006 港燈集團**	7.65	7.65	7.45	7.55	−0.10	−235	6,638,577	50,080,716	2.74	9.16	7.42
7.50	050 香港小輪	5.65	5.65	5.50	5.55	−0.10	−202	578,000	3,217,000	2.01	10.88	4.50
5.85	**008 香港電訊▲**	4.525	4.575	4.50	4.55	+0.025	+66	6,103,474	27,726,055	1.65	13.92	5.38
9.80	062 九龍汽車	7.05	7.10	6.95	6.95	−0.10	−230	268,083	1,880,569	2.52	10.74	6.47

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.06	188 正大國際	0.93	0.93	0.90	0.90	−0.03	−137	2,638,000	2,423,580	0.33	15.18	5.00
1.20	378 [illegible]	0.445	0.44	0.41	0.43	−0.015	−128	622,000	267,370	0.16	—	—
1.20	513 恒和珠寶★	1.12	1.11	1.02	1.03	−0.09	−30	4,310,000	4,522,600	0.37	6.79	6.99
7.95	353 牛奶國際	7.65	7.60	7.30	7.50	−0.15	−192	3,743,003	27,790,713	2.72	14.56	3.60
10.50	113 迪生創建⬆	9.85	10.50	9.60	10.50	+0.65	+17	11,702,768	116,971,434	3.81	15.53	1.83
1.977	036 [illegible]國際	1.01	1.02	0.96	0.98	−0.03	−152	215,000	211,998	0.36	—	5.66
1.10	147 [illegible]⬆	1.07	1.10	1.04	1.08	+0.01	+56	41,103,000	43,682,560	0.39	106.93	0.92
	343 [illegible]							暫停買賣				
1.52	280 [illegible]集團	1.25	1.26	1.23	1.25	—	—	1,504,000	1,871,560	0.45	6.56	6.40
19.50	066 連卡佛A	12.40	12.10	11.50	11.90	−0.50	−108	72,294	866,050	4.32	7.68	6.55
1.80	192 連卡佛B	1.18	1.15	1.15	1.15	−0.03	−170	32,662	37,528	0.42	7.42	6.76
10.60	067 [illegible]	8.60	8.65	8.50	8.50	−0.10	−245	20,000	171,550	3.08	4.34	17.64
84.00	204 NewsCorp	84.00	—	—	84.00	—		—	—	30.47	—	—
1.40	018 東方報業	1.14	1.15	1.09	1.12	−0.02	−203	4,350,000	4,884,680	0.41	7.98	8.03
6.15	080 [illegible]公司	4.425	4.375	4.20	4.325	−0.10	−183	1,676,000	7,173,825	1.57	8.98	6.24
8.15	241 [illegible]	7.85	7.90	7.85	7.90	+0.05	+63	729,312	5,651,787	2.87	18.74	3.16
124.00	244 [illegible]	83.50	85.50	83.50	85.50	+2.00	+37	85,589	7,220,343	31.01	40.51	1.76
3.25	233 [illegible]	1.99	2.00	1.94	1.99	—		472,100	932,168	0.72	6.04	5.03
0.86	417 [illegible]	0.50	0.50	0.48	0.485	−0.015	−151	5,258,219	2,562,382	0.18	3.55	16.49
0.772	279 [illegible]★	0.55	0.57	0.52	0.52	−0.03	−71	2,243,000	1,229,650	0.19	8.16	6.04
13.20	511 電視廣播	7.90	7.90	7.60	7.65	−0.25	−142	1,470,000	11,358,950	2.77	9.87	9.15
9.50	289 永安公司	8.00	7.90	7.55	7.75	−0.25	−143	1,234,100	9,483,250	2.81	16.95	3.10
2.025	292 [illegible]	1.75	1.75	1.64	1.70	−0.05	−161	280,000	487,800	0.62	14.51	4.41

建築.地產

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.505	373 聯合[illegible]▲	0.94	0.94	0.87	0.87	−0.07	−37	15,387,800	13,848,400	0.32	6.71	7.21
4.05	056 聯合地產▲	2.675	2.65	2.55	2.55	−0.125	−89	1,612,480	4,180,876	0.92	4.62	5.49
4.50	101 [illegible]置業	2.825	2.85	2.725	2.80	−0.025	−256	13,010,039	36,348,044	1.02	9.56	8.21
0.29	022 [illegible]★	0.222	0.22	0.204	0.209	−0.013	−59	8,764,800	1,843,786	0.08	17.13	—
4.075	134 Beazer Asia⬆	3.675	4.075	3.725	3.95	+0.275	+14	1,656,640	6,347,777	1.43	9.30	3.04
1.70	506 [illegible]	1.55	1.53	1.48	1.53	—	—	523,180	783,916	0.55	9.40	4.58
2.575	258 [illegible]	1.51	1.58	1.50	1.55	+0.04	+34	6,978,200	10,681,254	0.56	1.07	74.48
0.80	108 [illegible]國際	0.47	0.46	0.44	0.45	−0.02	−100	266,000	119,560	0.16	—	—
2.30	206 [illegible]	1.70	1.70	1.63	1.63	−0.07	−106	122,000	202,900	0.59	7.10	7.36
2.475	355 [illegible]	1.82	1.83	1.69	1.72	−0.10	−69	4,550,185	7,966,071	0.62	6.94	7.44
11.60	**001 長江實業**	9.40	9.40	8.95	9.25	−0.15	−218	14,558,270	133,998,955	3.36	9.72	3.35
4.10	112 [illegible]	4.10	4.00	4.00	4.00	−0.10	−177	2,000	8,000	1.45	5.53	2.50
2.025	130 [illegible]	0.86	0.88	0.84	0.85	−0.01	−245	4,894,000	4,209,220	0.31	3.16	5.65
3.50	127 [illegible]置業	2.20	2.30	2.10	2.20	—	—	55,495,007	122,421,011	0.80	11.28	4.09
[illegible]	216 [illegible]	0.62	0.67	0.60	0.66	+0.04	+19	3,936,000	2,516,120	0.24	5.96	9.83
[illegible]	120 [illegible]地產1000	[illegible]	3.90	3.90	3.90	−0.10	−172	3,000	11,700	1.41	—	—
[illegible]	125 [illegible]地產2000	[illegible]	4.00	3.90	3.90	−0.10	−172	92,000	367,250	1.41	31.99	—
[illegible]	126 [illegible]	[illegible]	1.46	1.44	1.46	−0.01	−262	42,000	61,280	0.53	1.62	—
1.16	[illegible]	0.82	0.81	0.79	0.79	−0.03	−121	5,630,897	4,507,217	0.29	41.80	3.80
1.93	128 [illegible]	[illegible]	1.16	1.15	1.16	−0.02	−206	202,000	234,880	0.42	6.38	10.34
1.21	035 [illegible]	0.74	0.75	[illegible]	0.72	−0.02	−165	3,759,660	2,757,282	0.26	13.02	4.15
2.475	132 [illegible]	1.33	1.33	[illegible]	1.22	−0.11	−26	7,457,000	9,334,050	0.44	3.14	—
1.62	135 [illegible]	1.10	—	—	1.08	−0.02		—	—	0.39	11.68	15.73
	124 [illegible]							暫停買賣				
1.22	140 [illegible]	0.84	0.84	0.76	0.79	−0.05	−57	6,604,000	5,460,020	0.29	—	—
3.625	361 [illegible]⬆	3.625	3.625	3.625	3.65	+0.025	+60	6,000	21,750	1.32	10.95	—
4.225	041 鷹君	3.95	3.975	3.775	3.90	−0.05	−236	6,979,342	27,278,920	1.41	11.33	3.20
1.158	270 [illegible]	0.91	0.90	0.88	[illegible]	−0.03	−133	108,400	97,252	0.32		1.70
6.75	**010 恒隆**	4.975	5.15	4.85	5.10	+0.125	+35	20,593,250	102,615,838	1.85	6.21	7.26
3.65	052 [illegible]	2.65	2.75	2.575	2.575	−0.075	−164	518,000	1,374,850	0.93	7.24	10.69
2.375	097 [illegible]▲	1.90	1.91	1.84	[illegible]	[illegible]	−250	7,759,209	14,516,976	0.68	2.37	7.45
7.15	**012 恒基地產▲**	5.85	5.90	5.70	5.80	−0.05	−257	11,634,366	67,317,061	2.10	7.05	5.17
15.40	157 [illegible]	15.40	—	—	15.50	+0.10		—	—	5.62	24.68	0.65
12.70	**007 置地**	8.95	9.00	8.65	8.75	−0.20	−154	15,694,085	137,463,821	3.17	18.11	27.55
0.53	149 [illegible]	0.405	0.405	0.355	0.37	−0.035	−21	35,122,752	13,258,409	0.13	17.70	8.11
6.45	049 置業信託A	4.70	4.70	4.60	4.70	—	—	623,896	2,913,356	1.70	7.71	6.28
1.24	153 置業信託B	0.90	—	—	0.90					0.33	7.38	0.56
3.175	480 [illegible]	2.675	2.675	2.525	2.575	−0.10	−118	1,441,600	3,731,830	0.93	5.28	3.88
1.07	159 [illegible]	0.99	0.99	0.99	0.99			588,000	582,120	0.36	4.95	15.14
1.373	160 [illegible]	1.10	1.22	1.09	1.22	+0.12	+4	9,375,800	10,995,266	0.44	4.24	6.92
3.325	**054 合和實業**	2.675	2.70	2.475	2.475	−0.20	−35	3,282,125	8,431,291	0.90	7.30	8.88
3.65	352 合和實業(優)	2.60	2.525	2.525	2.525	−0.075	−158	1,250	3,125	0.92	—	8.71
4.725	055 新昌集團	3.925	3.975	3.825	3.975	+0.05	+52	1,010,534	3,921,353	1.44	1.92	9.05
1.20	164 [illegible]	1.04	1.04	1.00	1.01	−0.03	−158	4,548,665	4,595,998	0.37	21.26	5.20
1.74	**014 希慎興業**	1.35	1.36	1.29	1.31	−0.04	−154	22,815,000	29,940,650	0.48	18.77	5.73
1.63	165 [illegible]	1.12	1.25	1.10	[illegible]	[illegible]	−6	788,200	950,778	0.45	35.24	4.88
4.50	171 [illegible]	4.20	4.225	4.15	4.20		—	112,000	471,050	1.52	4.43	3.81
1.15	173 [illegible]	1.08	1.08	0.99	1.00	−0.08	−38	3,340,220	3,455,066	0.36	19.65	1.99
2.70	181 [illegible]	2.55	2.45	2.40	2.45	−0.10	−113	64,310	156,298	0.89	3.80	8.16
2.90	184 [illegible]	2.025	2.025	1.95	1.95	−0.075	−119	1,186,000	2,330,010	0.71	2.55	4.61
0.40	185 [illegible]	0.305	0.31	[illegible]	0.31	+0.005	+47	1,414,416	436,882	0.11	—	—
5.75	190 [illegible]	4.05	4.075	3.80	4.05	—	—	1,423,000	5,665,600	1.47	10.18	7.90
8.15	189 [illegible]	4.95	5.00	4.80	4.85	−0.10	−188	1,240,300	6,028,551	1.76	5.76	109.68
2.425	063 LET Pacific	1.86	[illegible]	[illegible]	2.00	+0.14	+13	840,000	1,679,920	0.73	23.07	1.00
1.93	482 [illegible]	1.19	1.21	1.12	1.14	−0.04	−27	5,827,000	6,715,425	0.41	14.09	3.51
0.88	484 [illegible](優)	0.88	0.87	0.87	0.87	−0.01	−247	115,800	100,690	0.32	—	11.55
3.20	068 [illegible]	2.65	2.60	2.45	2.50	−0.15	−64	94,000	237,500	0.91	2.63	6.40
	198 [illegible]							暫停買賣				
[illegible]	201 [illegible]	0.43	0.44	0.39	0.405	−0.025	−60	30,672,800	12,616,776	0.15	92.05	—
[illegible]	202 [illegible]	0.29	0.285	0.27	0.27	−0.02	−46	860,000	238,350	0.10	65.85	3.70
64.00	158 [illegible]	45.00	44.50	42.00	42.50	−2.50	−66	21,000	915,625	15.42	10.68	5.16
15.80	**017 新世界發展**	11.50	11.40	10.90	11.00	−0.50	−97	9,946,576	110,563,889	3.99	10.19	5.46
5.65	257 [illegible]	4.45	4.45	4.40	4.40	−0.05	−248	96,000	422,600	1.00		—
	219 [illegible]							暫停買賣				
7.80	220 [illegible]	6.10	6.10	5.95	6.00	−0.10	−213	68,000	408,100	2.18	17.96	1.17
4.15	073 百利保	3.35	3.35	2.975	3.10	−0.25	−36	13,360,524	41,272,091	1.12	8.94	5.16
2.45	163 [illegible]	1.90	1.90	1.85	1.89	−0.01	−269	122,000	230,580	0.69	3.02	5.87
1.75	074 [illegible]	0.86	0.87	0.82	0.84	−0.02	−180	2,522,000	2,120,860	0.30	2.07	3.10
4.00	225 [illegible]	3.175	3.15	3.10	3.125	−0.05	−221	56,000	175,300	1.13	10.18	3.84
8.35	077 聯邦地產A2000	6.50	—	—	6.50	—		—	—	2.36	—	—
8.50	232 聯邦地產A5000	6.65	6.60	6.30	6.55	−0.10	−224	142,016	924,701	2.38	9.15	8.33
1.66	228 聯邦地產B	1.29	—	—	1.29	—	—	6,875	8,388	0.47	9.01	8.45
5.50	231 [illegible]	4.80	—	—	4.75	−0.05		—	—	1.72	259.56	0.63
0.70	281 [illegible]	0.53	0.53	0.51	0.51	−0.02	−115	7,792,000	4,001,760	0.18	14.57	10.14
0.81	238 [illegible]	0.70	0.71	0.68	0.70	—	—	540,000	372,900	0.25	9.55	2.13
4.225	252 [illegible]	3.85	3.85	3.50	3.60	−0.25	−50	565,200	2,062,230	1.31	18.00	3.89
3.125	251 [illegible]	1.99	2.00	1.94	1.98	−0.01	−270	1,162,000	2,302,700	0.72	3.31	7.58
1.64	240 [illegible]	1.60	1.60	1.58	1.59	−0.01	−265	1,855,000	2,985,780	0.58	9.10	5.34
16.00	**016 新鴻基地產**	12.70	12.70	12.00	12.10	−0.60	−87	7,447,624	91,599,015	4.39	9.06	5.46
0.225	588 [illegible](S0.30)	0.012	0.013	0.01	0.01	−0.002	−7	26,874,000	290,300	0.00	—	
0.495	592 [illegible](S0.60)	0.335	—	—	0.315	−0.02	−55	26,512	4,772	0.11	—	
0.69	509 [illegible]	0.63	0.63	0.58	0.59	−0.04	−52	1,879,500	1,127,195	0.21	4.74	10.15
2.75	412 [illegible]	2.475	2.475	2.45	2.475	—	—	1,858,716	4,562,072	0.90	6.71	4.44
1.20	263 [illegible]	0.79	—	—	0.79					0.29	8.13	1.27
2.575	245 [illegible]	2.525	2.45	2.375	2.425	−0.10	−111	22,000	53,500	0.88	8.50	—
0.81	083 信和置業▲	0.495	0.50	0.475	0.485	−0.01	−188	23,631,119	11,490,312	0.18	9.62	4.12
0.76	247 信和地產▲	0.52	0.52	0.49	0.50	−0.02	−114	15,874,000	7,913,255	0.18	10.42	4.80
13.70	085 [illegible]★⬆	13.10	13.70	12.60	13.40	+0.30	+39	541,000	7,119,900	4.86	12.36	16.41
1.74	535 [illegible]	1.70	1.74	1.67	1.70	—	—	2,138,000	3,645,360	0.62	7.73	4.12
6.00	088 大昌地產	4.20	4.20	4.10	4.15	−0.05	−243	881,500	3,657,488	1.51	3.53	8.43
4.386	089 大生地產	3.80	3.80	3.55	3.625	−0.175	−92	449,652	1,647,780	1.31	27.24	2.91
3.55	090 泰盛國際	2.15	2.15	2.05	2.075	−0.075	−124	969,266	2,031,907	0.75	4.11	9.96
0.96	091 [illegible]	0.68	0.63	0.62	0.63	−0.05	−41	80,000	50,300	0.23	—	
2.975	277 [illegible]	2.675	2.65	2.625	2.65	−0.025	−253	60,000	156,500	0.96	97.07	1.13
1.27	269 [illegible]	1.05	1.00	1.00	1.05		—	2,180,319	2,265,600	0.38	75.00	—
1.43	028 天安中國	0.61	0.60	0.58	0.58	−0.03	−82	5,822,000	3,342,190	0.21	14.95	3.45
1.55	266 天德地產	1.27	—	—	1.27	—		—	—	0.46	6.47	1.76
1.16	267 [illegible]	1.16	1.15	1.11	1.13	−0.03	−169	4,422,276	5,040,281	0.41	18.90	2.65
1.49	278 [illegible]	1.22	1.25	1.11	1.12	−0.10	−28	2,175,000	2,549,940	0.41	2.65	3.57
6.00	283 [illegible]	5.65	5.60	5.40	5.40	−0.25	−95	40,000	221,700	1.96	17.57	3.89
11.091	**004 九龍倉**	7.90	7.95	7.65	7.80	−0.10	−236	6,805,092	52,848,563	2.83	13.21	4.78
2.05	287 永義置業	2.00	2.025	1.95	2.025	+0.025	+53	187,000	367,620	0.73	7.73	3.95
0.27	288 [illegible]	0.172	0.17	0.164	0.164	−0.008	−90	1,480,000	247,880	0.06	234.29	—
4.85	291 [illegible]	2.975	—	—	2.975			—	—	1.08	—	—
1.445	260 輝煌太平洋▲	0.80	0.80	0.77	0.79	−0.01	−238	598,000	471,975	0.29	2.03	7.03
3.35	193 [illegible]	2.925	2.90	2.90	2.90	−0.025	−257	50,000	145,000	1.05	12.84	1.38
1.54	296 [illegible]	1.51	—	—	1.51	—		—	—	0.55	39.43	—

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	342 FAI	23.753	—	—	23.753	—		—	—	8.62	—	—
12.20	162 [illegible]	11.20	11.10	11.10	11.10	−0.10	−255	2,000	22,200	4.03	—	—
13.958	170 [illegible]	11.90	11.70	11.30	11.40	−0.50	−102	22,150	254,793	4.14	4.41	2.92
0.627	200 [illegible]	0.51	0.50	0.49	0.495	−0.015	−156	348,000	171,930	0.18	170.69	1.82
—	255 TDM Berhad	4.00	—	—	4.00	—		—	—	1.45	—	—

去國革命搬上日本舞台

頭痛或有遺傳性
止痛藥不可多服

彩色華僑

外表看似柔弱個性頗剛强
林憶蓮寧爲雞口不爲牛後
與許願是心靈相通最佳拍檔

在超級歌星先後宣佈退役有期之際，歌壇上好些被視爲有相當實力與號召力的新銳歌星，晉級超星地位的機會驟然增大，因爲皇牌歌星退休後遺留下來的歌迷多數會另覓他們的新偶像。

大抵是了解到目前情況，和明白要吸收新一批歌迷及游離歌迷的支持，歌星本身一定要不斷有新意與才藝的表現，林憶蓮近年頗在歌影視三方面加倍努力，原因在此。

除了在歌壇上緊守崗位之外，林憶蓮近年接拍電影的數量漸多，最近，她又爲無綫籌拍自己的歌唱特輯，一時間，她是忙上加忙，看她日益 減，眞教人擔心嬌柔的身段，是否可承擔如此沉重的工作。

「我是以忙爲樂的，在最近三個月來，我瘦了六、七磅，原因除了工作忙之外，也是我刻意『隱弗』的成績，這樣做起『騷』來比較輕盈矯捷，經常保持操練，體態也見穩定。」林憶蓮認眞地說。

細看憶蓮的身段，減了幾磅之後果然別有一番纖巧美，看來，她的形象設計男友許願，又花了不少心思。除了在形貌上有巧妙的設計外，許願又是憶蓮的高級顧問，他不斷提供意見讓憶蓮有所依循，再加以鼓勵。

許願口中的憶蓮，是個很勤力的藝人，每逢接受一項任務之前，她定做足功課，絕不偷懶，她可以在排舞室練足三五小時而樂此不疲，又敢嘗試創新的形象。

在圈內朋友眼中，這對愛侶是互相信任與鼓勵，已做到心靈合一，在事業上兩人的長處能和諧地配合，成爲最佳拍檔，所以能無往不利。

曾有人建議憶蓮與許願合作拍戲。憶蓮瞇起眼睛笑道：「我想也未想過，相信他也是，他不夠靚仔，怎有條件出鏡？」

「既然許願不夠靚仔，妳怎會揀他？」這樣問，以爲可以難倒憶蓮，誰知她想也不用想便有答案。

「就因爲我不夠靚女，所以也不苛求。」她半認眞的說來，不但表現了幽默，也可見她與男友之間心靈相通。

在藝能界成功的男女，不少是背後有一位愛侶支持，若說林憶蓮已算是成功的話，那麼，許願應該是她背後不可缺少的男人。當筆者把這想法告訴憶蓮，等她表示認同時，她的答覆卻是更高明。

「沒有所謂背後、正面之分，要維繫到一份感情長久，互相了解之外，更要互相幫助與鼓勵，怎麼不說我是背後的女人？我對他的決定是富於支持性的。」

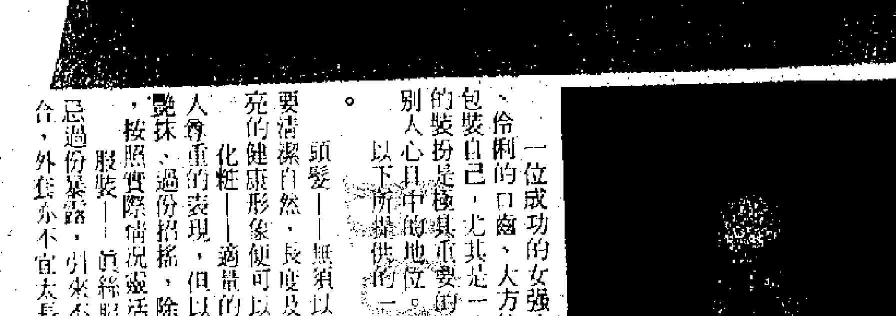
對於談工作，林憶蓮比起談感情更起勁。她現時正爲「阿拉愛上海」趕戲，這部電影開拍了很久，因爲要遷就某些演員的檔期，斷斷續續的拍，至今尚未埋尾。林憶蓮强調自己並非要人遷就那一個，相反的，她每次一接到開工通知，都依時報到演出。

憶蓮在「阿」片中扮演一個擅長飛刀的特技人，她說：「顯是做戲咁敬，我仍要花不少時間勤練身手，因爲雖不可能練到如劇中人百發百中，但要做到似模似樣。」

林憶蓮曾被譽爲「梅艷芳接班人」，這是一般後起新秀求之不得的「榮銜」。可是林憶蓮另有她的見地。

「樂壇天皇巨星要引退，作爲樂迷當然不捨得，而音樂界不斷有新人湧現，這又是必然的現象，但退出與取代是兩回事，每人的形象與歌路不同，可以說屬於自己的，永遠沒有人可以取代，我認爲要走紅主要是靠實力，然後是彩數。」她是這樣認爲。

關於「接班人」的許譽，林憶蓮還是直截了當的表明心意：她只想做個有成就的「林憶蓮第一」，不想變成「梅艷芳第二」。此話說來似乎帶點傲氣，但也正合乎古哲人所謂「寧爲雞口，毋爲　」的道理。也可看出這位看來似乎柔弱的小妞在性格上剛强的一面。（銀鈴）



任達華否認好事近
學攝影是另有用心

不久前，任達華替無綫電視的「寰宇風情」介紹了一輯「捷克風光」，這輯紀錄片着實不錯，許多名勝古蹟，拍來都見精彩紛呈，任達華也顯得甚爲稱職，因爲更收牡丹綠葉，相得益彰的效果。

任達華對那次捷克之旅，也甚感滿意，因能名爲工作，去得極盡旅遊之樂，況除此之外，他還拍得好些精彩照片。早在兩年多前，他便對攝影有上喜愛，稍有空暇，便不放過去風景美麗的地方獵影，隨着造詣與時精進，他的興趣亦越來越濃厚，此行收獲爲此豐盛收獲，其內心之興奮所悅，自可想像得知，有人曾問華仔：他會否打算開個個人攝影作品展？他不否認有此心意，只是目前還未是時機，因許多條件還時未夠成熟呢。

華仔今年也算頗多得意之事，像除上述的東歐萬國行外，又得被許爲本年度十大服裝最出色人選之一，對於衣着之道，很多人都知道他素有心得。但他並不以名牌是尚，只着重於品味與配襯，從隨便自然中見特色，這才得更費心思，不過華仔表示他在這方面花的功夫並不在取悅於人，主要是求自己覺得舒服寫意。

還有在事業方面，無線現一直對他倚重有加，像不久前播出的一個「還我本色」片集，既使他得以大展渾身解數，也由是博得觀衆紛致好評。能收如此成績，自然也使他大感稱心滿意的，之外，電影公司亦紛紛向他招手，顯出了正是他要這方面進軍的良機，如此情況，正是許多電視人都想爭取得到者，華仔又豈能例外，不過，他都抱定一貫宗旨，定要劇本與角色俱份都符理想，才會演出，這樣可能影響他的拍片的數量，但能從寧少不濫中保持得作品的高質素，他認爲仍是值得的。

至於，今年有關他拍拖的消息也特別多，不管眞眞假假，道來都似眞有奇事。倘眞是好事近，自然又屬喜訊一樁，否則，便可能會給他帶來不應有的煩擾，究竟他對此又有何反應呢？他曾笑言：我在當前境況，正要全力向事業展開衝刺，何況，又得把部份時間用到攝影的鑽研去，如說會好事近，可能你也不見得相信。他對這些薄說，我一向是採不予置理態度的，且說好說歹，都表示了 對我的關懷，在他們心中筆下有我這個人存在，即此就值得我感謝，所以所以縱有一些稍離事實的話，我亦會過份介意的。又據聞他如此熱愛攝影，起始滙爲興趣帶動，如今卻是另有用心，因他認爲：說不定有一天會轉到導演發展，假如有好的攝影造詣，則對此便會有很大的幫助呢。

法國革命搬上日本舞台

·蕙兒·

日本藝能界，眞是多姿多采，摔角、歌舞伎座、藝術座、插花、茶道、能劇，更有多種不同的舞蹈，在江省、農村有許多頗像勞動式的歌舞，近年因日本人受西方文化影響，雖然他們過往保守，今天已逐漸改變了過來。

日本的歌舞團，曾經先後來過本港，最早在京華戲院演出，計有東寶歌舞團、松竹歌舞團等，後來本港的利舞台戲院也上演過，在更早的「　」段日子，本港的皇后戲院，也上演過松竹歌舞團，在如此衆多的歌舞團中，筆者也都看過，也很難說那一個比較突出。他們所表演的都是西方的流行舞，而日本本身的國有舞蹈，實在比較少，這當然是與本港觀衆的興趣有關。

近年，本港似乎很少有日本的歌舞團上演，我想這是與場地和演出費不易負担。

因爲消費最高者，大部份是年青人，這些多以捧日本的歌藝者的較多，而對歌舞團則似乎興趣不大。

在日本則不同，目前經常仍有演出，不過，也是要把內容，不斷的革新，不可勉强支持。日本的歌舞團，是由日本三大影片公司所擁有，如松竹歌舞團，這是以新派舞蹈演出的，松竹另外又有藝術座，專演著名的舞台劇，而東寶則有東寶歌舞團，這是超同現代西方的表演，此外，在東寶名下的又有寶塚劇團。寶塚是專演日本古典的歌舞戲劇。據說寶塚劇團的藝員很嚴格，從十多歲加入該團，受過許多嚴格的訓練。最近寶塚爲了紀念成立七十五週年，便舉行了一個盛大的演出，劇本改編自法國大革命前後的一個宮廷間的悲劇。並由女藝員安奈淳及榛名由梨，分別扮演男女伯爵，我們可見附圖，演出其動用了眞感情。

在我國的舞台上，佈置極盡豪華，而且充滿了法國的浪漫情調，使你看了，好像恍如置身法國十九世紀時代宮幃中，也如上了一堂歷史課。

化粧品使用分季節

由於生活水平提高，無論是家居或是寫字樓都有了冷氣設備，因此室內室外的環境條件之差別很大，即使在夏天，開了冷氣機的房間，抽了濕氣，變得又冷又乾，所以夏季〔在室〕內不見得像夏天。

夏天的化粧品，是預計常常抹汗而設計的，爲防止脫粧，加入了不少孔化劑及其附加物，從這點可以看出，夏天用的化粧品危險性較大。必須在使用前以「接觸試驗法」檢測，結果爲陰性才可使用，陽性就不宜用。

經常生活在冷氣室裡的人，如果使用夏季化粧品，不諳沒有用處，而且可能會生毛病。如果因爲工作需要經常要化粧的，不妨準備夏用、冬用的兩種化粧品，分別於室內室外用。

如果認爲麻煩，那麼若相當長時間在冷氣室內生活的，就用能保持水份的保濕性面霜，否則還是塗冬用面脂較好，至少對肌膚安全。（珊）

青春的氣色

春天有所謂「春色」，而女人之所以特別[illegible]

[illegible]她卻對上帝說：「主啊，我並不希望那麼多，只要你讓我以十七歲那一年的容貌，復活一天便夠了。」（珊）

香水品種

市面上忽然湧現不少新牌子的香水，其中不在是以名人爲招牌的香水，在宣傳之時，確是可以省些力氣，尤其是一些以美艷影星爲主角的號召的香水，更會吸引她們的愛慕者之注意，因爲在每個人的心目中，多少存在有些不滿現實的幻想，而香水之爲物，是最容易滿足人們這種心理的。

我對於香水的使用，是可有可無的，不過因爲工作的關係，時常有接觸新香水的機會，而在最初接觸的利那，確是可以表現個人的品味。

以往，人們多喜愛淸雅幽香的香水，但是最近新推出的香水，不乏是濃郁艷色的，那大概是順應潮流的產物。

特別在大都市，人多空氣污濁，淸香的氣味，很容易就被掩蓋，所以，此濃味的香水便派用場。

而同時也有一種現象，就是無論男人女人，都喜歡香水，否則也是以花香兼味甜的香水之天下，不過就個人喜愛，由始至終都是淸香香水的擁躉，因爲我的嗅覺受不了味濃之刺激。（珊）

頭痛或有遺傳性
止痛藥不可多服

每個人在一生中都曾經有過無數次頭痛的情形，有些人較少發生頭痛，有些人卻較多，在疼痛方面也有程度輕重之分，不過大多數人在發生頭痛時，都會乞靈於服食止痛藥，而最常用的便是阿斯匹靈。

醫學家在最新的研究中發現止痛藥可以止住頭痛於一時，可是卻能使人不斷增加止痛藥的劑量，因而導致頭痛情形越來越壞。舉例來說，咖啡因是一種具有止痛作用的東西，咖啡因能夠使血管收縮，所以能夠暫時止痛，但當咖啡因的作用消失後，血管恢復擴張，頭痛就會捲土重來。

爲甚麼會產生頭痛，這問題一直令醫學界人士感到困擾不已，最新的研究發現有幾件事是和頭痛有關：

．大腦內一種化學物質和慢性頭痛具有密切關連。

．普通的止痛藥能使頭痛的情形更壞。

．頭痛似乎是一些無害的習慣有關。

．大多數有頭痛現象的人都是可以獲得醫學幫助的。研究發現頭痛有許多不同的情形，有些頭痛是搏動型的，有些則爲刀刺，無論疼痛的情形爲何，它都是來自頭部肌肉內的神經和血管方面。醫學上已知的事實是當肌肉受到壓迫，或者血管產生擴張時，頭痛現象就會出現。不過在最新的研究中，醫學家發現在神經系統中一種神經傳導質都對頭痛扮演着重要角色，這種神經傳導質便是一種叫做SERTONIN的化學物質。

研究人員解釋說，SERTONIN是（一種由神經細胞分泌出的物質，可以影響大腦各種不同的功能，例如人的意境、疼痛的知覺，以及睡眠等，便都是由這種物質所主宰。

雖然神經傳導質和頭痛之間的特殊關係目前仍在醫學界研究中，卻有一項理論認爲有頭痛傾向的人，很可能是由於遺傳缺少SEROTONIN。這種化學物質所致。這類人所以會引起頭痛，可能是由於身體本身製造這種止痛物質太少所致，但也可能是因大腦接受器的反應不適當所引致。

對於說頭痛是因爲遺傳缺少SEROTONIN之故，醫學上發現有些人的頭痛是家族性的，這正好對這項理論作出支持。另一方面，神經傳導質的關係，也對何以女性頭痛的人比男性爲多的現象給予了幫助。醫學上所知的事實是，女性的雌激素荷爾蒙可以影響大腦化學物質的生產和新陳代謝作用，有些女子看使用口服避孕丸避孕時，就會產生偏頭痛，原因就是因爲避孕丸內含有雌激素成份。（珊）

一位成功的女强人，除了要有廣博的知識、伶俐的口齒、大方的儀態外，還要懂得如何包裝自己，尤其是一位現代的事業女性，得體的裝扮是極其重要的，因她會直接影響到妳在別人心目中的地位。

以下所提供的一些意見，可供女士們參考。

頭髮──無須以標奇立異的髮型示人，只要淸潔自然，長度及肩爲宜，保持髮質烏黑潔亮的健康形象便可以了。

化粧──適量的化粧是必需的，這是對別人尊重的表現，但以雅淡淸麗爲佳，切忌濃粧艷抹，過份招搖，除非參加隆重宴會便作別論，按照實際情況靈活處理。

服裝──質絲服裝使人顯得高貴大方。切忌過份暴露，引來不雅的評語。裙子以及膝爲合，外套亦不宜太長。

手袋──絕不可缺少的必需品，體積不宜太小，質地低劣或幼稚誇張的手袋，會使你的權威大打折扣。

鞋──款式簡單明朗，不宜露趾，鞋跟不要過高，最好避免穿長靴辦公，顏色過份耀目及繁雜的涼鞋不宜常穿。

首飾──太多的飾物只令人覺得庸俗，一對款式簡潔的耳環已是最好的飾物了。根據實際環境的需要再適當增補，不失爲大家閨秀的打扮。（珊）

只須花數百元便可以珠光寶氣
珠寶鑽石租賃服務

現在，[illegible]

[illegible]計法。三天後，你交還珠寶的時候，珠寶公司便會退還你按金，而扣去租金。如你不還珠寶，公司方面就當你是買了這些珠寶，一點損失也沒有。（邢）

冬天食水果有助美容

在乾燥的冬天裏，皮膚也是最易發現乾燥的，這不只是爲了冷凍氣流的刺激，同時，營養上也有關係，如果營養失調或欠缺維他命，那更容易促使皮膚乾燥和褪色，對美容的表現而大大打折扣了。

如果妳想在冬天裏保持着皮膚的潤滑和嬌艷，先決條件就是吃水果，而且不妨多吃，因爲水果中許多都是含有充份的維他命C，還有A和D，另外水果中的果酸對營養和自然美容也有很大的影響關係。

原來維他命C不只可以在營養上增强了血腸的筋肉神經張力，而且還可以抑制血沉量，減少皮膚的血沉色素而恢復白皙。

一般果類中的植物纖維都具有刺激胃腸的粘膜作用，可以促進胃的蠕動而減少便秘的發生。

果汁是最理想的美容珍品，因爲它的成份以鈣、錳等的礦物質佔多數，負鹽量的成份極微，所以它可以使皮膚的血液循環和對外的抵抗力。如果懂得利用果汁混和化粧水和薄膜美容脊來美顏，那末皮膚很容易吸收了果汁中的果酸成份，用來營養皮膚，使皮膚色澤潤滑鮮艷，減少皺紋的發生。

冬天的果類也很多的，最理想的美容就是橙和蜜柑，其次才是檸檬，但後者味道太酸，倒是前者的橙和蜜柑好吃，多吃了就不怕皮膚會乾燥褪色了。（小畢）

旅行社組滑雪團
享受萬里雪飄世界

在寒冬臘月之時，有否響往到北方去，穿着雪屐，持着雪橇，馳騁於千里冰堆，萬里雪飄的世界裏呢？

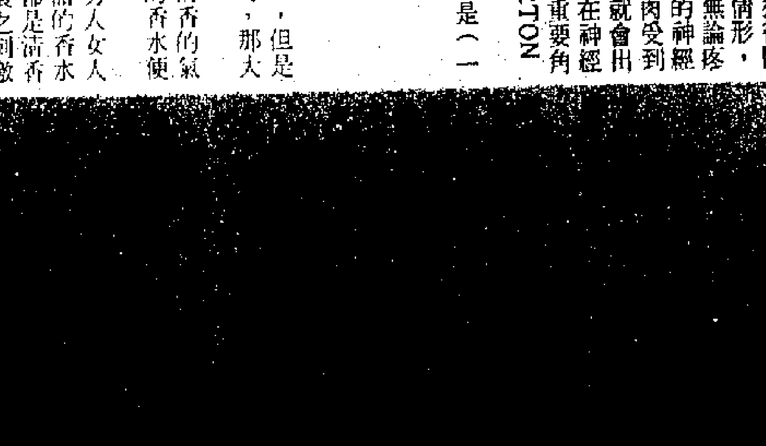
滑雪是一項鍛煉身體和意志的運動，在滑行時更可享受到與曠曠白雪撫摩，體的感覺。滑雪的花式多姿多樣，有單腳滑行、雙腳旋轉、跳躍翻滾、斜坡上下滑等。它吸引人之處，是既緊張又刺激。

據一些旅行社的資料顯示，近幾年來，香港人參加滑雪，行團的人數，有不斷增加的趨勢。尤其在農曆新年、聖誕節、復活節這些較長的假期裏，參加滑雪團的人數特別多，甚至有些是「闔府統請」與兒女同行，有些學校還組織學生往日本滑雪呢。

在日本、韓國、歐洲、美國、加拿大、澳洲、紐西蘭等或家都沒有滑雪場，而最多港人前往的國家則是日本。日本有很多國際級的滑雪場，分佈在北海道各地的大小滑雪場地也超過一百二十多個，初學者即使不參加旅行團，三五知己，自己組隊也很方便。因爲在幾個國際級的滑雪場中，均有臨時的速成教授課程，以日語教授。若不懂日語，有樣學樣，快者，一、三小時即可掌握基本的「煞掣」技術。若不參加課程，也可租一雪屐，步行至高處，然後滑下，也頗爲刺激，滑雪場裏也有雪屐、雪褸、雪褲及雪橇租借，很多酒店及巴士，在冬季時都有專線巴士往各滑雪場，交通非常方便。

而旅行社組辦的滑雪團，行程多是七天至十天，價錢近一萬元，這包括飛機票、食宿、交通，還有每天兩小時自由活動的時間。但由於近年日元不斷升值，因此往日本滑雪的收費昂貴，與歐洲滑雪的價錢差異不大，所以有些滑雪愛好者都轉移陣地，往中國東北或韓國去。

歐洲的滑雪季節是十一月至三月間，而旅行團訂位則在十月至十一月份，澳洲和紐西蘭滑雪季節則在七月至九月之間。如果你打算在冬天，嘗滑雪的滋味，現在該是綢繆、整裝的時候了。（邢）



肥胖不是福
減肥要從童年開始

當今有太多兒童肥胖會對社會加給他們的重担，同時他們的肥胖負担也很重。[illegible]

[illegible]（小畢）

股市專欄　日六初[illegible]

一週股[illegible]

★除淨　▲除息[illegible]

今年最高價	代號	股票名稱
		銀行.財務.[illegible]
11.80	021	聯合企業
14.80	103	亞洲保險
19.00	023	東亞銀行
4.325	123	嘉宏國際
11.80	110	中國東方
1.71	121	紀德置業
0.40	582	紀德置業股權
1.03	106	Crusader
8.60	440	大新金融
1.63	053	道亨集團
	129	財務地產
0.053	166	F.P.Banc
7.10	497	第一太平(優)
1.708	142	第一太平
4.40	214	第一太平資產
27.567	011	恒生銀行
7.20	005	匯豐銀行
11.50	145	建屋貸款
	148	遠東財務
2.05	183	嘉華銀行
3.30	197	倫太保險
1.43	376	萬勝證券
1.04	222	閩信集團
	495	百利大
0.70	226	萬泰財務
0.51	227	大衆國際
3.30	086	新鴻基公司
	261	森地財務
1.215	459	偉福金融
1.904	265	德利投資
0.925	561	渣臣太平洋
1.99	349	友聯銀行
23.30	274	大華銀行
44.25	096	永隆銀行
		綜合企業
0.91	104	冠亞商業
2.586	271	亞洲證券
1.48	024	寶威集團
1.05	025	其士國際
8.65	116	周生生
0.577	367	其士機構
0.97	508	其士商業證權
1.28	441	寶隆洋行
0.63	286	Hale Corp
0.70	264	公和祥
12.40	013	和記黃埔
3.75	155	嘉利泰集團
1.19	175	志正國際
25.60	015	怡和控股
14.70	208	怡和策略
13.60	209	怡和策略(優)
14.90	182	順利企業
1.50	174	嘉盛集團
5.25	194	廖創興
	070	德智發展
	205	Mega Pac
0.92	478	名力集團
1.08	218	王集團
1.52	438	太平協和
0.60	282	百樂門發展
2.475	224	建生國際
1.39	369	[illegible]★
3.75	249	森那美
	253	龍圖投資
23.40	019	太古洋行A
4.025	087	太古洋行B
1.12	009	電視企業
16.60	290	永安集團
0.59	532	王氏港建
5.50	020	隆豐國際
0.64	464	長江國際
1.54	375	長江貿易
4.325	100	仁宇
		工業製造
0.67	519	首力
1.65	522	ASM太平洋
1.547	043	卜蜂國際
0.55	481	中國印染
1.60	131	中能集團
	115	[illegible]
0.64	031	康力投資
1.50	118	大同機械
2.925	122	鱷魚恤
0.71	487	[illegible]
0.88	033	依利安達▲
2.45	295	萬國寶業
3.95	034	愛美高
1.15	420	福田集團
0.60	136	適用電子
1.956	040	金山實業
24.50	044	港機工程
0.17	114	興利科技
20.50	146	香港地氈
5.68	154	香港毛紡
1.63	047	合興集團
1.27	167	萬威科技
0.97	152	新創見▲
3.80	172	香島印染
8.25	179	德昌電機控股
1.71	180	開達集團
3.25	141	金城工商↑
1.11	499	建生電子
1.17	186	隆醇集團
2.975	191	麗新國際
13.40	411	南順
3.00	339	羅氏國際
2.932	366	陸氏實業
9.90	212	南洋集團
0.908	213	樂聲電子
2.20	178	永新企業
1.21	075	彩星集團
0.56	243	品質國際
0.40	523	品質國際(優)
3.26	229	利民實業
0.94	472	鴻源電子
0.91	234	玫瑰針織
10.70	236	生力啤酒
1.15	521	三泰實業
0.79	448	新美電腦
1.55	081	娛藝電器
17.40	250	南海紗廠
0.82	485	升岡集團
3.625	084	寶光實業
3.025	254	威聯企業
0.183	076	森馬食品▲
2.825	524	瑞雯國際
0.65	500	訊科國際
1.113	094	東茗工業
4.65	458	聯亞集團
1.00	518	同得仕
7.60	272	協興針織★
4.65	273	怡高集團
3.775	275	裕泰針織
0.633	419	友利電訊
3.821	333	偉易達集團
0.91	413	華匯國際
11.80	098	南聯實業
1.67	099	王氏工業
2.70	294	長江製衣
0.315	298	永生實業
		運輸.[illegible]
10.40	293	國泰航空
1.46	338	中華造船
1.50	029	中華造船([illegible]
5.65	119	新海康
6.85	117	東方航業
1.48	207	明仁企業
6.80	217	海商發展
4.475	332	東方海外
8.30	237	安全倉
3.55	242	信德企業
0.52	276	宇宙投資
21.80	095	華光航業
		酒店.[illegible]
4.60	105	凱聯酒店
1.78	341	大家樂
1.69	037	遠東酒店
8.25	039	富麗華
2.625	195	格蘭酒店
0.243	196	格蘭酒店[illegible]
12.30	051	海港企業
6.55	045	大酒店

一九六二年五月，家隨威禮團初次踏足韓國，從香港乘螺旋槳飛機去，六個多鐘頭才抵達金甫機場，進入漢城還有一段路，其時也，朴正熙總統執政不久，百廢待舉，是得還有機會看到漢城的原來面目，不過，亦已有大都市的規模了。

其後，和三兩知己也去過，漢城發展可謂一日千里，險些見有點認不得了。

最初我們分別下榻於朝鮮酒店與半島酒店，前者古色古香，頗類中國的古老大屋，尤其是商局方面，而後者則已洋化，多層大廈，還有地下商場，而兩者之間，有庭園連接，在那裡，衆們參加了園遊會。

當我第二次去的時候，仍然住在朝鮮酒店，而且截然不同，搖身一變，觀莪瑰麗，足與世界各地媲美，設備亦豪華，不但如此，連街道也有些認不得，幸好，自從發展旅遊業，雖韓文處處，老實說，怨怪自己笨拙，日本還有漢字足以推尋，韓國就少見這套，但在旅遊區內，遊人還可以覓得方便的。

韓國在遠東亦屬古國之一，我沒有讀過韓國歷史，但曾涉獵高麗小說，薛仁貴征東，當然在抗遼奮戰時，在天山上發見有薛仁貴晒衣台，雖謂小說家生花妙筆，難免有時渲染，可是歷史上畢竟有這樣的事實，薛際文就是韓國歷將了。

但，在韓國人的歷史裡，卻自認中國文化是他們傳過去的，當我參觀他們的宮殿時，在作用上，相當於北京城的太和殿，不過在氣派上簡直就差得遠了，聖殿上，只有一張空交椅，是讓皇帝臨朝時坐上去的，階下文武百官站立的地方，上刻着品級的小石碑滿佈，品階由一品至九品，和我國一樣，可是人數就少得多，所以說韓國是個小朝廷，不會錯的。既爲觀光而來，何必計較呢？

韓國的民族，和我國古裝非常類似，婦女特別彩色繽紛，頭簡玉簪等，每有接近處，那雙鞋子卻相當奇特，外型和中國布鞋相去不遠，獨鞋頭正淺，深度僅及一吋，走起路來，十分吃力，但她們卻能步履矯捷，能不佩服，當在盛大慶典時，多是穿着這樣的民族傳統服裝，腳下穿的還是有襪時！

上了年紀的男子，上常亦穿傳統服裝，白袍一件，長僅過膝，頭戴管形小帽，附有帶子往在頸下，要不然很容易被風吹走了，舞台上的戲服，帽子更小，幾非打扮和我們的小丑差不多。

我欣賞過韓國婦女的民族舞蹈，婆娑的服裝倍增美感，絲帶舞和鼓舞稱爲擅長，鼓舞分獨奏與集體，獨奏由小鼓的在廿個以上，分左右懸起，舞者身在其中，時左時右的鼓擊，節奏美妙，但見她反身擊鼓，亦教觀止矣。

曾動板門店，這是遊人必到的地方，板門店上，南北均有一千五百味的無人地帶，這樣來，就不怕有人越境了，不錯，當乘車越過，兩旁叢林中，不時見有野獸出沒，所謂野獸，不如說是野味，野兔，山豬，黃猄……之類，於是令到車上人垂涎欲滴了。

三八線原來不是條直線，美軍直認在簽約前夕，爲戰略上需要，在東面過進一大段。原來也屬兵不厭詐了。三八線最有趣的地區，就是會議桌放在線上，於是雙方會談時，亦無須越境了，不過，平時南北軍車人員是可以隨便來往，北韓設有監視哨，高高在得很緊。

無人地帶並非全無人煙，那裡有個原居小村落，村民務農爲生，幾與外間隔絕。

有一次，聖誕節前訪漢城，漫天風雪，可是吃得有意想不到的享受，東西辣得差點兒頂上冒煙，韓人嗜辣，四季如常，夏天我們無法消受得來，下人等時便不同了，越吃越過癮了。

愛美女孩不可不讀
化粧工具必須講究

[illegible]……是要……和其……膏全……位美國……粉底外，……以深……上面再稍淺……令眼睛看……不宜用黑色，……眉筆宜用深……上，製造……的乾粉，而且……的時候最好用一個絲絨的粉撲。

眼蓋粉：具備不同色調的眼蓋膏，配襯不同的衣服與裝扮，宜選用油性的眼蓋粉，易於混合。

唇膏：最新的唇膏潮流是一種製造閃耀效果的金色唇膏，用來加在其他顏色唇膏之上，兩片朱唇更充滿光澤，性感迷人。

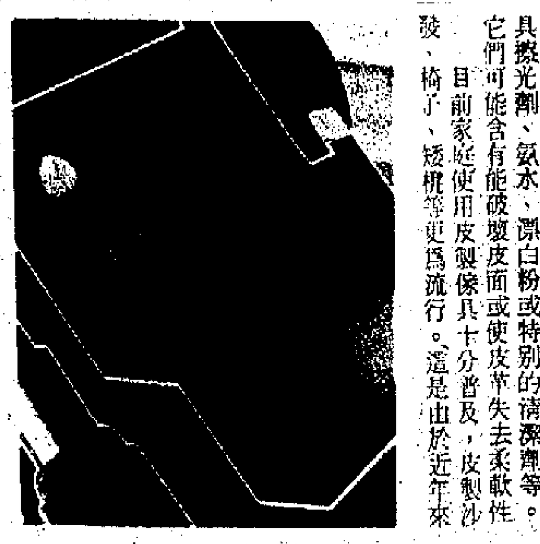
眼線筆筆刨：不時要用筆刨削掉眼線筆和眉筆，除了弄尖筆頭外，也可以保證不令筆尖沾染細菌。

捲眼睫毛夾子：把眼睫毛捲曲能令眼睛看來更大。

口唇滋潤膏：唇部的化粧是很重要的部份，應重視口唇的滋潤，乾而脫皮的口唇在塗上唇膏後會很難看，故須具備一枝專爲唇部而設的潤膏，搽潤膏後一會才搽唇膏。

白色眼影膏，偏向白色的眼影很有用，可以用來混合其他顏色的眼影來使用，特別是當你選擇了一眼影的色調太深太濃時，白色眼影也分開有近似不同顏色的選擇。

其他工具也括用來撲粉底的宜用天然海綿，乾粉用絲絨粉撲，眼蓋用棉棒，全不是昂貴的用品，卻可以令你的化粧效果更完美。（怡）



薄如紙·滑如絲
眞皮傢俬日趨流行

保養皮革，主要是每日注意打掃灰塵就行。若要清潔它時，可用不太強的肥皂和軟濕布擦洗。若傢具安有鈕扣，勿讓灰塵積聚在它周圍。皮革通常不需要特別擦亮、上蠟或使用專門洗皮革的肥皂來擦洗。勿用膏劑、蠟劑、傢具擦光劑、氨水、漂白粉或特別的清潔劑等，它們可能含有能破壞皮面或使皮革失去柔軟性。

目前家庭使用皮製傢具十分普及，皮製沙發、椅子、矮櫈等更爲流行。這是由於近年來皮革在加工、染色和潤飾方面的技術已有很大的改進，以致更受人們歡迎。

現在皮革已能製成細薄如紙和柔滑如絲的程度，同時還能染成各種悅目的顏色，如棗紅色、桃紅色、天色等。若果染色得當，這顏色能吸入皮內，而不會被擦掉或褪色。至於皮革潤飾，就像在牆上塗漆一樣，可淡可暗，可簡可雜。由於利用樹脂處理，皮內自然油脂不會失去，長久使用也不會龜裂。

皮製傢具之所以具有吸引力，除了上述的優點外，人們仍認爲它比較豪華，有些新婦夫婦視之爲一種投資來購買。皮革傢具，即使外面無加罩布或重裝坐墊，只要注意保養，恭到卅年後仍完好無缺。

目前，皮製沙發和椅子的款式日益多變化，不拘一格。過去皮製傢具都有「硬」的感覺，而現在則更多強調柔軟舒服。

[illegible]……此外……或求……給傢具……（雁）

星期掌篇
心魔
無雙

「女人有很多缺點，譬如小器、敏感、多疑、嚕囌、容易妒嫉等等都是。妳大可以放一百二十個心。」

雖然他沒有指名道姓，但是我卻清楚明白，他是在說我。

不錯，女人是很難養，但一位這樣的丈夫，難會不介意呢？我不是曾經全副精神投入過嗎？那麼全神貫注，就是爲了愛。

可是，忽然跑了個破壞多於建設的女人來，我還要容忍、謙卑，是不？

「好的，你教我放心，我也就依你的，是因爲我對你的信任。」女人通常都是容易屈服的，我自然不例外。

「這才是嘛，其實你那樣疑心生暗鬼，弄得我們都不好過。」

他並沒有說錯，打從我的第六感感覺告訴我，讓我對他起疑心後，我們家就沒個安寧，連孩子也受我們影響，因爲兩個孩子還小，我沒有對他們說人人出了岔子。

「既然你說沒有那樣的事，那你該證明給我看呀。」

「唉，女人就是那麼婆媽的，我告訴妳那個女人只不過是普通的朋友罷了，而且，我向來對妳都很好，這點我是問心無愧的。」

他既然這樣說，我也就真的完完全全對他信任。我甚至還跟他說：

「也許是我對自己沒有信心吧。」

「傻瓜，妳眞的把女人的特點集於一身了吧，以後別再疑心生暗鬼就是。」

我常把他的說話掛於心，讓他感到作爲丈夫的那份滿足感。

老實說，有那個做丈夫的，不希望妻子對他百般信賴。

然而，大約兩年後，我的第六感感又出現了。

有這樣的感覺，是因爲他又「雲遊四海」了，常以種種藉口減少留在家裡。婚姻是否又亮起紅燈了？

對待這種問題，我是苛刻的，也許是妒嫉的緣故吧！

我試圖平心靜氣的找出癥結所在，我誠實地反問自己。

「他快樂嗎？我快樂嗎？」

「我們之間出現了什麼問題？」

事實上他和她要來往也很容易亦十分方便。他工作的地點就在她的不遠處；而且兩間公司亦有交易來往。

他可是眞的生氣起來。

「我也知道你工作辛苦，但她爲什麼打電話來！」

「誰？」

「那個女人嘛！你還想有誰？」

也許我這種尖刻的語氣會使他反感，但錯不在我，我可是毫不懼怕的。

他傾了一會，瞄了瞄，目光在我臉上掃過。這麼幾個簡單的表情，已教我的呼吸急促許多倍。

他是結結巴巴的答不出話來。良久，才緩緩的說：

「那是無可避免的，我們兩間公司在生意上有來往，但這只限於工作上的接觸，完全沒有私人感情存在的。」

他的說話，我相信嗎？

「好吧，那我問你，工作上來往你和她必定有許多交談的機會吧？」

我是故意用你和她，而不用「你們」的！

「許多就談不上，但交談是肯定的，我說沒有你也不會相信啦。」

「談得投契吧！」

「我弄不清什麼是投契，但至少她的人不錯。」他側着頭看我的反應，又補充說：「是指她的態度很友善。」

「當然了，對你有興趣嘛。」我說。

「你說到那裏去了？」

「人是很奇怪的感情動物。她是知道你已結婚還有兩個孩子的，是嗎？」

「對，她看見我案頭上的全家福，還說他們很趣緻呢。」

「孩子趣緻是我們的事，她可管不着哪！」

「妳幹嗎那樣氣憤，人家疼我們的孩子，也是一件光榮的事呢。」

「呸，我才不希罕，這種人疼，她憑什麼！」我愈說愈激動。「哼，她也很了解你啊。」

「但是，因爲最初你和她是由工作上的來往關係，跟她有接觸，接觸多了，說一些私事也在所難免，這點我倒是明白的，不過漸漸地發覺你給她的未能滿足，便想整個佔有你，而你也就心一起，她便更加不肯放過你，於是妒嫉……」

我沒有把話說下去，他怔住了，也許是默認我所作的假設吧。

我要的是全部！

我要的是整個！

每個女人所想的都是這樣，但那個女人，卻是橫刀奪愛，還要來破壞人家的幸福。

面對這樣的問題，一是忍痛分手，一是接受現實。

「我們離婚吧！」我斷然作出了決定。

「快別這樣說，妳快要精神病了。」

「不行，我忍受不了，你總是常常把我弄得傷心欲絕的，也許你根本就不知道傷心是怎回事。」

「但我還不是對你好嗎？妳要撫心自問啊！」

「這倒是不錯，在家裏你還是對我和孩子百般愛護，但在外邊，我知道你是在偷得空出來時便見她。」

他沉默着，既不承認也不否認，只是淡淡的說：

「孩子還小，妳別胡思亂想才好。」

「這是另一回事，告訴你，要跟別人分的，我寧願不要，與其三人走在一路是痛苦的，倒不如其中一個退出的好；再這樣分下去，豈不是一杯羹一杯羹的分完？」

他依然沉默不語，這反教我落無頭緒。

「你說話呀，怎麼不說話！」

「我只能說，我是不會離婚的。」

「這到底是什麼緣故啊？」

「就算是爲了兩個孩子吧。」他吁了口氣，「總而言之，我不會做出對不起妳的事就是。」

「這算是什麼承諾？你以爲單這幾句說話便可以洗脫你的過錯了嗎？」

我眞搞不清他到底在要什麼花樣，明明是不忠不誠的態度，他卻還矢口否認。

我們冷戰，但夫妻之間不吵嘴，就表示兩人已沒有了親暱的關係。

然而，我能怎樣？他繼續把我弄得傷心欲絕，但當我要走時，他又千般留住。

人之初性有「善」有「惡」

人之初性本善，抑或性本惡呢？這是個爭論已久的問題，但基督教的理論則認爲，人與[illegible]……

[illegible]……不了解眞正的我。」通常大人爲了要孩子聽話，總會使用強硬的手段，然而強迫孩[illegible]……使他逐漸開始漠視[illegible]……

[illegible]……但就是接不住，倒壞球，更糟的是，他根本沒有興趣學習，父親就大聲的咆哮。孩子想極力解釋，而父親根本不願意聽，於是，這對父子雖同住一屋簷下，卻彼此不說一句話。

你若將這個故事的一些細節變動一下，很可能發現你家也有類似的情形，若你能按着這孩子原來好的天性，花時間去培養，鼓勵他，[illegible]

飯廳佈置尙整潔

飯廳是我們進食的地方，如果佈置得亂七八糟，實在會影響食慾，從而對健康亦會有不良的後果。

到底一個飯廳的設計要着重什麼呢？

其實，是有幾個大原則：

（一）線條簡潔明朗；
（二）傢具大小適中；
（三）色調柔和悅目；
（四）光線充足，但不要太强；
（五）整齊清潔是必須。

附圖的一個飯廳的設計，適合小家庭的需要，以白色和淡藍色作爲主色，置身其中仿似望見藍天碧海，心曠神怡，對於食慾必然有所幫助，同時，飯後坐在這裡與家人聊天，也能增添生活情趣。（雅麗）

1989年	12月3日 星期日	12月4日 星期一	12月5日 星期二	12月6日 星期三	12月7日 星期四	12月8日 星期五	12月9日 星期六
無線翡翠台	6:45 建設好家園 7:30 識多一點點 8:25 小豆丁卡通 8:55 足球小旋風卡通 9:30 封神榜 10:00 無限生機 11:15 球迷世界 11:55 城市論壇 12:55 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 少年警訊 1:30 青少年電腦室 2:00 1989香港國際小型賽車大賽 2:30 識多一點點 3:25 反斗三寶 3:55 天眼急先鋒卡通 4:20 紅花俠影卡通 4:45 得意仔卡通 5:00 唐老鴨俱樂部卡通 5:25 足球小將卡通 6:30 新聞及天氣報告 7:00 奉告 7:05 財經透視 7:35 六百萬人的故事 7:50 K－100 8:30 堅定信念，邁向90 8:35 甄妮—香港情未了 9:30 末世驚情之烈燄 10:30 Passionate-12 Ad Magazine 10:45 體育世界 11:30 新聞報導 11:50 緊張大師精選 12:20 方世玉 1:35 國片—[illegible]	6:45 香港早晨 9:10 閃電傳眞機 10:00 打電話問功課 10:30 粵片～啼笑夫妻 11:55 警花出更 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 拆檔拍檔 3:20 天師執位 4:20 閃電傳眞機 5:10 IQ零蛋多毛狗 5:25 打電話問功課 5:55 新小甜甜卡通 6:20 財經消息 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 香江歲月 7:30 回到唐山 8:30 娛樂新聞眼 8:40 星期一檔案 9:15 K-100記者時間及明珠轉播站 9:18 邁向90 9:20 新聞簡報 9:30 金曲挑戰站 9:35 他來自江湖 10:30 城市哈哈鏡 11:20 新聞報導 11:40 今日財經 11:45 名劍風流 1:40 粵片～人道 3:20 粵片～三盜九龍杯	6:45 香港早晨 9:10 閃電傳眞機 10:00 打電話問功課 10:30 粵片～拜倒迷你裙 11:55 警花出更 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 拆檔拍檔 3:20 天師執位 4:20 閃電傳眞機 5:10 IQ零蛋多毛狗 5:25 打電話問功課 5:55 新小甜甜卡通 6:20 財經消息 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 香江歲月 7:30 回到唐山 8:30 娛樂新聞眼 8:40 婆、媽、女婿 9:15 K-100記者時間及明珠轉播站 9:18 邁向90 9:20 新聞簡報 9:30 金曲挑戰站 9:35 他來自江湖 10:30 八卦法庭 11:20 新聞報導 11:40 今日財經 11:45 雪山飛狐 12:45 名劍風流 1:40 粵片～女人世界 3:20 粵片～三年一笑[illegible]	6:45 香港早晨 9:10 閃電傳眞機 10:00 打電話問功課 10:30 粵片～七彩[illegible] 11:55 警花出更 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 拆檔拍檔 3:20 天師執位 4:20 閃電傳眞機 5:10 IQ零蛋多毛狗 5:25 打電話問功課 5:55 新小甜甜卡通 6:20 財經消息 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:00 香港經驗 7:30 回到唐山 8:30 娛樂新聞眼 8:40 婆、媽、女婿 9:15 K-100記者時間及明珠轉播站 9:18 邁向90 9:20 新聞簡報 9:30 金曲挑戰站 9:35 他來自江湖 10:30 勁歌金曲 11:20 新聞報導 11:40 今日財經 11:45 雪山飛狐 12:45 議事論事 1:15 名劍風流 2:10 分期付款愛老婆 3:50 粵片～[illegible]	6:45 香港早晨 9:10 閃電傳眞機 10:00 打電話問功課 10:30 粵片～受難姑爺 11:55 警花出更 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 拆檔拍檔 3:20 天師執位 4:20 閃電傳眞機 5:10 IQ零蛋多毛狗 5:25 打電話問功課 5:55 新小甜甜卡通 6:20 財經消息 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 [illegible] 7:30 回到唐山 8:30 娛樂新聞眼 8:40 婆、媽、女婿 9:15 K-100記者時間及明珠轉播站 9:18 邁向90 9:20 新聞簡報 9:20 金曲挑戰站 9:35 他來自江湖 10:30 香港穿梭22年 11:20 新聞報導 11:40 今日財經 11:45 雪山飛狐 12:45 名劍風流 1:40 粵片～狀元紅 3:00 粵片～不斬樓蘭誓不還	6:45 香港早晨 9:10 閃電傳眞機 10:00 打電話問功課 10:30 粵片～路邊千金 11:55 警花出更 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 青春家族 2:20 拆檔拍檔 3:20 天師執位 4:20 閃電傳眞機 5:10 IQ零蛋多毛狗 5:25 打電話問功課 5:55 新小甜甜卡通 6:20 財經消息 6:30 新聞及天氣報告 7:00 五稜鏡 7:05 楓之於法 7:30 回到唐山 8:30 娛樂新聞眼 8:40 婆、媽、女婿 9:15 K-100記者時間及明珠轉播站 9:18 邁向90 9:20 新聞簡報 9:30 金曲挑戰站 9:35 他來自江湖 10:30 星語情憑 11:20 新聞報導 11:40 今日財經 11:45 雪山飛狐 12:45 名劍風流 1:40 兩傻捉鬼記 3:20 英雄肝膽美人心	6:00 香港'84 6:45 香港早晨 9:10 六神合體卡通 9:35 超能戰士卡通 10:05 狗仔爺爺卡通 10:35 相聚一刻卡通 11:00 千年女王卡通 11:25 321大接觸 11:55 生銹橋王 12:55 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 我對青春無悔 2:15 周末新姿 3:15 河山風貌 4:10 未來警察卡通 5:00 卡通博士科學眼卡通 5:25 三一無敵卡通 5:55 青春前線 6:25 K-100記者時間 6:30 新聞及天氣報告 7:00 奉告 7:05 新聞透視 7:50 警訊 8:05 寰宇風情 8:30 堅定信念，邁向90 8:35 歡樂今宵 10:35 週末任你點 11:30 新聞報導 11:50 90世界盃抽簽盛典 1:30 國片～雲飛何處 2:55 粵片～南北雙雄 4:25 全日播映完畢
亞洲本港台	7:00 大板牙 7:10 電腦僕犬 7:35 愛麗斯夢遊仙境 8:00 蜘蛛俠 8:25 超級小魔怪 8:50 天外小B頭 9:15 釣魚郎 10:00 變形金剛之勇者戰士 10:30 神奇小子 10:45 銀河烈風 11:10 世紀之窗 11:35 自然之奧秘 11:50 金八先生（II） 12:45 新聞及天氣報告 1:00 勁蘇爾香城 2:50 港角鏡 3:05 動運縱橫 4:00 奇天烈百科全書 4:50 飛虎隊 5:15 少年警訊 5:30 新地MTV 6:15 新聞及天氣報告 6:55 ATV音樂點唱機 7:00 本港一六八 7:30 時事追擊 8:30 亞太新人類 9:30 新聞簡報 9:35 山狗 11:05 廣告雜誌 11:20 夜間新聞 11:40 時事縱橫 12:10 90世界盃外圍賽 1:25 十萬金山 2:55 不再有春天 4:25 全日播映完畢	6:30 大板牙 6:45 晨早直播室 9:05 太空三劍俠 9:35 小寶寶 9:50 罪惡小飛星 10:15 黑夜 11:10 [illegible] 12:45 新聞及天氣報告 1:05 情義無價 2:05 下午茶 3:10 猩猩仔 4:00 奇天烈百科全書 4:30 飛虎隊／明天會更好 5:25 太空風暴 5:50 超能力魔美 6:15 新聞、天氣、財經 6:55 句句妙 7:00 兜亂兩仔爺 8:00 港台節目／國際精選 8:30 香港之最 8:55 創見的一代／新聞摘要 9:00 JOKE 1800秒 9:30 新聞／天氣／財經 10:05 開檯 10:30 大靈界 11:30 活色生香 12:05 夜間新聞／經濟快訊 12:20 探育劇場：姊妹情仇 2:00 仙鶴神童救母斬蛟龍 3:50 全日播映完畢	6:30 大板牙 6:45 晨早直播室 9:05 太空三劍俠 9:35 小寶寶 9:50 罪惡小飛星 10:15 黑夜 11:10 天涯慈母淚 12:45 新聞／天氣／財經 1:05 情義無價 2:05 下午茶 3:10 獅王之王 4:00 奇天烈百科全書 4:30 飛虎隊／明天會更好 5:25 太空風暴 5:50 超能力魔美 6:15 新聞/天氣/財經/五稜鏡 6:55 六合彩 7:00 兜亂兩仔爺 8:00 [illegible]／國際精選 8:30 小白龍之鋤奸記 8:55 創見的一代/新聞摘要 9:00 打工大哥大 9:30 新聞／天氣／財經 10:05 開檯 10:30 大靈界／新聞摘要 11:30 活色生香 12:05 夜間新聞／經濟快訊 12:20 怒拔太陽旗 1:50 比林[illegible] 3:35 全日播映完畢	6:30 大板牙 6:45 晨早直播室 9:05 太空三劍俠 9:35 小寶寶 9:50 罪惡小飛星 10:15 黑夜 11:10 鐵金剛狗場追兇 12:45 新聞／天氣／經濟 1:05 情義無價 2:05 下午茶 3:10 獅王之王 4:00 奇天烈百科全書 4:30 飛虎隊／明天會更好 5:25 太空風暴 5:50 超能力魔美 6:15 新聞/天氣/經濟/五稜鏡 6:55 句句妙 7:00 兜亂兩仔爺 8:00 議事論事／國際精選 8:30 小白龍之鋤奸記 8:55 創見的一代/新聞摘要 9:00 電影街 9:30 新聞／天氣／財經 10:05 開檯 10:30 大靈界／新聞摘要 11:30 活色生香 12:05 夜間新聞／經濟快訊 12:20 天龍八部 1:50 屈金香 3:35 全日播映完畢	6:30 大板牙 6:45 晨早直播室 9:05 太空三劍俠 9:35 小寶寶 9:50 罪惡小飛星 10:15 黑夜 11:10 狄青 12:45 新聞／天氣／經濟 1:05 情義無價 2:05 下午茶 3:10 獅王之王 4:00 奇天烈百科全書 4:30 飛虎隊／明天會更好 5:25 太空風暴 5:50 超能力魔美 6:15 新聞／天氣／經濟／五稜鏡 6:55 六合彩 7:00 兜亂兩仔爺 8:00 海峽兩岸／國際精選 8:30 小白龍之鋤奸記 8:55 創見的一代／新聞摘要 9:00 將啦啦O.K. 9:30 新聞／天氣／財經 10:05 開檯 10:30 大靈界／新聞摘要 11:30 活色生香 12:05 夜間新聞／經濟快訊 12:20 神捕 1:50 寶劍奇緣 3:35 全日播映完畢	6:30 大板牙 6:45 晨早直播室 9:05 太空三劍俠 9:35 小寶寶 9:50 罪惡小飛星 10:15 黑夜 11:10 結婚的秘密 12:45 新聞／天氣／經濟 1:05 情義無價 2:05 下午茶 3:10 獅王之王 4:00 奇天烈百科全書 4:30 飛虎隊／閃球小子 5:25 太空風暴 5:50 超能力魔美 6:15 新聞／天氣／經濟／五稜鏡 6:55 句句妙 7:00 兜亂兩仔爺 8:00 吾士吾情／國際精選 8:30 小白龍之鋤奸記 8:55 創見的一代／新聞摘要 9:00 忍忍忍遊樂場 9:30 新聞／天氣／財經 10:05 開檯 10:30 大靈界／新聞摘要 11:30 活色生香 12:05 夜間新聞／經濟快訊 12:20 X陷阱 1:50 秋風秋雨 3:35 全日播映完畢	7:00 晨早直播室 9:05 遊戲小豆芽 9:30 小婦人 9:55 新天蛟勇士 10:15 聰明笨伯 10:40 飛虎隊 11:10 血洗蝴蝶鏢 12:45 新聞／天氣報告 1:00 玉女心 2:30 鏞半畫彩匯中西 3:30 港角鏡 3:55 野生動物奇觀 4:30 神犬歷險記 5:25 飛虎隊 5:50 南瓜酒 6:15 新聞/天氣/奉告 國際精選 6:55 ATV音樂點唱機 7:00 時事探索 7:30 警訊 7:45 ATV音樂專線 8:30 新聞簡報 8:35 台北吾愛 10:30 世界新知 11:05 夜間新聞 11:25 賽馬預測 12:20 '90世界盃抽簽儀式 1:20 黃飛鴻西關搶親 3:00 國片～翠屏山 4:30 全日播映完畢
無線明珠台	8:30 New Review 9:00 百厭仔日記卡通 9:25 布公仔卡通 9:50 Laurel and Hardy 10:00 日語劇場 10:5_ 始終老家最好 11:20 六十分鐘時事雜誌 12:20 兒女總心間 1:55 1989國際小型賽車大賽 4:30 琴寶雜牌軍 4:50 熊寶寶探險家 5:10 趣怪唱遊室 5:20 可愛老鼠醒目貓 5:30 回力棒 6:00 新聞報導 6:15 美式足球聯賽 7:15 城市動向 7:30 七海縱橫誌 8:00 一家親 8:30 山人自有生計 9:00 九點新聞報導 9:30 大班 12:00 流行音樂轉播站 12:05 雄師日誌 12:30 The Colbys Revisited 3:00 全日播映完畢	12:00 教育電視 4:00 芝麻街 5:00 The Electric Company 5:25 The New Three Stooges 5:50 冒險樂 6:15 爸媽都是她 6:45 Hong Kong Connection 7:15 七點半新聞報導 7:55 Hong Kong into the 90' S- The Foundation 7:59 Santa's Call 8:00 超級巨星運個捉 8:35 華爾街外望 9:00 飲勝 9:30 新聞簡報 9:35 大魔回魂 11:35 流行音樂轉播站 11:40 Hong Kong into the 90' S-The Foundation 11:44 Santa's Call 11:45 新聞報導 12:00 密偵小子 12:50 Pearl Report 1:20 我對今生無悔 2:10 全日播映完畢	12:00 教育電視 4:00 芝麻街 5:00 The Electric Company 5:25 回力棒 5:50 體育細世界 6:15 爸媽都是她 6:45 壓力拜拜 7:15 七點半新聞報導 7:55 Hong Kong into the 90' S- The Foundation 7:59 Santa's Call 8:00 明珠體育世界 9:30 新聞簡報 9:35 大武士 11:35 流行音樂轉播站 11:40 Hong Kong into the 90' S- The Foundation 11:44 Santa's Call 11:45 新聞報導 12:00 錦繡豪門 12:50 英雄的故事 1:40 我對今生無悔 2:30 全日播映完畢	12:00 教育電視 4:00 芝麻街 5:00 The Electric Company 5:25 熊人仔 5:50 冒險樂 6:15 爸媽都是她 6:45 Billy Cosby 半小時 7:15 七點半新聞報導 7:51 國寶精華 7:55 The Foundation 7:59 Santa's Call 8:00 U.K. TODAY 8:15 議事論事 8:30 臥底 9:30 新聞簡報 9:35 花煞 11:35 流行音樂轉播站 11:40 The Foundation 11:44 Santa's Call 11:45 新聞報導 12:00 國寶精華 12:05 華爾街外望 12:30 我對今生無悔 1:20 超世妙探三人行 3:00 全日播映完畢	12:00 教育電視 4:00 芝麻街 5:00 The Electric Company 5:25 丁丁少年 5:50 The Raccoons Series 6:15 爸媽都是她 6:45 [illegible] 7:15 七點半新聞報導 7:55 The Foundation 7:59 Santa's Call 8:00 放眼香港 8:30 Greatest Hits Live 9:30 新聞簡報 9:35 龍年 11:35 流行音樂轉播站 11:40 The Foundation 11:44 Santa's Call 11:45 新聞報導 12:00 豪門恩怨 12:50 俠膽雄獅 1:40 我對今生無悔 2:30 全日播映完畢	12:00 教育電視 4:00 芝麻街 5:00 The Electric Company 5:25 百厭仔日記 5:50 冒險樂 6:15 萬能爸爸反斗星 6:45 一家十口 7:15 七點半新聞報導 7:55 The Foundation 7:59 Santa's Call 8:00 The Pearl Report 8:30 寰宇搜奇錄 9:00 精英新聞組 9:30 新聞簡報 9:35 [illegible]演唱會 11:35 流行音樂轉播站 11:40 The Foundation 11:44 Santa's Call 11:45 新聞報導 12:00 約翰連儂的二人世界 2:15 恐殺 3:50 全日播映完畢	9:00 百厭仔日記卡通 9:25 蛤蟆笑口組卡通 9:50 鵝媽媽兒歌器卡通 10:10 巴阿小雜村卡通 10:35 醒目狗俱樂部卡通 11:00 銀鷹俠卡通 11:25 奪寶傻兵卡通 11:50 我家狡爸爸 12:15 火雞狐狸熊人仔 12:40 寶業情報FTV 1:05 意大利足球 1:55 Adventure 2:20 左歡笑右開心 4:00 Music in Miniature 4:10 糊塗一族 4:40 虎威戰士卡通 5:05 321大接觸 5:30 丁丁少年 6:00 新聞報導 6:15 警訊 6:20 英國足球大賽 7:15 時裝快訊 7:45 Primetime This Week 8:00 六十分鐘時事雜誌 9:00 九點新聞報導 9:30 金剛 11:40 流行音樂轉播站 11:45 日本風情畫 11:55 90年世界盃抽簽盛典 1:20 鐵膽奇案組 2:10 葡萄成熟時 3:45 隔山有眼精集 5:10 全日播映完畢
亞洲國際台	6:30 比華利小子 6:55 小小食譜 7:00 CNN早點 8:00 [illegible]天地 9:30 日語劇場 10:20 健美韻律操 10:45 珊瑚島瑰寶 12:25 新福爾摩斯 1:55 龍吟虎嘯江湖客 4:00 綠野流蹤記 4:25 優豹天地 4:50 方舟奇趣 5:00 又係我阿MATT 5:30 澳洲生物奇觀 6:00 超越2000 6:50 晚間新聞 7:05 [illegible] 7:25 街坊保長 8:00 新聞報告、天氣報告 8:30 國際精選 8:32 Joyce 國際時裝快訊 9:00 律政風雲 9:50 夜驚熱線 10:45 葡萄園風雲 11:40 小女人狂想曲 12:05 新聞摘要 12:10 CNN新聞衛星直播	6:30 比華利小子 6:55 小小食譜 7:00 CNN早點 8:00 教育電視 12:00 全日播映完畢 3:00 Pinoy World 4:00 歡樂公仔箱 大板牙 神犬拉茜 [illegible] Diplodo 大力水手 5:55 古板老豆蠱惑女 6:20 這區這裡 6:50 晚間新聞 7:05 逍遙天使 8:00 新聞、財經、天氣 8:30 國際精選 8:32 今日世界 9:00 魔幻水晶 10:45 牛津之仇 12:35 新聞摘要 12:40 CNN新聞衛星直播	6:30 比華利小子 6:55 小小食譜 7:00 CNN早點 8:00 教育電視 12:00 全日播映完畢 4:00 歡樂公仔箱 大板牙 披頭四歌集 神秘島 Dinosaucers 愛麗絲夢遊仙境 5:55 古板老豆蠱惑女 6:20 這區這裡 6:50 晚間新聞 7:05 [illegible] 8:00 新聞、天氣、財經 8:30 國際精選 8:32 今日世界 9:00 戰地三女性 9:55 命運弄人 10:50 脫俗一族 11:45 朝九晚五 12:10 新聞摘要 12:15 CNN新聞衛星直播	6:30 比華利小子 6:55 小小食譜 7:00 CNN早點 8:00 教育電視 12:00 全日播映完畢 4:00 歡樂公仔箱 大板牙 The Clue Club Dynomutt 小寶妹美遊 5:25 超怪即食麵 5:55 古板老豆蠱惑女 6:20 這區這裡 6:50 晚間新聞 7:05 播報第一線 8:00 新聞、財經、天氣 8:30 國際精選 8:32 今日世界 9:00 動運縱橫 10:30 萬事發音樂之旅 11:00 不明不白的戰爭 11:55 議事論事 12:10 酒色財氣旗旗來 12:35 新聞摘要 12:40 CNN新聞衛星直播	6:30 比華利小子 6:55 小小食譜 7:00 CNN早點 8:00 教育電視 12:00 全日播映完畢 4:00 歡樂公仔箱 大板牙 鐵騎特技團 神犬拉茜 蜘蛛女俠 Comic Strip 5:55 古板老豆蠱惑女 6:20 這區這裡 6:50 晚間新聞 7:05 姑姐妳好 7:30 七日談 8:00 新聞、財經、天氣 8:30 國際精選 8:32 今日世界 9:00 健身舞 10:55 大獄追兇 11:50 疑幻疑眞 12:15 新聞摘要 12:20 CNN新聞衛星直播	6:30 比華利小子 6 55 小小食譜 7:00 CNN早點 8:00 教育電視 12:00 全日播映完畢 4:00 歡樂公仔箱 大板牙 Dinosaucers 聰明笨伯 寶寶樂園 5:25 又係我阿MATT 5:55 古板老豆蠱惑女 6:20 這區這裡 6:50 晚間新聞 7:05 勁樂NRG 7:35 [illegible] 8:00 新聞、財經、天氣 8:30 國際精選 8:32 今日世界 9:00 [illegible] 12:00 [illegible] 1:00 新聞摘要 1:05 CNN新聞衛星直播	6:30 比華利小子 6:55 小小食譜 7:00 CNN早點 8:00 反斗星 8:25 會說話的馬先生 8:50 花弗老豆醒目仔 8:15 六千金 10:05 勁樂NRG 10:50 洛氏風雲 11:40 玫瑰狂熱 2:00 '89世界體操錦標賽 4:00 超怪即食麵 4:30 [illegible] 5:00 [illegible] 5:30 世界盃外圍賽 6:45 警訊 6:50 晚間新聞 7:05 國際精選 7:07 環球美食之旅 7:30 耳聞目見 8:00 新聞/天氣/一週世界 8:30 童真歲月 8:55 歌火情緣 10:55 CNN精華誌 11:55 90年世界盃抽簽儀式 1:15 賽馬預測 1:50 新聞摘要 1:55 CNN新聞衛星直播

冬日新裝・溫暖舒適

冬裝，以能禦寒適體為尚，多變的圖案，使生活更多姿多采，更多節奏感。

披上了圍巾，戴上了帽子使女孩半點男性化更活潑，婀娜中半褸捷，男仕身上加了一件皮夾克更有洒脫感。

嶄新避孕法・功效達五年

一種嶄新的女性避孕方法可能在明年見諸事實，這種避孕方法一次過可以有效五年，所以害怕麻煩的女子便可利用這種方法，達到暫時一勞永逸地步。

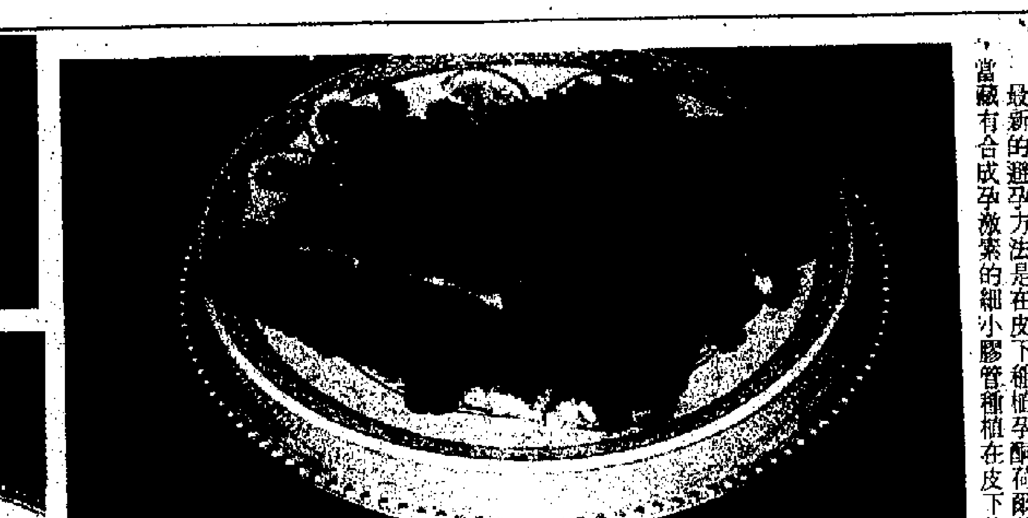
最新的避孕方法是在皮下種植孕酮荷爾蒙，當藏有合成孕激素的細小膠管種植在皮下後，就能發揮阻止卵巢排卵功能，因而發揮避孕功效。

對於在幾年內不想生育的女子來說，新法可說最為理想不過。此外，如果中途變計，希望恢復生育，也可請醫生把膠管取出，成孕機能隨即便能恢復。

但新法卻也並不是全適用每一個女子，舉例來說，如果祇想短期不孕，就最好不採用這種方法。實驗發現幾乎所有使用此法避孕的女子都會導致月經循環變得不規則；百分之廿五的女子停止使用這種方法，就是由於受到月經不規則的困擾所致。

另外，情緒和體重的改變，也是其他副作用之一，有人可能受得暴躁一些和發生體重增加情事。

研究人員指出說，新藥除掉能阻止卵巢排卵外，還能令子宮頸分泌的黏液變濃，阻止精子通過，而若一顆精子已在輸卵管內和一顆卵子結合成為受精卵時，新藥也能發揮出另一種功能，使這顆受精卵不能在子宮壁上着重，開始它的胚胎過程，因此它的作用幾乎是百分之一百，可與口服避孕丸相比。（珊）



竹筍可當主角

・席上珍・

竹筍自由以來被視之為菜中之珍味，不僅味道鮮美，別有風味，由且富於營養，但因品種和質量不同，所含營養成份也各有差異。

就蛋白質，糖份和脂肪而言，冬筍高於春筍，春筍多於鞭筍，就維他命、礦物質而言，則是鮮筍多於乾筍，更可貴的是，竹筍中含有十六種氨基酸，特別是人體必須的賴氨酸、色氨酸、絲氨酸、蘇氨酸、丙氨酸等，以及在蛋白質代謝過程中都起重要作用的冬種氨酸和勝氨酸都有一定含量。

竹筍高大的優點是高蛋白、低脂肪、低澱粉、多纖維，所以肥胖者和患有動脈硬化、冠心病、高血壓、糖尿病的人，當食竹筍特別有益。

竹筍的食法很多，燉、煨、煮、蒸、炒等均可，既可作主料，也可為配料，既能與雞、魚、肉、蛋為伍，也可與豆類製品，磨菇、冬菇以其他蔬菜共煮。根據需要，可將其切成片、絲、條、丁、塊等形狀，可烹調成各種菜式和羹湯、葷、素佳宜。

當然，隨用不同的配料亦需有不同的烹調方法，做出來的菜餚自然有不同的風味，另方面，一隻竹筍因鮮嫩部位不一樣，烹調也不同，如竹筍頂部較嫩，宜用來炒食，或切紡粒製成肉丸和魚丸；中部宜切成片狀，供單燒或作其他併配，根部質地較老，用於煮、煨肉等較為理想。（雅麗）

樂富胡椒雞

朋友設宴於灣仔樂富海鮮酒家。甘怡記得年前，曾到樂富，嘗過這酒家著名的小菜蒸魚雲。當晚與女友卞小姐同往，是以印象特別深刻。如今卞小姐已移民美國，這幾年中，得信息，說忙於佈置新居，尚未知是否能適應於該邦生活，若遇困境也許會不辭不讚返香港。此後越年接她一張聖誕咭，數載過去，除聖誕咭外，未接到她的信函。想來生活已經適了，或之辛可貴，又或雨於執筆，故僅得片言隻字。

席間朋友多與卞小姐相識，偶而提及她的趣事。一經離散，要見面就得講機緣了。

樂富酒家的主持人系禮兒，都見於笑容大龍，今之再見，竟相隔數載，昔日之本志猶見，乃每道名菜期，均見他的大號呢！

閒話講過，言歸正食，今晚樂富首人師傅，為我等擬的席單有：鴻運琵琶乳豬（全體），三絲蟹鉗蒸鮮柳卷，醬皇焗茶象拔蚌，古法羌蔥焗鯉魚，上湯串鮮帶子，銀杏雙蔬菜，日式燒河鰻，脆皮胡椒雞。單尾：生炒糯米飯，菜苗上湯水餃。

這張菜單最顯特式的是脆皮胡椒雞。也是樂富著名的食譜。胡椒雞乃以胡椒水醃雞，而乾後才炸至脆皮，食時有胡椒之香及此微辣味。

日式燒鰻也炮製得很好。日式燒河鰻大都略甜，今序食則無此弊，故更適合本地人口味了。（圖為脆皮胡椒雞與日式燒河鰻）

家庭電器用具也有輻射放出

家庭中的彩色電視機會有輻射發出，這是一般人都已有的常識。輻射對健康是有害的，所以許多為人父母者都會告誡子女，在看電視時，不可過份接近電視機，以免吸收到過多輻射，以致命健康受到損害。

在最新的醫學研究中，研究人員發現在擁有各種各樣家庭電器用具的家庭中，目前正受到過多輻射的威脅，舉例來說，家庭用的煲咖啡器、多士爐，以及其他電器，也都會發出數量較多的輻射。

根據實驗所知，舉凡每秒鐘六十轉的交流電電器用具，都能夠發出輻射，而每秒六十轉的交流電電器，正是家庭中使用得最多的電氣用具。

研究指出說，任何人如果經常接觸到這類輻射，他的細胞就會產生改變，就過去來說，專家認為人體接觸到這樣低電流的輻射是不會有害的，新的證據目前雖然還未到定論階段，卻認為專家過去的說法是不正確的。

到目前為止，美國的研究人員在多種研究中已發現經常暴露在粗電之下，和兒童所患的癌症具有一定的關係，可是也有些研究發現兩者之間並無關係。

研究指出說，細胞暴露在電磁場之下，是能夠產生生物學改變的。但居住在高伏特電綫附近，卻不致受到影響。不過一些家庭電器用具，甚至電毯，就都是造成公共健康問題。（珊）

乍寒還暖天時 咳嗽常識需知

天氣轉涼，在公眾場合，或者辦公室地點，開始可以聽到有咳嗽的聲音出現，對於一般人來說，咳嗽所顯示的事實似乎是表示患感冒的人開始增加，而咳嗽則是感冒患者理所應有的現象，不足為奇。至於為甚麼會產生咳嗽，咳嗽顯示些甚麼病症，以及應該怎樣處理，就並非一般人所瞭解。

咳嗽可以有輕微，有劇烈的程度分別，輕微的咳嗽可能稍不得怎麼一回事，劇烈的就可能會使人感到很不舒服和寢食不安。一般來說，咳嗽的本身卻未必一定有害，它主要的作用是使呼吸道能夠保持暢通，不會有太多和有害的分泌物存在於氣管內。在某些疾病方面，可能會同時兼有劇烈的咳嗽，這種咳嗽會使病人引致疲倦，咳嗽的本身卻祇是一種反應，並無特殊的目的。遇到這種咳嗽，醫學上就需要利用藥物把它鎮壓住。

醫學家指出說，在悍人第一次發生咳嗽，很可能是患上肺結核的徵象；中年人出現咳嗽，會是產生支氣管癌的症狀；而晚上躺到床上後發作咳嗽，則是患上支氣管擴張的典型症狀。

至於吸煙數量很多的人，大多會在早上咳嗽，咳嗽又可以分為乾咳和有痰兩種，為咳嗽時並有痰液，最可能是患上以下幾種疾病中之一：

急性支氣管炎：急性支氣管炎通常都是由感冒引起，主要症狀是有咳嗽，初起時大多起於乾咳，但逐漸就會出現很多黃白色的痰涎，到晚上時份，咳嗽的情況大多會更壞。此外又會有輕微的喉嚨症，以及發高燒。

慢性支氣管炎：這種支氣管炎的特徵是咳得很劇烈，直至有痰咳出，情形才會好轉。另一方面，如果做些體力勞動工作，就會產生氣，因此患者大多會有嘴唇指甲青紫徵，胸部出現啤酒桶般形狀。

喉氣管支氣管炎：這是兒童多患的一種呼吸系統疾病，初起時無痰，稍後在咳嗽時就會咳出有黏性的痰涎，呼吸時有氣喘和軋軋之聲，並且會發高燒。如果膚色變青，就得趕快延醫診治。

不典型肺炎：患上這種肺炎，會有不停的劇烈咳嗽，痰涎很多，體溫的升高逐漸和性。

對於因氣管發炎而引致的咳嗽，治療方面主要是用藥物幫助氣管把痰涎咳出，例如服食一種叫做「水合萜二醇」TERPIN HYDRAT的藥水，就有幫助把痰涎咳出的功效，如咳嗽劇烈，就需要同時服食這種藥水，再加上可待因，把咳嗽遏止住，市面上出售的咳嗽藥水，一般都是沒有鎮咳功效的。（珊）

九十年代的女人可算耐人尋味??

法國大革命二百周年剛過，就推出費絲柔妮，她是繼碧姬芭鐸、凱瑟琳丹妮芙之後，最新的法國女性形象代表。

這個新的形象是一種法國民族性的趣味，體現着法國人物性情的構思，數十年來連串的內容，都就是什麼時代的特性會產生什麼個別特性的女子來？

我們即將踏入九十年代，女性形象的大概位置到底是甚麼，她們與八十年代的女性形象有什麼分別？英美香港時裝專家，服飾設計師、婦女運動和文化界人士的不同看法？故本文是討論婦運、流行、文化界的人士，如何為下年代女人塑像。

美容專家有美洛從數十種義大利、法國、日本等服裝美容雜誌中發現，世界各國似乎正努力把女性形象定位在知性與感性的結合。外型上是「柔中帶個性」一現性的女化，化妝崇尚自然、淡雅，穿個服裝東是一很得支配時間、洋溢着生活情調而讓人行使達，知識豐富一的女人。

她強調這類型的女人絕不是八十年代的一女強人，一個也不是二、三十年代嬌弱不獨立的小女人，而十年代高彩度和高明度的化粧，強調着眼強烈服裝在九十年代均將褪去，繼之而來的女性形象是「耐人尋味的柔和感覺」。

服裝設計名家呂芳智也同意這個觀點，就以費絲柔姬為例，就是「有力的眼神與透露積極的訊息，可是又不刺人，是充滿女人味與生命力的女性。」他並認為，因東方或中國風服飾興起，中國古典味道的知性女性會吃香。

歐美專家在談起女性形象時則表示：最好的女性表徵是「能充分表現自我特質的女性」，她不認為女人該有任何既定的標準作為她形象的指標。

換句話說，八十年代的女性是要求和男人看齊，只求充分發揮自我，她深信九十年代的女性意識將更抬頭，並預料男性會更樂於用女性的角度去考慮與男性個體的問題，重新調整男女間的關係。

因此，女性仍最好是含蓄、內斂、懂得尊重人性，而傳統中典雅、端莊、溫柔與賢慧，依然是九十年代希望見到女性的特質。（珊）

各行食肆拉「客」戰 經營手法起變化

近年來新開的快餐店如雨後春筍，供應各種各樣化，有延長營業時間至五時才收市的，亦有減價競爭的，有法國點心，意大利薄餅及海鮮餐店，搶去酒樓餐室不少顧客，經營手法已起了很大變化。

法國班戟以前在港似乎可以說是絕無僅有的，而這類專門店出售的法國班戟食品，有鹹有甜，達三十多款，至於海鮮為號召，與法國班戟快餐店同是開創新形式。另外一間漢堡包式快餐店是一間以馬戲班小丑為標誌的集團式快餐店，此外，意大利薄餅式的快餐店，亦是以快餐店形式出現，更是多樣化，適合不同的口味。

這些快餐店直接影響的是中式的酒樓，從茶市到晚飯，都受到這許多快餐店所影響。因為快餐店價錢平，至少不必加一服務費，在港人正將消費力緊縮的時候，人們在可壓價的情況下，光顧快餐店的比較多。加上快餐店並不是吃飯盒的店舖，吃海鮮的，有海鮮快餐店，吃法國食譜的，有法國班戟快餐店，吃意大利食品的亦有快餐店可光顧，很自然就拉薄了酒樓酒家的生意。

有些快餐店甚至將營業時間延長到深夜四時或五時，這些快餐店與夜店競爭，出售的食品除了西式飲品和食品飯盒。難怪有酒樓因午夜生意受影響而停開夜市，可見影響之大。此外，快餐店除了向酒樓茶室爭生意，本身亦引起競爭，馳名的漢堡包快餐店，已將漢堡包減價，可見競爭之劇烈。

很多酒樓業經營者，已經發覺營業有衰退跡象，但還未知道是快餐店所影響，抑或只是消費力弱而已。但亦有先知先覺的先行者，例如將茶市點心減價為每款二元八角，有些酒樓聲明茶市不設加一小賬，這是直接和快餐店競爭的措施，因為快餐的最大特點是沒有加一小賬，而設店位的座位亦頗舒適，有些更媲美大餐廳。另外，有幾種快餐店又將業務擴大與餐室競爭，既有鐵板燒餐可食，又有咖喱食譜，餐廳的生意，也因而大受影響。（小畢）

難為女秘書

浮生什記　張年

我們的陳老細，自從太太去世之後，性情漸漸地變了。以前他是平易近人，和藹可親，今天則常見他皺皺眉頭，如有所思，沉默寡言。他的太太是在去年冬天去世的，距今快一年了。

秋天，天氣乾燥，日夾時有發生，風高物燥呀，人的脾氣也易變壞。這是以前所沒有的，如昨天，他便向女秘書娜娜不客氣，弄到娜娜大哭一場。

老細辦公室的女秘書，常要為老細準備酒、茶，或咖啡。這是外國人的習慣，陳老細也不例外。每天下午四時，娜娜便為老細煮了咖啡，為他調了奶與糖，然後端到陳老細的桌上來。這是女秘書的例行工作。

「謝謝你，娜娜。」陳老細也必定有禮貌地微笑說道謝，娜娜也照例，笑然後步返同自己的工作崗位。

陳老細只是喝，杯咖啡，不會吃別的，有時候，客人到訪，娜娜也得多準備一杯。可是今天陳老細正用着，他沒有伸手來接過杯子，這已是違反了常情，娜娜把杯放在桌上，他也沒有說一聲謝謝，他只呆呆的坐着，若有所思，近來他常常如此，娜娜也不放在心中，自幹自的工作。

「娜娜，這是怎麼一回事。」他帶點責備的語調已使正在打字的娜娜吃了一驚，連忙停了工作，走到他的身邊來。

「這咖啡多麼甜，你知我不能吃那末甜的！」他的語調更不客氣。

陳老細卻說：「咖啡只放一茶方糖。」娜娜是知道的，天天都是如此，為何今天卻特別甜，娜娜來不及解釋，陳老細已下令把它倒掉，「我今天不喝了！」

娜娜受了一肚子氣，只好把杯子拿去，照他的指示，把咖啡倒掉。她想，為老細再煮一杯吧，這一杯不下糖，糖由老細自己放下去，這麼一來，老細也不會說過甜了。

「待我再弄一杯。」她低聲下氣的說，她認為老細必定會點頭說一聲謝謝，甚至說「麻煩你了。」

可是不然，陳老細沒有再說什麼，卻揮揮手，站起來，便走出辦公室，倒似走而孔掉長了，神氣可怕。

可憐的女秘書娜娜幾曾受過這等氣，她在此工作三年了，老細脾氣暴躁了點，她也不覺得什麼，她原諒他，可是今天無端發了這場脾氣，實使她難以忍受。

那一杯咖啡，還是平時一樣，只放下一粒糖，為何平時不說甜，今天却說甜，那一粒糖，還是平時用的牌子，同是在那一盒子之中，可見得陳老細無理取鬧。

陳老細提早下班去了，也沒有留地什麼話，娜娜氣沖沖走了，收拾了桌上的東西，一手拿起了手袋下班去。

沒抵家，便撲身在床上放聲大哭，她驚動了媽媽，媽媽連忙進房來，問出來了什麼事，娜娜摟着媽在哭。

「什麼事，娜娜，媽媽為你作主。」媽媽安慰她。

娜娜情緒漸漸的安定下來，把事情經過說了，老媽媽皺皺眉頭，便想出了，她已知道是怎麼一回事了。

「別忙，沒事的，沒事的，明天不為他準備咖啡便是。」老媽媽已有了主意。

第二天，娜娜中午下班返家吃飯，老媽媽為他準備了一個小暖壺，讓他拿回公司去。

到了下午四時，又是陳老細要喝咖啡時間了，可是娜娜沒有去煮咖啡，陳老細心想，是自己昨日言重了點吧，他想道歉，轉又想，算了，陳其是今天不喝咖啡。

可是娜娜卻端了一碗東西來，熱騰騰的，香似走，碗湯。

「這是什麼，」陳老細心下想。

「這是我媽媽特地煲的生魚葛菜湯，秋天來了，天氣乾燥，喝了可以降火。」娜娜笑說。

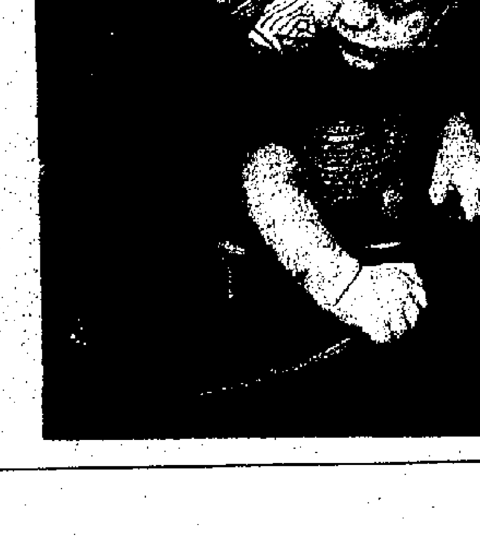
「謝謝你！」陳老細也笑了，就這天起，陳老細的脾氣又回復了過往，再不吃咖啡了，娜娜每天都為他準備了湯水，代替了咖啡，湯水有冬瓜，有天也換輪流供應李仁無花果生蘿蔔，青紅蘿蔔煲豬腱，金銀菜陳腎，羅漢果……總之是清潤為主，秋天了，一個沒有太太照顧的人要喝湯，真不容易。

「娜娜，我要加你人工，另付煲湯錢，」陳老細笑說。

趣味鏡頭

人猩同浴

田克



動物幼小時和人一樣性本善，只是在長大後受客觀環境影響才變得複雜，因此，一歲半的管浩在盆中洗澡時，一歲的小猩猩也來湊熱鬧，人猩同浴，共享沐浴之樂。

這個咿咿仔雖然給不屬人類的小猩猩攬頭挽頸，卻不當是不可近的異類，樂於一同浸在盆中嬉水；小猩猩也不怕人，表現出悄同手足。

生物學者認為，人和所有動物一樣，若在適當的環境之下長大及教育，會減少戾氣和奸詐的行為，兇悍如老虎獅子也能與人類和善相處。但很遺憾，人不能離開五花八門的社會獨善其身，動物也要追隨父母獵食，乃令整個地球充滿互相殘殺，爾虞我詐了。

人之初性有「善」有「惡」

人之初性本善，抑或性本惡呢？這是個爭論已久的問題，但基督教的理論則認為，人與生俱來，是秉有「善」與「惡」兩種特性的，對於良善的本性必須加上人為的誘導和培養，而對於邪惡的本性，則必須以管教來破除之。

首先，每個孩子都有「善良」的傾向或本性。一些特殊的品德在孩子內心裏編結織造，構成他們的外貌，情感，本性，興趣以及能力，姑且稱這些傾向為「良善的本性」。它們將為這個孩子以及他所來到的這個世界帶來好處。

其次，每個孩子都有「邪惡」的性向或本性，每個小孩內心都存着某些特性，這些特性難免會導致一些衝突，悲痛，焦慮及自私的現象。

同樣的父母，相同的環境，同樣的教養方式下，每個孩子竟然這麼獨特而不同，這的確是件不可思議的事。

現在我們停下來想想你的個性。你已經是個大人了，對於你自己必定更為了解，並有更準確看法，或許，自我探討是件痛苦的事，很可能你不會透過父母而對自己的生活有更深的了解，說真的，如果你有過這經歷，必定更容易認識自己。

讓我們從這些日常中學到一個功課，你對孩子所能做，最有價值的投資之一是，讓孩子逐漸了解自己，亦即明白他的性向。幫助孩子去認識上帝賦予他的能力和興趣所在，鼓勵他勇於接受自己，同時存到他自己的特性和價值。

我們換個角度來看，當孩子長大些後，他會這麼解釋：「我何尋不希望受教，但他們並不了解裏面那個真正的我。」通常大人為了要孩子聽話，總會使用強硬的手段，然而強迫孩子只會引起他反叛或逃離，使他逐漸開始漠視養育他的人，對於那些原本可以幫助他自我了解，卻不願意在這事上花時間的人，他開始抗拒並厭惡他們。

在許多家庭中，父親通常將未完成的心願寄託在孩子身上，這是個相當實際的問題，試想想類似下面的一些情景，一個運動員父親，有個具藝術天賦的孩子，這位父親在孩子三歲時，就買了一個很好的足球給孩子，成天盼着這孩子喜歡上足球，但結果孩子一心嚮往彈鋼琴。

孩子到了十歲時，做父親的開始覺得失望了，他的孩子已能彈奏柴可夫斯基的小步舞曲，但就是孩不住，偶壞球，更糟的是，他根本沒有興趣學習，父親就大聲的咆哮，孩子想極力解釋，而父親根本不願意聽，於是，這對父子雖同住一屋簷下，卻彼此不說一句話。

你若將這個故事的一些細節變動一下，很可能發現你家也有類似的情形，若你能按着這孩子原來好的天性，花時間去培養，鼓勵他，讓他發揮最大的潛能，那豈不是更好？

人類第二個本性，亦即邪惡的本性。明智的父母必能發現這一事實。如果你不了解你孩子，你只能更大聲的吼他或更用力的打他罷了，卻始終弄不懂為什麼孩子就是不肯聽話。

每個嬰孩一生下來，完全以自我為中心，他要的東西：奶瓶，母愛，玩具，若得不到就哭。如果父母從嬰孩時期開始就縱容，對他任性的行為放任，這個孩子長大後很難與人相處。所以，你可以全心愛他，但卻要面對一件事實，對孩子適當的管教非常重要。（文）

消化不良最易引起口臭

讀者滿水小姐問：

本人今年廿六歲，大概於兩三年前開始發覺自己有口臭，感到十分煩惱，自信心及自尊心也受損。以往看過一些信箱說，女性於經期時會有此現象，但本人知自己非此原因，口腔也沒有蛀牙，平常也沒有吸煙習慣，實不知起因何在。情況最嚴重時是飽肚的時候，請問患此症是否沒有方法根治？去看醫生有沒有用？

另外又聽聞女性吃避孕丸，到年紀較長時會患糖尿病，機會率是百分之九十，請問是否屬實？因我姊姊最近結了婚，相信她也沒有服用。

答：○口臭的成因的確有很多種，蛀牙和吸煙是最常見的兩種原因，除此之外，鼻竇發炎、腸胃病、消化不良，以及便秘等，也都是造成口臭的主要原因。你不妨留意一下，看看自己是不是存在這些原因，其中尤以大便無定時，不是每天都有大便，或許和胃酸的問題有關。○空肚時口臭最嚴重，最易造成口臭。我認為你最好請醫生檢驗，相信不難找出真正的原因所在。○素食對減輕口臭當然有一定幫助。○服食避孕丸並祇是抑制卵巢排卵，避孕丸中所含的雌激素和孕酮兩種荷爾蒙，對胰臟所製造的胰島素沒有甚麼影響的關係。臨床上所知的事實是，女性患糖尿病的要遠比男性為多，而糖尿病的形成，主要是由於胰臟製造胰島素數量不足有所致之。

讀者許美美女士問：

本人廿八歲，結婚四年，現在是第一次懷孕，大約已有兩個月，但我不知懷孕應有何時起計算，請問：○最後一次經期是八月十五日，下次應在九月十二日來，但這次月經竟沒有來，我是甚麼時候懷的孕？何時是分娩期？○我懷孕後，對房事反而更有興趣，而且時常都有高潮，這是否不正常？○聽親友說，懷孕期內必須停止行房，是否應即停止房事？如此說屬實，是否應即停止行房，否則會影響胎兒？

答：○你是在八月十五日至九月十二日之間的中間成孕，預產期是明年五月廿二日。○有些女性懷孕後的確會較需要性愛活動，你沒有甚麼不正常。○懷孕期內可以照常行房，不會影響胎兒，直到最後一個月才需暫停的。（珊）

打呵欠的學問

一般人認為打呵欠的原因是睡眠不足。我們通常也會說：「打呵欠會傳染」，的確，只要有一個人打呵欠，旁邊的人就會跟着打起呵欠來。其實，這是那個地方的環境容易令人打呵欠才會有這種現象的。

人體裏面有四～六公升的血液在全身流動，其中的六分之一是被送往頭部的。

太陽穴被稱為海綿靜脈洞，是一個被頭部裏面使用過的靜脈之血液集中的地方。在下顎活動的關節部分，有靜脈的血液如同網目似地，附着在它的上面。

換句話說，打呵欠的時候，下顎就會動。這時候，血管被拉，將蓄積在海綿部分的血液往下方拉。由於打呵欠時血管被拉，因此，血液的循環就會旺盛。

睏倦時會打呵欠的原因是腦部裏面缺乏氧氣，因此，身體想避免這種狀態而進行打呵欠的。

把嘴巴張開得很大的動作，對於防止腦部老化，具有很大的助益。

不僅是打呵欠，嚼食物、唱歌，都對腦部有助益。我們在欣賞棒球的節目時，不難發現那些外國人的球員，經常在嚼口香糖，有很多人以為他們喜愛吃口香糖，其實，他們不是喜歡吃口香糖，而是為了使頭腦清晰，在一剎那的動作時，能夠做正確的動作，比方說，出球時，能夠發揮集中力。

因此，想打呵欠的話，不需要把它忍受，盡可能地打起呵欠。（珊）

[illegible]

山羊座　十二月廿一日至一月十九日

你會有很多私人及團體的約會。心中的難題會迎刃而解。伴侶可能暫時離去，但你會學以前一樣愉快。本週會收到一份很特別的禮物。你應盡量與家人一起，特別是週中，家庭成員可能會增加，勿作非份之想。

水瓶座　一月二十日至二月十八日

[illegible]

雙魚座　二月十九日至三月二十日

本週所得的經驗及教訓有助你日後成功。將有新的指引，但以穩重為上策。週中十分忙碌，二十日出生的人會有長途旅行。避免刺激品如烟酒類。與家人及朋友相處融洽。做生意的人則受金錢之誘惑而失去主見。

白羊座　三月廿一日至四月二十日

本週精力旺盛，適宜去幹未完成的工作，要特別小心街上的車輛。愛侶的間接支持會助你事業成功。過多酒類及食品會使身體變得虛弱。週末新相識很多，但要小心選擇。行動勝於言論。

金牛座　四月廿一日至五月二十日

去看場電影或戲劇可改變情緒。約會時可感受到對方的體貼，盡量接受他的關懷。為無聊事覺得可恥，以致口出惡言，要小心。千萬勿矯揉造作，免得引起週圍的人不滿。原本自視過高的你，改變之後受到週圍的人尊敬。

雙子座　五月廿一日至六月二十日

失望與憤怒將挫敗你的志氣。驕傲及情緒不穩定使你出錯，經得起考驗會引導你步向成功之路。應盡量去表現你的天才及能力。笑容及誠意將會把你的面目煥然一新，驕傲是你致敗的原因。要重視他人對自己的觀點。

巨蟹座　六月廿一日至七月二十日

月結時在財政上要特別小心。你的意見被眾人接納，出面調解朋友或家庭的紛爭，會使你聲名遠播。接受約會的邀請會對你有益。事業上，小心一些笑面迎人的朋友，他們可能令你一敗塗地。不宜作盲目的投資。

獅子座　七月廿一日至八月廿一日

本週約會甚多，基於傳統及事務上的因素，不得不出席，疲倦的身軀，使你提不起勁。不要疏遠愛伴，週末送他一份禮物吧！你的說服力不弱，但不要介入朋友間的衝突。適宜參加文娛活動及研討會等項目，思考力特強。

處女座　八月廿二日至九月廿二日

[illegible]

天秤座　九月廿三日至十月廿二日

日常能幹表現會因情緒而大打折扣。一及八是幸運號碼。本週不宜任何形式的旅遊。緩慢的進度會推倒你的計劃。哲學會助你解決思想上的不安。別理會他人的讚賞或抨擊。

天蠍座　十月廿三日至十一月廿二日

本週宜做編排及準備工作。思想上仍然渙散，但應盡量投入工作。在上午出生的人應與家人團聚，但不可作出任何家庭決斷，否則家庭紛爭會因此而起。工作上會遇上一些困難。事業與家庭比任何事情都來得重要。

人馬座　十一月廿三日至十二月二十日

雖然工作上受到嚴格的要求，但是若能先將手邊的事情圓滿完成，也會很有成就感。人而任之的你，沒料到在社團活動中有人正投來妒嫉的眼光。主動接近他們，以表示你的友好。

可是，忽然跑了個破壞多於建設的女人來……我還要容忍、謙卑，是不？

「好的，你教我放心，我也就依你的，是因為我對你的信任。」女人通常都是容易屈服的，我自然不例外。

「這才是嘛，其實你那樣疑心生暗鬼，弄得我們都不好過。」

他既然這樣說，我也就真的完完全全對他信任。

「也許是我對自己沒有信心吧。」

「傻瓜，你真的把女人的特點集於一身。算了吧，以後別再疑心生暗鬼就是。」

我常把他的說話掛在心，讓他感到作為丈夫……

……不在我，我可是毫不懼怕的。

他頓了一會，瞄了瞄，目光在我臉上掃過，這麼幾個簡單的表情，已教我的呼吸急促許多。

他是結結巴巴的說不出話來。良久，才緩緩的說：

我沒有把話說下去，他怔住了，也許是默認我所作的假設吧。

我要的是全部！

每個女人所想的都是這樣，但那個女人，卻是橫刀奪愛，還要來破壞人家的幸福。

我真搞不清他到底在耍什麼花樣，明明是不忠不誠的態度，他卻還矢口否認。

我們冷戰，但夫妻之間不吵嘴，就表示兩人已沒有了親暱的關係。

然而，我能怎樣？他繼續把我弄得傷心欲絕，但當我要走時，他又千般留住。

……到底一個飯廳的設計要着重什麼呢？其實，是有幾個大原則：

（一）線條簡潔明朗；

（二）傢具大小適中；

（三）色調柔和悅目；

……要，以白色和淡藍色作為主色，置身其中彷似望見藍天碧海，心曠神怡，對於食慾必然有所幫助，同時，飯後坐在這裡與家人聊天，也能增添生活情趣。（雅麗）

近藤眞彥喜愛賽車 唯技術差屢戰屢敗

擺脫中森明菜自殺風波困擾 復出拍電視劇出唱片均如意

李秋敏

東瀛點滴

曾於受到中森明菜自殺風波困擾的日本偶像男巨星近藤眞彥，最近在東洋藝壇重出江湖，竟然絲毫不受風波影響，再度在水銀燈下工作，一樣大受歡迎，偶像派「大哥大」地位絲毫無損。只可惜，他最喜歡的賽車挑戰，卻名落孫山，一點也沒有起色。

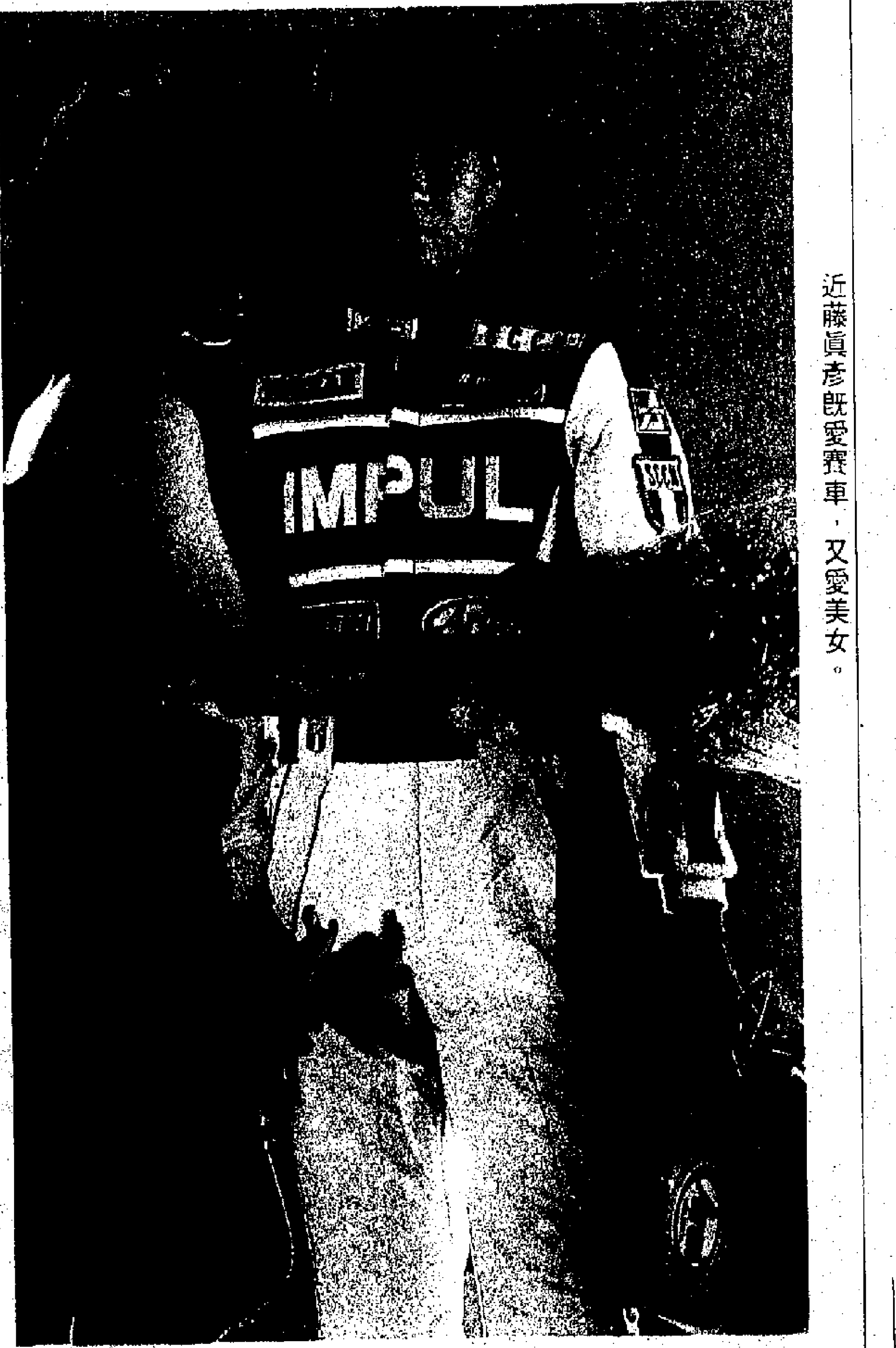
如衆所周知，近藤眞彥迷賽車，尤勝醇酒美女，他曾多次強調，賽車是他的第二生命，工可以不開，女朋友可以不要，就是不能不參加賽車。可惜，近藤眞彥雖對賽車狂熱，但是技術平平，每次在賽車之中，都得不到好的名次，更不必說是榮膺冠軍了。比如他最近參加茨城縣筑波市的F3賽車初賽，報名共有三十人進行爭奪，排名第十，勉強可以晉級決賽圈。到決賽之時，近藤眞彥排名廿三名好手角逐，雖不至「番鬼佬睇榜」，但也倒數第七，排名第十七。令到近藤眞彥非常失望。然而，MACH I仔卻不餒氣，決心再行苦練，準備明年再顯身手，一決高下。

在時近年底，近藤眞彥卻沒有時間練習賽車，而是全身投入藝能界的工作不可。因為製作公司、電視公司都在向他招手，並且給予大量的工作，讓他重振雄風。

首先，近藤眞彥要為日本電視集團拍攝一個叫「野望之國」的長篇電視劇，是一齣古裝片集，描述海盜的故事，以日本幕府末年為時代背景，一直演到明治初期。同劇還有澤口靖子這位美麗的斯文姑娘，還有陣內孝則等超級巨星，堪稱陣容鼎盛。澤口靖子曾是近藤眞彥的崇拜者，這次能有機會與自己的偶像合演電視劇，顯得十分興奮，而近藤眞彥對這位後輩，也照顧有加，被稱為「顯著轉性」，看到中森明菜在他家中自殺事件，對近藤眞彥有很大的衝擊。

除了「野望之國」外，另一民營電視台TBS亦為他開拍一個叫「我是他的第三代」的長篇劇集，近藤眞彥飾演黑社會的第三代接班人。既是一個花花公子，又是勢力惡貫東洋的黑社會的頭頭的寶貝兒子，雙重身份，雙重性格，正合近藤眞彥的戲路。

除了拍攝，主演長篇電視劇外，近藤眞彥還更重視他的老本行——推出個人細碟「馬馬虎虎」，一上市在「日本唱片龍虎榜」的走勢非常強勁，很快排行第十一，而且還繼續在標升。他二月發行的「夕陽之歌」，在日本最高排名第七，但在本港卻更受歡迎。陳慧嫻改之為「千千闕歌」，梅艷芳以原名「夕陽之歌」演唱，藍戰士亦將之改為「無聊時候」，都大受歡迎。海內海外皆受歡迎，近藤眞彥在「事件」之後，飲得杯落矣。



近藤眞彥既愛賽車，又愛美女。

李克勤獲兩冠軍 對前途充滿信心

新歌列流行榜榜首大碟亦獲冠軍

陳瀅

李克勤近來可說是「大碟」揚眉吐氣，不但新歌「一生不變」前陣成為流行榜冠軍，而且最新個人大碟「PURPLE RAIN」也成了冠軍。

從三年前登上歌壇，短短時間令了兩個冠軍，成績不可謂不驕人。難怪連天皇巨星阿倫，都對他青眼有加，直認李克勤潛質極厚，並點名他是樂壇巨星接棒人，換言之，可接替他本人阿倫的地位。

對於這些紛來的讚賞，[illegible]很欣賞，形象有特色，很有個人風格，有自然的品味。」

「你現在很紅了，幾時開演唱會？」

「演唱會在考慮和安排中，[illegible]」

「你比較喜歡同輩中那些歌手，並且可以同你爭一日之長短的？」

「每個人都不一樣吧，各人有各人的風格，我自己也有我的風格。至於喜歡那些？林憶蓮是很好的，關淑怡我[illegible]很好，不能說某一位突怎樣。」

揚，李克勤可有飄飄然的美感和自滿？

「要自滿還早得很哩！我很本還是個新人，前面[illegible]，沒有那麼多[illegible]，遠紅是早也很多。」

如今巨星紛紛出現了空缺，繼增大哥大的位置有實力競爭的歌星，也許後備應，不會滿足於一後備役，會否考慮怎樣適時地填補「大哥大」的空位？

「我對自己充滿信心，因為挫折也不少，都走過來，如今算是幸運時期，有唱片公司替我，又有機能在電影電視方面為我架橋鋪路，我想步子是會行得快點。但沒想到填誰的空位，而且同輩中的人，都很好。」

「[illegible]事業是我最[illegible]猛進了，愛情方面可有影響？你女朋友會不會擔心你，有了事業失去愛情？」

「我們拍拖不少年，大家在相都比較明白，現在感情仍然很好，但是方面不想講太多。」

既然如此，當然不宜勉強，而且對感情也是比較晚弱，就讓李克勤的心願實現——一切順其自然吧！

戀愛再敗自言受夠男人 積琪蓮貝茜却希望結婚

不願做情人期望能當賢妻良母

馮嘉

生活快訊

美麗的積琪蓮貝茜今日自稱已受夠了男人。她是英國出生的女明星，今年四十六歲，從未結過婚，祇是與男人同居，最近的一個同居男子是芭蕾舞星歌登諾夫，現在二人經已分手。

她拒絕透露這個從蘇聯變節投奔美國的芭蕾舞星是否對她不忠，她亦不承認彼此翻臉。但她說：「我不信任男人。他們不會祇與一個女人一起就滿足，這是男人這種動物的天性。一段情緣起初總是好的，但一個時期之後就有謊言，謊言會破壞愛情。以前男人要賢妻良母，但他們現在太貪心，外面有許多美麗的女人，他們總是很感興趣，在家已有的不滿意。」

她有她對男人的理想，但找不得到是另一件事。她說這與肉體無關。事實上她說哥登諾夫的肉體方面祇是鼻子令她感興趣。

她說：「一個好的情人是應該聽對方講的話。今日男女間的關係一個最大的問題就是彼此都並不認眞聽對方傾訴心事。」

從未結婚的積琪蓮在這個失敗的時候卻又自承她開始想做妻子和母親。

她說：「我認為我可以做一個好妻子，我相信我已不能再是祇做情人。好妻子要能照顧丈夫，家庭和兒女。」

她已年紀不輕，她在電影方面可演的角色也越來越少，因為她仍不能演較老的女人，而她的身裁她認為已不大適合演裸體戲。

她也是一個敢言的人，她對荷李活明星有這樣的評論：

．鍾歌蓮絲。「我不能演她所喜歡的角色，演女強人令我害怕。」

．積尼高遜。「我覺得他的略帶諷刺的微笑很嚇人！」

．法蘭仙納杜拉。「我與他合拍過『大偵探』一片，我發覺他是其中一個我最喜歡的男人。」

．保羅紐曼。「他的幽默感悶死我。他喜歡講不好笑的笑話，又講得不好，講完了自己先笑，又笑得難聽。」

．積琪蓮貝茜以前的同居情人是芭蕾舞星哥登諾夫。

銀色廣場

任達華不重視女友外表 須個性獨特具文學修養

另外兩人高度勿太懸殊

欣甜怡

綜觀娛樂圈的男星當中，相信大家都不反對任達華是最有風度的男士了，何解？因為每位跟他合作過的人，無不對他讚不絕口，說他除擁有男士風度外，更具備出衆的外在條件，女士們每當見到他的時候，都被其俏俊外型迷得神魂顛倒。

不過，最令人懷疑的是以其英俊面孔，何以至今還未找到一位合適女友？

華仔笑着說：「我認為感情的事必須要隨緣，要是刻意去強求，反而會辛苦地去追求，到頭來只會你害自己。」

「那其實你的擇偶條件又是怎樣？」筆者好奇的問。

「我喜歡女性有獨特個性之餘，只要有文學修養，外表怎樣不是問題。」

他續說：「不過，最好是夠高，至少跟我走在一起的時候也不會高度太過懸殊。」

其實以鄭美雲的外在條件，跟華仔確是相當合襯，只可惜她未有獨特個性，怪不得筆者每次追問華仔有關與歌莉的感情事，華仔均是要手搖頭，看來華仔這番話並非謊言，而是千眞萬確的事實了。

語 秋[illegible]

[illegible]

區域市政局總部 建址沙田91落成

·強梅·

區域市政局是負責新界區的文娛康樂及環境衞生的事務，組織十分龐大。長期以來，區域市政局及區域市政總署的工作地點，只是租用一些商業樓宇辦公，不單令區局支付龐大的租金，更帶來一些工作上的不便。

故此，區局有鑑於此在八七年通過在沙田興建首區域市政局會議廳暨區域市政總署總部綜合大樓的設計藍圖，隨後更獲政府從一發展貸款基金中借出一億元作為部份興建費用。

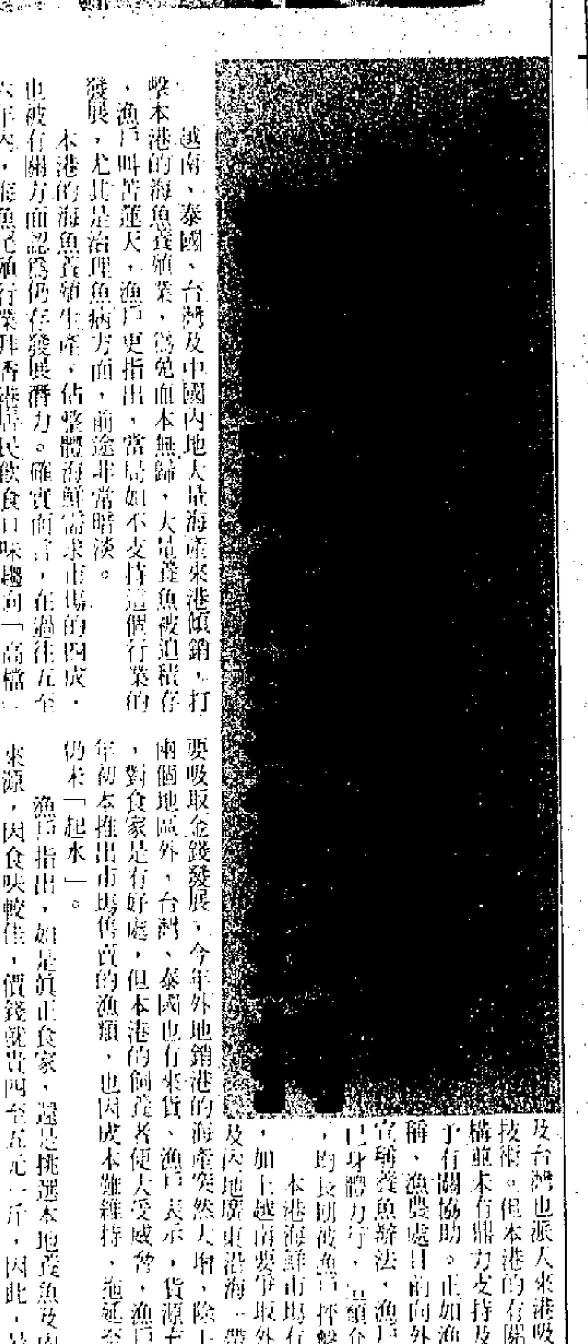
目前，區局大樓的合約，已由建築署批出，工程費用達一億八千七百萬元，佔地零點四公頃，預期九一年五月完成。該大樓位於沙田火車站旁，即沙田鄉事會路的停車場。

整座建築物分為兩座相連的部份，其中一座樓高五層，為區域市政局的綜合大樓，另一座樓高十八層將會供區域市政署作總部大樓。

雖然，採用相連的建築設計，但利用其設計及裝飾，把視覺重點放在區域市政局綜合大樓之上。

在設計方面將包括一個花園及種植大量樹木的地點，以隔開由附近的天橋及火車站所產生的噪音及建致優美的視覺效果。區域市政局綜合大樓的入口處，將會由兩座北京石獅子守衞兩旁，而在設計上亦會兼顧到殘疾人士的方便。綜合大樓為一座傳統型建築物，拱型的圓頂更可讓自然光線照入。

在設備方面，除設有可容納九十名議員及賓客的會議廳、公衆席、區域市政局主、副主席及議員辦公室外，並設有訪問會議兩用室、記者室、區域市政局秘書處辦公室、展覽廳、放映及播音室、刊物閱讀室、康樂室及宴會室等。



越南、泰國、台灣及中國內地大量海產來港傾銷，打擊本港的海魚養殖業，為免血本無歸，大量養魚被迫積存，漁戶叫苦連天，漁戶更指出，當局如不支持這個行業的發展，尤其是治理魚病方面，前途非常暗淡。

本港的海魚養殖生產，佔整體海鮮需求市場的四成，也被有關方面認為仍有發展潛力。確實而言，在過往五至六年內，海魚化殖行業拜香港居民飲食口味趨向「高檔」，食見社會經濟的發展，這個行業長期都是好景，漁戶更認為現今的海漁養殖區不足夠，有需要增加。

本港養魚戶取得的光景，全是漁民的辛勤及經驗的成果，本港可算是亞洲地域首個發展海魚養殖事業，連日本及台灣也派人來港吸取技術。但本港的有關機構並未有鼎力支持及給予有關協助。正如漁戶稱，漁農處目前向外界介紹官稱養魚辦法，漁戶早已身體力行，且頗介紹，均長期被漁戶抨擊。

本港海鮮市場有價，加上越南要爭取外援及內地廣東沿海一帶也要吸取金錢發展，今年外地銷港的海產突然大增，除上述兩個地區外，台灣、泰國也有來貨，漁戶表示，貨源充足，對食家是有好處，但本港的飼養者便大受威脅，漁戶今年初本推出市場售賣的漁類，也因成本難維持，拖延至今仍未「起水」。

漁戶指出，如是眞正食家，還是挑選本地養魚及內地來源，因食味較佳，價錢就貴四至五元一斤，因此，最厲害的對手，還是內地來貨。

但漁戶並不擔心外地來貨對本港造成的威脅，他們說今年來貨如戲劇，主要是越南及內地，明年能否有如此數量增加，他們有疑問，他們說，這類來貨，現時也以自然生產為主，明年的來貨有否保障，難以預料，他們並不擔心。

亞洲國家重視海魚生產，向是漁戶的長期憂慮。他們指出，目前，本港海魚養殖業，面臨的困難，來自本身。他們說，現時，本港的合法養魚區過於密集，漁區老化引起的魚病及成活率下降等等，漁戶便難以應付，加上本港的海水污染，更增加憂慮。

他們指出，亞洲國家，甚至內地對海魚養殖行業的關注，本港難追其背後，其他地區都關注到魚病的發生及提供科技的支援，但本港的漁農處簡直是「馬後炮」，僅將漁戶自行採取的技術發揚，冒騙外間的信譽。

漁戶表示，行業的長期發展，有賴漁農處對魚病的科研、飼料的改良等等，他們希望漁農處發揮其應有作用。

大埔發展新市鎮，移山塡海，建成矗立並列的公共及私人屋邨，天然的林村河，亦得以人工延長。

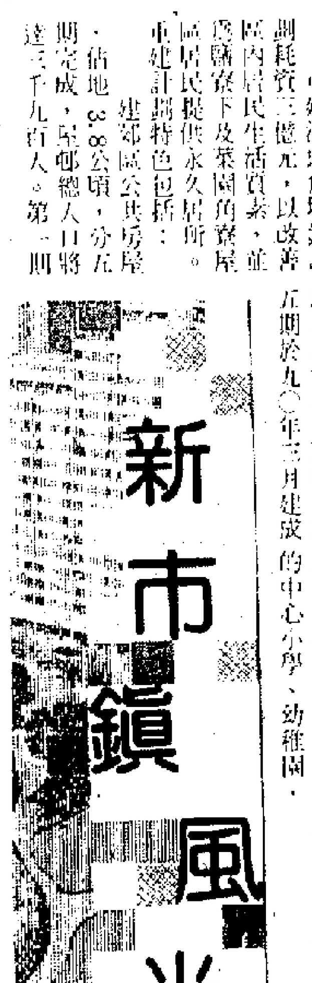
新市鎮風光

重建沙頭角墟鎮計劃耗資三億元，以改善區內居民生活質素，並為區內居民提供永久居所。

重建計劃特色包括：

建築區公共房屋，佔地3.8公頃，分五期完成，屋邨總人口將達三千九百人。第一期於八八年八月落成，第五期於九〇年三月建成，提供住宅單位共六百六十二個。

提供多項社區設施，包括一所十二班房的中心小學、幼稚園、社區會堂、諮詢服務中心、中心廣場、休憩處、大型遊樂場、海景走廊及永久避風處。



蛇與新界人

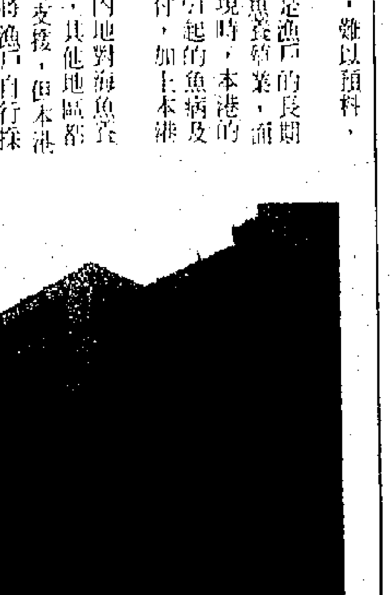
·東叔·

秋風起三蛇肥，及時進補，此其時矣。已見於各大小食肆門前廣告，三蛇果狸老鷄，三者合稱為龍虎鳳，每屆秋冬季節，其名必多刊於報端，並以進補字眼，吸引顧客。

在昔日，一般新界鄉人，都不喜歡食蛇，倘若發現鄉中門前戶後，或田園間有蛇，必多羣起而將之驅斃，棄諸荒野，或溪間河流，任其腐化，也不敢進食。

迨至近十年間，新界不斷發展，樓宇日增，使一般食肆之經營者，都有用武之地，上至大酒樓，下至雲吞麵檔及一般西式之快餐廳，都紛紛投資經營，因此有些酒樓，每逢冬季，也將蛇宴推廣，使一般新界鄉人，有嘗試食蛇之機會，一經嘗試方知蛇肉之美味不凡，況且在蛇宴席中，除有主題蛇羹，炒蛇絲，炸蛇丸外，還有紅燒黑草羊，海鮮，時蔬，或炖果狸，串爛黃猄肉，炸鷄，臘味，糯米飯，炒粉炒麵等等，因此雖不食蛇，也可食其他菜式，而引起新界鄉人，逐漸有興趣參加蛇宴！繼而久之，不食蛇者，也會嗜好食蛇，使在新界之酒樓，每有蛇宴，也座無虛設，而生意滔滔，使一般經營者，無不笑逐顏開。

在昔日新界各區之荒山野嶺，也常有巨蟒出沒，能吞噬黃猄，小牛，及入村食豬，鷄與鴨等，鄉人稱之為琴蛇，無毒性純，若人不犯它，它不犯人，新界除有最大之琴蛇外，常見者，有飯鏟頭，過樹榕，金脚帶，泥蛇，青竹蛇等，近年區域市政局，也有印就彩色圖片，將各種類蛇之形態，分門別類詳列其有毒無毒，及喜藏於何處，俾使一般行山之人士，及在郊外露營之青年人認識，還教導遊人，如被蛇咬傷時，如何急救之常識，使之有備而無患，亦是功德無量也。



中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號

圖：大部分在港菲傭都愛懷「國風」，並交談故鄉之語。（本報攝）

就九七前過渡期意見調查顯示 雖對前途缺乏信心

譚王荔鳴又稱：該項調查發現在打算移民的被訪青年中，近四成是大專或以上程度人士，這種趨勢若繼續蔓延，將對本港社會的發展造成極大障礙。現時，除了從速培訓更多本地人才外，更

奇香村茶行